

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وزارة العدْل



قوانين السُّوْدَان

المجلد الثاني

(١٩٣٠ - ١٩٧٦)

الطبعة التاسعة

الله الحمد

وزارة العدل



قوانين السودان

المجلد الثاني

(١٩٣٠ - ١٩٧٦)

الطبعة التاسعة

مراجعة حتى اليوم الحادى والثلاثين من شهر مارس ٢٠١٥ وفقاً لأحكام قانون الطبعة
المراجعة لقوانين لسنة ١٩٧٤ .



شركة مطاعن السودان الخالدة

قوانين السودان

المجلد الثاني

تم إعداد هذا المجلد بواسطة لجنة مراجعة القوانين التابعة لوزارة العدل

وتحت إشراف :-

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| وزير العدل | السيد / محمد بشارة دوسة |
| وكيل وزارة العدل | السيد / عصام الدين عبدالقادر الزين |
| وكيل وزارة العدل الأسبق | الخبير القانوني / علي محمد العوض |

لجنة مراجعة القوانين :

- | | |
|----------------|--|
| رئيساً | المستشار العام / عواطف عبدالكريم عبدالرحمن |
| عضوأ | المستشار العام / نعيمة محمد الحسن شريف |
| عضوأ | المستشار العام / نوال عبدالرحيم عثمان |
| رئيساً مناوياً | المستشار العام / سهام عثمان محمد أحمد |
| عضوأ | المستشار العام / ماجدة نور الدين حسين |
| عضوأ | المستشار العام / معاوية عثمان محمد خير |
| عضوأ | كبير مستشارين / نعمات حسن إبراهيم |
| عضوأ ومقراً | مستشار أول / سناء الطيب الغزالي |
| عضوأ | مستشار أول / محمد عثمان الرحيمة |
| عضوأ | مستشار ثانى / حسين فريجون سيد أحمد |
| عضوأ | مستشار ثالث / إقبال الحسن محجوب |
| عضوأ | مستشار ثالث / هدى جلال الدين يوسف |
| عضوأ | مستشار ثالث / روضة إدريس عبدالقادر |

الكوادر المساعدة :

- ١- الأستاذة / آمال سعيد شريف
- ٢- الأستاذة / فاطمة إبراهيم عبد الله
- ٣- الأستاذ / عيسى عبد الحميد النور
- ٤- الأستاذة / محسن بشاره محمد أحمد
- ٥- الأستاذة / أمانى النور محمد صالح
- ٦- الأستاذ / مسعود محمد سعيد

وفقاً للمادة ٤ (هـ) من قرار وزير العدل رقم (٤٠) لسنة ٢٠١٢ بتشكيل لجنة الطبعة المراجعة التاسعة لقوانين السودان استعانت اللجنة بالسيد/ مصطفى الرشيد محمد أحمد / مدير إدارة التشريع الأسبق .

المجلد الثاني

الفهرست

صفحة

اسم القانون

١	قانون نزع ملكية الأراضي لسنة ١٩٣٠	-١
٢٥	قانون تسجيل أسماء الأعمال لسنة ١٩٣١	-٢
٣٤	قانون الكبريت لسنة ١٩٣٢	-٣
٣٩	قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٣٣	-٤
٤٨	قانون الرقابة على نقل البضائع بالعربات لسنة ١٩٣٤	-٥
٥٢	قانون الوصي العام لسنة ١٩٣٧	-٦
٦٠	قانون مصائد الأسماك البحرية لسنة ١٩٣٧	-٧
٦٧	قانون إغلاق المتاجر و محلات الحرفيين والمصانع أسبوعياً لسنة ١٩٣٩	-٨
٧٢	قانون الاستيلاء على شتل الخل لسنة ١٩٤٧	-٩
٧٥	قانون داء الكلب لسنة ١٩٤٨	-١٠
٨١	قانون حماية المزارعين لسنة ١٩٥٠	-١١
٩٩	قانون لجان التحقيق لسنة ١٩٥٤	-١٢
١٠٥	قانون جلود الحيوانات لسنة ١٩٥٤	-١٣
١١١	قانون مصائد أسماك المياه العذبة لسنة ١٩٥٤	-١٤
١١٧	قانون خدم المنازل لسنة ١٩٥٥	-١٥
١٢٩	قانون ضريبة التركات "وثيقة الوصية وأمر الإداره" لسنة ١٩٥٦	-١٦
١٣٢	قانون التعداد لسنة ١٩٥٦	-١٧
١٣٩	قانون الحصانات والامتيازات لسنة ١٩٥٦	-١٨
١٤٣	قانون تسليم المجرمين لسنة ١٩٥٧	-١٩
١٥٦	قانون البنك الزراعي السوداني لسنة ١٩٥٧	-٢٠
١٧١	قانون مقاطعة إسرائيل لسنة ١٩٥٨	-٢١
١٧٦	قانون الرقابة على زواج الموظفين والطلبة بغير السودانيات لسنة ١٩٥٩	-٢٢
١٨٠	قانون مكافحة أعشاب الهايسنث المائية لسنة ١٩٦٠	-٢٣
١٨٥	قانون إيداع المصنفات لسنة ١٩٦٦	-٢٤

<u>صفحة</u>	<u>اسم القانون</u>
١٨٩	قانون تنظيم مهنة القانون لسنة ١٩٦٦
١٩٤	قانون لجان تسويق السلع لسنة ١٩٦٨
١٩٧	قانون مركز تطوير الإدارة لسنة ١٩٦٨
٢١٠	قانون الشركات العامة (منح الامتيازات) لسنة ١٩٦٩
٢١٤	قانون العلامات التجارية لسنة ١٩٦٩
٢٣٤	قانون إخلاء المباني العامة لسنة ١٩٦٩
٢٣٧	قانون البحر الإقليمي والجرف القاري السوداني لسنة ١٩٧٠
٢٤٦	قانون رعاية الأطفال لسنة ١٩٧١
٢٥٢	قانون براءات الاختراع لسنة ١٩٧١
٢٧٨	قانون الأوقاف الخيرية لسنة ١٩٧١
٢٨٢	قانون الكلية الحربية السودانية لسنة ١٩٧١
٢٩٣	قانون تنظيم العمل بالإشعاعات المؤينة لسنة ١٩٧١
٣٠٥	قانون ترخيص الوكالء التجاريين ومراقبتهم لسنة ١٩٧٢
٣١٧	قانون المنطقة الخالية من أمراض الحيوان لسنة ١٩٧٣
٣٢٣	قانون رقابة الأطعمة لسنة ١٩٧٣
٣٣٢	قانون النماذج الصناعية لسنة ١٩٧٤
٣٥٢	قانون تفتيش اللحوم لسنة ١٩٧٤
٣٥٨	قانون طرق الماشية ومحطات المراقبة البيطرية لسنة ١٩٧٤
٣٦٣	قانون الصحة المدرسية لسنة ١٩٧٤
٣٧٢	قانون الطبعة المراجعة للقوانين لسنة ١٩٧٤
٣٧٦	قانون مراقبة المصحف لسنة ١٩٧٤
٣٨٠	قانون تفسير القوانين والنصوص العامة لسنة ١٩٧٤
٣٩٧	قانون الحد الأدنى للأجور لسنة ١٩٧٤
—٢٥	—قانون تنظيم مهنة القانون لسنة ١٩٦٦
—٢٦	—قانون لجان تسويق السلع لسنة ١٩٦٨
—٢٧	—قانون مركز تطوير الإدارة لسنة ١٩٦٨
—٢٨	—قانون الشركات العامة (منح الامتيازات) لسنة ١٩٦٩
—٢٩	—قانون العلامات التجارية لسنة ١٩٦٩
—٣٠	—قانون إخلاء المباني العامة لسنة ١٩٦٩
—٣١	—قانون البحر الإقليمي والجرف القاري السوداني لسنة ١٩٧٠
—٣٢	—قانون رعاية الأطفال لسنة ١٩٧١
—٣٣	—قانون براءات الاختراع لسنة ١٩٧١
—٣٤	—قانون الأوقاف الخيرية لسنة ١٩٧١
—٣٥	—قانون الكلية الحربية السودانية لسنة ١٩٧١
—٣٦	—قانون تنظيم العمل بالإشعاعات المؤينة لسنة ١٩٧١
—٣٧	—قانون ترخيص الوكالء التجاريين ومراقبتهم لسنة ١٩٧٢
—٣٨	—قانون المنطقة الخالية من أمراض الحيوان لسنة ١٩٧٣
—٣٩	—قانون رقابة الأطعمة لسنة ١٩٧٣
—٤٠	—قانون النماذج الصناعية لسنة ١٩٧٤
—٤١	—قانون تفتيش اللحوم لسنة ١٩٧٤
—٤٢	—قانون طرق الماشية ومحطات المراقبة البيطرية لسنة ١٩٧٤
—٤٣	—قانون الصحة المدرسية لسنة ١٩٧٤
—٤٤	—قانون الطبعة المراجعة للقوانين لسنة ١٩٧٤
—٤٥	—قانون مراقبة المصحف لسنة ١٩٧٤
—٤٦	—قانون تفسير القوانين والنصوص العامة لسنة ١٩٧٤
—٤٧	—قانون الحد الأدنى للأجور لسنة ١٩٧٤

<u>صفحة</u>	<u>اسم القانون</u>
٤٠٤	قانون الحجر الصحي لسنة ١٩٧٤
٤٥٥	قانون معاشات ضباط صف وجنود قوات الشعب المسلحة لسنة ١٩٧٦
٤٨٢	قانون لجان الأجر وشروط الخدمة لسنة ١٩٧٦
٤٨٨	قانون معاشات ضباط قوات الشعب المسلحة لسنة ١٩٧٦

﴿ و ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون نزع ملكية الأراضي لسنة ١٩٣٠

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ إلغاء .
- ٣ تفسير .

الفصل الثاني

شكليات نزع الملكية

- ٤ السلطات قبل تقرير نزع الملكية .
- ٥ الإعلان بنزع الملكية المزمع .
- ٦ الإعلان ببيان قاطعة على أن الأرض مطلوبه لغرض عام .
- ٧ إلغاء وتعديل الأخطار أو الإعلان وتقدير التعويض عن ذلك ودفعه .
- ٨ وضع علامات على الأرض .
- ٩ تعين ضابط نزع الملكية .
- ١٠ الإجراءات التي تتبع عندما تكون الأرض غير مسجلة .
- ١١ وجوب نشر الإعلانات .
- ١٢ تعين ممثلي في حالة الأرض الخاضعة لحقوق قبلية أو قروية .
- ١٣ تعين ممثل للورثة الغائبين أو القصر .

الفصل الثالث

تقدير التعويض ودفعه

- ١٣ من يكون طرفاً في الإجراءات المتخذة بموجب أحكام هذا القانون .
- ١٤ الاتفاق بشأن التعويض .
- ١٥ الإجراءات التي تتخذ إذا لم يتم الاتفاق مع جميع الأشخاص ذوي المصلحة .
- ١٦ تشكيل لجنة التحكيم .
- ١٧ إجراءات لجنة التحكيم .
- ١٨ واجبات لجنة التحكيم .
- ١٩ قواعد لتقدير التعويض .
- ٢٠ قرار لجنة التحكيم .
- ٢١ مكافآت الأعضاء .
- ٢٢ جواز أن يكون التعويض أرضاً .
- ٢٣ طلب إعادة النظر في القرار .
- ٢٤ الأيلولة بعد الاتفاق أو القرار .
- ٢٥ دفع التعويض .

الفصل الرابع

حيازة الأرض حيازة مؤقتة

- ٢٦ سلطة حيازة الأرض حيازة مؤقتة .
- ٢٧ الضرر الذي تسببه الحيازة .

الفصل الخامس

أحكام تكميلية

- ٢٨ سلطة أخذ الحيازة فوراً .
- ٢٩ لا يستولى على جزء فقط من مبني .
- ٣٠ الممثلون والمحكمون ملزمون بالعمل .

الفصل السادس

نزع ملكية الأرض ليستعملها الأشخاص

-٣١ نزع ملكية الأرض ليستعملها الأشخاص .

الفصل السابع

ابقاء قانون أرض الجزيرة لسنة ١٩٢٧

-٣٢ إبقاء أحكام قانون أرض الجزيرة لسنة ١٩٢٧ .

الفصل الثامن

الأرض التي تطلبها المحليات

-٣٣ تفسير .

-٣٤ سلطة المحليات في استعمال الأرض .

-٣٥ مسؤولية المحليات عن الضرر .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون نزع ملكية الأراضي لسنة ١٩٣٠
(١٩٣٠/٨/٢٠)
الفصل الأول
أحكام تمهيدية

- | | |
|--|---------------|
| ١ -
يسمى هذا القانون "قانون نزع ملكية الأرضي لسنة ١٩٣٠". | اسم القانون . |
| ٢ -
(ألغت تشريعات سابقة) . | إلغاء . |
| ٣ -
في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
تشمل المنافع الناشئة عن الأرض
والمباني والأشياء الثابتة على الأرض
بصورة دائمة كما تشمل حصة شائعة
في الأرض وأية مصلحة في الأرض
تتطلب التسجيل أو تقبيله ، | تفسير . |
- يقصد بها أرض تملكها الحكومة تخضع لحقوق رى أو رعى أو زراعة أو احتطاب ونحو ذلك يتمتع بها أفراد أية قبيلة أو قسم منها أو أفراد أي بلد أو قرية أو جزء منها ،
- يقصد بها الأرض التي سويت وسجلت بموجب أحكام قانون تسوية الأراضي وتسجيلها لسنة ١٩٢٥ وتشمل المنازل أو المباني الأخرى وأشجار النخيل مما لم يسو ويسجل كما سلف والتي أقيمت أو نمت على الأرض التي سوى الحق في ملكيتها وسجل كما سلف ذكره ،
- "أرض خاضعة لحقوق قروية أو قبلية "
- "أرض مسجلة "

^١ - قانون التعديلات المترتبة على إصدار قوانين الحكم الالامركى لسنة ١٩٨٣ رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤

يقصد به سجل ملكية الأرض المنشأ
بموجب أحكام قانون تسوية الأراضي
وتسجيلها لسنة ١٩٢٥ أو أي قانون يحل
 محله ،

تشمل الشخص الاعتباري ،
يقصد به الشخص المسجل في مكتب
تسجيل الأراضي على أنه يملك أي حق
أو مصلحة في الأرض المتاثرة
بالإجراءات المتخذة بموجب أحكام هذا
القانون أو عليها وفي الأحوال التي
تكون فيها تلك الأرض أرضاً غير
مسجلة يقصد به الشخص الذي يحكم
بأنه يستحق تسجيله كما تقدم بموجب
أحكام المادة ٩ على أنه :

(أ) إذا كانت الأرض وفقاً فيقصد

بعارة(الشخص ذو المصلحة)

ناظر الوقف ،

(ب) إذا سجلت الأرض أو حكم بها

إلى شخص اعتباري فيقصد

بعارة(الشخص ذو المصلحة)

الشخص الذي له حق التصرف

في الأرض أو إدارتها ،

(ج) إذا كانت الأرض مسجلة باسم

أمناء أو حكم بها لهم فيقصد

بعارة(الشخص ذو المصلحة)

الأمناء ،

(د) إذا كانت الأرض مسجلة باسم
الحكومة أو حكم بها لها
وخاضعة لحقوق قروبة أو
قبيلية ولم يسجل أمناء تلك
الحقوق أو يعينوا فيقصد
عبارة(الشخص ذو المصلحة)
الممثلون المعينون بموجب
أحكام المادة ١١ ،

"مسجل" يعني مسجل بموجب أحكام قانون تسوية
الأراضي وتسجيلها لسنة ١٩٢٥ ،
يقصد به والي الولاية المعنى أو من يفوضه . "الوالى"

الفصل الثاني شكليات نزع الملكية

- (١) إذا بدا للوالى أن أرضاً في أي مكان يحتمل أن تكون
مطلوبه بصورة دائمة أو مؤقتة لأى غرض عام ينشر
إعلاناً بهذا المعنى في الجريدة الرسمية وينشر الوالى
مضمون ذلك الإعلان في أماكن مناسبة في تلك المنطقة
وببناء على ذلك يجوز لأى شخص يخوله الوالى ذلك
بصورة عامة أو خاصة ولمستخدميه وعماله القيام بكل أو
أى من الأفعال الآتية :^٢
- (أ) دخول أي أرض في ذلك المكان ومسحها وقياس
ارتفاعاتها ،
- (ب) حفر باطن الأرض أو ثقبها ،

^٢ - قانون التعديلات المترتبة على قانون الحكم الامرکزى لسنة ١٩٨٣ رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(ج) القيام بكل الأفعال الأخرى الالزمة للتحقق من ملائمة الأرض لذلك الغرض ،

(د) وضع حدود الأرض المزمع نزعها او خط العمل المزمع القيام به على تلك الأرض ،

(هـ) تأشير تلك المقاييس والحدود والخط بوضع علامات وحفر فوائل ،

(و) قطع وإزالة أي محصول أو سياج أو أشجار أو ما ينمو تحتها من شجيرات إذا تعذر إتمام المسح أو قياس الارتفاعات أو تأشير الحدود أو خط العمل ما لم تقطع أو تزال على ألا يجوز لأي شخص أن يدخل أي مبنى أو ساحة أو حديقة ملحقة بمنزل (ما لم يتم ذلك بموافقة حائزها) دون إعطاء ذلك الحائز إعلاناً مكتوباً قبل سبعة أيام على الأقل بنبيه القيام بذلك .

(٢) تدفع الحكومة تعويضاً عن الضرر (إن وجد) الذي تسببه أي أفعال تتم بموجب أحكام البند (١) ويدفع الوالي في وقت دخول الأرض أو يعرض دفع المبلغ (إن وجد) الذي يراه كافياً لتعطية الضرر الذي يتحمل تسببه على الوجه السالف ذكره .

(١) - ٥ الإعلان بنزع الملكية المزمع .
إذا قرر رئيس الجمهورية مباشرة السلطات المخولة له بموجب أحكام هذا القانون لنزع الأرض لغرض عام يصدر إعلاناً بتوقيعه في ذلك المعنى .

(٢) ينشر ذلك الإعلان في الجريدة الرسمية ويشتمل على :

- (أ) وصف للأرض ومساحتها التقريرية وبيان للمكان الذي يمكن فيه الاطلاع على خريطة الأرض ، و
- (ب) بيان بأن رئيس الجمهورية قد قرر نزع ملكية الأرض لغرض عام .

يكون الإعلان عن نزع الملكية المزمع المذكور في المادة ٥ بينة قاطعة على أن الأرض المحددة في ذلك الإعلان مطلوبة لغرض مطلوبة لغرض عام .

إلغاء وتعديل الإخطار ٦-

(١) إذا اتضح بعد نشر الإخطار أو الإعلان بمقتضى المادة ٤ أو ٥ أو ٣١ أن الأراضي التي يشملها ذلك الإعلان أو أي جزء منها غير مطلوبة للأغراض التي نشر بشأنها الإخطار يجوز لرئيس الجمهورية بمقتضى اخطار ينشر في

الجريدة الرسمية أن يلغى أو يعدل ذلك الأخطار أو الإعلان بما يتمشى مع ذلك .

(٢) إذا حدث بعد نشر الأخطار أو الإعلان بمقتضى المادة ٤ أو ٥ أو ٣١ وتعديلها أو إلغائهما بعد ذلك بمقتضى أحكام البند

(١) أن إدعى أي شخص يملك أي أرض يشملها ذلك الأخطار أو الإعلان انه قد وقع عليه ضرر ناتج عن ذلك يعين الوالي ضابط تعويضات لنقديره وتطبق أحكام هذا القانون المتعلقة بتقدير ودفع ذلك التعويض بقدر ما أمكن ذلك .

وضع علامات ٧-

إذا صدر الإعلان عن نزع ملكية أرض مزمع القيام به يأمر الوالي بناءً عليه بوضع علامات على تلك الأرض ما لم تكن قد وضعت عليها علامات بمقتضى المادة ٤ .

- ٨ - تعين ضابط نزع الملكية.
- (١) يعين الوالي عند نشر الإعلان المذكور في المادة ٥ أو بعده شخصاً باسمه أو شاغل وظيفته كضابط نزع ملكية للقائم بنزع ملكية الأرض التي يشملها ذلك الإعلان .
- (٢) يملك ضابط نزع الملكية فيما يتعلق بكل الأرض التي يشتملها إعلان نزع الملكية المزمع القيام به ، سلطات الضابط المخول في تحديد ومسح الأرض بموجب أحكام قانون تحديد الأراضي ومسحها لسنة ١٩٠٥ .
- (٣) يكون ضابط نزع الملكية مختصاً قانوناً بتحليف اليدين في أي تحقيق يجري بمقتضى أحكام هذا القانون وبإصدار طلبات الحضور أو الإخطارات أو الأوامر التي تطلب حضور أولئك الأشخاص أو إبراز تلك المستندات مما قد يكون لازماً للقيام بنزع الملكية ويتم تنفيذ تلك الطلبات أو الأخطارات أو الأوامر مع مراعاة أحكام هذا القانون بالطريقة المنصوص عليها في قانون الإجراءات المدنية لسنة ١٩٨٣ ما أمكن ذلك .^٣
- ٩ - الإجراءات التي تتبع عندما تكون الأرض غير مسجلة.
- (١) إذا كانت الأرض غير مسجلة تسوى وتسجل وفقاً لأحكام قانون تسوية الأراضي وتسجيلها لسنة ١٩٢٥ قبل نزع الملكية .
- (٢) يجوز نشر الأخطار الذي تتطلبه المادة ٤ من قانون تسوية الأراضي وتسجيلها لسنة ١٩٢٥ في نفس الوقت الذي ينشر فيه الإعلان الصادر بموجب أحكام المادة ٥ أو بعده .
- (٣) يجوز تعين ضابط نزع الملكية كضابط تسوية .

^٣ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

وجوب نشر
الإعلانات.

يأمر ضابط نزع الملكية بعد تعيينه بنشر الإعلانات في مكتب المحلية المختصة الذي تقع فيه الأرض المزمع نزع ملكيتها وفي مكاتب تسجيل الأراضي (إن وجدت) المسجلة فيها الأرض وفي أماكن مناسبة تجاور الأرض ويأمر بتفيذ تلك الإعلانات على حائز الأرض وعلى الأشخاص ذوي المصلحة والإداريين الشعبيين الذين تقع الأرض في دائرة اختصاصهم الإداري على أنه :

(أ) يجوز الاستغناء عن التنفيذ الشخصي للإعلانات

على حائز الأرض والأشخاص ذوي المصلحة إن كان ذلك غير عملي نسبياً لعدد أولئك الأشخاص أو لأي سبب كاف آخر ، و

(ب) إذا كانت الأرض غير مسجلة يجوز تأجيل التنفيذ

الشخصي على شاغلي الأرض والأشخاص ذوي المصلحة حتى تكتمل إجراءات التسوية المذكورة في المادة ٩ ويجوز الاستغناء عنه إذا اقتضى ضابط نزع الملكية بأن محتويات تلك الإعلانات قد نقلت لأولئك الحائزين على الأرض أو ذوي المصلحة فيها بصورة كافية من طريق آخر .

(٢) تشتمل تلك الإعلانات على مضمون الإعلان الصادر

بموجب أحكام المادة ٥ وتدعى جميع الأشخاص الذين يطالبون بالتعويض بمقتضى أحكام هذا القانون للظهور شخصياً أو من طريق وكلائهم أو ممثلיהם أمام ضابط نزع الملكية في وقت ومكان مذكورين في الإعلان (لا يكون ذلك الوقت قبل أكثر من أربعة عشر يوماً بعد نشر الإعلان لبيانوا تفاصيل مطالباتهم بالتعويض).

- (١) تعيين ممثلين في حالة ١١ - إذا سجلت الأرض أو حكم بها للحكومة خاضعة لحقوق قروية أو قبلية ولم يسجل أو يعين أمين لتلك الحقوق ، يعين من بين الأشخاص الذين يستحقون المشاركة في تلك الحقوق ممثل أو ثلاثة أو خمسة ممثلين يمثلون لأغراض جميع الإجراءات التي تتخذ بموجب أحكام هذا القانون ، كافة الأشخاص الذين يستحقون المشاركة في تلك الحقوق .
- (٢) يدعى الأشخاص الذين يستحقون المشاركة في تلك الحقوق لترشيح الممثلين وإذا اتفقوا على ترشيح أي شخص ، يعين ضابط نزع الملكية ذلك الشخص ممثلاً لأغراض هذه المادة .
- (٣) إذا لم يتم اتفاق ، يعين الوالي الممثل أو الممثلين ولا يجوز استئناف أي تعين يقوم به الوالي بموجب أحكام هذه المادة.
- (٤) يكون الاتفاق الذي يبرم بموجب أحكام المادة ١٤ ويفعله كل أولئك الممثلين ملزماً لكافة الذين يستحقون المشاركة في تلك الحقوق .
- (٥) يكون الایصال الذي توقعه أغلبية أولئك الممثلين عن أي تعويض تدفعه الحكومة بموجب أحكام هذا القانون إبراءً صحيحاً من مسؤولية الحكومة عن دفع ذلك التعويض .
- (٦) لا يحق للأشخاص الذين يستحقون المشاركة في تلك الحقوق في الظهور أمام ضابط نزع الملكية أو أن يكونوا أطرافاً في الإجراءات التي تتخذ بموجب أحكام هذا القانون ولكن على ضابط نزع الملكية أن يعقد اجتماعات يكون لجميع أولئك الأشخاص الحق في حضورها قبل تعيين الممثلين وقبل إبرام اتفاق بموجب أحكام المادة ١٤ وقبل الإحالة للجنة محكمين بموجب أحكام المادة ١٥ .

تعيين ممثل للورثة
الغائبين أو القصر.

(١) ١٢ - تعيين ممثل للورثة

إذا كانت الأرض مملوكة لورثة على الشيوع يجوز لضابط نزع الملكية أن يعين أي وارث بالغ لتمثيل أي فاصل أو وارث شريك لم يظهر شخصياً أو من طريق وكيل معين على وجه صحيح للأغراض المذكورة أدناه .

(٢)

يكون لأولئك الممثليين سلطة إبرام وتوقيع الاتفاق المبرم بموجب أحكام المادة ١٤ ويكون ذلك الاتفاق ملزماً للورثة الذين يمثلهم .

(٣)

إذا كان هنالك وصى لورثة غائبين أو قصر عينته على وجه صحيح محكمة مختصة وكان له سلطة تمثيل أولئك الغائبين أو القصر وظهر ذلك الوصى أمام ضابط نزع الملكية فلا يجوز إجراء أي تعيين بموجب أحكام هذه المادة فيما يتعلق بالأشخاص الممثليين على ذلك الوجه .

الفصل الثالث

تقدير التعويض ودفعه

من يكون طرفاً في
الإجراءات المتخذة
بموجب أحكام هذا
القانون ° .

(١) ١٣ - من يكون طرفاً في

فيما عدا ما نص عليه أدناه في هذه المادة لا يكون لأي شخص خلاف الشخص ذي المصلحة حق في الظهور أمام ضابط نزع الملكية أو أن يكون طرفاً في أي إجراءات تتخذ بموجب أحكام هذا القانون .

(٢)

إذا حفظت في أي محلية كشوفات بملكية مصالح أشجار النخيل ولم تسجل ملكية تلك المصالح يعتبر أي شخص قيد اسمه في تلك الكشوفات كمستحق لأي مصلحة شخصاً ذا مصلحة لأغراض هذا القانون بقدر تلك المصلحة .

(٣)

إذا وجدت منازل أو مبانٍ أخرى لم تسوملكيتها وتسجل وفقاً لقانون تسوية الأراضي وتسجيلها لسنة ١٩٢٥ مقامة على أرض تمت تسوية ملكيتها وتسجيلها بتلك الصورة وقدم طلب تعويض فيما يتعلق بتلك المنازل أو المباني الأخرى بيت ضابط نزع الملكية في تلك المطالبة بنفس الطريقة ،

كما لو كانت مقدمة من شخص ذي مصلحة ويعتبر مقدم الطلب شخصاً ذا مصلحة لأغراض هذا القانون . على أنه إذا قدمت مطالبات متعارضة يقرر ضابط نزع الملكية أولاً أي الأشخاص المطالبين يعتبر شخصاً ذا مصلحة ويكون ذلك بنفس الطريقة كما لو أقامت الحكومة دعوى حائز الشيء المتنازع عليه .

(٤) إذا أدعى شخص بأنه يستحق تعويضاً عن مصلحة في أرض مسجلة باسم شخص آخر أو تعويضاً عن مصلحة في أشجار نخيل مقيدة في كشوفات المحلية باسم شخص آخر فعلى ضابط نزع الملكية أن يوجه بإقامة دعوى لتعديل السجل أو الكشف ويجوز لضابط نزع الملكية نفسه أن كان يملك السلطات اللازمة أن يجلس كمحكمة لسماع تلك الدعوى والبت فيها .

(٥) الدعوى المقامة وفقاً للبند (٤) أو أي دعوى قيد النظر تتعلق بأرض تكون خاضعة لإجراءات متخذة بموجب أحكام هذا القانون ، أو الاستئناف أو طلب إعادة النظر في تلك الدعوى أو أي موضوع بت فيه ضابط التسوية بموجب أحكام المادة ٩ لا توقف أي إجراءات بموجب أحكام هذا القانون .

على أنه يجوز لضابط نزع الملكية :

(أ) أن يرفض إبرام عقد بموجب أحكام المادة ١٤ مع أي شخص ذي مصلحة يكون طرفاً في تلك الدعوى أو الاستئناف أو طلب إعادة النظر ويطلب تقدير التعويض على الوجه المبين ، و

(ب) أن يرفض دفع التعويض بموجب أحكام هذا القانون لأي شخص يكون طرفاً في تلك الدعوى أو الاستئناف أو طلب إعادة النظر إلى أن يبت نهائياً في تلك الدعوى أو الاستئناف أو طلب إعادة النظر وكذلك أن يرفض الدفع حسبما توجهه المحكمة التي تكون تلك الدعوى أو ذلك الاستئناف أو طلب إعادة النظر أمامها .

(٦) إذا نجح أي شخص في أي دعوى أو استئناف أو طلب إعادة نظر كما تقدم ذكره فيكون له الحق إذا لم تنته الإجراءات المتخذة بموجب أحكام هذا الفصل والمتعلقة بالأرض التي له فيها مصلحة في أن يكون طرفاً في تلك الإجراءات كشخص ذي مصلحة وتكون له إذا انتهت تلك الإجراءات، في التقادم المتفق عليها أو الممنوحة كتعويض، نفس المصلحة التي كانت له في الأرض التي دفع عنها ذلك التعويض أو صار مستحقاً للدفع .

على ضابط نزع الملكية أن يحاول الوصول إلى اتفاق فيما يتعلق بمقدار التعويض مع أولئك الأشخاص ذوي المصلحة الذين يظهرون شخصياً أو من طريق وكيل أو الممثلين على الوجه المنصوص عليه في المادتين ١١ و ١٢ .

إذا لم يحضر أي من الأشخاص ذوي المصلحة أو من يمثّلهم في الوقت المحدد بموجب أحكام المادة ١٠ أو في أي وقت لاحق تؤجل إليه الإجراءات أو لم يقبل الاتفاق يقوم ضابط نزع الملكية :
(أ) بتأجيل الإجراءات لحضور أي شخص آخر من الأشخاص ذوي المصلحة أو لبذل محاولة أخرى لتسوية مقدار التعويض بالاتفاق ، أو

- (ب) بإبرام اتفاق مع أي شخص ذي مصلحة يكون ملزماً له وإحالة تقدير التعويض الذي ينبغي دفعه للأشخاص الآخرين ذوي المصلحة للجنة تحكيم على الوجه المبين فيما بعد ، أو
- (ج) برفض إبرام اتفاق مع أي من الأشخاص ذوي المصلحة وإحالة تقدير التعويض الذي ينبغي أن يدفع لجميع الأشخاص ذوي المصلحة لتلك اللجنة .

- تشكل لجنة التحكيم من ضابط نزع الملكية رئيساً وعضوين .
 (١) تشكيل لجنة التحكيم . ١٦
- يعين الوالي عضواً ويعين العضو الآخر الأشخاص ذوي المصلحة الذين سيقدر التعويض المستحق لهم .
 (٢)
- إذا لم يستطع ذوو المصلحة الاتفاق على التعيين يعين ضابط نزع الملكية العضو الثاني .
 (٣)

- تجتمع لجنة المحكمين في الزمان والمكان اللذين يحددهما الرئيس .
 (١) إجراءات لجنة التحكيم . ١٧
- يكون لكل ذي مصلحة الحق في الظهور شخصياً أو عن طريق وكيل أمام اللجنة .
 (٢)
- تتبع في الإجراءات التي تتخذ أمام اللجنة نفس الإجراءات التي ينص عليها قانون الإجراءات المدنية لسنة ١٩٨٣ فيما يتعلق باستجواب المطالبين والشهود وتدوين البيانات بالقدر الذي يمكن تطبيقها فيها .^٧
 (٣)

^٧ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤.

واجبات لجنة التحكيم. ١٨

تقوم لجنة التحكيم بعد سماع بيانات أي أشخاص ذوي مصلحة يظهرون أمامها وبعد القيام بالتحقيق اللازم بتقدير مقدار التعويض الذي ينبغي أن يدفع فيما يتعلق بمصالح كل منهم .

قواعد تقدير التعويض. ١٩

(١) تؤخذ الأمور الآتية في الاعتبار :

(أ) القيمة السوقية للأرض عند منح التعويض أي

المبلغ الذي يمكن أن يتوقع أن تتحققه الأرض إذا

باعها بائع راغب في البيع في سوق مفتوحة ،

(ب) الضرر (إن وجد) الذي يقع على الشخص ذي

المصلحة في وقت منح التعويض بسبب تأثير نزع

الملكية بصورة ضارة على ماله الآخر سواء أكان

منقولاً أم غير منقول بأي طريقة أو على ما

يكتسبه ،

(ج) النفقات المعقولة (إن وجدت) لتغيير السكن وذلك

إذا اضطر الشخص ذو المصلحة لتغيير سكنه

نتيجة لنزع الملكية ،

(د) إذا لم يكن للأرض قيمة سوقية أو إذا لم تمثل

قيمتها السوقية قيمتها الحقيقة لدى الشخص ذي

المصلحة ، الأرباح التي يجنيها الشخص ذو

المصلحة من استعمال الأرض .

(٢)

لا تؤخذ الأمور الآتية في الاعتبار :

(أ) درجة العجلة التي أدت إلى نزع الملكية ،

(ب) عدم رغبة الطرف ذي المصلحة في التخلص عن

الأرض ،

- (ج) أي ضرر وقع على ذي المصلحة مما لا يكون سبباً للتقاضي في مواجهة شخص آخر غير الحكومة يكون قد تسبب فيه ،
- (د) أي زيادة لقيمة الأرض نشأت عن أي حيازة مؤقتة للأرض بواسطة الحكومة بموجب أحكام المادة ٢٦ ،
- (هـ) أي زيادة لقيمة الأرض نشأت عن توقع نية الحكومة نزع ملكيتها أو القيام بمسح ابتدائي كتمهيد لنزع ملكيتها أو يمكن أن تنشأ من الاستعمال الذي ستخضع له عند نزع الملكية ،
- (وـ) أي نفقات أو تحسينات للأرض تمت بقصد زيادة التعويض الذي يمنح ،
- (زـ) إذا كانت الأرض أرضاً زراعية سجلت باسم الحكومة أو حكم لها بها خاضعة لحقوق قروية أو قبلية أو فردية وكانت بمقتضى الأساليب العرفية المطبقة عليها قابلة للزراعة في فترات غير منتظمة ، أي زيادة قيمتها ترجع إلى إقامة آلات صناعية على ألا تكون تلك الآلات أو تلك الإنشاءات العمرانية قد أقامها الشخص ذو المصلحة أو عملت لحسابه .

- (١) قرار لجنة التحكيم . ٢٠ يكون قرار لجنة التحكيم كتابة وبنوقيع الأعضاء الذين يوافقون عليه .
- (٢) يبين أي عضو لا يوافق على القرار كتابة القرار الذي يرى أنه كان ينبغي أن يتخذ وعليه أن يبين أسبابه .

(٣) يبين القرار مقدار التعويض المقدر فيما يتعلق بمصلحة كل شخص ذي مصلحة ومقدار المصاريف التي نشأت عن الإجراءات والأشخاص الذين ينبغي أن يدفعوها والنسب التي يدفعونها بها .

٢١- مكافآت الأعضاء . تدفع لكل عضو من أعضاء اللجنة خلاف موظفي الحكومة المكافأة المعقولة (إن وجدت) التي يوجه بدفعها ضابط نزع الملكية.

(١) جواز أن يكون يجوز للوالى عند نزع ملكية الأرض بموجب أحكام هذا القانون أن يختار تعويض الأشخاص ذوى المصلحة عن الأرض بغض النظر عن أي مبانى منهم أرضاً أخرى بدلاً عن دفع نقود .

(٢) إذا اختار الوالى أن يتصرف على الوجه المذكور يمد لجنة التحكيم بتفاصيل عن الأرض التي يعرضها كتعويض .

(٣) تحدد اللجنة في قرارها مساحة الأرض التي تعطى لكل شخص ذي مصلحة أو لمجموعات من الأشخاص ذوى المصلحة وموقعها العام .

(٤) يقوم ضابط نزع الملكية بالتفصيل لقطع بعينها للأفراد إذا كان ذلك مطلوباً لتنفيذ القرار .

(١) طلب إعادة النظر لا يجوز استئناف القرار ولكن يجوز للحكومة أو لأى شخص ذي مصلحة يكون غير راض عن القرار أن يطلب من الشخص الذى تفوكه المحكمة العليا بموجب أمر ينشر فى الجريدة الرسمية فى هذا الصدد إعادة النظر فيه .

(٢) ينظر في الطلب كما لو كان استثنافاً لمحكمة الاستئناف بموجب أحكام قانون الإجراءات المدنية لسنة ١٩٨٣ وتنطبق أحكام هذا القانون المتعلقة بذلك الاستثنافات بقدر ما ^٨ يمكن ذلك .

الآيلولة بعد الاتفاق ٢٤ – عند إبرام اتفاق بموجب أحكام المادة ١٤ أو إصدار قرار بموجب أحكام المادة ٢٠ تؤول بناءً عليه الأرض موضوع ذلك الاتفاق أو القرار للحكومة وتسجل في اسمها على أنها مملوكة لها ملكية كاملة وخالية من الموانع ويجوز للحكومة بناءً على ذلك أخذ حيازة تلك الأرض .

دفع التعويض .
٢٥ – (١) مع مراعاة أحكام البند (٢) تقوم الحكومة بدفع التعويض طبقاً للاتفاق أو القرار .
(٢) إذا لم يعثر على الشخص المستحق للتعويض أو لم يحضر لاستلامه أو رفض استلامه تنشر الحكومة في الجريدة الرسمية إعلاناً باستعدادها لدفع كل التعويض المستحق عن نزع الملكية الذي تم .^٩ ^{١٠}

^٨ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٩ - القانون نفسه .

^{١٠} - القانون نفسه .

الفصل الرابع

حيازة الأرض حيازة مؤقتة

- (١) إذا بدا للوالى أن حيازة أي أرض حيازة مؤقتة واستعمالها مطلوبان لغرض عام أو لتطوير تلك الأرض سواء وحدها أو بالإضافة إلى أي أرض أو أراضي المجاورة لها على وجه ترجى منه منفعة مادية للجمهور عامة أو للأشخاص الذين يسكنون أو يملكون الأراضي المجاورة لها فيجوز له أن يوجه المحلية المختصة بالحصول على حيازة تلك الأرض إما بوساطة الحكومة أو بوساطة الشخص أو الأشخاص الآخرين حسبما يوجه به الوالى لمدة لا تجاوز ثلاثة سنة .
- (٢) يعين الوالى ضابط نزع ملكية يقوم بتسوية مقدار الأجرة التي تدفع عن ذلك الاستعمال والحيازة من طريق الاتفاق أو بالطريقة المنصوص عليها فيما تقدم وتنطبق ما أمكن ذلك أحكام هذا القانون المتعلقة بنزع الملكية للأرض وتقدير ودفع التعويض عنها على الحصول على الأرض للحيازة المؤقتة وتقدير دفع الأجرة عنها .
- (٣) تكون للوالى السلطة في أن يقوم في أي وقت خلال مدة تلك الحيازة وبمقتضى إعلان مكتوب بإنتهاء مدة الحيازة في أي تاريخ لا يقل عن سنة بعد تنفيذ ذلك الإعلان على مالك الأرض ، وفي تاريخ ذلك الانتهاء تصبح الأجرة المستحقة حتى ذلك التاريخ بالإضافة للتعويض الذي قد يكون مستحقاً بمقتضى أحكام المادة ٢٧ (إن وجد) مستحقة الدفع .
- (٤) إذا كان الحائز أي شخص غير الحكومة فإنه يقوم بدفع الأجرة والتعويض المستحقين حسبما ذكر أعلاه ويقدم ذلك الشخص كشرط لتأكيد الحيازة الضمان لدفعهما الذي قد يطلب به الوالى من وقت لآخر .

الضرر الذي تسببه ٢٧ - (١) الحيازة .

عند انقضاء مدة الحيازة بموجب أحكام المادة ٢٦ تدفع الحكومة أو الشخص أو الأشخاص أو الهيئة من الأشخاص الحائزين للأرض حسبما تكون الحالة للأشخاص ذوي المصلحة في الأرض تعويضاً عن أي ضرر يلحق بالأرض (إن وجد) ولم يكن منصوصاً عليه في الاتفاق أو القرار الذي حازت بمقتضاه الحكومة أو الشخص أو الأشخاص أو الهيئة من الأشخاص الحائزين للأرض .

(٢) في حالة النزاع تسوى ذلك التعويض لجنة محكمين تعين بالطريقة المنصوص عليها في المادة ١٦ .

(٣) إذا أصبحت الأرض كنتيجة للحيازة غير صالحة لاستخدامها للغرض الذي كانت تستخدم فيه أو كان متوقعاً أن تستخدم فيه عند بدء تلك الحيازة تتزعز الحكومة أو الشخص أو الأشخاص أو الهيئة من الأشخاص الحائزين للأرض حسبما تكون الحالة ملكية الأرض بموجب أحكام هذا القانون إذا طلب الأشخاص ذوي المصلحة ذلك ١١.

الفصل الخامس أحكام تكميلية

سلطة أخذ الحيازة ٢٨ - (١) فوراً.

إذا قرر الوالي أن أي أرض بور أو زراعية تنشأ الحاجة إليها لغرض عام سواء أكان ذلك بصفة دائمة أم مؤقتة يجوز له في الحالات المستعجلة أن يوجه المحلية المختصة بأخذ حيازة تلك الأرض في أي وقت بعد انقضاء سبعة أيام من نشر الإعلان المذكور بالمادة ٥ على الرغم من أن مقدار التعويض أو الأجرة لم يسو باتفاق أو قرار .

(٢) إذا بين ذلك الإعلان أن الحكومة قررت نزع ملكية تلك

الأراضي تؤول تلك الأرضي أيلولة مطلقة للحكومة خالية

من الموانع عند أخذ الحكومة حيازتها بموجب أحكام البند

. (١)

(٣) يجوز للوالى عند أخذ الحيازة أن يعرض دفع تعويض عن

المحاصيل النامية على الأرض (إن وجدت) وإذا لم يقدم

عرضًا كذلك إذا قدم ولم يقبل تؤخذ قيمة تلك المحاصيل في

الاعتبار عند منح تعويض عن الأرض .

لا يستولى على جزء ٢٩ لا تنفذ أحكام هذا القانون لغرض نزع ملكية جزء فقط من أي مبني

إذا كان المالك يرغب في أن تتزعز ملكية كل ذلك المبني .

فقط من مبني .

يكون كل شخص عين ممثلاً بموجب أحكام المادة ١١ أو عضواً في ٣٠ - الممثلون والمحكمون

لجنة محكمين بموجب أحكام المادة ١٦ ملزماً قانوناً بالعمل ما لم

ملزمون بالعمل .

يعقه الوالى .

الفصل السادس

نزع ملكية الأرض ليستعملها الأشخاص

إذا اقتنع رئيس الجمهورية بأن أي شخص يرغب في الحصول على ٣١ - نزع ملكية الأرض

حق استعمال أرض ، ينوي أن يفيد من تلك الأرض لغرض عام أو ليستعملها الأشخاص .

يطورها على وجه يبشر بمنفعة مادية للجمهور عامة أو للأشخاص

الساكنين بأرض في جوارها أو لمالكها ، يجوز لرئيس الجمهورية

نزع ملكية تلك الأرض بنفس الطريقة كما لو كانت الأرض انتزعت

ملكيتها لغرض عام ويجوز له أن يفرض على ذلك الشخص كشرط

لتلك الحيازة من الشروط مما يتعلق باستعمال تلك الأرض وخلاف

ذلك ما يراه صائباً ويجوز له أن يأمر بتسجيل تلك الأرض باسم ذلك

الشخص ليملكها ملكية كاملة .

الفصل السابع

إبقاء أحكام قانون أرض الجزيرة لسنة ١٩٢٧*

إبقاء أحكام قانون أرض الجزيرة لسنة ١٩٢٧ – ٣٢ لا يفسر هذا القانون على أنه يغير أو يعدل أحكام قانون أرض الجزيرة لسنة ١٩٢٧ فيما يتعلق بنزع ملكية الأرض بموجب أحكام ذلك القانون .
أرض الجزيرة
لسنة ١٩٢٧ .

الفصل الثامن

الأرض التي تطلبها المحليات^{١٢}

لأغراض هذا الفصل :
تفصيل .
"استعمال الأرض لغرض عام" يشمل استعمال الأرض لتقام عليها أو تحتها منشآت تكون عند اتمامها أو تصير مملوكة ملكية نظام للاشغال العامة تتولاها المحلية عند مباشرتها لأي من سلطاتها الضرورية لغرض ذلك المشروع أو النظام ، يقصد بها المحلية المختصة .

سلطة المحليات في – ٣٤ مع مراعاة أحكام المادة ٤ ، إذا رغبت أي محلية في استعمال أي أرض بصورة دائمة أو مؤقتة أو متقطعة ، لغرض عام وافق عليه الوالي ، بطريقة ولغرض لا يضران أو يغیران طبيعتها بصورة جوهرية أو دائمة أو لا يتدخلان في استعمال تلك الأرض بوساطة أي شخص يستحقها أو يقيدها دون دفع شيء أو إذن ، فيجوز لتلك المحلية دخول تلك الأرض واستعمالها لذلك الغرض ، بما في ذلك إقامة أية منشآت ثابتة على السطح أو تحته ، وصيانتها .^{١٣}

* - قانون أرض الجزيرة لسنة ١٩٢٧ ألغى بموجب قانون مشروع الجزيرة لسنة ٢٠٠٥ .

^{١٢} - قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٥ .

^{١٣} - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

مسئوليـة المحليـات ٣٥ - (١) عن الضـرـر .

إذا قـامـتـ المـحـلـيـةـ عـنـ مـباـشـرـتـهاـ لـسـلـطـاتـهاـ بـمـوجـبـ أـحـكـامـ
المـادـةـ ٣٤ـ بـإـحـدـاثـ أيـ ضـرـرـ لـأـيـ أـرـضـ أوـ لـأـيـ شـيـءـ عـلـيـهـاـ
تـقـوـمـ حـسـبـ اـخـتـيـارـهـاـ بـإـصـلـاحـهـ أـوـ دـفـعـ تـعـوـيـضـ مـعـقـولـ عـنـهـ،ـ
عـلـىـ أـنـهـ فـيـ حـالـةـ الـاـخـتـلـافـ بـيـنـ المـحـلـيـةـ الـتـيـ تـسـتـعـمـلـ أـيـ
أـرـضـ وـأـيـ شـخـصـ ذـيـ مـصـلـحةـ أـوـ حـوـلـ مـقـدـارـ التـعـوـيـضـ
عـنـهـ ،ـ يـحـالـ ذـلـكـ الـخـلـافـ لـلـجـنةـ تـحـكـيمـ مـشـكـلـةـ بـمـوجـبـ أـحـكـامـ
المـادـةـ ١٦ـ بـاسـتـثـاءـ أـنـ رـئـيـسـ الـجـنةـ لـاـ يـكـونـ ضـابـطـ نـزـعـ
الـمـلـكـيـةـ بـلـ شـخـصـ يـعـينـهـ الـوـالـيـ .ـ

(٢)

إـذـاـ تـحـمـلـ الـحـكـومـةـ أـيـ مـسـؤـلـيـةـ لـدـفـعـ تـعـوـيـضـ بـمـوجـبـ
أـحـكـامـ المـادـةـ ٤ـ (٢ـ)ـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـضـرـرـ الـذـيـ تـسـبـبـهـ المـحـلـيـةـ
أـوـ سـبـبـ نـيـابـةـ عـنـهـ يـحـوزـ لـلـوـالـيـ حـسـبـ اـخـتـيـارـهـ إـمـاـ أـنـ
يـطـلـبـ مـنـ المـحـلـيـةـ دـفـعـهـ أـوـ يـقـومـ هـوـ نـفـسـهـ بـدـفـعـ التـعـوـيـضـ
وـاستـرـدـادـ الـمـبـلـغـ مـنـ المـحـلـيـةـ .ـ^{١٤}

^{١٤} - قـانـونـ رقمـ ٤٠ـ لـسـنـةـ ١٩٧٤ـ .ـ

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تسجيل أسماء الأعمال لسنة ١٩٣١
ترتيب المواد

- المادة :
- ١ اسم القانون .
 - ٢ تطبيق .
 - ٣ تفسير .
 - ٤ إعفاءات .
 - ٥ وجوب تسجيل البيوت التجارية والأفراد .
 - ٦ كيفية التسجيل والتفاصيل الازمة له وميعاده .
 - ٧ وجوب توقيع طالب التسجيل على البيان .
 - ٨ تسجيل ما يحدث في التفاصيل المسجلة من تغيير .
 - ٩ الإخطار بالتوقف عن العمل .
 - ١٠ عقوبة إغفال التسجيل .
 - ١١ عقوبة البيان الكاذب .
 - ١٢ أسماء الأعمال المضللة .
 - ١٣ رفض التسجيل .
 - ١٤ احتفاظ المسجل بالبيان وإصدار شهادة تسجيل .
 - ١٥ إطلاع الجمهور على التسجيل وحصولهم على شهادات ومستخرجات منه .
 - ١٦ حقوق الذين لا يقدمون بياناً تكون غير قابلة للتنفيذ .
 - ١٧ سلطة الوزير في إصدار اللوائح .
 - ١٨ نظر المخالفات .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تسجيل أسماء الأعمال لسنة ١٩٣١
(١٩٣١/٤/١٣)

١— يسمى هذا القانون "قانون تسجيل أسماء الأعمال لسنة ١٩٣١".
اسم القانون.

- ٢— (١) يجوز لمجلس الوزراء بمقتضى قرار ينشر في الجريدة الرسمية أن ينص على تطبيق هذا القانون على أي مدينة أو منطقة أو مكان في السودان ابتداء من التاريخ الذي يحدد في ذلك القرار .
تطبيق .
(٢) يجوز للوزير بمقتضى قرار يشرفي الجريدة الرسمية أن يعين موظفاً ليكون مسجلًا وأن يحدد مكتباً لتسجيل أسماء الأعمال ، وفقاً لأحكام هذا القانون ، في تلك المدينة أو المنطقة أو ذلك المكان .
(٣) يجوز لمجلس الوزراء أو للوزير بحسب الحال أن يصدر بذات الطريقة قراراً يلغى بمقتضاه أي قرار صدر بموجب أحكام هذه المادة .

- ٣— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
"اسم العمل" يقصد به الاسم أو الأسلوب لأي عمل يزاول سواء أكان في شراكة أو غيرها ، تشمل كل حرفة أو عمل أو مهنة ، يقصد به جمعية أو شراكة مكونة من اثنين أو أكثر من الأفراد بالتضامن لمزاولة أعمال بقصد الربح ، يقصد بها المحكمة المدنية العامة ، "الأعمال" "البيت التجاري" "المحكمة"

^١ قانون تنسيق القوانين لسنة ١٩٨٥، قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٥ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٢ قانون التعديلات المتنوعة لسنة ١٩٨٠ قانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٠ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

"المسجل ومكتب التسجيل" يقصد بذلك المسجل المعين ومكتب التسجيل المحدد بمقتضى قرار يصدره الوزير بمقتضى أحكام المادة (٢) لـ(٢) مدينة أو منطقة أو مكان يطبق عليها أو عليه أحكام هذا القانون بموجب قرار يصدر تحت المادة (١) وجميع مشنقات كلمة "سجل" تشير إلى التسجيل الذي يجريه ذلك المسجل أو الذي يجري في مكتب التسجيل المذكور ،

تشمل مساعد المسجل ،

"المسجل"

يقصد به مقرر بموجب أحكام هذا القانون أو أي لوائح أو أوامر صادرة بموجبه ،

"المقرر"

يقصد به وزير العدل .^٣

"الوزير"

٤— لا تطبق أحكام هذا القانون على أية شركة مسجلة في السودان بموجب أحكام قانون الشركات لسنة ١٩٢٥ . إعفاءات .

مع مراعاة أحكام هذا القانون يسجل بالكيفية المقررة كل :
(أ) بيت تجاري له محل عمل في السودان ويزاول عملاً تحت اسم عمل لا يشتمل على الأسماء الحقيقة لجميع الشركاء ،
(ب) فرد له محل في السودان ويزاول عملاً تحت اسم عمل لا يشتمل على اسمه الحقيقي .
وجوب تسجيل البيوت ٥ التجارية والأفراد .

^٣. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

كيفية التسجيل
والتفاصيل الازمة
له وميعاده .

يجب على كل بيت تجاري أو شخص مطلوب منه أن يسجل بموجب أحكام هذا القانون ويزاول عملاً في أية مدينة أو منطقة أو أي مكان يتقرر تطبيق هذا القانون عليه بمقتضى قرار صادر بموجب أحكام المادة (٢) (١) أن يقوم بهذا التسجيل خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون في تلك المدينة أو المنطقة أو ذلك المكان، ولا يجوز لذلك البيت التجاري أو الشخص البدء في العمل في أية مدينة أو منطقة أو أي مكان مما ذكر بعد العمل فيه بهذا القانون حتى يتم تسجيله .

يتم التسجيل بأن يرسل أو يسلم للمسجل في مكتبه بياناً على الأنماذج المقرر يشتمل على البيانات الآتية :

- (أ) اسم العمل ،
- (ب) طبيعة العمل العامة ،
- (ج) المركز الرئيسي ،
- (د) جميع الأمكنة الأخرى التي يزاول فيها العمل ،
- (هـ) عندما يتطلب بدء الأعمال أو أي جزء منها موافقة مسبقة مكتوبة من السلطة المختصة ، صورة من تلك الموافقة تخول الفرد أو في حالة البيت التجاري ، تخول كل الأفراد الذين يكونون أعضاء فيه ، بدء الأعمال أو الجزء منها ويشهد الفرد أو جميع أفراد البيت التجاري ، حسب الأحوال على أنها صورة طبق الأصل منها ،
- (و) إذا كان التسجيل المراد إجراؤه متعلقاً ببيت تجاري يذكر الاسم الكامل والجنسية ومحل الإقامة العادي وأي أعمال أخرى (إن وجدت) لكل فرد من الشركاء أو أعضاء البيت التجاري ،

(ز) إذا كان التسجيل المراد إجراؤه متعلقاً بفرد فيذكر اسمه بالكامل و محل إقامته العادي وأي أعمال يزاولها (إن وجدت) .

البيان المطلوب لأجل أغراض التسجيل يوقع عليه الفرد في حالة الفرد ويوقع عليه جميع الشركاء في حالة البيت التجاري .

إذا حدث أو أحدث أي تغيير في أي من التفاصيل المسجلة المتعلقة بأي بيت تجاري أو فرد أو تطلب ذلك التغيير موافقة مسبقة مكتوبة من السلطة المختصة يجب على ذلك البيت التجاري أو ذلك الفرد إبلاغ المسجل عن ذلك التغيير خلال شهر بعد حدوثه أو إدانته بكتاب موقع عليه حسبما نص عليه في المادة ٧ ويجب أن ترافق صورة طبق الأصل من الموافقة سالفه الذكر متى كان ذلك مطلوباً .

إذا توقف البيت التجاري أو الفرد المسجل عن مزاولة أعماله في السودان فيجب على ذلك البيت التجاري أو الفرد إبلاغ المسجل عن ذلك بكتاب موقع عليه حسبما نص عليه في المادة ٧ .

إذا أخل أي بيت تجاري أو فرد بأية مادة من المواد السابقة فيكون كل فرد أو شريك في البيت التجاري وقع منه الإخلال عرضة عند إدانته لغرامة تحدها المحكمة عن كل يوم يستمر فيه الإغفال وتأمر المحكمة التي تدين ذلك الفرد أو الشريك بتقديم بيان بالتفاصيل المطلوبة إلى المسجل خلال المدة التي تحددها في الأمر .^٤

وجوب توقيع طالب ٧— التسجيل على البيان .

تسجيل ما يحدث في ٨— التفاصيل المسجلة من تغيير .

الإخطار بالتوقف ٩— عن العمل .

عقوبة إغفال التسجيل .

^٤ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون التعديلات المتوعنة (الرسوم والغرامات) لسنة ٢٠٠٣ ، قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .

عقوبة البيان الكاذب . ١١ – إذا اشتمل أي بيان مطلوب تقديمها بموجب أحكام هذا القانون على أي شيء مغاير للحقيقة في أي واقعة جوهرية مع علم الموقعي عليه بذلك يعاقب عند الإدانة بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالسجن مدة ستة أشهر أو بالعقوبتين معاً .

١٢ – (١) يرفض المسجل تسجيل اسم العمل في الأحوال الآتية
إذا :

(أ) كان مطابقاً أو قريب المشابهة لاسم عمل آخر
مسجل على نحو يقصد به الغش إلا إذا أعرب
صاحب اسم العمل الحالي المسجل عن قبوله
بالكيفية التي يطلبها المسجل ،

(ب) اشتمل على أي كلمات تدل صراحة أو ضمناً
على إدن الحكومة أو موافقتها أو رعايتها أو
اشتمل على ألفاظ يرى المسجل أنها توحي أو
يقصد منها الإيحاء بوجود أية صلة بالحكومة أو
أية سلطة محلية أخرى إلا إذا وافق الوزير على
استعمال تلك الكلمات كجزء من اسم العمل وذلك
بقرار مكتوب يصدره ،

(ج) اشتمل على الكلمات "بنك أو أعمال مصرفيه" أو
"غرفة تجارية" ما لم يوافق الوزير على ذلك
كتابة .

(٢) يجوز لأي شخص يتظلم من قرار صادر من المسجل
بمقتضى أحكام هذه المادة أن يستأنفه أمام المحكمة .

° . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون التعديلات المتعددة (الرسوم والغرامات) لسنة ٢٠٠٣ ، قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .

(٣) لا يجوز أن يفسر تسجيل اسم العمل بموجب أحكام هذا القانون على أن يخول استعمال ذلك الاسم إذا كان حظر استعماله ممكناً بغض النظر عن ذلك التسجيل .

(١) رفض التسجيل . ١٢ - يجوز للوزير أن يأمر برفض تسجيل أي اسم عمل إذا رأى أن ذلك التسجيل ضد المصلحة العامة .

(٢) يرفض المسجل التسجيل إذا صدر أمر وفقاً لحكم البند (١) ويبلغ طالب التسجيل بذلك الرفض .

(٣) يجوز لطالب التسجيل استئناف قرار المسجل أمام المحكمة خلال شهر واحد من تاريخ تسلمه إخطاراً بذلك الرفض .

١٣ - احتفاظ المسجل بالبيان وإصدار شهادة تسجيل . يحتفظ المسجل بكل بيان يقدم بموجب أحكام هذا القانون ويسلم للبيت التجاري أو الشخص طالب التسجيل شهادة بتسجيله وتنشر تفاصيل ذلك البيان بالكيفية التي تقرر (إن وجدت) .

(١) اطلاع الجمهور على ١٤ - يجوز لأي شخص بعد دفع الرسم المقرر في كل حالة الاطلاع على البيانات المحفوظة في مكتب التسجيل أو طلب شهادة تسجيل أي أعمال أو صورة أو مستخرج من أي بيان مسجل مصدق عليه من المسجل .

(٢) تقبل شهادة التسجيل أو الصور أو المستخرج من أي بيان مسجل بموجب أحكام هذا القانون كبينة أمام جميع المحاكم وفي كافة الإجراءات القانونية المدنية والجنائية متى ما كان المسجل قد صدق قانوناً على صحتها تصديقاً يحمل توقيعه.

حقوق الذين لا يقدمون ١٥

بياناً تكون غير

قابلة للتنفيذ .

إذا أغفل أي بيت تجاري أو شخص تقديم بيان التفاصيل المطلوب منه تقديمها أو بيان التغيرات التي تحدث في تلك التفاصيل فإن حقوقه بمقتضى أي عقد أبرمه أو دخل فيه أو تم إبرامه أو الدخول فيه نيابة عنه فيما يتعلق بالأعمال التي طابت التفاصيل بصدرها وحقوقه الناشئة عن ذلك العقد تكون في أثناء مدة ذلك الإغفال غير قابلة للتنفيذ بمقتضى دعوى أو أية إجراءات قانونية أخرى سواءً أقيمت الدعوى أو الإجراءات باسم العمل أو بخلاف ذلك، على أنه :

(أ) يجوز لأي بيت تجاري أو لأي شخص أغفل تقديم البيانات المنصوص عليها في هذه المادة أن يطلب من المحكمة إعفاءه من القيد المفروض على التنفيذ بموجب أحكام هذه المادة وللمحكمة أن تمنح ذلك الإعفاء إما بصفة عامة أو بالنسبة إلى عقد معين وبالشروط التي تفرضها متى ما افتتحت بأن الإغفال كان بغير قصد أو نشأ عن السهو أو افتتحت لأي أسباب أخرى كافية بأن العدالة والإنصاف يقتضيان منح ذلك الإعفاء ،

(ب) ليس في هذه المادة ما يخل بحقوق أي أطراف أخرى في ذلك العقد في مواجهة من يقع منه الإغفال فيما يتعلق بذلك العقد كما ذكر سابقاً.

(ج) إذا أقام أي طرف آخر في عقد دعوى على من وقع منه الإغفال، أو أتخذ ضده أي إجراء لتنفيذ حقوقه بمقتضى ذلك العقد فليس في هذه المادة ما يمنع ذلك الشخص من تنفيذ حقوقه بمقتضى ذلك العقد ضد ذلك الطرف في تلك الدعوى أو ذلك الإجراء عن طريق الدعوى الفرعية أو المعاصلة أو غير ذلك .

سلطة الوزير في ١٦ - (١) يجوز للوزير أن يصدر اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون وله أن يقرر فيها ما يأتي :^٧

- (أ) تنظيم مكاتب التسجيل ،
- (ب) الرسوم ،
- (ج) النماذج التي تستعمل ،
- (د) الواجبات التي يؤديها أي مسجل ،
- (هـ) إدارة التسجيل وتنظيمه بصفة عامة وأية مسائل متفرعة عن ذلك .

(٢) تخضع جميع اللوائح التي تفرض رسوماً لموافقة وزير المالية والاقتصاد الوطني وتوضع جميع اللوائح الأخرى أمام المجلس الوطني .^٨

١٧ - تنظر مخالفات هذا القانون المحكمة الجنائية الأولى أو أية محكمة أعلى . نظر المخالفات .

^٧ . قانون التعديلات المتنوعة لسنة ١٩٨٠ . قانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٠ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٨ . القوانين نفسها .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الكبريت لسنة ١٩٣٢
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ وجوب الإعلان عن الكبريت وخلط الكبريت .
- ٤ رخص استيراد الكبريت أو خليط الكبريت .
- ٥ رخص بيع الكبريت وخلط الكبريت .
- ٦ منح الرخص والغايتها .
- ٧ احتفاظ المرخص لهم بدفاتر .
- ٨ فتح المخزونات والدفاتر وتفتيشها .
- ٩ مسؤولية حائز الكبريت .
- ١٠ العقوبة .
- ١١ الاستثناءات .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون الكبريت لسنة ١٩٣٢

(١٩٣٢/١٠/١)

قانون لتنظيم استيراد وحيازة الكبريت في السودان

- ١— يسمى هذا القانون "قانون الكبريت لسنة ١٩٣٢".
اسم القانون .
- ٢— في هذا القانون يقصد بعبارة "خليل الكبريت" المواد التي تحتوي على الكبريت أو المكونة جزئياً من الكبريت والتي يمكن بسهولة استخراج أو فصل بعض أجزاء الكبريت منها .
تفسير .
- ٣— يعلن عن الكبريت وخليل الكبريت المجلوب للسودان ككبريت أو كمحتويات كبريت عند استيراده ، وإذا كان الإعلان باللغة العربية تستعمل عبارة "كبريت عمود" .
وجوب الإعلان عن الكبريت وخليل الكبريت .
- ٤— لا يجوز استيراد كبريت أو خليل كبريت للسودان إلا بموجب رخصة صادرة بمقتضى أحكام هذا القانون وفقاً لشروط تلك الرخصة وأحكام هذا القانون .
رخص استيراد الكبريت أو خليل الكبريت .
- (١) تصدر الرخصة من مدير الخدمات البيطرية السودانية بعد دفع رسم مقداره ثلاثة جنيه ما لم تكن الرخصة قد صدرت :
١— لمصلحة حكومية أو للاستعمال الحكومي وذلك في حالة الكبريت وخليل الكبريت ، أو
- (٢) تصدر الرخصة من مدير الخدمات البيطرية السودانية بعد دفع رسم مقداره ثلاثة جنيه ما لم تكن الرخصة قد صدرت :
٢— لمصلحة حكومية أو للاستعمال الحكومي وذلك في حالة الكبريت وخليل الكبريت ، أو

^١ - قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(ب) لشخص مخول له ممارسة طبيب أو جراح
بيطري أو صيدلي في السودان وفيما يختص
باستيراد الكبريت أو خليط الكبريت لأغراض
مهنته وفي هذه الحالة تصدر الرخصة بدون
رسوم وتكون في الشكل وفقاً للشروط المضمنة
فيها حسبما يحدده مدير الخدمات البيطرية
السودانية من وقت لآخر ويكون موضحاً فيها
الإذن بالاستيراد للسودان عبر المحطات الجمركية
المحددة فيها لكمية الكبريت أو خليط الكبريت
المذكور في الرخصة والوارد في رسالة واحدة أو
أكثر خلال المدة المحددة فيها ولفتره لا تزيد على
عام من تاريخ الرخصة .

(٣) يجوز أن تخول تلك الرخصة للمرخص له ترحيل الكبريت
أو خليط الكبريت المذكور فيها من مكان الاستيراد لأي
مكان أو أمكنة أخرى قد تحدد فيها .

(١) رخص بيع الكبريت ٥ - لا يجوز بيع الكبريت أو خليطه أو التعامل فيما بطريقه
أخرى في السودان إلا بموجب رخصة صادرة بموجب
أحكام هذا القانون وفقاً لشروط تلك الرخصة وأحكام هذا
القانون .

(٢) يصدر تلك الرخصة مدير الخدمات البيطرية السودانية بعد
دفع رسم قدره مائة جنيه ما لم تصدر الرخصة لشخص
مخول له أن يمارس في السودان مهنة طبيب أو جراح
بيطري أو صيدلي وفيما يختص ببيع الكبريت أو خليط
الكبريت أثناء قيام ذلك الشخص بمهنته تصدر الرخصة
دون رسوم وتكون في الشكل وفقاً للشروط المضمنة فيها
ووفقاً لما يقرره من وقت لآخر مدير الخدمات البيطرية
السودانية ويجب النص صراحة على التخويل ببيع الكبريت

أو خليط الكبريت في المبني المحددة في الرخصة وليس
في مكان آخر لمدة لا تزيد عن سنة واحدة من تاريخ
الرخصة حسبما يقرر فيها .^٢

٦- يكون منح أو رفض أي رخصة بمقتضى أحكام هذا القانون حسب
تقدير مدير الخدمات البيطرية السودانية وفي حالة ارتكاب أي
شخص حامل لرخصة بموجب أحكام هذا القانون أو محاولة ارتكابه
إخلالاً بأي من أحكام هذا القانون أو بأي شرط من شروط رخصته
يجوز لمدير الخدمات البيطرية السودانية أن يلغى أي رخصة منحت
لذلك الشخص بموجب أحكام هذا القانون .

٧- يجب على أي شخص حامل لرخصة لاستيراد الكبريت أو خليط
ال الكبريت أو لبيعهما أن يحتفظ بدقتر أو دفاتر يسجل فيها :
(أ) في حالة حامل رخصة للاستيراد ، الكميات التي استوردها
وتاريخ الاستيراد والطريقة التي وزع بها تلك الكميات
وتاريخ ذلك التوزيع وفي حالة التوزيع لشخص أو
أشخاص آخرين اسم ذلك الشخص أو الأشخاص الآخرين ،
(ب) في حالة حامل رخصة للبيع ، الكميات التي استلمها
وتاريخ ومصادر استلامها والكميات التي باعها والتاريخ
وأسماء الأشخاص الذين بيعت لهم تلك الكميات .

فتح المخزونات
والدفاتر لتفتيشها.

٨- يجب على كل حامل رخصة استيراد أو رخصة بيع أن يعرض للتفتيش بناءً على طلب أي قاضي جنائيات أو أي شخص خوله ذلك كتابة أي قاضي جنائيات مخزونه من الكبريت وخلط الكبريت وأن يعرض الدفاتر المطلوب حفظها لذلك الغرض ويجوز لأي قاضي جنائيات أو شخص آخر مخول كما نقدم أن يأخذ نسخاً من كل أو أي من القيودات في أي دفتر .

مسئوليّة حائز
الكبريت .

٩- أي شخص من غير حاملي رخص الاستيراد أو البيع يحوز كبريتاً أو خليطاً للكبريت يعتبر مرتكباً مخالفـة لأحكـام هـذا القانون ما لم يوضح أنه حصل على الكبريت أو خليطاً لـلكـبرـيت من حـامـلـ رـخصـةـ اـسـتـيرـادـ أوـ رـخصـةـ بـيعـ وـأـنـهـ حـازـ عـلـيـهـ لـغـرـضـ بـرـئـ مـحـدـدـ .

العقوبة .

١٠- أي شخص يرتكب إخلالاً بأي من أحكام هذا القانون أو لأي شرط من شروط الرخصة الممنوحة له بمقتضى أحكام هذا القانون يعاقب بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالسجن مدة لا تزيد عن سنة أو بالعقوبتين معاً .^٣

الاستثناءات .

١١- ليس في هذا القانون ما يؤثر على استيراد أو ترحيل أو بيع أو تحويل أو حيازة أعداد التقادب .^٤

^٣ - قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٤ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٣٣
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ تعين المسجل .
- ٤ استثناءات وقيود .
- ٥ تسجيل الشركات القائمة والمستقبلة .
- ٦ شهادة التسجيل .
- ٧ رفض التسجيل .
- ٨ واجبات المسجل .
- ٩ جواز إطلاع الجمهور وحصوله على شهادات ومستخرجات من البيانات المسجلة .
- ١٠ وجوب احتفاظ الشركات المسجلة بدفاتر منتظمة .
- ١١ عدم استحقاق الشرك المطلبة بالمسؤولية المحدودة ما لم يكن اسمه مسجلاً .
- ١٢ المخالفات والعقوبات .
- ١٣ سلطة إصدار اللوائح .
- الجدول .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٣٣
(١٩٣٣/١١/١٥)

١— يسمى هذا القانون "قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٣٣".
اسم القانون.

- ٢— تفسير .
- في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
تشمل كل تجارة أو صنعة أو مهنة ، "أعمال"
يقصد بها اشتراك شخصين أو أكثر في "شراكة"
مزاولة أية أعمال وتوزيع الأرباح الناتجة منها فيما بينهم ، "شريك"
يقصد به أي شخص من الأشخاص المشتركين على هذا الوجه ،
يقصد بذلك المسجل المعين ومكتب "مسجل و مكتب التسجيل"
التسجيل المحدد بمقتضى أمر يصدره وزير العدل بموجب أحكام المادة (١٣)
فيما يتعلق بأية مدينة أو منطقة أو مكان يطبق فيه هذا القانون بمقتضى ذلك الأمر وجميع مشتقات كلمة "يسجل"
يقصد بها التسجيل الذي يجريه المسجل أو يحصل في مكتب التسجيل و"مسجل"
تشمل مساعد مسجل ،
يقصد بها مقرر بموجب أحكام هذا القانون أو الأوامر أو القواعد الصادرة بموجبه .

١ . قانون التعديلات المتوعنة (توزيع اختصاصات بعض الوزارات) رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٠ ،
قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ . (المادة ٢ أعلاه كانت المادة ٣) .

- ٣ - تعين المسجل . (١) يجوز لوزير العدل بأمر ينشر في الجريدة الرسمية أن يعين أحد الموظفين ليكون مسجلًا للشراكات ، وأن يحدد مكتباً لتسجيل الشراكات وفقاً لأحكام هذا القانون في المدينة أو المنطقة أو المكان الذي يبين في ذلك الأمر .^٢
- (٢) يجوز لوزير العدل بأمر مماثل أن يلغى أي أمر أصدره بموجب أحكام البند (١) .^٣

- ٤ - لا تطبق أحكام هذا القانون على : استثناءات وقيود .
- (أ) أية شركة أو هيئة تكون مسجلة كشركة ذات مسئولية محدودة أو غير محدودة بموجب أي قانون أو إعلان ساري المفعول حالياً في السودان أو تعمل بالتجارة في السودان وتكون مسجلة على هذا الأساس بموجب أي قانون أجنبي ،
- (ب) أية شراكة لا يقل مجموع قيمة رأس المالها عن عشرة آلاف جنيه ،
- (ج) أي مشروع فردي أو مشترك أو أية هيئة أفرادها متشاركون ولا يكون لأي منها رأس مال شراكة ولا اسم شراكة ويكون الغرض من أي منها القيام بعملية معينة أو أكثر من العمليات التجارية ،
- (د) أي اشتراك بين مالكين على الشيوع للأرض أو حيوانات للقيام بزراعة الأرض أو تربية الحيوانات بالاشتراك مع بعضهم البعض .^٤

^٢ . قانون التعديلات المتعددة (توزيع اختصاصات بعض الوزارات) رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٠ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ . (المادة ٣ أعلاه كانت المادة ٢) .^٣ . القوانين نفسها .^٤ . قانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

تسجيل الشراكات
القائمة والمستقبلة .

(١)

مع مراعاة الاستثناءات الواردة في المادة ٤ يجب تسجيل كل شراكة تزاول أعمالاً في أية مدينة أو منطقة أو مكان يطبق فيه هذا القانون بمقتضى أمر صادر بموجب أحكام المادة ٣ ويكون التسجيل في تلك المدينة أو المنطقة أو ذلك المكان خلال شهر واحد من تاريخ العمل بهذا القانون ولا يجوز من تاريخ سريان هذا القانون لأية شراكة البدء في مزاولة الأعمال في أية مدينة أو منطقة أو أي مكان مما سبق ذكره إلا بعد تسجيلها .

(٢)

يتم التسجيل بأن يرسل للمسجل أو يسلم إليه في مكتبه بيان موقع عليه من جميع الشركاء يشتمل على التفاصيل الآتية :

(أ) اسم الشراكة ،

(ب) طبيعة أعمال الشراكة بصفة عامة ،

(ج) المركز الرئيسي للأعمال الشراكة ،

(د) عندما تتطلب بداية العمل أو جزء منه موافقة

مكتوبة مسبقة، من السلطة المختصة ، على

الترخيص لجميع الشركاء بالقيام بذلك العمل أو

الجزء من العمل فترفق مع البيانات نسخة طبق

الأصل من تلك الموافقة يعتمدها بهذه الصفة جميع

الشركاء ،

(هـ) أسماء الشركاء كاملة وصفاتهم ومحال إقامتهم

وإذا كان اسم الشراكة لا يتكون من الأسماء

الحقيقية لجميع الشركاء فيجب أن يبين إن كان

تسجيلها قد تم إجراؤه أو أنه جار بموجب قانون

تسجيل أسماء الأعمال لسنة ١٩٣١ ،

(و) أسماء الشركاء المفوضين في القيام بشؤون

الشراكة وإدارتها والتوكيع عنها ، ومدى هذا

التفويض إن كان محدداً ،

(ز) مدة الشراكة إن كانت لمدة معينة وتاريخ بدء

المدة ، وإذا كانت الشراكة محددة فيجب بالإضافة

إلى ما تقدم أن يشتمل البيان على ما يأتي :

(أولاً) الإفادة أن الشراكة محددة وأسماء

الشركاء ذوي المسؤولية المحدودة ،

(ثانياً) المبلغ الذي دفعه أو سيفعله كل شريك

مسؤوليته محدودة وبيان مقدار ما دفع

بالفعل من المبلغ المذكور .

بالإضافة إلى التفاصيل المطلوب تسجيلها بموجب أحكام

البند (٢) يجوز تسجيل ما يأتي :

(أ) النسخة الأصلية أو الصورة المصدق عليها من

اتفاقية الشراكة ،

(ب) بيان مقدار رأس المال المستغل في العمل .

عند حدوث أي تغيير في التفاصيل المسجلة بموجب أحكام

أي من البنددين (٢) و(٣) فيجب تسجيل هذا التغيير خلال

شهر واحد وذلك بأن يرسل إلى المسجل أو يسلم إليه في

مكتبه بيان بالتغيير موقع عليه من جميع الشركاء ، وعندما

يتطلب مثل ذلك التغيير موافقة مكتوبة مسبقة من السلطة

المختصة فتسلم أيضاً إلى المسجل نسخة طبق الأصل من

ذلك الموافقة موقعاً عليها من جميع الشركاء .

(٣)

(٤)

(١)

إذا تبين للمسجل أن أحد البيانات المحررة بمقتضى أحكام

هذا القانون لا يشتمل على التفاصيل التي يتطلبها القانون

فيجب عليه إعادة للشراكة لاستيفائه .

- (٢) إذا تسلم المسجل بياناً من البيانات السابق ذكرها وظهر له أنه يشتمل على التفاصيل المطلوبة فيجب عليه أن يحتفظ به وأن يرسل بطريق البريد إلى الشراكة التي وصل منها البيان شهادة بتسجيله .
- (١) رفض التسجيل . ٦ - شراكة إذا رأى أن ذلك التسجيل مناف للمصلحة العامة .
- (٢) على المسجل أن يرفض التسجيل إذا صدر أمر بذلك بموجب أحكام البند (١) وعليه أن يخطر مقدم الطلب بذلك الرفض .
- (٣) يجوز لمقدم الطلب أن يستأنف قرار المسجل أمام المحكمة المدنية العامة خلال شهر من تسلمه قرار الرفض .
- ٧ - واجبات المسجل . يجب على المسجل أن يحتفظ في دفاتر منتظمة معدة لهذا الغرض بسجل وفهرست لجميع الشركات المسجلة على الوجه المتقدم وبجميع البيانات المسجلة الخاصة بالشركات المذكورة وأن ينشر التفاصيل الخاصة بأية شراكة مسجلة بالكيفية التي قد تقرر .
- (١) جواز إطلاع الجمهور . ٨ - وحصوله على شهادات مستخرجات من البيانات المسجلة . يجوز لأي شخص عند دفعه الرسم المقرر في كل حالة أن يطلع على البيانات المحفوظة في مكتب التسجيل ولهم أن يطلب شهادة تسجيل أية شراكة أو أن يطلب من المسجل التصديق على صورة أو مستخرج من أي بيان مسجل .

(٢) تكون شهادة التسجيل أو المستخرج أو الصورة من أي بيان سجل بموجب أحكام هذا القانون مقبولة في الإثبات أمام

°. قانون التعديلات المتعددة (توزيع اختصاصات بعض الوزارات) رقم ٤ لسنة ١٩٨٠ ،
قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
٦. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

جميع المحاكم وفي جميع الإجراءات القانونية سواء أكانت مدنية أو جنائية متى صدق المسجل تصديقاً صحيحاً على أنها نسخة صحيحة ووقع على ذلك .

يجب على كل شريك في شراكة مسجلة تشتغل بالتجارة أن يتتأكد من أن الشراكة تحفظ في دفاترها بحسابات منتظمة .

وجوب احتفاظ الشركات ٩ المسجلة بفاتور منتظمة .

ليس من حق الشرك في أية شراكة يقتضي هذا القانون تسجيلها أن يطالب بتحديد مسؤوليته عن ديون الشراكة أو التزاماتها الأخرى ما لم يكن اسمه مسجلاً تسجيلاً صحيحاً كشريك ذي مسؤولية محدودة قبل ترتيب هذه الديون أو الالتزامات على أن تسجيله كشريك ذي مسؤولية محدودة ، لا يرتب في حد ذاته حقاً لأي شريك في المطالبة بالمسؤولية المحدودة ما لم يكن مخولاً هذا الحق بمقتضى القانون .

عدم استحقاق الشرك ١٠ المطالبة بالمسؤولية المحدودة ما لم يكن اسمه مسجلاً .

كل شراكة وكل شريك في أية شراكة تقع بشأنها أية مخالفة لنصوص المادتين ٥ و ٩ حسب ما هو مبين في الجدول يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في الجدول وذلك عند الإدانة أمام محكمة قاض من الدرجة الأولى أو أية محكمة أعلى .

المخالفات والعقوبات .

يجوز لوزير العدل أن يصدر اللوائح اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون وله أن يقرر فيها ما يأتي :^٨

(أ) تنظيم مكاتب التسجيل ،

(ب) نشر بيانات مسجلة عن الشراكة أو عن أي طائفة من الشركات في الجريدة الرسمية أو في غيرها ،

سلطة إصدار اللوائح .

^٧ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٨ قانون التعديلات المتوعنة (توزيع اختصاصات بعض الوزارات) رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٠ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (ج) الرسوم التي يلتزم بدفعها أي شخص أو شراكة عند تسجيل أي بيان أو تفاصيل يستلزمها هذا القانون ، أو عند إصدار شهادة تسجيل ،
- (د) الرسوم التي يلتزم بدفعها أي شخص للاطلاع على البيانات المحفوظة في مكتب التسجيل أو لأخذ شهادة تسجيل أي شراكة أو لأخذ صورة أو مستخرج مصدق عليهما من أي بيان مسجل .
- (٢) تخضع جميع اللوائح التي تفرض رسوماً لموافقة وزير المالية والاقتصاد الوطني .^٩

^٩ قانون التعديلات المتعددة (توزيع اختصاصات بعض الوزارات) رقم ٤، لسنة ١٩٨٠، رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤.

الجدول
(انظر المادة ١١)^{١٠}

المادة	المخالفة	العقوبة
(٥)	عدم التسجيل ، بالنسبة لشراكة قائمة ، في خلال شهر من تاريخ العمل بهذا القانون . بدء أية شراكة في العمل في أي مكان من الأماكن التي يطبق فيها هذا القانون قبل تسجيلها .	غرامة تحدها المحكمة أو غرامة اضافية تحدها المحكمة عن كل يوم تستمر فيه المخالفة .
(٦)	إرسال أو تسليم بيان كاذب ، مكتوب في أي مستند للمسجل لتسجيله .	غرامة تحدها المحكمة أو غرامة تحدها المحكمة عن كل يوم تستمر فيه المخالفة .
(٧)	عدم تسجيل التغيير .	
(٩)	عدم التأكد من الاحتفاظ بدفاتر حسابات منتظمة .	غرامة تحدها المحكمة فإذا رأت المحكمة أن الشراكة معسرة ف تكون العقوبة السجن مدة لا تجاوز ستة أشهر .

^{١٠}- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الرقابة على نقل البضائع
بالعربيات لسنة ١٩٣٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ حظر نقل البضائع بالعربيات إلا بترخيص .
- ٤ تفسير النصوص وتوضيحها .
- ٥ عباء الإثبات .
- ٦ العقوبات .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الرقابة على نقل البضائع
بالعربات لسنة ١٩٣٤
(١٩٣٤/٨/١٥)

١— يسمى هذا القانون "قانون الرقابة على نقل البضائع بالعربات لسنة ١٩٣٤".
اسم القانون.

٢— تفسير .
في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
تشمل جميع أنواع المنقولات ، "بضاعة"
يقصد به عربة مصممة لجر مقطورة واحدة أو "جرار"
أكثر ،
يقصد بها عربة ذات عجلات تدار بقوة آلية "عربة"
موجودة فيها وتشمل الجرار والمقطورة ولا تشتمل
عربة مستعملة على طرق معدة إعداداً خاصاً
كعربات السكك الحديدية ،
يقصد بها عربة مربوطة ومجرورة بعربة موتور "مقطورة"
سواء أكانت عربة المотор يستند عليها جزء من
وزن تلك العربة أم لم يكن ،

٣— حظر نقل البضائع
بالعربات إلا
بتاريخ .
لا يجوز لأي شخص أن ينقل بأجر في أية عربة أو أن يتسبب بعلمه
في نقل أية بضاعة (ما عدا الأمتعة الخاصة للأشخاص المسافرين)
في تلك العربة بين أي من الأمكنة الآتية :
بورتسودان وعطبرة ، بورتسودان وكسلا ، وادي حلفا وعطبرة
وإلى أي مكان فيما بين تلك الأمكانة أو بين ذلك المكان وأي مكان
آخر بين تلك الأمكانة .

على أنه يجوز للمحلية التي يقع في دائرة اختصاصها أي مكان من الأماكن المقدمة ذكرها أن تمنح وفقاً لسلطتها التقديرية ترخيصاً لأي شخص بأن ينقل مقابل أجر حسبما تقدم أية بضاعة بين أي من الأماكن المذكورة التي تقع داخل حدوده .^١

- ٤- تفسير النصوص و توضيحها.
- (١) نقل البضائع بأية عربة عندما ينقلها بائعها ، أو مشتريها لإعادة بيعها سواء أكان ذلك إلى مشتريها أم لتسليمها في مكان البيع أو مكان إعادة البيع ، يشكل نقلًا مقابل أجر بالمعنى الوارد في المادة ٣ .
- (٢) نقل البائع أية بضاعة تم بيعها أو نقلها للبيع بعربة يملكتها أثناء تسليم تلك البضاعة لمشتريها أو تسليمها في مكان البيع ، يشكل نقلًا مقابل أجر بالمعنى الوارد في المادة ٣ .
- (٣) نقل جزء من البضائع من مكان لآخر بعربات أو جزء منها بوسيلة أخرى من وسائل المواصلات عدا السكك الحديدية يشكل نقلًا للبضائع باليارات بين تلك الأماكن بالمعنى الوارد في المادة ٣ .
- (٤) يعتبر أي شخص يتسبب في نقل البضائع باليارات في أي جزء من الرحلة بين مكان وآخر ، عدا ذلك المكان الذي يقع بين مكان النهاية أو البداية وأقرب محطة سكة حديدية ، بأنه قد يتسبب في نقل تلك البضائع بين تلك الأماكن بعربة بالمعنى الوارد في المادة ٣ .

^١. قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

٥— إذا اتهم أي شخص بنقل بضائع مقابل أجر من غير أن يسمح له بذلك بموجب أحكام هذا القانون فيقع على ذلك الشخص عبء إثبات أن البضائع التي نقلت ، قد نقلت دون أجر . عبء الإثبات.

٦— أي شخص يرتكب مخالفة لأحكام هذا القانون يعاقب عند الإدانة أمام قاضي المحكمة الجنائية الأولى أو الثانية بالسجن مدة ستة أشهر أو بالغرامة أو بالعقوبتين معاً . العقوبات.

^٣ . قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الوصي العام لسنة ١٩٣٧
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ إلغاء .
- ٣ تعين الوصي العام .
- ٤ أيلولة الممتلكات إلى الوصي العام .
- ٥ تعين الشخص الذي ينشئ وصاية للوصي العام كوصي عليها.
- ٦ تعين المحكمة للوصي العام كوصي .
- ٧ تعين الوصي العام كوصي بمقتضى آية وصية .
- ٨ إنشاء الوصاية على مال القاصر أو المجنون .
- ٩ واجبات الوصي العام .
- ١٠ سلطة الوصي العام في دفع إعانة .
- ١١ تعين الوكلاء .
- ١٢ عدم جواز طلب ضمان من الوصي العام .
- ١٣ الدعاوى التي يقيمه الوصي العام أو تقام في مواجهته .
- ١٤ مسؤولية الحكومة عن أفعال الوصي العام .
- ١٥ مراجعة الحسابات .
- ١٦ فرض الرسوم .
- ١٧ قيام لجنة القواعد بإصدار القواعد .
- ١٨ أوامر المحكمة .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الوصي العام لسنة ١٩٣٧
(١٩٣٧/٦/١٥)

- ١— اسم القانون . يسمى هذا القانون "قانون الوصي العام لسنة ١٩٣٧" .
- ٢— إلغاء . ألغت تشريعات سابقة .
- ٣— تعين الوصي العام .
(١) يجوز للشخص الذي تفوضه المحكمة القومية العليا في هذا الصدد، ويشار إليه فيما بعد في هذا القانون "بالشخص المفوض" ، أن يعين من وقت لآخر ، بمقتضى أمر ينشر في الجريدة الرسمية، موظفاً حكومياً إما بالاسم أو باسم وظيفته ليكون الوصي العام ويجوز له إلغاء ذلك التعين في أي وقت .
(٢) يخضع الوصي العام لشراف ورقابة الشخص المفوض ويكون مكتب الوصي العام جزءاً من المحاكم القضائية .
- ٤— أيلولة الممتلكات إلى الوصي العام .
(١) عند تعين موظف كوصي عام تؤول إليه أو تخضع لرقابته جميع الدفاتر والحسابات والممتلكات التي آلت لسلفه في الوظيفة أو للشخص المفوض أو لخلافه من يكون وصياً عاماً بالإلإابة بحكم منصبه كما تؤول إليه جميع حقوق وواجبات سلطات الوصي العام بموجب أحكام هذا القانون أو أية قواعد صادرة بموجبه أو بمقتضى أي أمر صادر من المحكمة .

^١ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٢) أثناء غياب الوصي العام غياباً مؤقتاً أو فقدان أهليته فقداناً

مؤقتاً وأثناء أي خلو لوظيفة الوصي العام يجوز للشخص المفوض إما أن يقوم بنفسه بأعمال الوصي العام وإما أن يعين شخصاً آخر ليقوم بذلك ، وتؤول جميع الدفاتر والحسابات والأموال التي آلت للوصي العام أو التي كانت تخضع لرقابته بحكم منصبه قبل بدء الغياب أو فقدان الأهلية أو خلو الوظيفة مباشرة ، وتؤول جميع حقوق وواجبات وسلطات الوصي العام مباشرة بموجب أحكام هذا القانون أو قواعد صادرة بموجبه أو بمقتضى أي أمر من المحكمة إلى الشخص المفوض أو الشخص الآخر سالف الذكر أو تخضع لرقابته.

(٣) عند عودة الوصي العام لمباشرة أعماله ، بعد أي غياب مؤقت

أو فقدان أهلية مؤقتة ، تؤول إليه من جديد جميع الدفاتر والحسابات والأموال والحقوق والواجبات والسلطات سالفه الذكر ، أو تخضع لرقابته ، وكذلك تؤول إليه وتخضع لرقابته، جميع الدفاتر والحسابات والأموال والحقوق والواجبات والسلطات الأخرى مما قد آل إلى الشخص المفوض أو الشخص الآخر القائم بأعمال الوصي العام بتلك الصفة أو خضع لرقابته .

(٤) لا يسقط أو يضار أي إجراء قانوني بدأه الوصي العام أو

الشخص المفوض كوصي عام بالإنابة أو أي وصي عام بالإنابة آخر ، أو بدئ في مواجهة أي منهم ، بغياب الوصي العام أو فقدان أهليته أو أي خلو لوظيفته ولا بعودته لمباشرة أعمال الوصي العام أو الوصي العام عند عودته لمباشرة أعماله أو أي وصي عام جديد يعين على حسب الأحوال كما يجوز ان يستمر فيه الشخص المفوض أو الشخص الآخر القائم بأعمال الوصي العام أو الوصي العام في مواجهة أي منهم .

تعين الشخص الذي ٥- يجوز لأي شخص ينوي إنشاء وصاية غير الوصاية التي يحظر على الوصي العام قبولها بموجب أحكام هذا القانون أو القواعد التي تصدر بموجبه أن يقوم بمقتضى الوثيقة المنشئة للوصاية وبموافقة الوصي العام بتعيين الوصي العام بذلك الاسم أو بأي وصف كاف آخر وصياً على المال الخاضع لتلك الوصاية على أن تذكر موافقة الوصي العام في الوثيقة المذكورة وأن يحرر الوصي العام تلك الوثيقة بصورة صحيحة .

(٢) عند حدوث ذلك التعين يؤول المال الخاضع للوصاية إلى الوصي العام ويتواله طبقاً لشروط الوصاية الواردة في تلك الوثيقة .

تعين المحكمة للوصي ٦- إذا خضع أي مال لوصاية غير الوصاية التي يحظر على الوصي العام قبولها بموجب أحكام هذا القانون أو القواعد التي تصدر بموجبه وتبين أنه :

(أ) لا يوجد وصي يقيم عادة داخل حدود السودان يرغب في تولي تلك الوصاية أو ذو أهلية لتوليها ، أو

(ب) قد تم تعين الوصي العام بالاسم كوصي في الوثيقة المنشئة للوصاية دون أن تراعي أحكام المادة ٥ .

فيجوز لأية محكمة مختصة أن تأمر بتعيين الوصي العام بذلك الاسم وبموافقتها ليكون وصياً على ذلك المال .

٧ - تعين الوصي العام
ووصي بمقتضى
أية وصية.

إذا عين الوصي العام كوصي بمقتضى أية وصية فيجب على منفذ
الوصية أو مدير التركة المعنية أن يقوم بعد الحصول على وثيقة
الوصية أو أوامر الإدارة المرفقة بها الوصية بإبلاغ الوصي العام
بتعيينه كتابة وأن يقدم إلى الوصي العام صورة من الوصية ومن أية
وثيقة وصية أو أي مستند آخر يؤثر في الوصاية إذا طلب منه
الوصي العام ذلك وكذلك أن يقدم أية تفاصيل تتعلق بطبيعة الأموال
الخاضعة للوصاية وقيمتها وبالالتزامات المتعلقة بتلك الأموال ، إن
وجدت ، أو من يتولاها وأسماء وعنوانين المستفيدين وأية معلومات
أخرى ، قد يعتبرها الوصي العام مرغوباً فيها في أية حالة بعينها ،
ويقرر الوصي العام بعد مدة بهذه المعلومات قبول الوصاية أو
رفضها ويجب عليه ، في حالة الرفض ، إخطار منفذ الوصية أو
مدير التركة بذلك وفي حالة القبول فيطلب من المحكمة نيابة عنه أن
تصدر أمراً بتعيينه وصياً .

٨ - إنشاء الوصاية
على مال القاصر
أو المجنون.

(١) مع مراعاة أحكام البند (٣) إذا آلت إلى القاصر أو المجنون
مصلحة أو مصلحة مشروطة في أي مال عيني أو شخصي
كائن في السودان يجوز قانوناً لأية محكمة مختصة ، وبناء
على طلب وزير العدل ، أن تصدر أمراً بالشروط التي
تراها المحكمة ملائمة تؤول بمقتضاه إلى الوصي العام كل
ذلك المصلحة أو المصلحة المشروطة كوصاية لقاصر أو
المجنون متى اقتنعت المحكمة بما يلي : (٢)
(أ) أن الوصي العام يوافق على تولي الوصاية ، و
(ب) أن من مصلحة القاصر أو المجنون أن يصدر
ذلك الأمر .

(٢) إذا وصل إلى علم أية محكمة في السودان أثناء أية دعوى
أو أية مسألة أخرى تكون قيد نظرها أن لقاصر أو مجنون

مصلحة مشروطة في أي مال عيني أو شخصي كائن في السودان وكان ذلك المال جزءاً من موضوع تلك الدعوى أو المسألة وتبين للمحكمة أنه توجد أسباب تجيز للمحكمة المختصة، إصدار أمر بموجب أحكام البند (١) لحماية مال القاصر أو المجنون ، فيجب على المحكمة إخطار وزير العدل فوراً بالدعوى ، وأن تبين في ذلك الأخطار الواقعة المتعلقة بمصلحة ذلك القاصر أو المجنون في ذلك المال حسبما تعلم بها المحكمة .^(٣)

إذا كانت أية مصلحة مما تقدم ذكره في البند (١) تدخل في اختصاص محكمة الأحوال الشخصية للمسلمين يصدر الشخص المفوض من تلقاء ذاته عند اقتناعه بأن الشروط المبينة في الفقرتين (أ) و(ب) من البند (١) قد استوفيت أمراً كالأمر سالف الذكر تؤول بمقتضاه إلى الوصي العام تلك المصلحة .^(٤)

مع مراعاة أحكام هذا القانون والقواعد الصادرة بموجبه ووفقاً لها يجوز للوصي العام إذا رأى ذلك ملائماً أن يتصرف :

- (أ) كوصي عادي ،
- (ب) كوصي تعينه محكمة ذات اختصاص ،
- (ج) كمدير للوصاية نيابة عن وصي أو مجموعة أو صياء على أن تكون تلك الوصاية وصاية خيرية .

سلطة الوصي العام ١٠ - يجوز للوصي العام بحسب سلطته التقديرية أن يدفع من المال الموكول إليه لأي شخص يستحق رأس ذلك المال أو أية حصة منه في دفع إعانة .

^٣ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ قانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٩٦ .

^٤ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

مبالغ لإعانته أو لتعليميه أو لزواجه أو لغير ذلك من المنافع على أن لا تجاوز جملة النقود المدفوعة أو المخصصة بتلك الكيفية لإعانة أي شخص أو منفعة نصف الحصة أو المصلحة المستحقة أو المفترضة لذلك الشخص في المال المذكور .

نعيين الوكلاء . ١١— يجوز للوصي العام حسبما يراه ملائماً أن يعين شخصاً أو أشخاصاً ليكونوا وكلاء له ويكافئ هؤلاء الوكلاء إما بإعطائهم رواتب أو أجور ، حسبما قد يتقرر ، ويجب على كل وكيل أن يتصرف في جميع الأمور حسب توجيهات الوصي العام الذي لا يحاسب على أي فعل أو إغفال يقع من أي وكيل مما لا يكون متنشياً مع تلك التوجيهات ويجب على كل وكيل تقديم ما يقتضي به الوصي العام من ضمان لقيامه بواجباته .

عدم جواز طلب ضمان ١٢— لا يجوز لأية محكمة أن تطلب من الوصي العام عند تعينه بأية صفة بموجب أحكام هذا القانون تقديم أي تعهد أو ضمان . من الوصي العام.

الدعaoى التي يقيمها ١٣— في جميع الإجراءات المقامة بموجب أحكام هذا القانون وفي جميع الإجراءات القانونية يقاضى الوصي العام ويقاضى باسم "الوصي العام" ومن الضروري أن تبين وتبث سلطة الوصي العام واسمه في كل أملاك بعينها قد تتعلق بها الإجراءات ولكن ليس ضرورياً بيان أو إثبات سلطته العامة أو تعينه .

تكون الحكومة ملزمة بأن تدفع من الإيرادات العامة جميع المبالغ المطلوبة للوفاء بأية مسؤولية يكون الوصي العام مسؤولاً عن الوفاء بها شخصياً فيما لو كان وصياً خاصاً إلا إذا كانت المسئولية مما لم يشارك فيها الوصي العام أو أي من موظفيه أو وكلائه بأية صورة ومما لم يستطع هو أو أي من موظفيه أو وكلائه توقيتها ببذل جهد معقول وفي تلك الحالة لا يكون الوصي العام ولا تكون الحكومة خاضعين لأي مسؤولية .

— ١٤ مسؤولية الحكومة عن أفعال الوصي العام.

— ١٥ تراجع حسابات الوصي العام مرة على الأقل كل سنة وفي الأوقات الأخرى التي قد يوجه بها المراجع العام ويقوم بالمراجعة الشخص المعين بالطريقة المقررة .

— ١٦ فرض الرسوم .
نفرض عن واجبات الوصي العام رسوم تكون إما بنسبة مؤدية أو بطريقة أخرى ، حسبما تقرره القواعد الصادرة بموجب أحكام هذا القانون .

— ١٧ قيام لجنة القواعد بإصدار القواعد .
تصدر لجنة القواعد المنشأة بموجب أحكام قانون الإجراءات المدنية لسنة ١٩٨٣ أو بموجب أي قانون يعدله أو يعيد إصداره مما يكون معمولاً به في ذلك الوقت قواعد لا تتعارض مع أحكام هذا القانون فيما يتعلق بالمسائل التي ينبغي تقريرها لتنفيذ أحكام هذا القانون أو أغراضه على الوجه الأفضل ، ويجوز لها أيضاً أن تفرض رسوماً .^(٥)

— ١٨ أوامر المحكمة .
يجوز للمحكمة العامة بناء على طلب وزير العدل أن تصدر ما تراه ملائماً من الأوامر فيما يتعلق بأي مال خاضع لوصاية مما يكون مملوكاً للوصي العام فيما يتعلق بالمصلحة فيه أو بما ينتجه .^(٦)

٥- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ذات القانون .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مصائد الأسماك البحريّة لسنة ١٩٣٧
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
 - ٢ تفسير .
 - ٣ ترخيص مراكب الصيد .
 - ٤ التصريح لصائدي الأسماك .
 - ٥ إصدار الرخص والتصاريح ومدة سريانها .
 - ٦ المناطق المقصولة .
 - ٧ تقييد صيد الأسماك في المناطق المقصولة .
 - ٨ سلطات التفتيش والفحص والقبض .
 - ٩ سلطة إصدار اللوائح .
 - ١٠ المخالفات والعقوبات .
 - ١١ المحكمة المختصة بنظر المخالفات .
- الجدول – منتجات البحر

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مصائد الأسماك البحريّة لسنة ١٩٣٧
(١٩٣٧/٦/١٥)

١— يسمى هذا القانون "قانون مصائد الأسماك البحريّة لسنة ١٩٣٧". اسم القانون.

٢— تفسير.
في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :

"تصريح" يقصد به تصريح لصيد الأسماك ،
"رخصة" يقصد بها رخصة مركب لصيد الأسماك ،
"سلطة محلية" يقصد بها الشخص الذي يعينه بتأك الصفة الوزير المسئول عن الثروة الحيوانية لتنفيذ أحكام هذا القانون وتشمل أي شخص قد تفوض إليه صلاحية السلطة المحلية بمقتضى شروط ذلك التعين ،
يقصد بها أي حيوان مائي سواء أكان من الثدييات أو لم يكن ، كما تشمل حيوان المحار ،
"صيد الأسماك" يقصد به أية طريقة لصيد الأسماك وأخذ منتجات البحر المبينة في الجدول الملحق بهذا القانون ،
تشمل أي نوع من السفن أو القوارب أو وسائل الصيد العائمة الأخرى .

٣— ترخيص مراكب
لا يجوز استخدام أي مركب لغرض صيد الأسماك في المياه الإقليمية ما لم تصدر بشأنها رخصة صادرة بموجب أحكام هذا القانون .
على أن استخدام أي مركب لصيد الأسماك على سبيل الرياضة فقط لا يتطلب الحصول على ترخيص بذلك .^٢

^١. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٢. القانون نفسه .

التصريح لصائدى ٤— لا يجوز لأى شخص أن يعمل في صيد الأسماك في المياه الإقليمية أو يستخدم فيه ما لم يكن يحمل تصريحاً صادراً بموجب أحكام هذا القانون لذلك الغرض ، على أنه يستثنى:^٣

- (أ) من الحصول على تصريح الشخص الذي يصيد الأسماك بالصناورة من الساحل ،
(ب) أفراد طاقم ملاحي المركب المرخصة من الحصول على تصريح ،
(ج) ركاب المركب الذين يصيدون على سبيل الرياضة فقط من الحصول على تصريح .

إصدار الرخص ٥— تصدر السلطة المحلية الرخص والتصاريح الصادرة بموجب أحكام هذا القانون بعد دفع الرسوم المقررة في اللوائح وما لم تسقط قبل ذلك أو تنتهي على وجه آخر فإن مدة سريانها تنتهي في اليوم

الحادي والثلاثين من ديسمبر الذي يلي إصدارها مباشرة :^٤
على أنه يجوز للسلطة المحلية حسب تقديرها أن ترفض إصدار رخصة لأى مركب لا يقيم مالكها في السودان كما يجوز للسلطة المحلية أن ترفض إصدار أي رخصة أو تصريح لأى شخص بناء على أسباب توضحها.

المناطق المقفلة . ٦— يجوز للوزير المسئول عن الثروة الحيوانية أن يصدر أمراً بهدف الحفاظ على مصائد الأسماك وتطويرها ويعلن فيه أن أي جزء من المياه الإقليمية قد أصبح منطقة مقفلة.

^٣. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٤. قانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٣ .

تفيد صيد الأسماك
في المناطق المفولة .

٧— (١) لا يجوز لأي شخص ، ما لم يحصل مسبقاً على تصريح

مكتوب من السلطة المحلية ، أن يصيد الأسماك في منطقة

مفولة ما لم يكن الغرض الوحيد من ذلك هو الرياضة .

(٢)

يجوز للسلطة المحلية أن تصدر ذلك التصريح خاصاً لأي

بنود أو شروط تراها ملائمة ويجوز لها حسب تقديرها

ودون إدراة أي أسباب أن ترفض إصدار ذلك الإذن .

سلطات التقليش

والفحص والقبض .

٨—

يجوز لأي ضابط شرطة أو أي شخص آخر تفويضه السلطة المحلية

لتنفيذ أحكام هذا القانون أو أي لوائح صادرة بموجبه أن :

(أ)

يدخل أي مركب توجد في المياه الإقليمية أو أي مركب كان

قد طاردها باستمرار من المياه الإقليمية إلى أعلى البحار

ويفتشها إذا شاء بناء على أسباب معقولة في أنها قد

استخدمت بغرض صيد الأسماك في المياه الإقليمية ،

(ب)

يطلب من أي شخص يكون على ظهر أي مركب مما تقدم

أن يبرز التصريح وأدوات الصيد وما أصطاد من أسماك

إذا كان ذلك الشخص يمارس أو يستخدم في صيد الأسماك

في المياه الإقليمية أو إذا كان ضابط الشرطة أو من تفويضه

السلطة المحلية يشك بناء على أسباب معقولة في أن ذلك

الشخص قد مارس صيد الأسماك أو استخدم فيه ،

يأخذ الشخص المتهم والمركب وأدوات الصيد وما أصطاده

من أسماك ، بغير أمر قبض أو طلب حضور أو أي إجراء

آخر ، إلى أقرب نقطة أو قسم شرطة عند وجود أشتباه

معقول بارتكاب أي مخالفة فيما يتعلق بذلك المركب .

ويجوز له أن يحجز ، قيد المحاكمة ، على المركب وأدوات

الصيد وما أصطاد من أسماك كما يجوز له بيع ما يوجد

من الأسماك والجز على قيمتها .

سلطة إصدار
اللوائح.

٩-

يجوز للسلطة المحلية أن تصدر اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون ، ودون المساس بعموم ما تقدم ، يجوز أن تنص تلك اللوائح

على :

- (أ) وضع علامات بطريقة معينة على كل المراكب المرخصة ،
(ب) تنظيم إجراءات إصدار الرخص والتصاريح وتضع نماذج لتلك الرخص والتصاريح ،
(ج) تنظيم الشروط التي يجوز بمقتضاها إصدار الرخص والتصاريح بموجب أحكام هذا القانون ويشمل ذلك ، بعد موافقة مجلس إدارة هيئة الموانئ البحرية ومدير إدارة شرطة الجمارك ، الشروط المتعلقة بازالة الأسماك التي تم صيدها ،
(د) تحديد صيد الأسماك في فصل معين ،
(هـ) تحديد حجم الأسماك وأنواع منتجات البحر التي يجوز أخذها ،
(و) حظر أي طريقة معينة لصيد الأسماك ،
(ز) المحافظة على مصائد الأسماك السودانية وتنميتها وحماية الأشخاص الذين يعملون في صيد الأسماك ، ويجوز أن تقرر عقوبات قد تشمل إلغاء أو تعليق أو التأشير على أي رخصة أو تصريح صادر بمقتضى أحكام هذا القانون عند الإخلال بتلك اللوائح .

المخالفات والعقوبات. ١٠ - (١) كل من يخالف أحكام هذا القانون يعاقب بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالسجن لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر أو بالعقوبتين معاً .

٥. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

٦. قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٣ .

(٢) يجوز للمحكمة أن تأمر بمصادره أي مركب أو أدوات صيد استعملت استعمالاً مخالفًا لأحكام هذا القانون أو أي أسماك صيدت نتيجة لتلك المخالفة وأن تأمر بإلغاء أو تعليق أي رخصة أو تصريح لأي مدة تراها المحكمة مناسبة أو التأشير على تلك الرخصة أو التصريح بتاريخ وطبيعة المخالفة .

- المحكمة المختصة ١١ - (١) تختص المحكمة الجنائية الثانية بنظر المخالفات لأحكام هذا القانون بطريقة إيجازية أو غير إيجازية .^٧
- (٢) تختص المحكمة الجنائية الثانية بالنظر في المخالفات لأي لوائح صادرة بموجب أحكام المادة ٩ .

^٧. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

**الجدول
(انظر المادة ٢)
منتجات البحر**

- اللالي ومحار اللؤلؤ .
- محار التروشس (الكوكبان) .
- بزاقة البحر التي تؤكل (بيشي دي مير) .
- ترس السلحفاة .
- الأسفنج .
- العنبر .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون إغلاق المتاجر و محلات الحرفيين والمصانع
أسبوعياً لسنة ١٩٣٩
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ إلغاء .
- ٣ تفسير .
- ٤ سلطة المحلية المختصة في أن تأمر أسبوعياً بإغلاق المتاجر والمصانع و محلات الحرفيين .
- ٥ التشاور مع الجهة المختصة في المناطق المعنية .
- ٦ تنفيذ أمر الإغلاق .
- ٧ ما يتضمنه أمر الإغلاق .
- ٨ إلغاء أوامر الإغلاق .
- ٩ سلطة إصدار اللوائح .
- ١٠ العقوبات .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون إغلاق المتاجر و محلات الحرفيين والمصانع
أسبوعياً لسنة ١٩٣٩
(١٩٣٩/٨/٣١)

١— يسمى هذا القانون "قانون إغلاق المتاجر و محلات الحرفيين والمصانع أسبوعياً لسنة ١٩٣٩". اسم القانون.

٢— إلغاء . (ألغت تشرعيات سابقة).

٣— تفسير . في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
"أمر إغلاق" يقصد به أمر إغلاق تصدره المحليّة بمقتضى
أحكام المادة ٤ ،^١

"نصف يوم" يقصد به ما بعد الساعة الواحدة بعد الظهر في أي
يوم .

٤— يجوز للمحلية أن تصدر أمراً بإغلاق كل المتاجر والمصانع
ومحلات الحرفيين الواقعة في مكان معين أو إغلاق أي طائفة أو
نوع منها طوال يوم أو نصف يوم أو كليهما من كل أسبوع حسبما قد
تحده في ذلك الأمر . سلطة المحليّة المختصّة
في أن تأمر أسبوعياً
بإغلاق المتاجر
والمصانع و محلات
الحرفيين .

١. قانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٥ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- الشاور مع الجهة ٥
- (١) حذف .
 تقوم المحلية المختصة قبل إصدارها أي أمر بموجب أحكام المادة ٤ باستشارة الجهة المختصة للمنطقة المعنية .
 كل أمر مما تقدم ذكره ينشر في الجريدة الرسمية وينشر محلياً في المنطقة المعنية .
- (٢) المختصة في المنطقة المعنية .
 (٣)

يسرى كل أمر إغلاق من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ولا يجوز بعد ذلك التاريخ استخدام أي بائع في متجر أو عامل في محل حرفة أو مصنع :

- (أ) في ذلك المتجر أو المصنع أو محل الحرفة أو حول مباني أي منها إخلالاً بأحكام ذلك الأمر ، أو
 (ب) في أو حول أي أعمال يكون مخدمه العادي معنياً بأمرها أو ذا مصلحة فيها سواء أكان ذلك بصفة مباشرة أو غير مباشرة .

- كل أمر إغلاق يجوز أن :
 (أ) يحتوي على أي أحكام تابعة أو تكميلية أو مترتبة عليه بما في ذلك أي استثناءات قد تبدو لازمة أو مناسبة ، أو
 (ب) يعين عند تحديد اليوم أو نصف اليوم أو كليهما من أي أسبوع يغلق خلاله أي متجر أو مبني حرفة أو مصنع :
 (أولاً) أيامًا مختلفة لإغلاق مختلف أنواع المتاجر أو محلات الحرفيين أو المصانع ،
 (ثانياً) أيامًا مختلفة لإغلاق متاجر أو محلات حرفيين أو مصانع من ذات النوع ،
- ما يتضمنه أمر الإغلاق .

٢. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ .
 ٣. قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦١ ، قانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(ثالثاً) أياماً مختلفة لأجزاء مختلفة من نفس المنطقة ،
 (رابعاً) أياماً مختلفة لمواقع مختلفة من السنة ،
 (ج) ينص على الإغلاق خلال يوم بأكمله أو خلال يوم ونصف
 يوم من كل أسبوع في ميقات أو مواعيق معينة من السنة
 وخلال يوم أو نصف يوم فقط من كل أسبوع في ما تبقى
 من السنة .

يجوز للمحلية في أي وقت وبمقتضى أمر ينشر في الجريدة
 الرسمية أن تلغي أو تعدل أي أمر إغلاق صدر بمقتضى
 أحكام المادة ٤ .^٤

يجوز للوالى في أي وقت بناءً على طلب محلية وبمقتضى
 أمر ينشر في الجريدة الرسمية أن يلغى أي أمر إغلاق
 إلغاء مطلقاً أو إلى المدى الذى يؤثر على مجموعة معينة
 من المتاجر أو محلات الحرفيين أو المصانع وإذا تم في أي
 وقت إيداء ما يقنع محلية بأن شاغلي غالبية أية مجموعة
 من المتاجر أو محلات الحرفيين أو المصانع التي ينطبق
 عليها أمر الإغلاق يعارضون استمرار سريان الأمر فعلى
 محلية أن تطلب من الوالى إلغاء الأمر إلى المدى الذي
 يزيل ذلك الضرر على أن ذلك الإلغاء لا يخل بإمكان
 إصدار أمر إغلاق جديد .^٥

—٨—
 إلغاء أوامر
 الإغلاق .

٤ . قانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٥ .
 ٥ . قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦١ ، قانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٣ ، قانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٣ .

سلطة إصدار
اللوائح .

يجوز للوالى أن يصدر لوائح لتنفيذ أحكام هذا القانون على
أحسن وجه ودون المساس بعموم ما تقدم ، يجوز له أن
ينص فيها على :^٦

- (أ) مدى تطبيق أحكام هذا القانون على المتاجر
ومحلات الحرفيين والمصانع التي يمارس فيها
أكثر من نوع واحد من الأعمال ،
(ب) على طريقة التحقق من آراء شاغلي أي متجر أو
محل حرفية أو مصنع .
- (٢) توضع كل اللوائح المتقدمة ذكرها أمام مجلس الولاية .^٧

١٠ في حالة الإخلال بأي من أحكام هذا القانون أو أي لائحة صادرة العقوبات.

بمقتضاه يكون شاغل المتجر أو محل الحرفية أو المصنع ، أو في
حالة استخدام أي شخص إخلاً بأحكام الفقرة (ب) من المادة ٦ يكون
خدم ذلك الشخص قد ارتكب مخالفة لأحكام هذا القانون ويعاقب :^٨

- (أ) في حالة المخالفة الأولى بالغرامة التي تحدها المحكمة ، و
(ب) في حالة المخالفة الثانية أو أي مخالفة لاحقة بالغرامة
الإضافية التي تحدها المحكمة – على أن شاغل المتجر
لا يعد مرتكباً أي مخالفة لهذا القانون إذا قدم خدماته لأي
زبون في وقت ينبغي أن يكون فيه المتجر مغلقاً بموجب
أحكام هذه المادة إذا ثبت أن هنالك سبباً معقولاً للاعتقاد
بأن السلعة المبيعة مطلوبة لمريض .^٩

٦. قانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٣ .

٧. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

٨. قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .

٩. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ . قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الاستيلاء على شتل النخل لسنة ١٩٤٧
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تطبيق .
- ٣ سلطة المحلية المختصة في الاستيلاء على شتل النخل.
- ٤ تحديد عدد الشتل التي يجوز الاستيلاء عليها.
- ٥ فصل الشتل أو اقتلاعها.
- ٦ شكل أمر الاستيلاء .
- ٧ التعويض الذي يدفع عند الاستيلاء .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الاستيلاء على شتل النخل لسنة ١٩٤٧
(١٩٤٧/١٢/٢٨)

- ١— يسمى هذا القانون "قانون الاستيلاء على شتل النخل لسنة ١٩٤٧".
اسم القانون.
- ٢— يطبق هذا القانون في الولاية الشمالية على أن يلغى العمل بهذا القانون في الولاية المعنية المذكورة من تاريخ صدور القانون الولائي البديل له.
تطبيق.
- ٣— يكون للمحلية المختصة سلطة الاستيلاء على شتل النخل وفقاً لأحكام هذا القانون وتباشر هذه السلطة لتوزيع شتل النخل المطلوبة وفقاً لمقتضيات العدالة.
سلطة المحلية المختصة في الاستيلاء على شتل النخل.
- ٤— تحديد عدد الشتل التي يجوز الاستيلاء عليها.
(١) لا يجوز الاستيلاء على أكثر من ربع شتل النخل الذي يملكه أي شخص خلال سنة واحدة.
(٢) تترك للملك ثلاث شتل نخل على الأقل في أي نخلة أو حفرة ما لم يوافق على خلاف ذلك.
تحديد عدد الشتل التي يجوز الاستيلاء عليها.
- ٥— فصل الشتل أو اقتلاعها.
يقوم الأشخاص الذين يحددهم مفتش البساتين باعتبارهم مدربين في تربية النخل بفصل شتل النخل من النخل أو اقتلاعه من الحفر.
- ٦— تكون جميع أوامر الاستيلاء مكتوبة ومؤقعة من مفتش البساتين.
شكل أمر الاستيلاء.

١. قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٩٦ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

٢. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

٣. قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (١) التعويض الذي يدفع ٧ - يؤمر بدفع تعويض فوري لمالك أي شتل نخل تم الاستيلاء عليها بالفترة التي يحددها وكيل وزارة الزراعة والري بأمر منه وينشر كل أمر مما ذكر في الجريدة الرسمية .^٤
- (٢) إذا لم يتم التوصل لاتفاق يحدد مقدار التعويض الذي يدفع عن طريق تحكيم يجريه محكم منفرد يعينه وزير العدل بناء على طلب السلطة المختصة أو الشخص الذي يطالب بالتعويض ويعتبر ذلك إحالة للتحكيم بموجب قانون التحكيم لسنة ٢٠٠٥ .^٥
- (٣) إذا طالب أكثر من شخص واحد بمصلحة في شتل نخل فيجوز للمحكم أن يقسم التعويض الذي سيدفع بالطريقة التي يراها عادلة .^٦
- (٤) إذا نشأت صعوبة في التقسيم المتعلقة بالقانون أو بالواقع يحدد المحكم التعويض الإجمالي الذي يدفع ويجوز له إذا رأى ذلك ملائماً أن يحيل مسألة تقسيمه لمحكمة مدنية مختصة تقوم بتقسيمه بطريقة عادلة ومنصفة آخذة في اعتبارها الحقوق القانونية لكل من الأطراف. على أنه يجوز لوزير العدل أن يرفض تعيين محكم متى ما رأى ذلك ملائماً إذا رأى أن أي طلب للتحكيم مما ذكر يبدو متضمناً صعوبة تتعلق بالقانون أو الواقع أو بمطالبة ذات طبيعة غير مؤثرة أو قليلة القيمة وعند حدوث ذلك الرفض تصبح المطالبة بالتعويض قابلة لنظرها في المحكمة المدنية المختصة .^٦

٤ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

٥ . القانون نفسه .

٦ . القانون نفسه .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون داء الكلب لسنة ١٩٤٨
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ وجوب الإخخار عن الحالات المشتبه أنها حالات داء الكلب.
- ٣ عزل الحيوانات المصابة أو إبادتها.
- ٤ إبادة الحيوانات التي كانت على اتصال بالحيوانات المصابة.
- ٥ إحراق جيف الحيوانات المصابة والحيوانات المبادلة .
- ٦ إعلان المناطق الموبوءة.
- ٧ الأحكام التي تطبق على المناطق الموبوءة .
- ٨ سلطة المحلية المختصة .
- ٩ العقوبات .
- ١٠ النظر في المخالفات .
- ١١ سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون داء الكلب لسنة ١٩٤٨
(١٩٤٨/٩/١٥)

١ - يسمى هذا القانون "قانون داء الكلب لسنة ١٩٤٨" . على أن يلغى العمل بهذا القانون في الولاية المعنية من تاريخ صدور القانون الولائي البديل له .^١

٢ - (١) يجب على أي شخص لديه سبب للاعتقاد أن الحيوان الذي في حيازته أو تحت حراسته مصاب بداء الكلب ، كما يجب على أي إداري شعبي لديه سبب للاعتقاد أن الحيوان الذي في حيازة أو تحت حراسة أي من أفراد منطقته مصاب بداء الكلب ، أن يخطر أقرب موظف حكومة بذلك فوراً .
(٢) يجب على كل موظف يتسلم مثل ذلك الإخطار ، إذا لم يكن ذلك الموظف طبيباً أو طبيباً بيطرياً ، أن يرسله فوراً إلى أقرب طبيب أو طبيب بيطري .

٣ - (١) يجب على كل شخص يكون لديه سبب للاعتقاد أن الحيوان الذي في حيازته أو تحت حراسته مصاب بداء الكلب ، أن يقوم بعزله تماماً عن الحيوانات الأخرى وعن الناس أو أن يبيده .
(٢) يجب على أي إداري شعبي أو وكيل نيابة أو طبيب أو طبيب بيطري يخطر بحالة مثل ذلك الحيوان ، أن يتخذ كل الخطوات الالزمة التي تضمن عزل ذلك الحيوان أو إبادته .^٢

^١ - قانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٦ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٢ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

إبادة الحيوانات التي ٤ - (١) يجب على أي شخص يكون في حيازته أو تحت حراسته
أي حيوان يعلم أنه كان على اتصال بحيوان مصاب بداء
الكلب أن يبيده .
كانت على اتصال
بالحيوانات المصابة.

على أنه يجوز له، إذا تحصل على إذن مكتوب من الطبيب
البيطري ، أن يقوم بعزله بالطريقة وللفترة التي يحددها
ذلك الطبيب بدلاً عن إبادته .

يجب على أي إداري شعبي أو وكيل نيابة أو طبيب بيطري
يخطر بحالة مثل ذلك الحيوان ، أن يتخذ كل الخطوات
اللازمة التي تضمن عزل ذلك الحيوان أو إبادته .^٣

حرائق جيف الحيوانات ٥ -
المصابة والحيوانات
المبادة .
يجب احراق جيفة كل حيوان نفق أو يعتقد أنه نفق بسبب داء الكلب
أو كل حيوان تمت إبادته وفقاً لأحكام هذا القانون ، متى كان ذلك
عملياً .

إعلان المناطق ٦ - (١) يجوز لأية محلية مختصة تم اخطارها بوجود داء الكلب في
أي مكان أو مركز داخل المحلية أو تم اخطارها بأن
هناك شكاً في وجود داء الكلب في تلك المنطقة ، أن تعلن ،
بمقتضى أمر تصدره ، أن تلك المنطقة منطقة موبوءة .^٤

(٢) يجب أن ينشر ذلك الإعلان في الجريدة الرسمية في أسرع
وقت ممكن ويجب أن ينشر محلياً كذلك بالطريقة التي تنشر
بها عادة الإعلانات العامة في المحلية.

^٣ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٤ قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الأحكام التي تطبق ٧ - على المناطق الموبوءة.

لا يجوز لأي شخص أن ينقل كلباً من منطقة موبوءة إلا وفقاً للأحكام الآتية :

(أ) يجوز للشخص أن ينقل الكلب من منطقة موبوءة لتصديره خارج السودان مع مراعاة أية لوائح ، تكون قد صدرت بموجب أحكام المادة ١١ .

(ب) لا يجوز لأي شخص أن ينقل كلباً من منطقة موبوءة إلى أخرى موبوءة إلا بموافقة المحلية المختصة في المنطقة التي سينقل إليها الكلب ، ومتى كان النقل عبر منطقة خالية من العدوى يجب أن يتم ذلك وفقاً لشروط الرقابة والحجر الصحي أو الشروط الأخرى التي قد تحددها الرقابة والحجر الصحي أو الشروط الأخرى التي قد يحددها وكيل وزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي من وقت لآخر ،

(ج) يجوز لأي شخص أن ينقل كلباً من منطقة غير موبوءة إلى أخرى غير موبوءة بالعدوى ، ومتى كان النقل عبر منطقة موبوءة يجب أن يتم ذلك وفقاً لشروط الرقابة والحجر الصحي أو الشروط الأخرى التي قد يحددها وكيل وزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي من وقت لآخر .

(٢) يجب على أي وكيل نيابة تم اخطاره بأن كلباً قد تم نقله دون مراعاة الأحكام المنصوص عليها في البند (١) ، أو ضل طريقه من منطقة موبوءة أن يأمر بإبادته أو يحيل التصرف في أمره إلى الطبيب ، ويجب على وكيل النيابة أن يصدر بعد ذلك الأمر اللازم الذي ينصح الطبيب بإصداره .

٥ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .
٦ . قانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ .

(٣) يجب أن تكمل جميع الكلاب تكميلًا تاماً أو أن تحفظ تحت رقابة محكمة ، ويجب على المحلية المعنية أن تأمر بإيادة أي كلب لم يكمل أو لم يكن تحت رقابة محكمة .

(٤) يجوز للمحلية المختصة أن تأمر ، بموافقة معتمد المحلية المعنى ، بإيادة جميع الكلاب أو أية مجموعة منها.^٧

سلطة المحلية — ٨ سلطة المحلية المختصة .
يجوز للمحلية المختصة مع مراعاة أحكام هذا القانون وأحكام أية لوائح صادرة بموجب أحكام المادة ١١ ، أن :

(أ) تجري أي تعديل في حدود أي منطقة م界定ة داخل المحلية ،^٨

(ب) تلغى أي إعلان أصدرته بموجب أحكام المادة ٦ ،
(ج) تصدر من وقت لآخر أي أوامر أخرى ترى أنها لازمة أو ملائمة لمنع انتشار داء الكلب .

(٢) يجب أن ينشر أخطار ، بما تم اتخاذها بموجب الفقرتين (أ)
و(ب) من البند (١) ، بالطريقة المحددة في المادة ٦ ،
وينشر محلياً فحسب .

(٣) يخطر مجلس الصحة العامة بكل الأوامر التي تصدرها المحلية المختصة بموجب أحكام البند (١)(ج) .

— ٩ العقوبات .
كل شخص ، يخالف أحكام هذا القانون أو أحكام أية أوامر أو لوائح تصدر بموجبه أو يرفض تنفيذ أحكامه يعاقب عند الأدانة ، بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالسجن لمدة لا تجاوز شهراً واحداً أو بالعقوبتين معاً^٩ .^{١٠}

^٧ . قانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٠ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٨ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٩ . قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^{١٠} . قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٣ .

النظر في المخالفات. ١٠ - تنظر المخالفات لأحكام هذا القانون أمام محكمة جنائية ثانية أو أية محكمة جنائية أعلى ، وتكون المحاكمة إيجازية أو غير إيجازية .

١١ - يجوز لمجلس الصحة العامة أن يصدر لوائح لتنفيذ أحكام هذا القانون . سلطة إصدار اللوائح.

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون حماية المزارعين لسنة ١٩٥٠
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ تطبيق القانون .
- ٤ حماية المزارعين .

الجدول (أنظر المادة ٣) .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون حماية المزارعين لسنة ١٩٥٠
(١٩٥٠/١٢/٣١)

١— يسمى هذا القانون "قانون حماية المزارعين لسنة ١٩٥٠" .
اسم القانون.

٢— تفسير.
في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
^١
يقصد بها أرض زراعية مستأجرة، "أرض مستأجرة"
يقصد به مزارع يستأجر أرضاً زراعية، "مزارع مستأجر"
يقصد بها موافقة المحلية المختصة كتابة "موافقة"
أو أي شخص تفوّضه في ذلك نيابة عنها .

٣— تطبيق القانون .
(١) يطبق هذا القانون على المشاريع الزراعية الواردة في الجدول الملحق بهذا القانون على أن يلغى العمل بهذا القانون في الولاية المعنية من تاريخ صدور القانون الولائي البديل له .

(٢) يجوز لولي الولاية المعنى بموجب أمر ينشر في الجريدة الرسمية أن يعدل الجدول الملحق بهذا القانون أو أن يضيف إليه أو يحذف منه .^٢

^١ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٢ . قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٣) لا يجوز رفع أي دعوى لاسترداد أية مبالغ يدعى بأنها واجبة الدفع بموجب أية صفة صارت باطلة بمقتضى أحكام البند (١) أو البند (٢) من المادة ٤ سواء كان البيع أو النقل أو التحويل أو التصرف الآخر يتعلق كلياً أو جزئياً بالمحاصيل أو بالعائد منها وسواء كانت المحاصيل أو العائد منها موضوع الرهن أو محل حق الامتياز مدعى بأنهما الضمان الكلي أو الجزئي لتلك الأموال وسواء كانت قيمة المحصول تشكل كلياً أو جزئياً الأساس الذي يحسب بمقتضاه مقدار تلك المبالغ.

(٤) لا يصرح أي تنفيذ بمقتضى أحكام قانون الإجراءات المدنية لسنة ١٩٨٣ للحجز على أي محصول ممزروع أو كان ممزروعاً على أية أرض زراعية مستأجرة أو للحجز على ذلك المحصول وبيعه كما لا يجوز تصريح أي تنفيذ للحجز على أي مبلغ مستحق للمزارع المستأجر فيما يتعلق بالعائد من ذلك المحصول أو أي جزء من ذلك العائد إلا بعد الموافقة ، ما عدا في الحالات الآتية :

(أ) تنفيذ أمر بدفع إعالة أو نفقة أو مصروفات عائلية أخرى أصدرته محكمة مختصة ضد المزارع المستأجر ،

(ب) تنفيذ حكم بدفع مبلغ من المال كأجر مستحق من ذلك المزارع المستأجر لعامل نظير عمل قام به ذلك العامل على أرض مستأجرة ،

(ج) تنفيذ حكم بدفع مبلغ من المال مستحق من ذلك المزارع المستأجر عن أية صفة ذكرت في البند (١) أو البند (٢) من المادة ٤ إذا تمت الموافقة عليها .

حماية المزارعين.

٤-

(١)

يكون باطلًا كل بيع أو نقل أو تحويل أو أي تصرف آخر في أي محصول مزروع أو يراد زراعته على أرض مستأجرة أو في عائده وكل رهن أو حق امتياز أنشأه المزارع المستأجر بقصد أن تكون تلك المحاصولات أو العائد منها ضماناً له ، متى تم إنشاء ذلك دون موافقة.

(٢)

تكون باطلة كل صفة يكون المزارع المستأجر طرفاً فيها متى ترتب على ذلك أو كان يحتمل أن يترب على ذلك إلزامه بدفع أي مبلغ من المال يحسب صراحة أو ضمناً إلى قيمة أي محصول مزروع أو يراد زراعته على الأرض المستأجرة متى أبرمت تلك الصفة دون موافقة .

الجدول

(انظر المادة ٣)

رقم التسجيل	الاسم
لا يوجد رقم التسجيل	(أ) منطقة الدويم .
٣٢	.١ عبد الماجد
٣٣	.٢ الدويم
٣٤	.٣ فطيسه
٤٩	.٤ هشابة
٨١	.٥ أم جر
٣٦	.٦ ود نمر
٤٢	.٧ رياض
٤٣	.٨ كنوز
٤٧	.٩ أبو هندي
٣٨	.١٠ حسن علوب
٤٦	.١١ جميلاً
٥٨	.١٢ شبشه شرق
٨٣	.١٣ راهوات
١٢٧	.١٤ المقام أبو قمري
١٣١	.١٥شيخ خانقار
١٦٢	.١٦ مبروكة
١٩٢	.١٧ طلحة
٢٤٣	.١٨ قارود
٢٤٤	.١٩ أم شملة شمال
٧١	.٢٠ أم شملة جنوب
٧٣	.٢١ ود الرياح
	.٢٢ الروضة

الاسم	رقم التسجيل
.٢٣ أم تكل	٨٤
.٢٤ هيافا	١١٦
.٢٥ مبروكة	١٢١
.٢٦ سلطى	١٥٤
.٢٧ طلحة	١٦٢
.٢٨ قردود	١٩٢
.٢٩ أبو قصبة	١٩٣
.٣٠ الرحمة	٢٤٢
.٣١ الفردوس	٢٤٣
.٣٢ المهلة	٢٤٤
.٣٣ منيريب	٢٤٩
.٣٤ شبعة	٢٥٠
.٣٥ طيبة	٣٠٨
.٣٦ منقارة	٣٣٤
.٣٧ حریدانة	٣٧٢
.٣٨ ود نمر	٣٧٣
.٣٩ بوقر	٣٧٤
.٤٠ الفتوح	٣٧٦
.٤١ السلام	٥٨٤
.٤٢ بوقو	٦٥٧
.٤٣ ود الزاكي	٦٥٩
.٤٤ بوقو	٦٥٩
.٤٥ مشكور	٦٦٤
.٤٦ أم عرضة	٦٦٦
.٤٧ العين	٧٠٢
.٤٨ الحرازة	٧٠٤

الاسم	العنابة	رقم التسجيل
.٤٩.	العنابة	٧٠٥
.٥٠.	أبو قصبة	٧٠٧
.٥١.	الروضة	٧٠٨
.٥٢.	الترعة	٧٠٩
.٥٣.	شاتاوي	٧١٣
.٥٤.	العزاي	٧١٤
.٥٥.	التلبي	٧١٦
.٥٦.	أبو حبيرة	٧٢٦
.٥٧.	الصبر	٧٣٠
.٥٨.	ثابة	٧٣٩
.٥٩.	النجومي	٧٦٠
.٦٠.	بشرة	٧٦١
.٦١.	أم جر	٨٨٨
.٦٢.	النيمة	٨٨٩
.٦٣.	أبو عركي	٨٩٠
.٦٤.	ود نمر	٨٩١
.٦٥.	مشكور	٨٩٢
.٦٦.	أم شبعة	٨٩٣
.٦٧.	قردود	٨٩٤
.٦٨.	ود رياح	٨٩٥
.٦٩.	الجبة	٨٩٦
.٧٠.	ود النجومي	٩٤٧
.٧١.	الفاتح	٨٥٩
.٧٢.	الباردة	٩٦٢
.٧٣.	الأخيلي	٩٦٣
.٧٤.	البسائين	٩٦٤

الاسم	رقم التسجيل
العریفاب	٩٦٥
البشاری	٩٥٤
العطشان	١٠٢٤
قوز النقارة	١٠٩٤
مشکور	١١١٨
أم جر شرق	١٣٦٦
الإحسان	١٣٦٨
نمر	١٣٦٩
شاشا	١٣٧٠
أم روك	١٣٧٢
الشام	١٥٦٦
النخيل	١٦٦١
السفرية	١٦٦٢
الإصلاح الرأي	١٦٦٣
الجوهر	١٦٧٤
النزاھة	١٦٧٦
وقارة	٢٧٠
شيشة	٢٧١
أبقار	١٦٨٨
(ب) منطقة كوسنی	
دار السلام (أبا)	٣٥
ملاحة	٣٧
الشوال	٣٩
طويلة	٤٠
جلي	٤١
فقیرات	٢٦٩

رقم التسجيل	الاسم
٤٥	الجاسر شرق .٧
٤٨	أم غانم .٨
١٥٦	الفشنوية شمال .٩
٢١٤	الاشيرقاب .١٠
٢٠١	هيافة .١١
٩٥	أشور .١٢
٦٣	مخالف .١٣
٨٩	جبل عسلالية .١٤
٩٠	أم قمض .١٥
٩١	أم براد .١٦
٩٥	خور أبو قصبة .١٧
٩٨	طويلة .١٨
١٠٤	أولاد ناصر أبا شمال .١٩
١٤٠	الهديب .٢٠
١٤٤	دويخ أبا شمال .٢١
١٥٦	أبو مهر .٢٢
١٥٨	أولاد بخيت .٢٣
١٥٩	المراجل .٢٤
١٨٦	قلبي .٢٥
٢٠١	هيافة .٢٦
٢١٤	عشور .٢٧
٢١٥	زنوبة .٢٨
٢٥١	فشنوية .٢٩
٢٥٣	عباسية شرق .٣٠
٢٥٤	أبو رمد .٣١
٢٥٥	أبو عقرب .٣٢

رقم التسجيل	الاسم
٢٦٩	فيقيراب .٣٣
٢٩٦	أم هاني .٣٤
٣٠٠	بياكا .٣٥
٣٠١	الشعرات الشيخ موسى .٣٦
٣٠٢	الغزاله .٣٧
٣٠٣	كيراكيرا .٣٨
٣١١	صلحة .٣٩
٣١٣	كاشوما .٤٠
٣٢١	مهدي شريف .٤١
٣٢٦	خور أقوال .٤٢
٣٢٧	زيوف .٤٣
٣٣١	مهدي شريف .٤٤
٣٣٣	رقوقة .٤٥
٣٤٧	زوليب .٤٦
٤٤٧	جبل عسلية .٤٧
٤٧٨	دبة بوسن .٤٨
٤٨٠	الإصلاح .٤٩
٤٨١	جزيرة مصران .٥٠
٤٨٢	هديب .٥١
٤٨٣	شاشالا .٥٢
٤٨٤	المعقابي .٥٣
٤٨٥	العادل .٥٤
٤٨٦	الأمل .٥٥
٤٨٧	العردبيب .٥٦
٤٨٨	الطاييف .٥٧
٥٢٣	قودا .٥٨

الاسم	الفودات الفرنوك	رقم التسجيل
.٥٩.	الشوة	٦١٧
.٦٠.	سعدة	٦١٥
.٦١.	مصران	٦١٨
.٦٣.	ركيكة	٦١٩
.٦٤.	بديعية	٦٢٠
.٦٥.	الناصر	٦٢١
.٦٦.	الرشيدى	٦٢٢
.٦٧.	دبكراية	٦٢٥
.٦٨.	ورراد	٦٢٧
.٦٩.	أجرة	٦٢٨
.٧٠.	أخلاص	٦٣١
.٧١.	النقوى	٦٣٢
.٧٢.	صفا	٦٣٣
.٧٣.	دبكراية غرب	٦٣٤
.٧٤.	أم هباب	٦٣٥
.٧٥.	العردية	٦٣٦
.٧٦.	منى	٦٣٧
.٧٧.	كارشوال	٦٣٨
.٧٨.	حرمادية	٦٣٩
.٧٩.	معقابي	٦٤٠
.٨٠.	السلام	٦٤٢
.٨١.	أم حياة	٦٧٦
.٨٢.	أبو فربة	٦٨٢
.٨٣.	دبة النور	٦٢٤
.٨٤.	رديس	٦٣٠

الاسم	رقم التسجيل
جزيرة مصران	٧٨٥
أولاد العباس	٧٩٠
التزيرة	٧٩٣
مصران التعايشة	٧٩٥
أبو الدخرية	٧٩٦
العلقانية	٨٠٣
مصران	٨٣٥
أم كويكة	٨٣٩
مصران	٨٤٠
مصران	٨٤٢
أبو الدخرية	٨٤٣
مصران	٨٤٤
العمارة	٨٥٢
الداخلة	٨٦٠
المسعداب	٨٧٠
عباسية	٨٨٤
ركويبة	٨٩٧
الكرامة	٩١١
العبداد	١٠٠٢
الرضي	١٠٠٤
البهجة	١٠٠٥
الانتصار	١٠٠٧
الشوال غرب	١٠٢٠
جزائر	١٠٤٠
أم صنفور	١٠٤١

الاسم	رقم التسجيل
١١٠. الشخيرة	١٠٤٢
١١١. ربك	١٠٤٤
١١٢. أولاد رحمة	١٠٤٦
١١٣. مخيتة	١٠٤٧
١١٤. التوفيق	١٠٤٧
١١٥. الفردوس	١٠٧٠
١١٦. أم أشرم	١٠٠١
١١٧. نافر	١٠٠٠
١١٨. الكويك	١٠٤٨
١١٩. أبو الدخيرة	١٠٧٣
١٢٠. زمزم	١١١١
١٢١. بركة	١١١٢
١٢٢. الجlad	١١١٣
١٢٣. أم عرق	١٢١٣
١٢٤. دبة تيران	١٣٥٢
١٢٥. الجلال	١٣٥٣
١٢٦. زوليت	١٤١٨
١٢٧. أبو عقرب	١٤١٩
١٢٨. نبع الحياة	١٤٢٣
١٢٩. المروة	١٤٢٤
١٣٠. دماب	١٤٢٨
١٣١. سرور	١٤٢٩
١٣٢. أم غنم	١٤٣٢
١٣٣. الفرات	١٤٣٦
١٣٤. العاقب	١٥٣٩

الاسم	رقم التسجيل
١٣٥. تكسابن	١٥٧٨
١٣٦. الكوكاب	١٥٣٠
١٣٧. النعام	١٣٨٩
(ج) منطقة الفونج	
.١. بساطا	١٣٠
.٢. تونس	١٧
.٣. حمارني	١٠٢
.٤. طابت	١٦٣
.٥. حراري منصور	٢٩٢
.٦. حلة برنو	٢٦٦
.٧. عابدين	٢٦٧
.٨. رماسي شمال	٣١٥
.٩. مرفا (دار الشفاء)	٣٢٢
.١٠. ود سلامة شمال	٣٥٩
.١١. شلال جنوب	٣٦٠
.١٢. مصعباب	٣٦١
.١٣. ود ربعة	٣٦٢
.١٤. ود العباتي	٣٦٣
.١٥. شلال شمال	٣٦٤
.١٦. كوكاب	٣٦٦
.١٧. أم شوكة	٣٦٧
.١٨. ود الريف	٣٧٠
.١٩. اصلاح	٣٧٨
.٢٠. معرفة	٤٤٥
.٢١. فرحانة	٤٤٦
.٢٢. ود سلمان شمال	٤٤٧

الاسم	رقم التسجيل
درية .٢٣	٦٦٠
فلاحين .٢٤	٦٦١
توفيقية .٢٥	٦٦٧
دار السلام جنوب .٢٦	٦٦٨
رماش جنوب .٢٧	٦٧٥
الله معانا .٢٨	٨٦٤
شاشينا .٢٩	٦٩٠
ثريدة .٣٠	٦٩١
الصفاء .٣١	٦٩٢
أم مارح .٣٢	٧٣٣
ود الجزولي جنوب .٣٣	٧٣٦
النايرة .٣٤	٧٥٦
محينة .٣٥	٧٥٧
الداخلة بابكر .٣٦	٧٥٩
السوكي .٣٧	٨٦٩
سرور .٣٨	٨٨١
منصورة .٣٩	٨٩٠
خولاب جنوب .٤٠	٩١٢
الجابر .٤١	٩٢٢
أم بلينة .٤٢	٩٨٥
أبو عشة .٤٣	٩٨٦
زمرة .٤٤	٩٨٨
ود الفور .٤٥	٩٢٢
أبو فرعة .٤٦	٩٩٤
أم باتين .٤٧	٩٩٦
كركوج .٤٨	٩٩٧

الاسم	رقم التسجيل
أبو عاقلة .٤٩	٩٩٩
ليونة .٥٠	١٠٢٣
ود الفور .٥١	١٠٧١
أم سعدية .٥٢	١٠٧٢
طعمة جنوب .٥٣	١٠٧٣
تريرة .٥٤	١٣٩٦
جزيرة ماقق .٥٥	١٤٠٠
فرحانة جنوب .٥٦	١٤٤٠
باناسو .٥٧	١٤٤١
أبو البنات .٥٨	١٥٦٧
أما بaitن .٥٩	١٦٢٥
منشية .٦٠	١٦٣٤
دبكار .٦١	١٦٣٥
عزاز رواق .٦٢	١٦٦٤
مارنكوا .٦٣	١٧١٠
(د) منطقة سنار	
فندال .١	٣١
البرسي .٢	٩٢
كساب الجعليين شمال .٣	١٥٠
عبد الكريم .٤	٢١٠
مايرنو شمال .٥	٢٦٥
كسبان الدوليب .٦	٣٠٤
مايرنو جنوب .٧	٣٠٧
أبولا شمال .٨	٣١٠
ود هاشم جنوب .٩	٣٤١
ود إلياس .١٠	٣٤٢

رقم التسجيل	الاسم
٣٤٤	١١. ود هاشم شمال
٣٧١	١٢. قرية الكارا
٣٧٧	١٣. العمارة
٥١٣	١٤. كساب الجعليين جنوب
٥٢٢	١٥. مسرة
٦٥٠	١٦. ود العباس
٦٥١	١٧. مايرنو أوسط
٦٥٢	١٨. أولاد ناصر
٦٥٦	١٩. روينا
٦٨٣	٢٠. حجيرات
٦٣٢	٢١. أبو لا جنوب
٨٦٨	٢٢. خرسلي
٩١٨	٢٣. شمباته
٩٤٦	٢٤. الخيرات
٩٥٥	٢٥. عصار
٩٦٦	٢٦. جادين
٩٨٣	٢٧. مسلمية
(هـ) منطقة شمال الجزيرة	
١٢٢	١. العيداق
١٤١	٢. محس كترانج
١٩٩	٣. كترانج
٢١٣	٤. الكسمبر
٣٤٠	٥. جديد خليف
١٤٨٩	٦. البشاقرة شرق
٦٩٣	٧. جنيد

الاسم	رقم التسجيل
(و) منطقة جنوب الجزيرة	
١. نور الدين	٢١٦
٢. حرقة	٧٥٨
٣. شبارقة	١٠٧٦
(٢) منطقة شندي	
(أ) الزيداب	١٠١
(٣) المنطقة الشمالية	
١. القيقر	٦
٢. القيقر	٢١
٣. القيقر	٢٢
٤. القيقر	٢٣
٥. بركات العقاب	٥٤
٦. هلكة	٣٥
٧. حمدونك	٣٦
٨. أم خردة	٧٤
٩. بالي النسيم	٦٨
١٠. ود أبو عيسى	٦١
١١. فوار جنوب	٥٥
١٢. فوار شمال	٣٨
١٣. دبة بانقديت	٣٦
١٤. لاتبور	٥٦
١٥. ود أخونة	٣٤
١٦. لولو عمارة	٤٤
١٧. بار	٥٧
١٨. البشارة	٦٠

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون لجان التحقيق لسنة ١٩٥٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ إلغاء .
- ٣ سلطات تعين اللجان .
- ٤ محتويات أمر التعين .
- ٥ المقاعد الخالية داخل اللجنة .
- ٦ أداء أعضاء اللجنة القسم .
- ٧ واجبات اللجنة .
- ٨ اختلاف آراء أعضاء اللجنة .
- ٩ السلطات التي يجوز منحها للجنة .
- ١٠ واجبات الشهود الذين كلفوا بالحضور .
- ١١ المخالفات .
- ١٢ عدم قبول الأقوال التي يدلّي بها أمام اللجنة أمام المحاكم .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون لجان التحقيق لسنة ١٩٥٤
(١٩٥٤/٦/١٥)

١— يسمى هذا القانون "قانون لجان التحقيق لسنة ١٩٥٤".
اسم القانون.

٢— إلغاء تشريع سابق.^١
إلغاء.

٣— سلطات تعين اللجان.
(١) يجوز لرئيس الجمهورية أو من يفوضه أن يصدر أمراً
بتعيين لجنة أو أكثر لتقسي الحقائق في أي حادث أو
موضوع يرى أن الصالح العام يقتضي إجراء التحقيق فيه
ويجوز لهذه اللجنة أن تتحقق في أي وزارة أو ولاية أو أي
جهة أخرى.

(٢) يجوز لأي وزير مختص أن يعين بذاته الطريقة ولذاته
الأسباب المنصوص عليها في البند (١) لجنة لتقسي
الحقائق فيما يقع داخل حدود اختصاص وزارته.^٢

٤— محتويات أمر التعين.
(١) يحدد كل أمر صادر بمقتضى المادة ٣ :
(أ) اسم عضو أو أعضاء اللجنة ،
(ب) الرئيس في حالة اللجنة التي تتكون من أكثر من
عضو واحد ،
(ج) صلاحيات اللجنة ،
(د) السلطات التي تمنح للجنة بموجب أحكام هذا
القانون ،

^١. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٢. قانون رقم ٤ لسنة ٢٠٠١ .

(هـ) ما إذا كان التحقيق سيرى علانية ، مع الاحتفاظ

لللجنة بالحق في إبعاد أي شخص أو أشخاص إذا

اعتبرت أن ذلك مناسباً لإجراء التحقيق بصورة

صحيحة أو لحفظ النظام أو لأي سبب آخر ،

(و) المواضيع التي تعطي بصفة عامة نتيجة أفضل

للتحقيق .

(٢) يجب أن ينشر كل أمر صادر بموجب أحكام هذه المادة

وكل تعديل له في الجريدة الرسمية .

في حالة موت أي من الأعضاء أو استقالته أو عجزه عن العمل لأي

سبب آخر يجوز لرئيس الجمهورية أو من يفوضه أو الوزير المختص

أن يعين بموجب أمر يصدره بمقتضى أحكام المادة ٣ ، بديلاً لذلك

العضو .^٣

المقاعد الخالية

داخل اللجنة .

(١) يجب على كل عضو لجنة يعين بمقتضى أحكام هذا القانون

أن يؤدي اليمين حسب ديانته أو معتقداته بأنه سوف يؤدي

جميع ما تنسنه إليه اللجنة من واجبات وبإخلاص وحيدة

باذلاً أقصى طاقتة .

أداء أعضاء

اللجنة للقسم .

(٢) يجب على كل عضو أن يؤدي ذلك اليمين أمام رئيس

الجمهورية أو من يفوضه أو الوزير المختص أو أمام

الشخص الذي يعينه أي منها .^٤

— ٥ —

٦ —

(٢)

^٣. قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٤. القانون نفسه .

- ٧- يجب على أعضاء اللجنة بعد أداء ذلك اليمين أن يقوموا بإجراء تحقيق كامل بإنصاف وحيدة في الموضوع الذي حدد لـ تلك اللجنة طبقاً للتوجيهات الواجب على اللجنة مراعاتها ويجب على اللجنة أن تقدم في الوقت المناسب تقريراً عن نتيجة ذلك التحقيق إلى رئيس الجمهورية أو من يفوضه أو الوزير المختص .
- ٨- إذا تساوت في أية حالة أصوات أعضاء اللجنة فيما يتعلق بأي مسألة تنشأ أثناء الإجراءات التي تقوم بها اللجنة يكون لرئيس اللجنة صوت اختلف آراء أعضاء اللجنة . مرجح .
- ٩- تكون لكل لجنة تعين بموجب أحكام هذا القانون أي من السلطات المبينة فيما بعد حسبما يمنحها أمر التعين أن :
 (أ) تصدر أوامر تكليف لأي شخص بالحضور أمامها إذا رأت لسبب معقول أن ذلك الشخص يستطيع الأدلة بأية بينة يمكن أن تساعد في التحقيق ، كما يجوز لها أيضاً أن تستجوب مثل ذلك الشخص بعد أن يؤدي اليمين حسب ديانته أو معتقداته ،
 (ب) تطلب أو تأمر بتقديم كل الدفاتر والأوراق ، والمستندات التي ترى أنها ضرورية لأغراض التحقيق ،
 (ج) تصدر أمراً بالقبض على أي شخص كلف بالحضور وتختلف ولم يبد عذرًا يقنع اللجنة ،
 (د) تمنح أي شخص حضر أي اجتماع للجنة أي مبلغ أو مبالغ ترى أن ذلك الشخص تكبدتها على وجه معقول نتيجة لحضوره ،
 (هـ) أن تأذن بتوكيل محامين .

° قانون التعديلات المترتبة على إصدار قوانين الحكم الامركي لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

واجبات الشهود
الذين كفوا
بالحضور .

يجب على كل الأشخاص الذين كلفوا بالحضور للإدلاء بأية
بيان أو لتقديم دفاتر أو أوراق أو مستندات أن يحضروا
ويقدموا تلك الدفاتر أو الأوراق أو المستندات .

يجب على كل شاهد أن يجيب إجابة كاملة وصادقة إلى
مدى علمه واعتقاده على كل الأسئلة التي توجهها إليه
اللجنة . على أنه لا يجوز إجبار أي شخص يدللي ببيانه أمام
اللجنة على تجريم نفسه ويكون لذلك الشخص فيما يتعلق
بالأقوال التي يدللي بها أمام اللجنة ذات الامتيازات التي
تكون للشاهد فيما يتعلق بالأقوال التي يدللي بها أمام أي
محكمة في السودان .

المخالفات .

كل شخص يرفض أو يمتنع دون سبب كاف عن الحضور
في الزمان والمكان المحددين في أمر التكليف بالحضور
الذي أرسل إليه ، وكل شخص يرفض دون سبب كاف أن
يجيب أو أن يجيب إجابة كاملة وصادقة إلى مدى علمه
واعتقاده على كل الأسئلة التي توجهها إليه اللجنة ، وكل
شخص يرفض أو يمتنع دون سبب كاف أن يقدم أي دفاتر
أو أوراق أو مستندات تكون في حيازته أو تحت سيطرته
وورد ذكرها أو أشير إليها في أمر التكليف بالحضور الذي
أرسل إليه ، وكل شخص يسيء عمدًا أي عضو من
أعضاء اللجنة أثناء أي جلسة من جلساتها أو يقاطع عمدًا
الإجراءات التي تقوم بها اللجنة يعاقب بالغرامة التي
تحدها المحكمة أو بالسجن مدة لا تجاوز ستة أشهر أو
بالعقوبتين معاً .^٦

^٦ قانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩٢ .

(٢) يحاكم عن المخالفات المذكورة في البند (١) أمام محكمة جنائية ثانية .^٧

(٣) لا يجوز البدء في إجراءات أية مخالفة لأحكام هذا القانون دون إذن مسبق من وزير العدل .^٨

عدم قبول الأقوال ١٢ — لا يجوز قبول أي أقوال أدنى بها أثبات أي تحقيق يجري بموجب أحكام هذا القانون ، كبينة أمام أية محكمة سواء أكانت مدنية أم جنائية .
التي يدللي بها أمام اللجنة أمام المحاكم .

^٧ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٨ . القانون نفسه .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون جلود الحيوانات لسنة ١٩٥٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ نطاق تطبيق القانون .
- ٣ تفسير .
- ٤ القيد على تصدير جلود البقر .
- ٥ قصر الشراء للإتجار أو التصدير على التجار والمصدرين .
- ٦ طلب الرخصة ومتناها .
- ٧ قصر شراء الجلود على أماكن معينة .
- ٨ سلطات التفتيش والاحتجاز .
- ٩ المخالفات والعقوبات .
- ١٠ سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون جلود الحيوانات لسنة ١٩٥٤
(١٩٥٤/٥/٣)

- ١— يسمى هذا القانون ، "قانون جلود الحيوانات لسنة ١٩٥٤" .
اسم القانون .
- ٢— تسرى أحكام المواد ٥ ، ٦ و ٧ من هذا القانون على ذلك الجزء من
السودان الذي يعينه الوزير من وقت لآخر ويأمر بنشره في الجريدة
الرسمية .
نطاق تطبيق القانون .
- ٣— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
يشمل أي شخص يحمل رخصة بموجب أحكام
المادة ٥ تخول أن يشتري أو يبيع أو يجهز أو
يتجر بأية طريقة أخرى في جلود البقر أو الجلد
الأخرى ،
تفصيل .
- تشمل القيام بأية عملية لتنظيف أو إزالة اللحمة
أو التمليح أو الغمس في محلول الملح أو معالجة
أو تجفيف جلود البقر أو الجلد الأخرى ،
تجهز " " تاجر " " تجهز " " تجهيز
الجلود الأخرى" يقصد بها جلد حيوان أليف من فصيلة الصنائين أو
الماعز كما تشمل جلود الأسماك والزواحف ،
جلود البقر " " جلود البقر
تشمل التأشير بموجب أحكام هذا القانون على
الرخصة التجارية ،
إصدار الرخصة نيابة عنه ،

^١ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، المرسوم الجمهوري رقم (٢٩) لسنة ٢٠١٢ .
﴿١٠٦﴾

"مجف بالهواء" يقصد به مجف بدون استعمال الملح ،
 يقصد به أي شخص يحمل رخصة صادرة
بمقتضى المادة ٥ تخول له تصدير جلود البقر أو
 الجلد الأخرى ،
 يقصد به مقرر بموجب اللوائح الصادرة بموجب
 أحكام هذا القانون ،
 يقصد به وزير الثروة الحيوانية والسمكية
 والمرعاعي ،
 يقصد به وكيل أول الثروة الحيوانية والسمكية
 والمرعاعي ويشمل أي شخص ينوب عنه في
 غيابه .

لا يجوز تصدير جلود البقر المجففة بالهواء ، مضافة التطبيق إلا
 إذا كانت في "الترانسيت" عن طريق السودان .
 الفيد على تصدير جلود البقر .

- (١) لا يجوز لأي شخص في أي جزء من السودان يكون قد طبقت عليه هذه المادة أن يشتري أي جلد بقر أو أي جلد آخر لغرض بيعه مرة ثانية أو تصديره إلا إذا كانت في حوزته رخصة تخول له في الحالة الأولى أن يشتري أو بيع أو يجهز أو يتجر بطريقة أخرى داخل السودان في تلك الجلود ، وفي الحالة الثانية أن يشتريها ويصدرها من السودان على أنه يجوز أن تشتمل الرخصة الواحدة على جميع الأغراض سالفة الذكر .
- (٢) لا يجوز إصدار أية رخصة أو تجديدها لأي شخص لا تكون في حوزته رخصة تجارة سارية المفعول .
- (٣) لا يحصل أي رسم نظير إصدار أو تجديد أية رخصة بمقتضى أحكام هذه المادة .

٦- طلب الرخصة
ومنها.
يجب على كل شخص يرغب في الحصول على رخصة أو تجديدها بمقتضى أحكام المادة ٥ أن يقدم طلباً بالطريقة المقررة إلى ضابط الترخيص بالجهة التي يرغب أن يرخص له بالشراء منها فإذا اقتضى ضابط الترخيص بأن الطالب سوف يتبع الشروط المقررة فيما يختص بالرخصة يجب عليه إصدار الرخصة أو تجديدها وفي حالة الرفض يحق لطالب الترخيص أن يقدم طعناً ضد ذلك القرار لدى المحكمة المختصة .

٧- قصر شراء الجلود
على أماكن معينة.
لا يجوز لأي تاجر أو مصدر في أي جزء من السودان تكون قد طبقت عليه هذه المادة أن يشتري أي جلد بقر أو أي جلد آخر إلا في المكان أو الأماكن المقررة للشراء في ذلك الجزء من السودان .

٨- سلطات التفتيش
والحجز.
للتحقق من أن أحكام هذا القانون أو أية لائحة صادرة بموجبه قد روحيت يجوز لأي مفتش ببطري أو أي شخص آخر يفوضه الوكيل في ذلك كتابة أن يدخل في أي وقت مناسب ويفتش أي مكان يباشر فيه أي تاجر أو مصدر أعماله .

(١) يجوز لأي مفتش ببطري أو أي شخص آخر يفوضه في ذلك عندما يكون لديه سبب معقول للاعتقاد بأن هناك مخالفة ارتكبت بموجب أحكام هذا القانون بشأن أي جلد ، أن يستولى عليه أو يصدر أمراً كتابياً يمنع الشخص الذي وجد بحوزته وتحت عهده ذلك الجلد من التصرف فيه دون موافقة كتابية من الوكيل وأي رفض أو تقدير في تنفيذ ذلك الأمر يعد مخالفة تحت هذا القانون .

المخالفات والعقوبات. ٩ — (١) يكون مرتکباً مخالفة لأحكام هذا القانون كل تاجر أو مصدر :^٢

(أ) يستعمل أية مادة أو يتبع أي طريقة غير المواد أو الطرق المقررة ،

(ب) ييل أو يغمر أي جلد كان أو ما زال تحت عملية

التجفيف بالهواء في أي سائل دون موافقة المفتش

البيطري ويستثنى من ذلك عملية الرش بالمطهر ،

(ج) يزيل أو بغير أو يشوه أو يتسبب أو يسمح بإزالة

أو تغيير أو تشويه أية علامة بطاقة وضع على

الجلد أو الصفت به بمقتضى أحكام هذا القانون

بدون موافقة الوكيل أو المفتش البيطري ،

(د) يرتكب أي إخلال أو تقصير في تنفيذ أي من

الشروط المقررة والخاصة بأية رخصة صادرة

بمقتضى أحكام هذا القانون .

(٢) كل شخص يخالف أياً من أحكام هذا القانون أو أية لائحة

صادرة بموجبه وكل شخص يخل بأي أمر قانوني صادر

بموجب أحكام هذا القانون ، يكون عرضة للغرامة التي

تحدها المحكمة أو السجن لمدة لا تزيد عن ستة شهور أو

بالعقوبتين وإذا كان ذلك الشخص حاملاً لرخصة صادرة

بمقتضى أحكام هذا القانون فإنه يكون عرضة لإيقاف

رخصته لمدة لا تزيد عن ثلاثة شهور .^٣

^٢ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٣ . قانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

سلطة إصدار اللوائح .
١٠ - يجوز للوزير أن يصدر لوائح لتنفيذ أحكام هذا القانون ، كما يجوز له بوجه خاص ، فيما يتعلق بالجلود التي تطبق عليها أحكام هذا القانون أن :

- (أ) يقرر الطريقة التي يقدم بها طلب الرخصة بموجب أحكام هذا القانون والشروط التي تلحق بها ،
- (ب) يعين السلطة التي يجوز لها أن تضع القواعد الخاصة بسلح أو تملح أو تجفيف أو معالجة أو تخزين أو وضع درجات أو علامات على الجلود أو أي أمر فني آخر ،
- (ج) يمنع وينظم ويراقب شراء وتصدير الجلود التي لم تتبع فيها الطريقة المقررة ،
- (د) يقرر الأماكن التي يشتري فيها التجار والمصدرون بموجب أحكام المادة ٧ ،
- (هـ) يقرر موانئ وأماكن التصدير ،
- (و) ينص على تسجيل وتفتيش المباني التي تعالج أو تخزن فيها الجلود ،
- (ز) يطلب حفظ سجلات ودفاتر وتقديم كشوفات ، حسبما يراه ضرورياً ، لأغراض هذا القانون ،
- (ح) ينظم بيع الجلود بالمزاد أو أية طريقة أخرى ،
- (ط) يعين السلطة التي يجوز لها أن تضع القواعد الخاصة بطريقه حزم أو ربط الجلود المراد تصديرها ،
- (ي) ينظم أو يراقب أو يمنع نقل الجلود من مكان إلى آخر داخل السودان .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مصائد أسماك المياه العذبة لسنة ١٩٥٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١- اسم القانون .
- ٢- تطبيق القانون .
- ٣- تفسير .
- ٤- منع إدخال أسماك غريبة .
- ٥- منع استعمال السم أو الوسائل الأخرى المشابهة .
- ٦- سلطة الوالي في منع أو تقييد استعمال شراك وشباك معينة .
- ٧- تقييد استعمال شباك السيننة والغل والشكال في صيد الأسماك .
- ٨- رخص القوارب .
- ٩- رخص صيد الأسماك .
- ١٠- سلطة إصدار اللوائح .
- ١١- الجرائم والعقوبات .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مصائد أسماك المياه العذبة لسنة ١٩٥٤
(١٩٥٤/١٢/١٠)

١— يسمى هذا القانون "قانون مصائد أسماك المياه العذبة لسنة ١٩٥٤".
اسم القانون.

٢— تطبيق القانون .
يسرى هذا القانون أو أية مادة معينة من مواده على جميع الأنهار
والبحيرات العذبة في مناطق السودان التي يحددها والي الولاية
المعنية أو من يفوضه من وقت لآخر بموجب إعلان ينشر في
الجريدة الرسمية ولا يسرى هذا القانون على مصائد الأسماك
البحرية على أن يلغى العمل بهذا القانون في الولاية المعنية عند
صدور القانون الوليبي البديل له .^١

٣— تفسير .
في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
يقصد به كل ماعون مائي سواء "قارب"
كان يعمل بمحرك أو بدونه ،^٢
"يصطاد السمك أو صيد السمك" يقصد بها قبض أو قتل أو السعي
لقبض أو قتل الأسماك بأية وسيلة
غير الحراب البلدية أو استعمال
السبت المحلي الذي لا يزيد قطره
على (ثلاثة أقدام و ٩٠ سنتيراً)
أو استعمال سنارة مربوطة بخيط
يمسak باليد .

^١ . قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٩٦ ، قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٢٦ لسنة

١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٢ . قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٩٥ .

٤— لا يجوز لأي شخص أن يدخل إلى السودان أية أسماك حية غريبة ما لم يكن ذلك بمقتضى ووفق شروط تصريح صادر من والي الولاية أو من يفوضه الذي يجوز له بمحض تقديره أن يرفض منح ذلك التصريح .^٣

منع ادخال أسماك غريبة.

٥— لا يجوز لأي شخص أن يستعمل أية مادة سامة ، أو شحنة كهربائية أو مفرقعات أو أية وسائل أخرى مشابهة لصيد الأسماك إلا إذا كان الاستعمال فقط إلى المدى الذي سمح به صراحة وإلى الولاية أو من يفوضه في الحالة المعنية .

منع استعمال السم أو الوسائل الأخرى المشابهة.

٦— يجوز لوالى الولاية أو من يفوضه في أي وقت أن يمنع أو يسمح بشروط استعمال أي نوع من شراك صيد الأسماك يرى أنها من المحتمل أن تسبب أذى وذلك فى أنهار وبحيرات المياه العذبة بصفة عامة أو في أي نهر عذب معين أو بحيرة أو جزء من ذلك النهر أو البحيرة وأن يكون ذلك المنع إما شاملًا للأسماك بصفة عامة أو خاصاً بنوع معين من الأسماك .

سلطة الوالي في منع أو تقييد استعمال شراك معينة.

٧— لا يجوز لأي شخص أن يستعمل شباك السينية أو الغل أو الشكار لصيد الأسماك في أي نهر عذب أو في بحيرة عذبة ما لم تكن مواصفات تلك الشباك متفقة من جميع الأوجه مع نصوص أية لائحة سارية المفعول يخضع لها استعمال الشباك لصيد الأسماك .

تقييد استعمال شباك السينية والغل والشكار في صيد الأسماك .

^٣ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ ، قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- رخص القوارب . ٨
- (١) لا يجوز استعمال أي قارب لصيد الأسماك في أية جهة يعينها والي الولاية أو من يفوظه ما لم يكن ذلك القارب مسجلاً ويحمل عالمة مميزة موضوعة بوضوح ومصدقاً عليها ويدفع طالب التسجيل الرسم المقرر له والموضح في اللوائح .^٤
- (٢) لا يجوز استعمال القارب المسجل لذلك الغرض إلا إذا كانت هناك رخصة سارية المفعول صادرة من والي الولاية أو من يفوظه بقصد ذلك الاستعمال سواء بوساطة الشخص الذي طلب استصدار الرخصة أو من ينوب عنه .
- (٣) يسري مفعول كل رخصة لمدة سنة واحدة من تاريخ إصدارها ويجب على الشخص الذي طلب استصدار الرخصة أن يدفع عنها الرسم المقرر والموضح في اللوائح .
- (٤) يجب أن توضح كل رخصة المنطقة والغرض الذي من أجله رخص باستعمال القارب ويجوز للوالى أو من يفوظه أن يرفض الترخيص لأى قارب للعمل في أي منطقة معينة إذا رأى أن أي زيادة في عدد القوارب التي سبق الترخيص لها في العمل في تلك المنطقة ، قد تؤدي إلى الإضرار بموارد تلك المنطقة .^٥

- رخص صيد الأسماك . ٩
- (١) لا يجوز لأى شخص أن يصطاد الأسماك ما لم تكن في حيازته رخصة سارية المفعول لصيد الأسماك صادرة من والي الولاية المعنية أو من يفوظه داخل ولايته تخول له ذلك ويكون قد دفع الرسم المقرر لها في اللوائح .^٦

^٤ . قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٥ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٦ . قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٢ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٢) تظل تلك الرخصة سارية المفعول حتى اليوم الحادي والثلاثين من شهر ديسمبر من السنة التي أصدرت فيها.

- سلطة إصدار اللوائح والأوامر .
- (١) يجوز للوالى أن يصدر لوائح :^٧
- (أ) يقرر فيها أنواع الشباك التي يجوز أو لا يجوز استعمالها والمواد التي تصنع منها تلك الشباك ، وأحجامها وأحجام فتحاتها ، وكيفية استعمالها ،
- (ب) يقرر فيها تفاصيل مماثلة لخيوط والشراك ووسائل الصيد ،
- (ج) يحدد فيها الرسوم الخاصة بالتسجيل والترخيص ،
- (د) إصدار الرخص وكل المسائل المتعلقة بتلك الرسوم .^٨

(٢) يجوز للوالى أو من يفوضه في أي وقت بموجب أمر أن يعلن عن موسم حظر صيد الأسماك أو أي نوع من الصيد لأي نوع معين من أنواع السمك إما بصفة عامة أو في أي جهة معينة ، كما يجوز له بموجب أمر مماثل أيضاً أن يمنع منعاً باتاً صيد جميع الأسماك أو صيد نوع معين منها إما بصفة عامة أو في أي جهة معينة .^٩

(٣) جميع الأوامر واللوائح التي تصدر بمقتضى هذه المادة تنشر في الجريدة الرسمية .

^٧ . قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٢ ، قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٥ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٨ . قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٩٥ .

^٩ . قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الجرائم والعقوبات . ١١ — يعد مرتکباً جريمة ، كل شخص يخالف أحكام هذا القانون ، أو اللوائح أو الأوامر الصادرة بموجبه ويعاقب عند الإدانة بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالسجن لمدة لا تجاوز ستة أشهر أو بالعقوبتين معاً ، ويجوز إلغاء رخصته ومصادرته المعدات التي استعملت في الصيد .^{١٠}

^{١٠} . قانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٩٥ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون خدم المنازل لسنة ١٩٥٥

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .

الفصل الثاني

شهادات إثبات الشخصية

- ٣ تطبيق أحكام هذا الفصل .
- ٤ شهادة إثبات الشخصية .
- ٥ إجراءات تقدير الطلب للحصول على الشهادة .
- ٦ إصدار شهادة إثبات الشخصية .
- ٧ أسباب رفض إعطاء شهادة إثبات الشخصية .
- ٨ الإخطار في حالة تغيير المخدم .
- ٩ مدة سريان شهادة إثبات الشخصية .
- ١٠ حظر استخدام الخادم الذي لا يحمل شهادة إثبات شخصية سارية المفعول .
- ١١ احتفاظ المخدم بشهادة إثبات الشخصية .
- ١٢ حق الاستئناف .
- ١٣ الرسوم .

الفصل الثالث

شروط الخدمة

- ١٤ شروط ضمنية في عقد الخدمة .
- ١٥ المطالبة بالأجر مقابل الإنذار .
- ١٦ فترات الراحة والعطلة الأسبوعية .
- ١٧ عدم جواز الاستقطاع من الأجر عند دفعها مقدماً .
- ١٨ عدم جواز دفع الأجر عيناً .
- ١٩ أجر الخادم في حالة غيابه .
- ٢٠ الأجر في حالة الغياب بسبب المرض .
- ٢١ الإجازات التي تدفع عنها أجور .
- ٢٢ جواز معاملة الخادم للخادم بشروط أفضل .
- ٢٣ المكافأة عند انتهاء الخدمة .
- ٢٤ الكشف الطبي .
- ٢٥ سلطة إصدار اللوائح .
- ٢٦ العقوبات .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون خدم المنازل لسنة ١٩٥٥
(١٩٥٥/٤/١٠)
الفصل الأول
أحكام تمهيدية

١— اسم القانون . يسمى هذا القانون " قانون خدم المنازل لسنة ١٩٥٥ " .

تفسير .

٢— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
يقصد به أي شخص يستخدم كل الوقت أو بعضه

" خادم " للقيام بعمل الطاهي أو خادم المنزل (وتشمل خدم غرفة النوم والمطبخ) أو خادم المائدة أو الساقي أو المربيبة أو الخادم الشخصي أو البواب أو سائق السيارة أو الغسال أو المستخدم بأي صفة وكذلك أي شخص يؤدي الأعمال التي يقوم بها عادة أي خادم من سلف ذكرهم أيا كان الوصف الذي يطلق عليه ،

ولا تشمل هذه الكلمة أي شخص من ذوي المهن المتقدمة تستخدمه الحكومة أو أي سلطة من سلطات الحكم المحلي أو أية مؤسسة لتوريد الطعام أو الشراب بقصد الربح أو أي ناد أو بنسيون أو مدرسة أو فندق أو كنفني أو مستشفى أو دار للتمريض أو للنقاوة أو غيرها من المؤسسات المعدة لإيواء المتقدمين في السن أو المرضى أو ذوي العاهات أو المصابين بأمراض عقلية أو أية مؤسسة أخرى مماثلة ،

^١ . قرار جمهوري رقم ٣٢٨ لسنة ١٩٨٣ الصادر في ٢٦/٥/١٩٨٣ .

"الخدمة المستمرة" يقصد بها :

(أ) في حالة الخدمة التي تكون قد بدأت قبل

تاريخ العمل بهذا القانون، الخدمة مع

المخدم ذاته دون انقطاع من ذلك التاريخ

أو من أول إبريل سنة ١٩٥٤ ، أي

التاريخين يكون لاحقاً ،

(ب) في أية حالة أخرى ، الخدمة مع المخدم

دون انقطاع من تاريخ بدئها ،

يقصد به الشهر وفقاً للتقويم الميلادي ،

"شهر" "عقد الخدمة" يقصد به أي عقد سواء كان كتابة أو شفاهة

صراحة أو ضمناً يستخدم مخدم بموجب خادم

منزل مقابل أجر ليؤدي أي عمل من الأعمال

الآتية :

(أ) إعداد الطعام أو الشراب أو تقديمها ،

(ب) الأعمال المنزلية العادية التي تلزم

لإعداد المسكن وتنظيفه وصيانته ،

(ج) المباشرة الشخصية بما في ذلك رعاية

الأطفال ،

(د) أي عمل نشأ بالضرورة أو بطريقة

معقولة عن الأعمال السالف ذكرها

ويشمل أي عمل يتصل بالحيوان أو

الحدائق أو السيارات ،

يقصد به وزير العمل والإصلاح الإداري .^٢

"الوزير"

^٢ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الفصل الثاني

شهادات إثبات الشخصية

- ٣— تطبيق أحكام هذا الفصل. يجوز لوالى الولاية المعنى أو من يفوضه بموافقة الوزير أن يقرر بمقتضى أمر عدم تطبيق أحكام هذا الفصل في منطقة من ولايته أو في عدة مناطق منها.^٣
- ٤— شهادة إثبات الشخصية. لا يجوز لأى شخص أن يلتحق بخدمة المنزل ما لم تكن في حيازته شهادة إثبات الشخصية سارية المفعول .
- ٥— إجراءات تقديم الطلب للحصول على الشهادة. (١) على كل شخص يرغب في استخراج شهادة إثبات الشخصية أن يقدم نفسه لأى نقطة أو قسم شرطة وعليه أن:
- (أ) يقدم بيانات صحيحة عن شخصه ، و
 - (ب) يسمح للشرطة بأخذ بصمات أصابعه ، و
 - (ج) يقدم على نفقةه - حيث توجد تسهيلات التصوير الفوتوغرافي - صورتين لشخصه في حجم صورة جواز السفر .
- (٢) يجب على كل شخص ملتحق بخدمة منزل في تاريخ العمل بهذا القانون أن يقدم البيانات والتفاصيل الأخرى المبينة في البند (١) خلال تسعين يوماً من ذلك التاريخ ، ولا تسري أحكام الفصل الثاني من هذا القانون في شأنه إلا بعد انقضاء مدة التسعين يوماً المشار إليها .
- ٦— إصدار شهادة إثبات الشخصية . تسلم الشرطة للطالب شهادة إثبات شخصية بالشكل المقرر ، على ألا تعطى هذه الشهادة لأى شخص ؛
(أ) تكون سنها أقل من ١٥ سنة ، أو

^٣ قانون التعديلات المترتبة على إصدار قوانين الحكم الالامركزي لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ .
^٤ رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٤ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(ب) يكون خلال الخمس سنوات السابقة على طلبه قد أدين في جريمة تتطوي على الغش أو عدم الأمانة أو في جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المواد ١٤٨ ، ١٤٩ ، و ١٥١ من القانون الجنائي لسنة ١٩٩١ أو في جريمة تقع تحت طائلة قانون المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٩٤ ، يكون قد أدين ثلاث مرات أو أكثر في أية جريمة من الجرائم المتقدمة .

- أسباب رفض إعطاء شهادة إثبات الشخصية أو تجديدها له بأسباب هذا الرفض متى طلب ذلك .
- الإخطار في حالة تغيير المخدم.
- (١) إذا تعاقد خادم مع مخدم آخر وجب عليه أن يقدم شهادة إثبات شخصيته لأقرب نقطة أو قسم شرطة لمقر خدمته الجديد وعلى الشرطة أن تسلمه إيصالاً باستلامها.
- (٢) إذا اتضح للشرطة أن حامل الشهادة قد أدين منذ تاريخ آخر مراجعة له في جريمة من شأنها أن تحول دون منحها وفقاً لأحكام المادة ٦ فيما لو كان قد طلب ذلك في هذه الحالة تقوم الشرطة بإلغاء تلك الشهادة ، ويخطر حاملها كتابة بهذا الإلغاء وبالأسباب التي أدت إلى ذلك .
- (٣) إن لم تكن ثمة إدانة من هذا القبيل تقوم الشرطة بإعادة شهادة إثبات الشخصية إلى حاملها موقعاً عليها بما يفيد مراجعتها .

٩ - تستمر شهادة إثبات الشخصية سارية المفعول لمدة سنة من تاريخ إصدارها وذلك ما لم تلغ بموجب أحكام المادة ٨ أو يصبح حاملها غير أهل لها بموجب أحكام المادة ٦ وتجدد في نهاية كل سنة لمدة سنة أخرى وذلك عند تقديمها لنقطة أو قسم الشرطة ودفع الرسم المقرر .

١٠ - حظر استخدام الخادم الذي لا يحمل شهادة إثبات الشخصية تكون الشرطة قد راجعتها خلال ثلاثة أيام على الأكثر قبل التاريخ المزمع فيه استخدامه ، أو إصالاً يكون صادراً من الشرطة بموجب أحكام البند (١) من المادة ٨ ، وفي تاريخ لا يكون سابقاً على تاريخ الاستخدام بأكثر من ثلاثة أيام .

١١ - احتفاظ المخدم بشهادة إثبات الشخصية طالما بقي خادم المنزل في خدمته ، وعليه تقديمها إلى الشرطة متى طلب إليه ذلك مع إعطائه مهلة معقولة وفي حالة إنهاء المخدم لخدمة خادمه وجب عليه أن يقيد البيانات المقررة في شهادة إثبات شخصية ذلك الخادم .

١٢ - (١) تنظر المحكمة العامة في استئناف أي قرار برفض إعطاء أو تجديد شهادة إثبات الشخصية بموجب أحكام المادتين ٧ و ٩ أو بإلغاء شهادة إثبات الشخصية بموجب أحكام المادة (٢) ٨ لا تدفع رسوم عن هذا الاستئناف .

١٣ - تدفع الرسوم المقررة في شأن شهادة إثبات الشخصية . الرسوم .

الفصل الثالث

شروط الخدمة

- ١٤ - شروط ضمنية في عقد مقدم الخدمة . تعتبر الشروط الآتية شروطاً ضمنية في كل عقد من عقود الخدمة ، ما لم يكن ثمة نص صريح يخالف ذلك :
- (أ) تدفع الأجر مرة في آخر كل شهر ،
- (ب) مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها فيما بعد ، يجوز لكل من الطرفين ، في أي وقت ، إنهاء الخدمة بإذنار الطرف الثاني قبل تاريخ الإنتهاء بأربعة عشر يوماً ،
- (ج) يجوز للمخدم إنهاء عقد الخدمة دون إذنار في أي وقت خلال السبعة أيام الأولى من بدء الخدمة ،
- (د) إذا تم تعيين الخادم في مكان ما ثم ذهب لخدمة مخدمه في مكان آخر ، كان له الحق ، إذا أنهى مخدمه عقد خدمته ، في أن يعاد على نفقة مخدمه إلى المكان الذي تم تعيينه فيه ، مع تزويده بمبلغ مناسب من المال يكفي لطعامه أثناء الرحلة ، على ألا يكون للخادم هذا الحق :
- (أولاً) إذا كان إنهاء الخدمة بسبب إدانة الخادم في جريمة تتطوي على الغش أو عدم الأمانة أو في جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المواد ١٤٨ ، ١٤٩ و ١٥١ من القانون الجنائي لسنة ١٩٩١ أو في جريمة تقع تحت طائلة قانون المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٩٤ °
- (ثانياً) إذا كان ، بعد إنهاء خدمته ، قد قبل خدمة أخرى في المكان الذي أنهيت فيه خدمته الأولى ،

(هـ) يجوز للمخدم أن يفصل خادمه دون إنذار بسبب سوء السلوك الفادح أو الإهمال الجسيم في خدمته أو فيما يتصل بها .

إذا فصل خادم دون الإنذار المقرر له بموجب أحكام هذا القانون ، فيكون له الحق في أن يحصل من مخدمه على مبلغ من المال يساوي الأجر الذي كان يستحقه عن فترة الإنذار ، كذلك يكون للمخدم الحق في أن يحصل من خادمه على مبلغ مماثل إذا ترك خدمته دون إنذار وفقاً لأحكام هذا القانون .

المطالبة بالأجر مقابل الإنذار .

فترة الراحة ١٦ - يستحق خادم المنزل :
(أ) فترتين للراحة يومياً أثناء النهار تعادل كل منهما ساعة كاملة ، و
(ب) عطلة أسبوعية لا تقل عن ١٢ ساعة متتالية منها ٦ ساعات أثناء النهار .

عدم جواز الاستقطاع ١٧ - لا يجوز للمخدم أن يستقطع شيئاً من أجر خادمه بالخصم أو الفوائد أو مقابل أي عباء مماثل ، نظير ما يكون قد دفعه مقدماً للخادم من الأجر قبل تاريخ استحقاقها .

من الأجر عند دفعها مقدماً .

عدم جواز دفع الأجر عيناً. ١٨ -
(١) تدفع كل الأجر المستحقة لخادم المنزل نقداً .
(٢) لا تقبل أي دعوى أو دعوى فرعية أو مقاصة بالنسبة إلى أي بضائع أو لوازم يكون الخادم قد أخذها أو استلمها من حساب أجره .

(٣) لا تفسر الأحكام الواردة في البندين (١) و(٢) بصورة تمنع مخدماً من تزويد خادم منزله بالأدوية أو الخدمة الطبية أو من تأجير مسكن له أو تمنعه من التعاقد على مد الخادم بشيء مما سبق ، ويكون الخادم ملزماً بأن يدفع ثمن تلك الأدوية أو تكاليف الخدمة الطبية أو إيجار المسكن حسبما يكون الحال .

— ١٩ — فيما عدا الأحوال المنصوص عليها فيما بعد ، لا يلزم المخدم بأن يدفع لخادمه أجرًا عن أي يوم يغيب فيه عن عمله ، متى كان المخدم على استعداد لاستخدامه .

أجور الخادم في حالة غيابه .

(١) (٢٠) بعد إكمال سنتين في الخدمة المستمرة ، يستحق الخادم الذي لا يستطيع القيام بواجباته بسبب مرض لم يكن ناشئاً عن سوء سلوكه أو إهماله ، أجرًا كاملاً عن أيام غيابه بسبب المرض ، لمدة ثلاثة أيام يوماً ، ونصف أجر لمدة ثلاثة أيام أخرى عن كل أربعة وعشرين شهراً من الخدمة المستمرة التالية .

الأجر في حالة الغياب بسبب المرض .

(٢) لأغراض هذه المادة يشمل المرض بسبب سوء السلوك المرض الناشئ من استعمال الخادم للمواد المنبهة أو المخدرات ويشمل كذلك المرض الناشئ من الأعمال غير المشروعية ، وقيام الخادم متعمداً بإصابة نفسه بالأمراض السرية .

(٣) لا يترتب على المخدم أي التزام وفقاً لأحكام هذه المادة ، ما لم يجعل المرض الخادم عاجزاً عن القيام بواجباته ويثبت ذلك بشهادة من طبيب مرخص له في ممارسة المهنة وإذا لم يتيسر إيجاد مثل ذلك الطبيب ، من شخص يختاره المخدم لهذا الغرض ويوافق الخادم على اختياره .

بعد إكمال سنتين في الخدمة المستمرة ، يستحق الخادم عن كل سنة تالية لهذه الخدمة ، إجازة بأجر كامل لمدة خمسة عشر يوماً متتالية .

(٢) يجوز للخادم بموافقة مخدمه أن يؤجل إجازته في أية سنة للسنة التالية ، وفي هذه الحالة ، يكون مستحقاً لإجازة بأجر كامل لمدة ثلاثة أيام يوماً متتالية .

(٣) لا يجوز أن تتمدّد إجازة الخادم التي يدفع عنها أجر والتي يستحقها وفقاً لأحكام هذه المادة ، بسبب وقوع العطلة الأسبوعية أو أية عطلة عامة أثناء مدة الإجازة .

لا تمنع أحكام المادتين ٢٠ و ٢١ من أن يعامل المخدم خادمه بشروط أفضل مما نص عليه فيما وذاك فيما يتعلق بالغياب بسبب المرض أو الإجازات التي يدفع عنها أجر .

جواز معاملة المخدم للخادم بشروط أفضل.

إذا أنهى أحد الطرفين عقد الخدمة فيما عدا حالة المنصوص عليها في الفقرة (هـ) من المادة ١٤ يدفع المخدم لخدمه مكافأة عن مدة خدمته محسوبة على الوجه الآتي :

(أ) نصف الأجر الأساسي الشهري مضافاً إليه علاوة غلاء المعيشة (إن وجدت) لكل خادم أكمل سنتين في الخدمة المستمرة وذلك عن كل سنة كاملة من هذه الخدمة لمدة ١٢ سنة ، وأجر شهري كامل مضافاً إليه علاوة غلاء المعيشة (إن وجدت) عن كل سنة إضافية كاملة من الخدمة المستمرة ، وتحسب المكافأة على أساس متوسط الأجر الأساسي الذي كان يتلقاه الخادم خلال السنتين السابقتين مباشرة لتاريخ إنهاء عقد الخدمة مضافاً إليها علاوة غلاء المعيشة ،

(ب) لا يجاوز الحد الأقصى للمكافأة المستحقة الدفع وفقاً لأحكام هذه المادة الأجر الأساسي لتسعة شهور مضافاً إليه علاوة غلاء المعيشة (إن وجدت) إلا في حالة الخادم الذي لا تقل مدة خدمته المستمرة عن عشرين سنة كاملة ، ففي هذه الحالة تكون المكافأة ملغاً مساوياً للأجر الأساسي عن سنة كاملة، مضافاً إليه علاوة غلاء المعيشة (إن وجدت) أو تحسب المكافأة على الأساس المتقدم .

الكشف الطبي . ٢٤ — يجب على كل خادم أن يقدم نفسه للكشف الطبي لدى طبيب يختاره مخدمه ، إذا طلب منه ذلك في أي وقت ، مع إعطائه مهلة معقولة على أن تعرض نتيجة ذلك الكشف على المخدم .

سلطة إصدار اللوائح . ٢٥ — تنظم القوانين الولاية المسائل المتروكة للوائح .

العقوبات . ٢٦ — كل من يخالف أي حكم من أحكام هذا القانون أو أحكام اللوائح الصادرة بمقتضاه أو يغفل مراعاته يعاقب بالغرامة التي تحدها المحكمة عن المخالفة الأولى وبغرامة إضافية تحدها المحكمة عن المخالفة الثانية أو آية مخالفة لاحقة .^٦

^٦ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٩ ، قانون التعديلات المتنوعة لسنة ٢٠٠٣ ، قانون قانون ١٢ لسنة ٢٠٠٣.

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون ضريبة التركات (وثيقة الوصية وأمر الإدارة)
لسنة ١٩٥٦
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
 - ٢ فرض الضريبة .
 - ٣ تعديل الجدول .
 - ٤ تحصيل ضريبة التركات .
- الجدول

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون ضريبة التراثات (وثيقة الوصية وأمر الإدارة)
لسنة ١٩٥٦
(١٩٥٦/٨/٢٣)

- اسم القانون . ١ - يسمى هذا القانون "قانون ضريبة التراثات (وثيقة الوصية وأمر الإدارة) لسنة ١٩٥٦ " .
- فرض الضريبة . ٢ - في جميع الإجراءات المتعلقة بإدارة تركة أي شخص متوفي أمام أي محكمة مدنية تفرض ضريبة بالفئات الموضحة في الجدول الملحق بهذا القانون وتدفع محسوبة على صافي قيمة التركة .
- تعديل الجدول . ٣ - يجوز لمجلس الوزراء بتوصية من وزير المالية والاقتصاد الوطني بعد تشاور الأخير مع رئيس القضاء تعديل الجدول الملحق بهذا القانون .
- تحصيل ضريبة ٤ -
(١) تدفع الضريبة المستحقة بموجب أحكام هذا القانون إلى المحكمة التي تدير التركة وتحصل بوساطتها بالطريقة ذاتها التي تحصل بها رسوم المحكمة ، وتكون مستحقة الدفع عندما يثبت للمحكمة تقدير صافي قيمة التركة .
(٢) يكون للأمر الذي تصدره المحكمة بدفع ضريبة التراثات بموجب أحكام هذا القانون حجية الحكم الصادر من المحكمة ويحوز بناء على طلب وإلي الولاية المعنى أو من يفوضه تنفيذ ذلك الأمر وفقاً لأحكام الباب العاشر من قانون الإجراءات المدنية لسنة ١٩٨٣ .

الجدول
(انظر المادة ٢)

نفرض ضريبة التركات بالفئات الآتية	ولم يجاوز	إذا جاوز صافي قيمة التركة
%١	جنيه ٢	جنيه ١
%٢	١٠	٢
%٣	٥٠	١٠
%٤	١٠٠	٥٠
%٥	١٢٥	١٠٠
%٦	١٥٠	١٢٥
%٧	١٨٠	١٥٠
%٨	٢٠٠	١٨٠
%١٠	-	٢٠٠

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون التعداد لسنة ١٩٥٦
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ إجراء التعداد .
- ٤ تعين مراقب التعداد وواجباته .
- ٥ أداء ضباط التعداد للقسم .
- ٦ حق الاطلاع على السجلات .
- ٧ سرية بيانات التعداد .
- ٨ اللوائح .
- ٩ المخالفات والعقوبات .

الجدول

صيغة قسم ضباط التعداد

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون التعداد لسنة ١٩٥٦
(١٩٥٦/٧/١)

- ١— يسمى هذا القانون "قانون التعداد لسنة ١٩٥٦".
اسم القانون .
- ٢— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
يشمل تجميع بيانات الإحصاء الخاصة بالملكية أو
الإنتاج أو التجارة أو التخديم أو الدخل أو الصحة
أو التعليم أو أي أحوال أخرى ،
مراقب التعداد " يقصد به الشخص المعين بموجب أحكام المادة ٤ ،
ضابط التعداد " يقصد به أي شخص معين بموجب أحكام المادة
٤(٢) ،
يقصد به وزير وزارة مجلس الوزراء .
الوزير" .
- ٣— (١) يجوز لرئيس الجمهورية أن يقرر بأمر يصدره من وقت
آخر إجراء تعداد في جميع أنحاء السودان أو في أي جزء
منه ويجوز أن ينص في أي أمر صادر بموجب أحكام هذه
المادة على :
(أ) الغرض المقصود من إجراء التعداد ،
(ب) التاريخ الذي يجري فيه التعداد أو الفترة التي
يجري خلالها ،
(ج) الأشخاص الذين يقومون بتحرير البيانات المتعلقة
بتعداد والأشخاص الذين تحرر في شأنهم ،
(د) التفاصيل التي تدرج في البيانات .

^١— قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٢— قانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٣ .

(٢) قبل إصدار أي أمر بموجب أحكام هذه المادة يجب أن تعرض نسخة من مشروعه أمام المجلس الوطني لمدة لا تقل عن شهر على الأقل يكون المجلس منعقداً أثناءها ، فإذا أجاز المجلس قبل انتهاء هذه المدة قراراً برفض ذلك المشروع أو برفض أي جزء منه فلا يجوز اتخاذ إجراءات أخرى في شأنه ولا يؤثر ذلك في إعداد مشروع أمر آخر.^٣

- ٤- تعين مراقب التعداد وواجباته.
- (١) يجوز للوزير أن يعين أي شخص مراقباً لإجراء أي تعداد.
- (٢) يجب على المراقب بوجه عام أن يتخذ التدابير وأن يقوم بالأعمال التي يتضمنها إجراء التعداد وفقاً لأحكام هذا القانون أو أي أمر أو آية لائحة تصدر بموجبه ، ويجب عليه بوجه خاص أن :
- (أ) يعين الأشخاص الذين يرى أن تعينهم ضرورياً كضباط تعداد للقيام بإجراء التعداد ،
- (ب) يتخذ التدابير لإعداد النماذج الالزمة وإصدارها ،
- (ج) يصدر التعليمات الخاصة بتوزيع النماذج وإستيفائها وجمعها .
- (٣) يكون المراقب في مباشرة سلطاته والقيام بواجباته بموجب أحكام هذا القانون أو بموجب آية أوامر أو لوائح صادرة بموجبه خاضعاً لرقابة الوزير ومنذلاً لتوجيهاته .

٥- أداء ضباط التعداد للقسم.

يجب أن يؤدي جميع ضباط التعداد قبل قيامهم بواجباتهم القسم الوارد في الجدول المرفق بهذا القانون أمام مسجل المحكمة العليا.^٤

^٣- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٤- قانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

6- حق الاطلاع على السجلات .
يجب على كل شخص تكون في حيازته أو في عهده سجلات أو وثائق عامة تتضمن بيانات تتصل بأغراض أي تعداد يجري بموجب أحكام هذا القانون أن يمكن أي شخص يفوضه المراقب تفويضاً خاصاً مكتوباً من الاطلاع عليها بغرض الحصول على البيانات المشار إليها .

7- سرية بيانات التعداد .
لا يجوز أن يتاح للجمهور الاطلاع على البيانات أو الوثائق الأخرى التي تحرر أو يحصل عليها وتكون متعلقة بإجراء أي تعداد ، ولا يجوز قبول مثل هذه البيانات أو الوثائق الأخرى أو أية معلومات يحصل عليها وتكون متعلقة بأي تعداد أو استعمالها كبيبة في أية إجراءات مدنية أو جنائية أياً كانت إلا في حالة الإجراءات الجنائية التي تتخذ عند مخالفة أحكام هذا القانون .

8- اللوائح .
يجوز للوزير تنفيذ أي أمر صادر بموجب أحكام المادة ٣ أن يصدر لوائح :
(أ) يقرر بها النماذج التي تستخدم في إجراء ذلك التعداد ،
(ب) يكلف بها الأشخاص الذين يقومون بتحرير البيانات والأشخاص الذين تحرر في شأنهم تلك البيانات بالإجابة على أية أسئلة تفصيلية تتضمنها النماذج ،
(ج) يكلف بها الأشخاص الذين يقومون بتحرير البيانات والأشخاص الذين تحرر في شأنهم تلك البيانات بتقديمها لضبط التعداد ،
(د) تنص على حق ضبط التعداد في الدخول في الأماكن ،
(هـ) تنص على أية أمور أخرى يكون من الضروري النص عليها لتنفيذ أحكام الأمر الصادر بإجراء التعداد .

المخالفات والعقوبات . ٩ — (١) كل شخص :

(أ) يرفض الإذعان لأحكام هذا القانون أو يخالف

أحكامه أو يخالف أية أوامر أو لوائح صادرة

بموجبه ، أو

(ب) إذا كان من الأشخاص المكلفين بمقتضى أي أمر

أو أية لائحة تصدر بموجب أحكام هذا القانون

بتحرير أية وثيقة أو بتوقيعها أو بتسليمها ، يقوم

بتحرير وثيقة غير صحيحة أو يوقعها أو يسلمها

أو يتسبب في تحريرها أو توقيعها أو تسليمها مع

علمه بعدم صحتها أو كانت هناك أسباب تحمله

على الاعتقاد بذلك ، أو

(ج) إذا كان من الأشخاص المكلفين ، بمقتضى أي

أمر أو أية لائحة مما سلف ذكره ، بالإجابة على

أية سؤال ويرفض الإجابة عليه أو يعطي أي

إجابة غير صحيحة ، أو

(د) يمنع عمداً أو يشرع في منع المراقب أو أي

ضابط تعداد أو أي شخص من الحصول على أية

بيانات يكون له الحق في الحصول عليها ، أو من

الاطلاع على أية سجلات أو وثائق بموجب أحكام

هذا القانون ،

يكون مرتكباً مخالفة ويعاقب عند الإدانة بالغرامة التي
تحدها المحكمة . °

(٢) أي شخص :

(أ) مستخدم في إجراء التعداد ينشر دون إذن قانوني

أية معلومات حصل عليها أثناء خدمته أو يبلغها

لأي شخص ما لم يقتض ذلك قيامه بالأعمال

العادية لوظيفته ، أو

(ب) كانت في حوزته أية معلومات يعلم أنها أذيعت
بالمخالفة لهذا القانون ، وينشر تلك المعلومات أو
يبلغها لأي شخص آخر ،

يكون مرتكباً مخالفة ويعاقب عند الإدانة بالسجن لمدة لا
تجاوز ستة أشهر أو بالغرامة أو بالعقوبتين معاً .

**الجدول
(انظر المادة ٥)
صيغة قسم ضبط التعداد**

أنا ضبط التعداد المعين لإجراء تعداد بموجب
أحكام قانون التعداد لسنة ١٩٥٦ ، أقسم بالله العظيم (أو أعلن صادقاً) بأنني سوف أجري تعداداً
صادقاً ودقيقاً لجميع السكان في المنطقة المعهود إلى بها وأن أجمع بصدق جميع التفاصيل
الأخرى المنصوص عليها في قانون التعداد لسنة ١٩٥٦ أو في أي أوامر أو لوائح صادرة
بموجبه وفقاً للتعليمات القانونية التي قد أتقاها وألا أنشيء لأي شخص باستثناء رؤسائي أية
معلومات تتعلق بأي أمر أو أية تفاصيل عن أي شخص مما تكون قد وصلت إلى علمي وتتصل
بإجراء التعداد .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الحصانات والامتيازات لسنة ١٩٥٦
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ منح الحصانات والامتيازات .
- ٣ منح الحصانات والامتيازات للأزواج والأطفال .
- ٤ سلطة مجلس الوزراء في منح الحصانات .
- ٥ تعديل أو إلغاء الأمر .
- ٦ نشر الأمر .
- ٧ سلطة إصدار اللوائح .

الجدول

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الحصانات والامتيازات لسنة ١٩٥٦
(١٩٥٦/٧/١٥)

- ١— يسمى هذا القانون "قانون الحصانات والامتيازات لسنة ١٩٥٦".
اسم القانون.
- ٢— يجوز لمجلس الوزراء بمقتضى أمر يصدره أن يمنح وفقاً لما يحدده منح الحصانات
ذلك الأمر .^١
والممتيازات.
- (أ) كل أو بعض الحصانات والامتيازات المبينة في القسم الأول
من الجدول الملحق بهذا القانون لأية بعثة دبلوماسية لدولة
 أجنبية أو لأي هيئة دولية ،
- (ب) كل أو بعض الحصانات والامتيازات المبينة في القسم الثاني
من الجدول الملحق بهذا القانون لأي ممثل دبلوماسي معتمد
 لدى جمهورية السودان ولأي عدد من كبار موظفي أية هيئة
 دولية ولأي شخص يؤدي عملاً نيابة عن أية هيئة دولية ،
- (ج) كل أو بعض الحصانات والامتيازات المبينة في القسم الثالث
من الجدول الملحق بهذا القانون لأية طبقات أخرى من
 موظفي ومستخدمي أية بعثة دبلوماسية أو أية هيئة دولية على
 أنه لا يجوز منح تلك الحصانات والامتيازات إذا كان
 الموظف أو المستخدم سوداني الجنسية أو شخصاً مستوطناً
 بالسودان ،
- (د) أية حصانات أو امتيازات أخرى وفقاً لمبدأ المعاملة بالمثل
 بالنسبة إلى البعثات والمعونتين والمستخدمين الآخرين أو
 وفقاً لأي معاهدة أو اتفاق دولي معمول به في جمهورية
 السودان في شأن المنظمات الدولية وموظفيها .

^١ - قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٥ .

٣- منح الحصانات
والأمتيازات
للأزواج
والأطفال.
يجوز لمجلس الوزراء بمقتضى أمر يصدره أن يمنح وفقاً لما يحدده ذلك الأمر كل أو بعض الحصانات والامتيازات التي تكون قد منحت لأي شخص بمقتضى أحكام الفقرة (ب) و(ج) من المادة ٢ لزوجة ذلك الشخص ولأطفاله الذين لا تزيد أعمارهم على الواحد والعشرين سنة من العمر .^٢

٤- سلطة مجلس الوزراء
في منح الحصانات.
يجوز لمجلس الوزراء بمقتضى أمر يصدره أن يمنح أية حصانة أو أي امتياز وفقاً لاتفاق دولي معمول به في جمهورية السودان لأي شخص تشمله نصوص ذلك الاتفاق ويكون موافداً إلى جمهورية السودان أو قادماً إليها :

- (أ) كمستشار أو خبير أو في أية مهمة خاصة من هيئة دولية أو دولة أجنبية ،
(ب) كمندوب أو مستشار أو خبير في وفد أو في مؤتمر أو في أي اجتماع لمنظمة دولية أو وفقاً لما يتفق عليه مع الدول الأخرى .

٥- تعديل أو إلغاء
الأمر.
يجوز لمجلس الوزراء بموجب أمر أن يعدل أو يلغى أي أمر سبق أن أصدره بموجب أحكام المادة ٣ .

٦- نشر الأمر .
يجب أن ينشر في الجريدة الرسمية أي أمر يصدر بموجب أحكام المادة ٣ أو أي أمر تالٍ يصدر بموجب أحكام المادة ٥.

٧- سلطة إصدار
اللوائح.
يجوز لوزير الخارجية بموافقة مجلس الوزراء أن يصدر اللوائح اللازمة التي يقتضيها تنفيذ أحكام هذا القانون وتحقيق أغراضه .^٣

٢- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
٣- القانون نفسه .

الجدول

(انظر المادة ٢)

القسم الأول

حصانات وامتيازات البعثات الدبلوماسية الأجنبية والهيئات الدولية

- ١— عدم الخضوع للقضاء المدني والجنائي .
- ٢— حصانات المحفوظات الرسمية (الأرشيف) والمباني المستعملة كمكاتب .
- ٣— الإعفاء من الضرائب والرسوم .
- ٤— الإعفاء من الرسوم الجمركية المفروضة على البضائع المستوردة مباشرة للاستعمال الرسمي .
- ٥— الإعفاء من المنع والقيود المفروضة على الاستيراد والتصدير في حالة البضائع المستوردة مباشرة للاستعمال الرسمي .
- ٦— الحق في الاستفادة من أي تخفيض في رسوم المخابرات الخاصة ببرقيات الصحافة على أن يقتصر هذا الحق على الرسائل التي يقصد بها النشر بوساطة الصحافة أو الإذاعة .

القسم الثاني

حصانات وامتيازات الممثلين الدبلوماسيين المعتمدين وكبار موظفي الهيئات الدولية

- ١— عدم الخضوع للقضاء المدني والجنائي .
- ٢— عدم التعرض لاملاكه ولمسكنه .
- ٣— الإعفاء من الضرائب والرسوم الجمركية .

القسم الثالث

حصانات وامتيازات بقية موظفي ومستخدمي البعثات الدبلوماسية الأجنبية والهيئات الدولية

- ١— عدم الخضوع للقضاء المدني والجنائي بالنسبة إلى ارتكاب عمل أو بالامتناع عن أداء عمل أثناء القيام بواجباته الرسمية .
- ٢— الإعفاء من الضرائب والرسوم الجمركية .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تسليم المجرمين لسنة ١٩٥٧
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ إلغاء .
- ٣ تفسير .
- ٤ تطبيق القانون في الحالات التي يتم فيها الاتفاق على تسليم المجرمين.
- ٥ قيود تسليم المجرمين .
- ٦ تسليم المجرمين الهاربين .
- ٧ طلب التسليم .
- ٨ إصدار أمر القبض من قبل القاضي .
- ٩ التحقيق الذي يجريه القاضي .
- ١٠ تسليم المجرم الهاوي إلى الدولة الأجنبية .
- ١١ الإفراج عن المجرم الهاوي إذا لم يرحل إلى خارج السودان خلال شهرين من الأمر سجنه .
- ١٢ سلطات قاضي المحكمة الجنائية .
- ١٣ قبول شهادة الشهود المأخوذة من دولة أجنبية .
- ١٤ توثيق شهادة الشهود الاستثنافات .
- ١٥ النماذج .
- ١٦ الأدلة والبيانات التي تطلبها هيئات القضاء الأجنبية .
- ١٧ سلطة إصدار اللوائح .
- ١٨ الجدول

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تسلیم المجرمین لسنة ١٩٥٧
(١٩٥٧/٧/٢٢)

- ١— يسمى هذا القانون "قانون تسلیم المجرمین لسنة ١٩٥٧".
اسم القانون .
- ٢— ألغت تشريع سابق .
إلغاء .
- ٣— في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر :^٢
في حالة الدولة الأجنبية يشمل ،
"أمر قضى"
أية وثيقة قضائية تخول القبض
على شخص متهم أو محكوم
عليه ،
يقصد بها الفعل الذي لو
ارتكب في السودان ، يعتبر
جريمة يعاقب عليها بالسجن
مدة لا نقل عن سنة ، بمقتضى
القانون المعمول به في
السودان وقت ارتكاب الفعل ،
على ألا تشمل الأفعال التي
تعتبر جرائم بمقتضى القوانين
العسكرية ،

^١— قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٢— القانون نفسه .

"دولة أجنبية" تشمل كل مستعمرة أو دولة تابعة أو أي جزء من أجزاء الدولة الأجنبية ، وتعتبر كل سفينة من سفن تلك الدولة خاضعة لاختصاص تلك الدولة وجاء منها ،

"القاضي" يقصد به قاضي المحكمة الجنائية الأولى أو الثانية بمقتضى أحكام قانون الإجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١ ،

"المجرم الهارب" يقصد به الشخص المتهم أو المحكوم عليه في جريمة تقضي التسليم وتكون قد ارتكبت داخل اختصاص الدولة الأجنبية ، وان يكون ذلك الشخص موجوداً أو يعتقد أنه موجود في أي مكان في السودان ،

"المحكوم عليه" يقصد به أي شخص يكون قد حكم عليه بالسجن مدة لا تقل عن ستة أشهر في جريمة تقضي التسليم على ألا يشمل ذلك الحكم الذي يصدر في غيبة المتهم، إلا أن كلمة "متهم" تشمل المحكوم عليه غيابياً على هذا الوجه .

- ٤- (١) إذا تم الاتفاق بين حكومة جمهورية السودان وأية دولة أجنبية بشأن تسليم المجرمين الهاربين ، فيجوز لمجلس الوزراء أن يقرر بأمر ينشر في الجريدة الرسمية ، تطبيق أحكام هذا القانون على تلك الدولة وفق الشروط أو الاستثناءات أو القيود التي ينص عليها في ذلك الأمر .
 (٢) لا يكون الأمر الصادر بموجب البند (١) نافذ المفعول لمدة أطول من مدة الانفاقية .
- تطبيق القانون في الحالات التي يتم فيها الاتفاق على تسليم المجرمين.

قيود تسليم المجرمين. ٥

(أ) إذا كانت الجريمة التي يطلب التسليم من أجلها ذات صبغة

سياسية ،

(ب) إذا أثبت الشخص المطلوب تسليمه لوزير العدل أو

القاضي الذي يحضر أمامه أن الغاية من طلب التسليم هي

محاكمة ذلك الشخص أو توقيع العقوبة عليه من أجل

جريمة ذات صبغة سياسية ،^٣

(ج) إذا نص قانون تلك الدولة ، أو نصت الاتفاقية على عدم

جواز القبض على ذلك الشخص أو محكمته في تلك الدولة

الأجنبية ، عن جريمة ارتكبت قبل تسليمه ، غير الجريمة

التي اقتضت تسليمه إلا إذا أعيد إلى السودان أو إذا كان قد

أتيحت له قبل محكمته فرصة معقولة للعودة للسودان ،

(د) إذا كان متهمًا بارتكاب جريمة في السودان ، غير الجريمة

التي طلب التسليم من أجلها ، إلا بعد صدور حكم بحفظ

القضية أو ببراءته ،

(هـ) إذا كان محكومًا عليه بالسجن في السودان إلا بعد انتهاء

فترade العقوبة ،

(و) إلا بعد انتهاء ما لا يقل عن خمسة عشر يومًا من تاريخ

دخوله السجن قبل التسليم إلى الدولة التي طلبت تسليمه .

عند سريان أحكام هذا القانون على أية دولة أجنبية ، يكون كل مجرم

هارب من تلك الدولة عرضة للقبض عليه وتسليميه وفقاً لأحكام هذا

القانون ، وذلك سواء أكانت الجريمة التي طلب التسليم من أجلها قد

ارتكبت قبل تاريخ الأمر بتطبيق هذا القانون أو بعده ، سواء أكان

لأي محكمة من محاكم جمهورية السودان اختصاص مشترك على

ذلك الجريمة أو لم يكن .

تسليم المجرمين ٦

الهاربين .

^٣ - قانون تنسيق قوانين السودان لسنة ١٩٦٥، قانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٥م قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤. عدل مسمى "النائب العام" أينما ورد في هذا القانون ليكون "وزير العدل".

- ٧ - (١) طلب التسليم . يجب أن يقدم طلب تسليم المجرم الهارب من أية دولة أجنبية بوساطة الشخص المعتمد لدى حكومة جمهورية السودان كممثّل دبلوماسي لتلك الدولة .
- (٢) عند تقديم مثل هذا الطلب يجوز لوزير العدل أن يوقع أمراً يخطر فيه القاضي الذي يقيم المجرم الهارب أو يعتقد أنه يقيم في دائرة اختصاصه ، بأن مثل هذا الطلب قد قدم ، وأن يطلب من القاضي المذكور إصدار أمر بالقبض على ذلك المجرم الهارب .
- (٣) إذا ثبّت وزير العدل أن طلب التسليم لا يتفق مع أحكام هذا القانون ، أو إذا كان رأيه أن الجريمة التي اتهم أو حُكِمَ بها المجرم الهارب بها ذات صبغة سياسية ، فله أن يرفض إصدار أمره بإحالة الموضوع إلى القاضي .
- (٤) يجوز لوزير العدل أن يأمر في أي وقت بالإفراج عن أي مجرم هارب .

٨ - إصدار أمر القبض على القاضي الذي وجه إليه الإخبار المنصوص عليه في المادة ٧ أن يصدر أمراً بالقبض على المجرم الهارب .

٩ - (١) التحقيق الذي يجريه على القاضي عندما يحضر المجرم الهارب أمامه أن يشرع في التحقيق في القضية بنفس الطريقة وبنفس الاختصاصات والسلطات الممنوحة له كما لو كانت القضية من قضايا اختصاصه أو قدمت له للمحاكمة أو لإجراء التحقيق الجنائي فيها وفقاً لأحكام قانون الإجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١.

^٤ - قانون تنسيق قوانين السودان لسنة ١٩٦٥ قانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٥ .

- (٢) على القاضي أن يسمح بتقديم الأدلة بشأن طلب التسليم بما في ذلك الأدلة التي تثبت أن الجريمة التي اتهم بها المجرم الهارب أو التي حكم من أجلها إنما هي جريمة ذات صبغة سياسية أو أنها ليست بالجريمة التي تقضي التسليم.
- (٣) إذا رأى القاضي بعد النظر في الأدلة التي قدمت إليه بمقتضى البند (٢) أنه في :
- (أ) الحالة التي يكون فيها المجرم الهارب متهمًا بجريمة تقضي التسليم أن تلك الأدلة تشكل تهمة مبدئية وفق قوانين السودان إذا كانت الجريمة التي أتهم بها قد ارتكبت داخل السودان ، فعليه أن يأمر بسجنه ريثما يصدر وزير العدل أمراً بشأنه ^٥ وإلا فعليه أن يصدر أمراً بالإفراج عنه ،
- (ب) الحالة التي يكون فيها المجرم الهارب محكوماً عليه بجريمة تقضي التسليم ، أن الأدلة المذكورة تثبت حسب قوانين السودان أن الحكم قد صدر عليه بالفعل في تلك الجريمة ، فعليه أن يصدر أمراً بسجنه ريثما يصدر وزير العدل أمر بشأنه ، أما إذا رأى عدم كفاية الأدلة لإثبات صدور ذلك الحكم فعليه أن يصدر أمراً بالإفراج عنه .
- (٤) على القاضي أن يرسل تقريره فوراً بنتيجة التحقيق إلى وزير العدل .

^٥ - قانون تنسيق قوانين السودان لسنة ١٩٦٥ قانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٥ .

تسليم المجرم الهارب ١٠ -
إذا رأى وزير العدل عند استلام هذا التقرير أنه يجب تسليم
المجرم الهارب ، فله أن يصدر أمراً بتسليميه إلى شخص
يذكر اسمه في الأمر ، وعند ذلك يجب تسليم المجرم
الهارب وفقاً لذلك الأمر .^٦

(٢) يجوز لمن يوجه إليه الأمر المذكور استلام ذلك المجرم
الهارب ووضعه بالسجن وتسليمه لمن ذكر اسمه في الأمر ،
وإذا هرب المجرم من الحراسة التي يعهد إليها بموجب هذا
الأمر فيجوز القبض عليه مرة ثانية بنفس الطريقة التي
تجوز في حالة هرب الشخص المتهم أو المحكوم عليه بأية
جريمة تحت قوانين السودان .

الإفراج عن المجرم ١١ -
إذا لم يسلم المجرم الهارب الذي صدر الأمر بسجنه ولم يرحل خارج
السودان خلال شهرين من تاريخ ذلك الأمر فيجوز لأي قاض من
قضاة محكمة الاستئناف أو لأي قاض محكمة عامة ، ما لم تكن
هناك أسباب كافية تبرر عدم الإفراج ، أن يصدر أمراً بالإفراج عن
ذلك المجرم الهارب إذا قدم طلباً بذلك أو قدم نيابة عنه أن وزير
العدل قد أعلن قبل مدة معقولة بأنه ينوي تقديم مثل ذلك الطلب .^٧

سلطات قاضي ١٢ -
يجوز للقاضي عند اتخاذ أية إجراءات بموجب أحكام هذا القانون
أن يباشر ما له من السلطات المتعلقة بإصدار أوامر التفتيش وأوامر
التكليف بالحضور للشهود وأوامر إبراز الوثائق وأوامر سجن المتهم
والإفراج بالكفالة وبوجه عام له أن يباشر جميع السلطات المخولة له
كما لو كان الأمر المقدم له واقعاً تحت قانون الإجراءات الجنائية
لسنة ١٩٩١ .

^٦- قانون تنسيق قوانين السودان لسنة ١٩٦٥ / قانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٥ .

^٧- القانون نفسه .

قبول شهادة الشهود ١٣ – قبول شهادة الشهود في دولة المأخوذة في دولة أجنبية ، وصور تلك الشهادات أو الأقوال أو الإعلانات ، كما يجوز أيضاً قبول الوثائق القضائية المتضمنة لحكم صادر على المحكوم عليه كدليل قانوني في أية إجراءات تتخذ بموجب أحكام هذا القانون على أن يكون مصدقاً عليها وفقاً لأحكام هذا القانون .

توثيق شهادة الشهود ١٤ – يعتبر مونتاً كل ما تصدره الدولة الأجنبية من الأوامر وشهادة الشهود والأقوال المأخوذة على اليمين والإقرارات وصور تلك الأوامر والشهادة والأقوال والإقرارات وما تصدره تلك الدولة من الوثائق القضائية المتضمنة لحكم صادر إذا توفرت الشروط الآتية :

(أ) في حالة أمر قبض أن يكون موقعاً عليه من قاض أو من أحد ضباط الدولة الأجنبية التي صدر فيها الأمر ،

(ب) في حالة شهادة الشهود أو الأقوال على اليمين أو الإقرارات أو صورها أن تكون مصدقاً عليها من قاض أو من أحد ضباط الدولة الأجنبية التي أخذت فيها النسخ الأصلية من الشهادة أو الأقوال أو الإقرارات بأنها النسخ الأصلية أو بأنها صور صحيحة لها حسبما يقتضيه الحال ،

(ج) في حالة الشهادة أو الوثيقة القضائية لحكم صادر على المحكوم عليه أن تكون مصدقاً عليها من قاض أو من أحد ضباط الدولة الأجنبية التي صدر فيها الحكم .

ويجب في جميع الأحوال المنقدمة أن توثق أوامر القبض أو شهادة الشهود أو الأقوال على اليمين أو الإقرارات أو صورة أي منها أو الشهادات أو الوثائق القضائية إما بيمين شاهد من الشهود وإما بختها بالخاتم الرسمي لوزير العدل أو أحد وزراء الدولة .

وعلى كل قاض أن يأخذ علمًا قضائيًا بهذا الخاتم الرسمي وأن يقبل المستندات المؤقتة على هذا الوجه ، كيّنة دون حاجة إلى بثبات أخرى .^٨

١٥— كل أمر يصدره القاضي أو يرفض إصداره بموجب أحكام هذا القانون يكون قابلاً للاستئناف إلى المحكمة العامة إذا صدر الأمر من أي قاض وإلى الجهة التي تحددها المحكمة القومية العليا إذا صدر الأمر من المحكمة العامة .^٩

١٦— (١) تستعمل النماذج المبينة في الجدول الملحق بهذا القانون مع التعديلات التي قد تقتضيها ظروف القضية للأغراض المذكورة في تلك النماذج ، وتعتبر عند استعمالها صحيحة وكافية من الوجه القانوني .

(٢) يجوز لوزير العدل من وقت لآخر أن يقرر استعمال نماذج أخرى أو يلغى أو يعدل أو يغير أيًا من النماذج المستعملة ، على أن تنشر تلك النماذج الجديدة ، أو المعدلة أو التي غيرت في الجريدة الرسمية .^{١٠}

^٨— قانون تنسيق قوانين السودان لسنة ١٩٦٥ ، قانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٥ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٩— قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^{١٠}— قانون تنسيق قوانين السودان لسنة ١٩٦٥ ، قانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٥ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الأدلة والبيانات التي ١٧ - (١)
تطلبها هيئات القضاء
الأجنبية.

إذا اتضح لأي قاضي عند تقديم طلب بهذا الخصوص ،
أن محكمة ذات اختصاص في دولة أجنبية ترغب في
الحصول على شهادة أي شاهد يقيم في دائرة اختصاصه
بشأن أية مسألة جنائية تكون قيد النظر أمام تلك المحكمة
فيجوز لذلك القاضي أن يصدر أمره بحضور ذلك الشاهد
للإدلاء بأقواله على اليمين أو للإجابة كتابة أو شفاهة على
أسئلة معينة أو لبيرز أي محررات أو وثائق أخرى ينص
عليها في ذلك الأمر.

(٢) ينفذ ذلك الأمر بنفس الطريقة كما لو كان قد صدر في أية
إجراءات جنائية تكون أمام ذلك القاضي بمقتضى أحكام
قانون الإجراءات الجنائية لسنة ١٩٩١ .

(٣) يجوز لأي شخص يستحب بمقتضى البند (١) من هذه
المادة ، أن يرفض الإجابة على الأسئلة التي يحق لأي
شاهد في أية إجراءات جنائية أمام وكيل النيابة المذكور
أن يرفض الإجابة عليها كما لا يجوز إجبار أي شخص
على إبراز أية محررات أو وثائق أخرى لا يكون ملزماً
بإيرازها في مثل تلك الإجراءات .

(٤) الشهادة التي يوقع عليها السفير أو الوزير المفوض أو أي
ممثل دبلوماسي لأية دولة أجنبية بأن الطلب الذي قدم
بمقتضى البند (١) يتعلق بمسألة جنائية قيد النظر أمام
محكمة في الدولة التي يمثلها وأن تلك المحكمة ترغب في
الحصول على شهادة شاهد تتعلق بالطلب تعتبر تلك الشهادة
بينة لما تتضمنه وفي حالة عدم تقديم مثل هذه الشهادة
يجوز للقاضي قبول أدلة أخرى لإثبات تلك الواقع .

سلطة إصدار
اللوائح.

(١) - ١٨

يجوز لمجلس الوزراء أن يصدر اللوائح الازمة لتنفيذ
أحكام هذا القانون وتحقيق أهدافه .

(٢)

يجوز بوجه خاص دون الإخلال بعموم ما تقدم أن تتضمن
تلك اللوائح أحكاماً في أي أمر من الأمور الآتية :

(أ) نقل المجرمين الهاربين والحفظ عليهم وإعالتهم

ريثما يتم تسليمهم ،

(ب) ضبط أي منقولات والتصرف فيها إذا كانت تلك

المنقولات موضع إجراءات اتخذت بموجب أحكام

هذا القانون أو تكون مطلوبة بسببيها .

الجدول

(انظر المادة ١٦)

النماذج

١- أمر وزير العدل إلى قاضي المحكمة الجنائية (المادة ٢٧(٢))

إلى بما أن طلباً بتسلیم
..... المتهم المحکوم عليه لارتكابه جريمة
..... داخل الأراضي فإنني بمقتضى هذا الأمر الصادر تحت توقيعي
وختامي أحيطكم علماً بأن هذا الطلب قد قدم إلي وأطلب منكم إصدار أمر بالقبض على
هذا المجرم الهارب وإجراء التحري وفقاً لنصوص قانون تسلیم المجرمين لسنة ١٩٥٧
.....

صدر تحت توقيعي وختامي الموقع أدناه في هذا اليوم من
سنة

وزير العدل ^{١١}

٢- أمر قاضي المحكمة الجنائية بالقبض (المادة ٨)

إلى بما أن وزير العدل
بمقتضى أمر صادر تحت توقيعه وختمه قد أحاطني علماً بأن طلباً قد قدم إليه لتسلیم
..... المتهم المحکوم عليه لارتكاب جريمة
..... داخل الأراضي
فإنني أمرك بهذا بإلقاء القبض على وإحضاره أمامي
لبيين الأسباب التي من أجلها يعارض في تسلیمه وفقاً لأحكام قانون تسلیم المجرمين
لسنة ١٩٥٧ .

صدر في تحت خاتمي وتوقيعني في هذا اليوم من

قاضي الجنائيات

١- قانون تنسيق قوانين السودان لسنة ١٩٦٥ قانون رقم ٦ لسنة ١٩٦٥ .

—٣

الأمر بالسجن (مادة (٩))^{١٢}

إلى الموظف المسئول عن السجن في بما أن قد أحضر أمامي ليبين الأسباب التي من أجلها يعارض في تسليمه وفقاً لأحكام قانون تسليم المجرمين لسنة ١٩٥٧ بسبب اتهامه - الحكم عليه لارتكابه جريمة داخل الأراضي وبما أنه لم يبد أسباباً كافية تقتضي عدم تسليمه وفقاً لأحكام قانون تسليم المجرمين لسنة ١٩٥٧ . فإنني أخول لك بموجب هذا القانون وأطلب منك استلام المذكور وحفظه تحت حراستك حتى يتم تسليمه وفقاً لأحكام هذا القانون .

صدر في تحت خاتمي وتوقيعني في هذا اليوم من

قاضي المحكمة الجنائية

—٤

استمارة أمر وزير العدل بتسليم المجرم الهارب (المادة (١٠))^{١٣}

إلى بما أن المتهم - المحكوم عليه لارتكابه جريمة داخل الأراضي قد وضع تحت حراستك بالأمر المؤرخ بمقتضى قانون تسليم المجرمين لسنة ١٩٥٧ فإنني عملاً بمقتضى القانون المشار إليه أمرك بتسليم ليوضع تحت حراسة وإنني أمرك أنت بأن تستلم المشار إليه وتضعه تحت حراستك وتعمل على ترحيله داخل الأراضي وتسليمك هناك لأي شخص أو أشخاص يعينه أو يعينهم المذكور لاستلامه . صدر تحت توقيعي وخاتمي أنا الموقع أدناه في هذا اليوم

وزير العدل

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون البنك الزراعي السوداني لسنة ١٩٥٧
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ تأسيس البنك وتكوينه .
- ٤ أهداف البنك .
- ٥ العمل وفقاً للمصلحة القومية .
- ٦ رأس المال المرخص به .
- ٧ تشكيل مجلس الإدارة وشغل العضوية .
- ٨ اختصاصات وسلطات مجلس الإدارة .
- ٩ تعيين المدير العام ونائبه .
- ١٠ اختصاصات وسلطات المدير العام .
- ١١ الجمعية العمومية .
- ١٢ اجتماعات مجلس الإدارة .
- ١٣ إضاء الأعضاء بمصالحهم لمجلس الإدارة .
- ١٤ محاضر وسجلات اجتماعات مجلس الإدارة .
- ١٥ لجنة أعضاء مجلس الإدارة .
- ١٦ اعتماد الإجراءات المصرفية .
- ١٧ حماية أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البنك .
- ١٨ مكافأة الأعضاء .
- ١٩ أعمال البنك .
- ٢٠ سلطة طلب المعلومات .

- ٢١ العقوبة على البيانات الخاطئة أو المزورة .
- ٢٢ سلطة الاقراض .
- ٢٣ سلطة قبول الودائع .
- ٢٤ سلطات البنك الأخرى .
- ٢٥ سلطة استثمار الأموال .
- ٢٦ سلطة فتح حسابات مع البنوك الأخرى .
- ٢٧ استرداد القروض .
- ٢٨ السنة المالية للبنك و الحسابات والتقارير والمراجعة .
- ٢٩ توزيع الأرباح .
- ٣٠ تصفية البنك .
- ٣١ سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون البنك الزراعي السوداني لسنة ١٩٥٧
(١٩٥٧/٦/١٧)

- ١— يسمى هذا القانون "قانون البنك الزراعي السوداني لسنة ١٩٥٧".
اسم القانون .
- ٢— في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر : (١)
يقصد به البنك الزراعي السوداني "البنك"
المؤسس بموجب أحكام هذا القانون ، "الجمعية العمومية"
يقصد بها وزارة المالية والاقتصاد "عضو مجلس الإدارة"
الوطني وبنك السودان المركزي ، "القطاع الزراعي"
يقصد به عضو مجلس إدارة البنك "النباتي والحيوانى والغابى"
ويشمل ذلك العضو المناوب ، "مجلس الإدارة"
يقصد به كل أوجه النشاط الزراعي "المحافظ"
"المحافظ" يقصد به محافظ بنك السودان المركزي ،
يقصد به مدير عام البنك المعين وفقاً "المدير العام"
لأحكام المادة ٩ ، "نائب المدير العام"
يقصد به نائب مدير عام البنك ، "الوزير المختص"
يقصد به الوزير الذي يعينه رئيس "الوزير"
الجمهورية للوزارة المعنية ،
يقصد به وزير المالية والاقتصاد
الوطني .

(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

تأسيس البنك
وتكوينه.

عند العمل بهذا القانون ، يؤسس الوزير ، بإعلان ينشر في
الجريدة الرسمية ، بنكًا يسمى "البنك الزراعي السوداني".

(٢) يكون البنك هيئة ذات شخصية اعتبارية وخاتم عام وله
الحق في التقاضي باسمه .

(٣) يكون المركز الرئيسي للبنك بولاية الخرطوم ، ويجوز له
أن ينشئ فرعاً أو وكالات في أية منطقة أو في أي مكان
داخل السودان بموافقة مجلس الإدارة .

أهداف البنك.^(٤) ٤ -

(أ) تقديم التسهيلات الازمة للنهوض بالقطاع الزراعي
بالسودان وتطويره وكل أوجه النشاط الأخرى سواءً كانت
طارئة أو إضافية أو ثانوية أو فرعية وذلك بتقديم التمويل
نقداً أو عيناً أو بضاعة والخدمات والارشاد والتدريب
والتسويق والتخزين للأشخاص المعتمدين الممولين بوساطة
البنك الذين يشتغلون بالقطاع الزراعي وما يتفرع منه وما
يتعلق به من صناعات . وعلى البنك أن يبذل جهده في
الإشراف والمتابعة وفي توزيع التسهيلات التي يقدمها على
أوسع نطاق ممكن حتى تعم الفائدة،

(ب) تقديم الخدمات المصرفية الشاملة بما يساعد في تطوير
القطاع الزراعي والنشاطات الأخرى بالبلاد وزيادة
معدلات الإنتاج والتنمية الريفية ،

^(٤) قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥

(ج) توفير مخزون إستراتيجي من السلع لتحقيق الأمن الغذائي من خلال جمع المعلومات وإعداد الدراسات وإجراء البحث وتوفير التمويل وزيادة الأوعية التخزينية بالبلاد والمساعدة في إنشاء مشاريع نموذجية رائدة لزيادة الإنتاج في القطاع الزراعي والصناعي وفق التقانات الحديثة بالتنسيق مع الجهات المختصة .

العمل وفقاً للمصلحة ٥ –
القومية .
يجوز للوزير بموافقة مجلس الوزراء وبعدأخذ رأي مجلس الإدارة ، أن يوجه إلى مجلس الإدارة ، كلما رأى ذلك ضرورياً أو مناسباً ، توجيهات ذات صبغة عامة تتعلق بعمل البنك أو بنشاطه أو بشأن من شأنه مما يرى مجلس الوزراء أنه يحقق مصلحة قومية وعلى مجلس الاداره أن يتبع تلك التوجيهات .^(٣)

رأس المال المرخص .٦ –
يشكل مجلس الإدارة بقرار من مجلس الوزراء ، من رئيس يكون رئيس المال المرخص به للبنك هو خمسة مليارات جنيه سوداني .^(٤)

تشكيل مجلس الإدارة ٧ –
يشكل مجلس الإدارة بقرار من مجلس الوزراء ، من رئيس وأربعة عشر عضواً على النحو الآتي :
وشغل العضوية.^(٥)
(أ) ممثل بنك السودان المركزي ،
(ب) ممثلي اثنين لوزارة المالية و الاقتصاد الوطني ،
(ج) ممثل لوزارة الزراعة و الري ،
(د) ممثل لوزارة البيئة والغابات ،
(هـ) ممثل لوزارة الثروة الحيوانية ،

^(٣) قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٥ .

^(٤) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٩ ، قانون رقم ١٢

لسنة ٢٠٠٣ ، قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

^(٥) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

- (و) ممثل لوزارة الصناعة ،
- (ز) ممثلين اثنين لتنظيمات أصحاب مهن الإنتاج الزراعي و الحيواني ،
- (ح) ممثل إتحاد الغرف التجارية السودانية ،
- (ط) ممثل غرف الزارعة والإنتاج الحيواني ،
- (ى) المدير العام للبنك ،
- (ك) إثنين من الخبراء .
- (أ) يظل أعضاء مجلس الإدارة المعينون بموجب هذا القانون في مناصبهم لمدة ثلاثة سنوات من تاريخ تعيينهم ويجوز إعادة تعيينهم ،
- (ب) في حالة غياب أي من ممثلي الوزارات والمؤسسات يجوز للوزير المختص أو رئيس المؤسسة المعنية أن يعين مُناوباً للممثل ليحضر إجتماعات مجلس الإدارة أثناء غيابه ،
- (ج) إذا خلا أي منصب من مناصب الخبراء يُملأ ذلك المنصب بشخص آخر يعينه الوزير بالتشاور مع مجلس الإدارة .
- (٣) يفقد عضو مجلس الإدارة منصبه وأهليته إذا توفي أو إستقال أو إذا أصبح غير سليم العقل أو قبل أي وظيفة بالبنك بمرتب أو مكافأة ، أو عجز عن الوفاء بديونه أو حكم عليه بالعجز في أي وقت ، أو تغيب عن إجتماعات مجلس الإدارة لأكثر من ثلاثة مرات متتالية دون سبب مقنع لمجلس الإدارة ، أو إستبدله الوزير المختص أو رئيس المؤسسة المعنية .

إختصاصات وسلطات ٨-

مجلس الإدارة.^(١)

مع مراعاة أحكام المادة ٥ تكون مجلس الإدارة الإختصاصات
والسلطات الآتية :

- (أ) وضع السياسات والأهداف والخطط والبرامج العامة للبنك
والاشراف والرقابة عليها ،
- (ب) وضع الهيكل التنظيمي للبنك وتحديد المهام والإختصاصات
والعلاقات للأقسام المختلفة وذلك بموافقة بنك السودان
المركزي ،
- (ج) إجازة الهيكل الوظيفي وتحديد شروط خدمة العاملين بالبنك
وقواعد محاسبتهم ،
- (د) إجازة الميزانية السنوية للبنك وحساباته الختامية وحسابات
الأرباح والخسائر عن كل سنة مالية وإجازة الأرباح
المُحولة للمساهمين وتحديد الاحتياطي ومن ثم رفعها
للجماعة العمومية للإعتماد ،
- (هـ) ترشيح أعضاء هيئة الرقابة الشرعية ورفعها لجمعية
العمومية لإعتمادها ،
- (و) الحصول على التقارير الدورية عن سير العمل بالبنك ،
ويجوز له طلب أي تقارير أخرى ،
- (ز) تشكيل اللجان من بين أعضائه و يجوز له تفويض أي من
سلطاته لأية لجنة يشكلها ،
- (ح) الإشراف والمتابعة للأداء العام والتقييم والمخاطر ووضع
الضوابط والإجراءات الازمة لمواجهتها ،
- (ط) الإشراف والمتابعة لتطبيق ضوابط الإنلتزام ويجوز له أن
يطلب من مقدمي طلبات التمويل والمُمولين والمعاملين مع
البنك أية بيانات ضرورية عن مراكزهم المالية
وموجوداتهم وديونهم المطلوبة منهم .

^(١) قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

٩ - (١) تعين المدير

العام ونائبه.^(٧)

يُعين مجلس الوزراء المدير العام بناءً على توصية الوزير بالتشاور مع مجلس الإدارة وموافقة المحافظ ويكون هو المسئول التنفيذي الأول أمام مجلس الإدارة عن تنفيذ جميع السياسات والقرارات التي يتخذها مجلس الإدارة أو تفرضها عليه ب تلك الصفة القوانين واللوائح .

(٢)

يُعين مجلس الوزراء نائباً للمدير العام بناءً على توصية الوزير بالتشاور مع مجلس الإدارة وموافقة المحافظ . وينوب عن المدير العام . وفي حالة غيابه أو عدم قدرته على العمل يباشر كل الاختصاصات والسلطات الممندة إلى المدير العام .

(٣)

تكون مدة التعيين للمدير العام ونائبه ثلاثة سنوات ويجوز إعادة تعينهم .

١٠ - (١) إختصاصات وسلطات المدير العام

^(٨)

مع مراعاة أحكام المادتين ٥ و ٨ وفي سبيل تحقيق أهداف البنك يكون للمدير العام الإختصاصات والسلطات الآتية :

(أ) منح التمويل وتقديم التسهيلات نقداً أو عيناً أو بضاعة أو خدمات وفقاً للوائح ومنشورات بنك السودان المركزي ،

(ب) مد فترة أي تمويل أو أي تسهيل لم يُسدد أو لم يتم الوفاء به طبقاً للشروط التي منح بموجبها ووفقاً للوائح المعمول بها ،

^(٧) قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

^(٨) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

(ج) إيداع أي جزء من أموال البنك في حسابات جارية أو حسابات مودعة في أي بنك آخر أو في أي مكان ، وله أن يُرخص في التعامل في الحسابات وفقاً للقوانين واللوائح المنظمة لذلك وضوابط ونشرات بنك السودان المركزي وموافقة مجلس الإدارة .

(٢) يجوز للمدير العام أن يفوض كل أو بعض اختصاصاته وسلطاته لأي من العاملين بالبنك .

(٣) يُحدد المدير العام مطالبة البنك من أي مدين ، وتحصل قيمة تلك المطالبة من المدين صاحب الشأن كما لو كانت حكماً صادراً من محكمة مدنية .

(١) الجمعية العمومية.^(٤) ١١ - تعقد الجمعية العمومية إجتماعاً واحداً على الأقل في السنة ويجوز لها عقد إجتماعات طارئة بحسب الحال .

(٢) يرفع مجلس الإدارة للجمعية العمومية خلال ثلاثة أشهر من تاريخ قفل السنة المالية للبنك ؛ صورة من الميزانية العمومية وقائمة الأرباح والخسائر مشفوعة بتقرير المرابع العام لإعتمادها ونشرها في الجريدة الرسمية .

(٣) تعتمد الجمعية العمومية هيئة الرقابة الشرعية ، وتحدد مكافآتها وتعتمد تقاريرها .

(١) إجتماعات مجلس ١٢ - يجتمع مجلس الإدارة مرة في الشهر على الأقل .
(٢) الإدارية . يرأس اجتماعات مجلس الإدارة رئيس المجلس وفي حالة غيابه يختار الأعضاء من بينهم رئيساً لذلك الاجتماع .^(٥)

^(٤) قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

^(٥) القانون نفسه .

(٣) يكون لكل عضو صوت واحد وفي حالة تعاون الأصوات يكون لرئيس الاجتماع إلى جانب صوته صوت مرجح .

١٣— يُجب على كل عضو في مجلس الإدارة تكون له مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في أي أمر أو اقتراح معروض على مجلس الإدارة للنظر فيه ، أن يفضي إلى المجلس بطبيعة المصلحة التي تربطه بذلك الأمر ولا يحق له الاشتراك في أية مداولات أو في أي قرار لمجلس الإدارة بالنسبة إلى ذلك الأمر أو الإقتراح .

٤— يحتفظ مجلس الإدارة بمحاضر جلساته وإجراءاته ، بما في ذلك أسماء الأعضاء الذين حضروا الاجتماع ، ويوقع على هذه المحاضر جميع الأعضاء الحاضرين .

٥— مجلس الإدارة ، إذا رأى ذلك مناسباً في أي وقت ، أن يكون لجنة من بين أعضائه لا يزيد عددها على ثلاثة أعضاء ، وأن يحدد لها ما تقوم به من أعمال .

٦— يحدد مجلس الإدارة من وقت لآخر الطريقة التي تتبع في توقيع الوثائق والشيكات والسنادات والحوالات المالية والكمباليات أو غيرها من وسائل الدفع القابلة للتحويل وكل الاتصالات التي تثبت عملية دفع النقود للبنك وكذلك الطريقة التي تتبع في سحبها أو في قبولها أو في تظهيرها أو إنجازها على أي وجه .

٧— لا تترتب على أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة أو أي موظف أو مستخدم بالبنك أية مسؤولية فيما يتعلق بما قام به من أعمال أو أغفل القيام به عن حسن نية أثناء تنفيذه لواجباته كعضو أو موظف أو مستخدم بالبنك .

مكافأة الأعضاء.

١٨ - (١)

لا يتلقى مدير البنك أو نائب مدير البنك والأعضاء المشار إليهم في الفقرات (ب) ، (ج) ، (د) و(هـ) من المادة ٨ أية مكافأة أو أجر مقابل حضورهم اجتماعات مجلس الإدارة أو اجتماعات الجنة ، على أنه يجوز أن تدفع لهم من أموال البنك نفقات السفر الفعلية ونفقات الإقامة أو المصروفات العرضية التي قد يتحملونها نتيجة لحضورهم الاجتماعات المنعقدة خارج مراكزهم الرئيسية .
(٢) تدفع للأعضاء الآخرين من أموال البنك مقابل ما يؤدونه من خدمات ، الأجر والعلاوات والمصروفات التي يحددها الوزير بأمر يصدره بعد أخذ رأي مجلس الإدارة .

أعمال البنك.

١٩ -

في سبيل تحقيق أهداف هذا القانون ، يكون مجلس الإدارة إلى جانب

اختصاصاته الأخرى مختصاً :

(أ) بمنح القروض وخصم الكمبيالات أو تقديم تسهيلات الإنتمان للأشخاص الذين يعتمدهم سواء كانت هذه التسهيلات نقداً أو عيناً أو بضاعة أو خدمات ، وذلك بالضمان وبالشروط والقيود التي يرى صلاحيتها أو ملاءمتها ،

(ب) بمد مدة أي قرض أو أي تسهيل إنتماني لم يسد أو لم يتم الوفاء به طبقاً للشروط التي منح أصلاً على أساسها ، أو بتجديده أو إلغائه وذلك كله وفقاً لقديره .

سلطة طلب

المعلومات .

٢٠ -

يجوز لمجلس الإدارة فيما يتعلق بأي من الاختصاصات المذكورة في الفقرتين (أ) و(ب) من المادة ١٩ أو بجميع الاختصاصات أن يطلب إلى مقدمي طلبات الاقتراض ومن المقترضين ما يرى ضرورة طلبه من بيانات عن مراكزهم المالية وموجدهما وديون المطلوبة منهم.

العقوبة على البيانات ٢١ — إذا حصل أي شخص على أية ميزة بمقتضى أحكام هذا القانون عن طريق تقديم بيانات غير حقيقة أو غير صحيحة أو غير كاملة عن سوء قصد فإنه يعتبر مرتكباً جريمة وفقاً لأحكام القانون الجنائي لسنة ١٩٩١. (١١)

سلطة الاقتراض. ٢٢ — يجوز للبنك ، بموافقة الوزير ، أن يقرض أموالاً أو أن يدعى إلى الاكتتاب العام بالوسائل المناسبة مع تقديم الضمانات عن الأموال المقترضة على هذا الوجه ، أو أن يصدر سندات بضمان الحكومة .

سلطة قبول الودائع . ٢٣ — يجوز للبنك ، أن يقبل الودائع :
(أ) في الحساب الجاري القابل للدفع عند الطلب ،
(ب) بشرط إعطاء مهلة للبنك ووفقاً للشروط والقيود التي يحددها من وقت آخر .

سلطات البنك ٢٤ — (١) في سبيل تنفيذ أحكام هذا القانون يجوز للبنك كلما رأى ذلك ضرورياً ، إبرام أية اتفاقات سواء مع الحكومة أو أية سلطة محلية أو أية شركة أو مؤسسة أو أية جمعية تعاونية أو أي شخص آخر .

(٢) يجوز للبنك أيضاً أن يقدم تسهيلات الائتمان إلى الأشخاص أو المؤسسات لاستخدامها في منح السلف المباشرة للأشخاص المشتغلين بالزراعة وفقاً للشروط أو القيود التي يعتمدها .

(١١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤.

(٣) يجوز للبنك أن يشتري أو بيع أو يتعامل في الآلات والماكينات والمعدات ، أو في أية سلع أخرى كالبذور والمحاصيل وما يماثلها مما يستخدم في الزراعة أو ما تتطلبه اشغالها، وأن يشتري أو بيع أو يتعامل في الحالات الزراعية أو المنتجات من أي نوع لتحقيق أغراض هذا القانون .

(٤) يجوز للبنك أن يشتري أي مبنى أو أية أرض أو أية ممتلكات أخرى سواء كانت عقاراً أو منقولاً أو أية حقوق أو تسهيلات أو امتيازات ، أو أن يحصل بأية طريقة على أي منها أو يتصرف فيه ويجوز له بوجه خاص الحصول على أية أرض أو مبنى أو معمل أو طاحونة أو مصنع أو آلات أو وابورات أو مركبات أو عدد أو مؤن مخزونة أو بضائع مما يكون لازماً لنشاط البنك أو لحماية مصالحه.

(٥) يجوز للبنك أن يبني أو ينشئ أو يصون أو يوسع أو يزيل أو يستبدل أياً من مبانيه أو مكاتبها أو معامله أو طواحينه أو مصانعه أو آلاته أو وابوراته أو حوائطه أو حواجزه أو ما يماثلها وإخلاء أي موقع من مواقعها حسبما تتطلبه أعماله .

٢٥ — سلطة إستثمار يجوز للبنك أن يستثمر أمواله المعطلة أو الفائضة بالطريقة التي يحددها الوزير كتابة ، وللمدى الذي يرخص به .

٢٦ — سلطة فتح حسابات يجوز لمجلس الإدارة أن يودع أي جزء من أموال البنك في حسابات جارية أو حسابات مودعة في أي بنك آخر وفي أي مكان ، وله أن يرخص في التعامل في هذه الحسابات حسب الطريقة التي يراها . (١٢)

(١٢) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

استرداد القروض . ٢٧ – عندما يحدد مجلس الإدارة أو من ينوب عنه مطالبة البنك نهائياً فيما يتعلق بأي قرض ، تحصل قيمة تلك المطالبة من المدين صاحب الشأن كما لو كانت حكماً صادراً من محكمة مدنية .

- (١) تبدأ السنة المالية للبنك من أول يناير من كل سنة وتنتهي في الواحد والثلاثين من شهر ديسمبر من ذات السنة. ^(١٣)
- (٢) يعمل مجلس الإدارة على مسح حسابات صحيحة ومستوفاة عن كل عمليات البنك وعن السجلات والدفاتر المتعلقة بذلك .
- (٣) يعمل مجلس الإدارة في أقرب فرصة ممكنة بعد إيقضاء كل سنة مالية وفي موعد لا يجاوز أربعة عشر يوماً من تاريخ قفل الحسابات السنوية ، على إعداد الموازنة العمومية السنوية التي تبين الحساب السنوي للأرباح والخسائر ، وتوقع الموازنة العمومية وقائمة الأرباح والخسائر من عضو مجلس الإدارة المتولى رئاسة اجتماع المجلس ومن أحد أعضاء مجلس الإدارة .
- (٤) تراجع حسابات البنك بوساطة ديوان المراجعة القومي. ^(١٤)
- (٥) ترفع للوزير خلال ثلاثة أشهر من تاريخ قفل السنة المالية للبنك صورة من الموازنة العمومية وقائمة الأرباح والخسائر مشفوعة بتنميري الأعضاء والمراجعين ، ويراعى الوزير نشر الموازنة العمومية وقائمة الأرباح والخسائر في الجريدة الرسمية بالإضافة إلى وضع صورة منها لدى المجلس الوطني . ^(١٥)

^(١٣) قانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٩٥ ، قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

^(١٤) قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

^(١٥) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٦) تخضع معاملات البنك وتصرفاته وعقوده لرقابة وضوابط هيئة الرقابة الشرعية .^(١٦)

(١) توزيع الأرباح . ٢٩ – يقوم مجلس الإدارة وفقاً لنميره بإضافة أية مبالغ من أرباح البنك إلى الاحتياطي وتكون تلك المبالغ تحت تصرفه لاستخدامها في مواجهة الطوارئ أو في أي غرض آخر يمكن أن تستغل فيه أرباح البنك استغلاً سليماً ، وإلى أن يتم استخدامها على هذا الوجه ، تستغل المبالغ المذكورة في أعمال البنك أو تستثمر وفقاً لأحكام المادة ٢٥ ، وذلك كله بعد خصم نفقات عمليات البنك وتدبير احتياطي للديون الهالكة أو المشكوك فيها وكذا لهبوط قيمة الموجودات واعتمادات مال التأمين والمعاشات الخاصة بالموظفين ولأى طوارئ ترى ضرورة مواجهتها أو تكون مما تعمل البنوك عادة على مواجهته .

(٢) حذف .^(١٧)

(٣) يتفق البنك وبنك السودان المركزي ، عند نهاية كل سنة مالية على ما خصص لبنك السودان المركزي من أرباح البنك العامة نظير مساهمته في رأس المال .^(١٨)

٣٠ – لا يجوز تصفية البنك الا بقانون . تصفية البنك .

(١) يجوز لمجلس الاداره ان يصدر ، لوائح تتضمن أحكاماً تتناول كل الأمور التي يرى من الضروري أو الملائم وضع أحكام لها بقصد تنفيذ أحكام هذا القانون . سلطة اصدار اللوائح .

^(١٦) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٩ لسنة ٢٠١٥ .

^(١٧) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(١٨) القانون نفسه .

- (٢) ويجوز بوجه خاص، دون الإخلال بعموم السلطة المتقدمة، أن تتضمن تلك اللوائح بحسب الحالة أحكاماً بشأن :
- (أ) قيام البنك بأعماله على الوجه الأكمل ،
- (ب) إدارة أعمال مجلس الإدارة والاحتفاظ بسجل منها بطريقة سليمة ،
- (ج) سلطات وواجبات و اختصاصات لجان مجلس الإدارة ،
- (د) الشكل والطريقة التي تقدم بها أية بيانات إلى مجلس الإدارة أو أية سلطة أخرى أو أي موظف حسبما يكون معيناً فيها ،
- (هـ) الشكل الذي تعد به البيانات والحسابات والكشفوفات التي تتصل بأعمال البنك ومعاملاته .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مقاطعة إسرائيل لسنة ١٩٥٨
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ منع التعاقد والتعامل .
- ٣ منع دخول البصائع .
- ٤ تقديم شهادة منشأ .
- ٥ منع التصوير .
- ٦ البصائع التي تدخل أراضي السودان أو تمر عبرها .
- ٧ العقوبات .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مقاطعة إسرائيل لسنة ١٩٥٨
(١٩٥٨/٧/١٥)

١- يسمى هذا القانون "قانون مقاطعة إسرائيل لسنة ١٩٥٨".
اسم القانون.

يحظر على أي شخص أن يعقد بالذات أو بالوساطة اتفاقاً من أي نوع مع هيئات أو أشخاص مقيمين في إسرائيل أو مع هيئات أو أشخاص يعلم أنهم ينتمون بجنسيتهم إلى إسرائيل أو يعملون لحسابها كما يحظر التعامل مع الشركات والمنشآت الوطنية والأجنبية التي لها مصالح أو فروع أو توكيلات عامة في إسرائيل ، ويحدد مجلس الوزراء تلك الشركات والمنشآت في إعلان ينشر في الجريدة الرسمية .^١
منع التعاقدين والتعامل. ٢-

يحظر دخول أو تبادل أو الإتجار في البضائع والسلع والمنتجات الإسرائيلية المنقوله في السودان سواء وردت من إسرائيل مباشرة أو بطريق غير مباشر .
منع دخول البضائع. ٣-

تعتبر إسرائيلية كل البضائع والسلع المصنوعة ، في إسرائيل والتي يدخل في صناعتها أو تجهيزها جزءاً منها كانت نسبة من منتجات إسرائيل والتي يصدر بتحديدها إعلان من مجلس الوزراء ينشر في الجريدة الرسمية .^٢

١- قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٣ .
٢- القانون نفسه .

(٣) تعتبر في حكم البضائع الإسرائيلية كل السلع والمنتجات التي يعاد شحنها من إسرائيل وكذلك السلع والمنتجات التي تصنع خارج إسرائيل بقصد تصديرها لحسابها أو لحساب أحد الأشخاص أو إحدى الهيئات المبينة في المادة ٢، ويصدر بتحديد تلك السلع والمنتجات إعلان من مجلس الوزراء ينشر في الجريدة الرسمية.^٣

٤— يجب على المستورد في الحالات التي يعينها وزير المالية والاقتصاد الوطني تقديم شهادة منشأ عن البضائع المستوردة وقت طلب ترخيص الاستيراد أو في الميعاد الذي يحدده الوزير ويبين بها اسم البلد الذي صنعت فيه السلع المستوردة وأنه لم يدخل في صنعها أو تجهيزها أية مادة من منتجات إسرائيل أيا كانت نسبتها. ولا يسمح بمرور البضائع المستوردة من الحظيرة الجمركية دون تقديم الشهادة المشار إليها عند الطلب.^٤

٥— يمنع تصدير السلع التي يعينها مجلس الوزراء إلى البلاد التي يثبت له أنها تعيد تصديرها إلى إسرائيل.^٥

٦— البضائع التي تدخل أراضي السودان أو تمر عبرها، دون اخلال بالاتفاقيات الدولية التي يكون السودان طرفاً فيها، تسري أحكام المواد ٣ ، ٤ و ٥ على البضائع والسلع التي تدخل أراضي السودان أو تمر عبرها وتكون برسم إسرائيل أو أحد الأشخاص أو إحدى الهيئات المنصوص عليها في المادة ٢.^٦

^٣ - قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٣ .
^٤ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٥ - قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٣ .
^٦ - القانون نفسه .

العقوبات.

٧

كل مخالفة لأحكام هذا القانون يعاقب عليها بالسجن مدة قد تمتد إلى عشر سنوات أو بالغرامة التي تحدها المحكمة أو بالعقوبتين معاً . وفي كل حالات الإدانة يحكم بمصادر الأشياء المضبوطة ويحكم كذلك بمصادر وسائل النقل التي استعملت في ارتكاب الجريمة إذا كان أصحابها على علم بالجريمة وقت النقل .^٧

^٧ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ . قانون بنك السودان (تعديل) لسنة ١٩٩٩ ، قانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٩ ، قانون رقم ٢٠٠٣ لسنة ٢٠٠٣ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الرقابة على زواج الموظفين والطلبة
بغير السودانيات لسنة ١٩٥٩
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ استثناء .
- ٤ حظر زواج الطلبة بغير السودانيات .
- ٥ حظر زواج الموظفين بغير السودانيات أثناء الدراسة والموافقة عليها .
- ٦ عواقب زواج الطلبة بغير السودانيات أثناء الدراسة .
- ٧ عواقب زواج الموظف بغير السودانيات بدون موافقة الحكومة.

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الرقابة على زواج الموظفين والطلبة
بغير السودانيات لسنة ١٩٥٩
(١٩٥٩/٣/٢١)

١— يسمى هذا القانون "قانون الرقابة على زواج الموظفين والطلبة بغير السودانيات لسنة ١٩٥٩".
اسم القانون.

٢— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر: ^١
"خدمة الحكومة" تشمل العمل في الخدمة العامة وفي القوات المسلحة وقوات الشرطة والحكم المحلي والهيئة القضائية ،
تفسير.

يقصد به أي سوداني :
(أ) يتلقى تعليمه أو تدريبيه خارج السودان
على نفقة الحكومة كلياً أو جزئياً ، أو
(ب) يتلقى تعليمه أو تدريبيه خارج السودان
بناء على تدبير تخذه الحكومة أو
ترعاها، ويشمل الطلبة في القوات
المسلحة وقوات الشرطة ،

"منصب حساس" يقصد به أي منصب في خدمة الحكومة يعلن
مجلس الوزراء أنه منصب حساس ،
يقصد به أي سوداني يعمل في خدمة الحكومة
سواء أكان ذلك بصفة مؤقتة أو دائمة .
"موظف"

^١ - قانون تنسيق القوانين لسنة ١٩٨٥ ، قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٥ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- ٣- يستثنى من تطبيق أحكام هذا القانون زواج الموظفين والطلبة بالمصريات .
استثناء .
- ٤- حظر زواج الطلبة بغير السودانيات .
يحظر على أي طالب الزواج بغير السودانيات .
- ٥- حظر زواج الموظفين بغير السودانيات أثناء الدراسة .
يحظر على الموظف الذي يقضى فترة دراسية في الخارج الزواج بغير السودانيات أثناء تلك الفترة الدراسية .
- ٦- عوائق زواج الطلبة بغير السودانيات أثناء الدراسة .
على الرغم من أحكام البند (١) يجوز للموظف أن يتزوج بغير السودانيات إذا حصل مقدماً على موافقة مكتوبة من الحكومة .
الطالب الذي يتزوج بغير السودانيات مخالفًا بذلك الحظر المنصوص عليه في المادة ٤ والموظف الذي يتزوج بغير السودانيات مخالفًا للحظر المنصوص عليه في المادة ٥ (١) :
- (أ) يفقد على الفور أي حق في استمرار أو تكميله تعليمه أو تدريبيه أو فترة دراسته خارج السودان كما يفقد أي حق في الحصول على أية منح أو علاوات أو أي مبالغ أخرى تتعلق بأى من ذلك ، و
 - (ب) يكون ملزماً بأن يرد للحكومة بمجرد الطلب كل التكاليف والمصروفات التي أنفقتها بالنسبة ، إلى ذلك التعليم أو التدريب أو الفترة الدراسية ،
 - (ج) يكون ملزماً بأن يدفع للحكومة تعويضاً معقولاً عن أية خسارة لحقت بها لإنها التعليم أو التدريب أو الفترة الدراسية أنهاءً سابقاً لأوانه ،

(د) ما لم يقرر مجلس الوزراء في أية حالة خاصة ولأسباب كافية خلاف ذلك ، لا يكون الطالب أهلاً للعمل في الحكومة ويكون الموظف عرضة للإحالات للتقاعد من خدمة الحكومة بموجب أحكام المادة (ج)(١٨) من قانون معاشات الخدمة العامة لسنة ١٩٩٣ .^٣

ما لم يقرر مجلس الوزراء في أية حالة خاصة ولأسباب كافية خلاف ذلك ، يكون الموظف الذي يتزوج بغير السودانيات وبدون حصوله مقدماً على موافقة مكتوبة من الحكومة :

(أ) غير أهل للتعيين أو الترقية لأي من المناصب أو الرتب الآتية :

- (أولاً) رؤساء الوحدات ،
- (ثانياً) مناصب الخدمة الدبلوماسية ،
- (ثالثاً) ضابط القوات المسلحة ،
- (رابعاً) ضابط المباحث الجنائية ،
- (خامساً) المناصب الحساسة ،

(ب) يكون عرضة للنقل أو لتخفيض وظيفته أو رتبته إلى وظيفة أو رتبة لم تنص عليها الفقرة (أ) وذلك إذا كان الموظف يشغل بالفعل وظيفة أو يحمل رتبة من الوظائف والرتب المنصوص عليها في تلك الفقرة .

عوائق زواج الموظف ٧ –
بغير السودانيات بدون
موافقة الحكومة.

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مكافحة أعشاب الهايسنث المائية

لسنة ١٩٦٠

ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ تقرير المناطق الموبوءة .
- ٤ إقامة نقاط المراقبة .
- ٥ سلطات المراقبين وحصانتهم .
- ٦ واجبات حامل رخص مشاريع الطلبيات .
- ٧ الإخلال بأحكام المادة ٦ .
- ٨ تحريم نقل أعشاب الهايسنث المائية .
- ٩ الجرائم والعقوبات .
- ١٠ اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مكافحة أعشاب الهايسنث المائية لسنة ١٩٦٠
(١٩٦٠/٨/١٥)

١— يسمى هذا القانون "قانون مكافحة أعشاب الهايسنث المائية لسنة ١٩٦٠".

٢— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :^١

"أعشاب الهايسنث المائية" تشمل كل جزء من هذه الأعشاب سواء

كانت نامية أو مقطوعة حية أو ميتة ،

يقصد به مدير عام مصلحة الملاحة

النهرية ،

يقصد به الشخص المكلف بالعمل في

نقطة مراقبة منشأة بموجب أحكام هذا

القانون ،

تشمل كل نوع من العائمات النهرية ،

يقصد بها أي منطقة على نهر أو طريق

مائي يقرر المدير العام اعتبارها موبوءة

بأعشاب الهايسنث ،

يقصد بها جزء من المنطقة الموبوءة

تكون في وقت ما خالية من أعشاب

الهايسنث المائية .

٣— تقرير المناطق يجوز للمدير العام أن يقرر بإعلان ينشر في الجريدة الرسمية اعتبار

أية منطقة على الأنهر والطرق المائية في السودان منطقة موبوءة.

^١ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .

٤— إقامة نقاط المراقبة. (١) يجوز للمدير العام أن يقيم في أي منطقة موبوءة نقاط مراقبة لمكافحة انتشار أعشاب الهايسنث داخل المنطقة الموبوءة .

(٢) ينشر إعلان في الجريدة الرسمية عن كل قرار صادر بإقامة نقطة للمراقبة .

(٣) لا يجوز لأية مركب أن تمر ب نقطة مراقبة إلا بعد أن يتم تنظيفها من أعشاب الهايسنث المائية على وجه يقره المراقب أو بعد أن يكون قد ثبت للمراقب أن المركب قادمة من مياه نظيفة .

٥— سلطات المراقبين وحصانتهم. (١) يجوز للمراقب ولأي شخص يفوضه تقويباً صحيحاً أن يدخل أي أرض وأن يباشر فيها جميع الأعمال التي تكون على وجه معقول ، ضرورية أو ملائمة للقضاء على أعشاب الهايسنث المائية أو مكافحة انتشارها .

(٢) يجب على المراقب أو أي شخص مفوض على الوجه المبين في البند (١) ، أن يراعي بقدر المستطاع عملياً تجنب الإضرار بالمحاصيل أو المواشي أو أية ممتلكات أخرى على تلك الأرض أو الحد من تلك الأضرار غير أنه لا يترب ، في أية حالة على أي عمل يقوم به المراقب أو الشخص المفوض بحسن نية للأغراض المتقدمة على الأرض المشار إليها أو بالقرب منها أو في أي مكان آخر ، حق في التعويض لمالك أو حائز تلك الأرض أو جزء منها أو لأي شخص آخر عن أي ضرر يحصل لأي من هؤلاء الأشخاص بسبب ذلك العمل ، ولا يجوز لأية محكمة أن تقبل أي دعوى أو تستمر في نظر أي دعوى مرفوعة من أي شخص يطلب الحكم بتعويض استناداً إلى أي ضرر مما سبق ذكره .^٢

^٢— قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

واجبات حامل رخص ٦-

مشاريع الطلبـات.

يجب على كل حامل رخصة مشروع طلبة في منطقة م界定ة :
(أ) أن يركب شبكة حاجزة من السلك تكون سعة كل من عيونها بوصة واحدة أو أقل في مداخل الفتحات التي توصل المياه إلى الطلبة الرئيسية وأن يوالي صيانة تلك الشبكة وذلك ما لم يكن مشروع الطلبة محاطاً بمياه نظيفة ،

(ب) أن يخطر المدير العام أو مراقب أقرب نقطة مراقبة بيـء ظهور أعشاب الـهـايـسـنـثـ المـائـيـةـ في أـيـةـ مـيـاهـ عـلـىـ الـأـرـضـ التي تروى من طلبتـهـ أو أـيـةـ مـيـاهـ تـحـيـطـ بـتـلـكـ الـأـرـضـ وذلك إذا كان مشروع الطلبة محاطاً بمـيـاهـ نـظـيفـةـ .

الـإـخـالـ بـأـحـکـامـ المـادـةـ ٦ـ

إذا أـخـلـ حـامـلـ الرـخـصـ بـأـحـکـامـ المـادـةـ ٦ـ فـيـجـوزـ لـوزـارـةـ الزـرـاعـةـ وـالـريـ أـنـ تـقـومـ بـتـرـكـيبـ الشـبـكـةـ الـمـنـصـوـصـ عـلـيـهـاـ فـيـ تـلـكـ المـادـةـ وـصـيـانـتـهاـ وـأـنـ تـلـزـمـ حـامـلـ الرـخـصـ بـدـفـعـ جـمـيعـ التـكـالـيفـ وـفـيـ حـالـةـ المـشـارـعـ الـتـيـ يـمـولـهـاـ الـبـنـكـ الزـرـاعـيـ يـقـومـ الـبـنـكـ بـدـفـعـ تـلـكـ التـكـالـيفـ لـوزـارـةـ الزـرـاعـةـ وـالـريـ خـصـماـ عـلـىـ تـموـيلـ المـشـرـوـعـ ^٣ .

حرـيمـ نـقـلـ أـعـشـابـ الـهـايـسـنـثـ المـائـيـةـ .

لا يـجـوزـ لـأـيـ شـخـصـ دـوـنـ سـلـطـةـ قـانـونـيـةـ ،ـ وـيـقـعـ عـبـءـ إـثـانـهـ عـلـىـ عـانـقـهـ ،ـ أـنـ يـنـقـلـ عـدـمـاـ أـعـشـابـ الـهـايـسـنـثـ المـائـيـةـ أـوـ يـرـكـهاـ أـوـ أـيـ جـزـءـ مـنـهـاـ مـنـ مـكـانـ لـآـخـرـ سـوـاءـ بـطـرـيقـ الـمـاءـ أـوـ الـبـرـ .

^٣ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .

الجرائم والعقوبات. ٩ - (١)

يعد مرتكباً جريمة أي شخص يرتكب مخالفة لأي حكم من
أحكام هذا القانون أو أحكام أي لائحة صادرة بموجبه
ويعاقب بالسجن لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر أو بالغرامة التي
تحددتها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .

(٢)

يجوز للشرطة أن تقبض على أي شخص بدون أمر قبض
إذا قام اشتباه معقول بارتكابه مخالفة بموجب أحكام المادة
٨ ولها أن تستولي على أية أعشاب تكون في حيازة ذلك
الشخص ويقوم اشتباه معقول بأنها من أعشاب الهايسنث
المائية وأن تعدم تلك الأعشاب .

اللوائح.

١٠ -

يجوز لوزير الزراعة والري، أن يصدر اللوائح اللازمة لتنفيذ
أحكام هذا القانون . °

٤- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

٥- قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٣ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون إيداع المصنفات لسنة ١٩٦٦
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .
- ٣— وجوب إيداع نسخة من المصنفات .
- ٤— سلطة مجلس الوزراء في تعديل الجدول .
- ٥— العقوبات .

الجدول

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون إيداع المصنفات لسنة ١٩٦٦

(١٩٦٦/١٠/١٥)

١— يسمى هذا القانون "قانون إيداع المصنفات لسنة ١٩٦٦" .
اسم القانون .

٢— تفسير .
فـى هذا القانون ما لم يقتضـى السياق معنى آخر :
تشمل الكتب والمجلات والصحف والنشرات
والصور والخرائط وغيرها ،
"المطبوعات" يقصد بها المصنفات التي تصدر في نسخ متعددة
باستخدام وسائل الطبع المختلفة أو التصوير أو
النسخ أو أية وسيلة أخرى ،
تشمل إعداد المطبوعات للبيع أو توزيعها مجاناً .
"ينشر"

٣— وجوب إيداع نسخة (١) من المصنفات .
يجب على كل طابع لمصنف ينشر في جمهورية السودان

وعلـى كل مؤلف سوداني ينشر مصنفـاً أو ينشر له مصنفـاً
خارج جمهورية السودان أن يودع نسخـة منه على نقطـته
خلال شهر واحد من طبعـه لدى كل من المؤسسـات المـبينـة
في الجدول الملـحق بهذا القانون . وعلـى كل من تلك
المؤسسـات أن ترسل إلى الطابع أو إلى المؤلف كـيفـما تكون
الحالـة إيصالـاً باستلام تلك النسـخـة .^(١)

(٢) يجب أن تكون النسـخـة المـودعـة مـطـابـقة من كل الـوجـوه
للمـصنـفـ المـنشـورـ وأن تكون من أجـود النـسـخـ من نـاحـيـة
الـطبـاعـةـ والـورـقـ والـتجـليـدـ .

(٣) لا تـسرـى أـحكـامـ البـندـ (١) عـلـىـ أـيـةـ طـبـعـةـ ثـانـيـةـ أوـ لـاحـقـةـ إـذـاـ
كـانـتـ صـورـةـ طـبـقـ الأـصـلـ منـ طـبـعـةـ الـأـولـىـ .

^(١) قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ .

سلطة مجلس الوزراء ٤— يجوز لمجلس الوزراء أن يعدل ، من وقت لآخر ، الجدول الملحق بهذا القانون بمقتضى أمر ينشر في الجريدة الرسمية .

في تعديل الجدول .

٥— كل طابع أو مؤلف يخالف أى حكم من أحكام هذا القانون أو يغفل مراعاته يعد مرتكباً جريمة ويعاقب عند الإدانة بالغرامة التي تحددها المحكمة بالإضافة إلى قيمة المصنف موضوع القضية .^(٢) العقوبات .

⁽²⁾ قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ . مرسوم مؤقت قانون التعديلات المتنوعة رقم (١) لسنة ٢٠٠٣ .

الجدول

(انظر المادتين ٣(١) و ٤)

- (١) مكتبة جامعة الخرطوم .
- (٢) دار الوثائق القومية .
- (٣) وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.^(٣)
- (٤) مكتبة جامعة جوبا .^(٤) ألغيت .
- (٥) مركز التوثيق القومي.^(٥)
- (٦) مكتبة المجلس الوطني.^(٦)
- (٧) مكتبة جامعة أم درمان الإسلامية .^(٧)
- (٨) مكتبة الأمانة العامة لمجلس الوزراء .^(٨)
- (٩) مكتبة جامعة النيلين .^(٩)

⁽³⁾ قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ .

⁽⁴⁾ قانون بإلغاء بعض القوانين لسنة ٢٠١٢ .

⁽⁵⁾ أمر رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٨ .

⁽⁶⁾ أمر رقم ٥ لسنة ١٩٨٣ وقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

⁽⁷⁾ أمر رقم ٨ لسنة ١٩٩٤ .

⁽⁸⁾ أمر رقم ٢٤ لسنة ١٩٩٤ .

⁽⁹⁾ أمر (بتعديل الجدول الملحق بقانون إيداع المصنفات لسنة ١٩٦١) لسنة ١٩٩٦ .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون تنظيم مهنة القانون لسنة ١٩٦٦

ترتيب الموارد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— إلغاء .
- ٣— تفسير .
- ٤— إنشاء المجلس .
- ٥— تشكيل المجلس .
- ٦— سلطات وواجبات المجلس .
- ٧— الامتحانات .
- ٨— أحكام مالية .
- ٩— اللوائح والإجراءات .
- ١٠— تقيد الاشتغال بالمحاماة أو العمل في الهيئة القضائية أو القضاء العسكري أو كمستشار قانوني .
- ١١— الإعفاء من الامتحان .
- ١٢— حذفت .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون تنظيم مهنة القانون لسنة ١٩٦٦

(١٩٦٦/٩/١٥)

اسم القانون . ١ - يسمى هذا القانون " قانون تنظيم مهنة القانون لسنة ١٩٦٦ " .

إلغاء .

تفسير .

٣ - في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر : (٢) يقصد به مجلس تنظيم مهنة القانون المنشأ بموجب أحكام هذا القانون ،

" مهنة القانون " يقصد بها العمل في القضاء أو المحاماة أو وزارة العدل أو القضاء العسكري أو في أي مرفق آخر يستلزم تقديم الاستشارة القانونية ، يقصد بها اللوائح الصادرة بموجب أحكام المادة ٩.

" اللوائح "

إنشاء المجلس .

- ٤ - ينشأ مجلس يسمى " مجلس تنظيم مهنة القانون " .
- ٥ - (١) يشكل المجلس على الوجه الآتي : (٣)
- رئيساً (أ) وزير العدل ، بحكم منصبه
- أعضاء (ب) قاضي محكمة عليا يمثل الهيئة القضائية يرشحه رئيس القضاء
- (ج) نقيب المحامين أو من يمثله من اتحاد المحامين
- (د) أربعة أشخاص من ذوى الأهلية القانونية يعينهم وزير العدل

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٢) القانون نفسه .

^(٣) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ١ لسنة ١٩٨٣ .

(٢) يظل كل عضو يعينه وزير العدل شاغلاً لمنصبه مدة ثلاثة سنوات ويجوز إعادة تعينه لمدة أو مدد أخرى مماثلة .

٦- يجب على المجلس التأكيد من أن المستغليين بمهنة القانون حاصلون على مستوى عال من المقدرة المهنية ومن أجل ذلك تكون للمجلس سلطة تقدير الحد الأدنى للمستويات الأكademie والمهنية الازمة للالتحاق بمهنة القانون عن طريق عقد الامتحانات المنصوص عليها في هذا القانون . سلطات وواجبات المجلس .

٧- (١) على المجلس وفقاً للسلطة المنوحة له بموجب أحكام المادة

٦ ، أن يعقد امتحانات في فروع القانون الواردة في البند (٤) للأشخاص الذين يرغبون في الالتحاق بمهنة القانون .

(٢) تعقد تلك الامتحانات مرتين في السنة على الأقل وفقاً للوائح والشروط التي تقرر بموجبها .

(٣) يكون أي شخص حاصل على درجة جامعية في القانون أهلاً للجلوس لتلك الامتحانات إذا استوفى الشروط الخاصة المنصوص عليها في اللوائح .

(٤) يجب الجلوس لفروع القانون الآتي بيانها وذلك وفقاً للمنهج الذي تحدده اللوائح :

(أ) القانون الجنائي،

(ب) قانون الإجراءات الجنائية ،

(ج) قانون الإجراءات المدنية ،

(د) قانون الإثبات ،

(هـ) قانون الأحوال الشخصية للمسلمين ،

(و) أصول الفقه المقارن ،

(ز) العقود .

^(٤) قانون رقم ١ لسنة ١٩٨٣ .

أحكام مالية .

- (١) يجوز للمجلس أن يقرر وأن يحصل رسوماً وفقاً للوائح .^(٥)
- (٢) يجوز للمجلس أن ينشئ ويحفظ مالاً أو أموالاً من أى من المصادر الآتية :
- (أ) المنح الحكومية أو المنح الأخرى ،
- (ب) الرسوم التى يفرضها المجلس وفقاً للوائح .
- (٣) تكون للمجلس السلطة في استخدام حصيلة المال أو الأموال المنشأة على الوجه المتقدم لإنجاز أي من الواجبات المسندة إليه بموجب أحكام هذا القانون أو لممارسته أي من السلطات المخولة له بموجبه .
- (٤) يدرج وزير العدل في موازنة وزارة العدل وتحت عنوان منفصل تفصيل تقدير إيرادات المجلس ومصروفاته وأى عجز في موازنة المجلس يغطى بمنحة من وزارة العدل .

- (١) يجوز لوزير العدل بعد التشاور مع المجلس ومع مراعاة أحكام هذا القانون أن يصدر من اللوائح ما يراه ضرورياً أو ملائماً لتنفيذ أحكام هذا القانون أو لتقرير أي أمر يتطلب هذا القانون تقريره .
- (٢) يجوز للمجلس أن يقرر إجراءاته الداخلية على الوجه الذى يراه ملائماً .

- (١) لا يعتبر من يطلب رخصة بموجب قانون المحاماة لسنة ١٩٨٣ للاشتغال بمهنة المحاماة أمام المحاكم المدنية والجنائية بعد نفاذ هذا القانون أنه حائز على مؤهلات بالمعنى الوارد في ذلك القانون إلا إذا اجتاز الامتحانات المشار إليها في المادة ٧ من هذا القانون .
- تفيد الاشتغال بالمحاماة أو العمل في الهيئة القضائية أو القضاء العسكري أو كمستشار قانوني .

^(٥) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٢) لا يعد مقدم الطلب لائقاً للتعيين في الخدمة المستديمة بالمعاش كعضو في الهيئة القضائية أو القضاء العسكري أو كمستشار قانوني بوزارة العدل أو في أية وزارة أو مصلحة حكومية قومية أو مؤسسة شبه حكومية قومية أو مستشار قانوني في الوزارة الولاية للإدارة والشئون القانونية والتسقيق أو أي وزارة ولاية أخرى أو مصلحة حكومية ولاية أو مؤسسة شبه حكومية ولاية إلا إذا اجتاز الامتحانات التي يتطلبها هذا القانون .^(٦)

(٣) ، (٤) ، (٥) و (٦) ألغيت .^(٧)

١١ - على الرغم من أحكام المادة ١٠ يجوز للمجلس أن يمنح الطالب الذي حصل على درجة في القانون من جامعة معترف بها شهادة إعفاء من الامتحان .^(٨) على أي من الحالات الآتية وهي إذا :

- (أ) حصل على درجة فوق الجامعية من جامعة معترف بها ثم استغل بتدريس القانون لمدة سنتين على الأقل في جامعة في السودان ،
- (ب) اجتاز أي امتحان مهني في القانون يقرر المجلس أنه يوازي امتحان تنظيم مهنة القانون ،
- (ج) رأى المجلس أنه أكتسب خبرة عملية طويلة في الاشتغال بالشئون القانونية يقرر المجلس أنها تؤهله للالتحاق بمهنة القانون .

١٢ - حذفت .^(٩)

^(٦) قانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٧) قانون رقم ١ لسنة ١٩٨٣ .

^(٨) القانون نفسه .

^(٩) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون لجان تسويق السلع لسنة ١٩٦٨
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .
- ٣— إنشاء اللجان .
- ٤— تفويض اللجنة في مسائل معينة .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون لجان تسويق السلع لسنة ١٩٦٨
(١٩٦٨/١٠/١٥)

١— يسمى هذا القانون "قانون لجان تسويق السلع لسنة ١٩٦٨".
اسم القانون .

٢— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :^(١)
"لائحة" يقصد بها لائحة تسويق سلعة تجارية ،
"لجنة" يقصد بها لجنة التسويق .
تفسير .

٣— يجوز إنشاء لجان لتسويق السلع التجارية وذلك بموجب لوائح
تصدرها والي الولاية المعنى أو من يفوضه على أن تشمل كل منها
الأحكام المتعلقة بتشكيل اللجنة و اختصاصاتها ومكافآت أعضائها
ونظامها المالي.^(٢)
إنشاء اللجان .

٤— (١) يجوز أن تتضمن كل لائحة تفوياً للجنة في جميع
مسائل معينة .
أو بعض المسائل الآتية :

(أ) تحديد حد أدنى أو أقصى لأسعار شراء أو بيع
السلعة في فترة زمنية معينة وتعيين الأماكن التي
تشترى أو تباع فيها وأن تنشر تلك الأسعار على
أوسع نطاق ،
(ب) شراء أو بيع السلعة بالسعر المحدد لها ،

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٢) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون توزيع السلطات التشريعية بين الوزارات المركزية وزارات اقليم جنوب
السودان رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون التعديلات المترتبة على إصدار قوانين الحكم الامركيزي رقم ٢٦ لسنة
١٩٨٣ .

- (ج) إنشاء صندوق يسمى " صندوق مال التركيز " يمول من حصيلة رسم يقرر من وقت لآخر على عمليات الشراء والبيع ويستخدم مال ذلك الصندوق لتحسين تسويق وتطوير السلع المعنية وحماية منتجها ومستهلكها حسب توجيهات والي الولاية المعنى أو من يفوضه ويحدد مقدار الرسم بالاتفاق معه .
- (٢) تخضع القرارات التي تصدرها اللجنة بموجب أحكام البند (١) لتصديق والي الولاية المعنى أو من يفوضه .^(٣)

⁽³⁾ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ . قانون توزيع السلطات التشريعية بين الوزارات المركزية وزارات اقليم جنوب السودان رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون التعديلات المترتبة على إصدار قوانين الحكم الالامركزي رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ،

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون مركز تطوير الإدارة لسنة ١٩٦٨

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .

الفصل الثاني

المركز

- ٣— تحويل المركز إلى هيئة ومقره الرئيسي .
- ٤— أغراض المركز .
- ٥— السلطات .

الفصل الثالث

الإدارة

- ٦— تكوين المجلس و اختصاصاته .
- ٧— سلطة الوزير في الإشراف على المركز .
- ٨— خلو المنصب .
- ٩— مكافأة أعضاء المجلس .
- ١٠— اجتماعات المجلس .
- ١١— إجراءات المجلس .
- ١٢— مدير المركز .
- ١٣— واجبات المدير و اختصاصاته .

الفصل الرابع المالية والحسابات والخاتم

- ١٤ موافنة المركز .
- ١٥ الحسابات .
- ١٦ الخاتم .
- ١٧ جواز تعاقد المركز لتقديم خدمات .

الفصل الخامس تحويل الأراضي والمباني الحكومية والممتلكات

- ١٨ الأراضي والمباني الحكومية .
- ١٩ تحويل الممتلكات .

الفصل السادس العاملون

- ٢٠ شروط الخدمة .
- ٢١ استمرار العاملين في الخدمة .

الفصل السابع أحكام عامة

- ٢٢ حماية أعضاء المجلس والعاملين بالمركز .
- ٢٣ عدم الإفشاء بالمعلومات .
- ٢٤ سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون مركز تطوير الإدارة لسنة ١٩٦٨

(١٩٦٨/١١/١٥)

الفصل الأول

أحكام تمهدية

١— اسم القانون . يسمى هذا القانون " قانون مركز تطوير الإدارة لسنة ١٩٦٨ " .^(١)

تفسير .^(٢)

في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر :

يقصد به أي شخص يعين رئيساً للمجلس بموجب

أحكام هذا القانون ،

يقصد به مجلس إدارة مركز تطوير الإدارة المنشأ

بموجب أحكام المادة ٦ ،

يقصد به أي شخص يعين مديرًا للمركز بموجب

أحكام المادة ١٢ ،

يقصد به مركز تطوير الإدارة المنشأ بموجب

أحكام هذا القانون ،

يقصد به وزير العمل والإصلاح الإداري.^(٣)

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٢) القانون نفسه

^(٣) قانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ .

الفصل الثاني

المركز

يكون مركز تطوير الإدارة هيئة قائمة بذاتها لها شخصية اعتبارية وختام عام ويجوز لها أن تقاضي باسمها .

يكون المقر الرئيسي للمركز في ولاية الخرطوم ويجوز له أن ينشئ فرعاً أو يؤدي أعمالاً في أية أماكن أخرى في السودان بقصد تحقيق أغراضه .^(٤)

تحويل المركز إلى ٣ - هيئة ومقره الرئيسي.

(٢)

يعمل المركز بصفة عامة على المساهمة في تحسين وتنمية الإدارة من جميع نواحيها وعلى كافة مستوياتها بإدخال أحدث الطرق والوسائل الفنية لزيادة الكفاية الإنتاجية في السودان .^(٥)

أغراض المركز .

(٢)

دون الإخلال بعموم ما تقدم تكون أغراض المركز على وجه الخصوص كالتالي :^(٦)

(أ) تنظيم الدراسات في قاعاته أو في مباني الشركات أو الهيئات أو المؤسسات أو غيرها في جميع فروع الإدارة العامة وإدارة شؤون العاملين وتدريب المشرفين على إدارة الانتاج وأساليب الهندسة الصناعية وادارة التكاليف والحسابات والتسويق ،

(ب) تنظيم الاشتراك في المؤتمرات والحلقات الدراسية والمناظرات الخاصة بجميع الأمور المتعلقة بالمواضي المختلفة للتنمية الإدارية ،

^(٤) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٥) القانون نفسه .

^(٦) قانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ .

- (ج) إنشاء وإدارة مكتبة علمية حديثة تحتوى على أحدث ما نشر عن التنمية الإدارية وكل ما يتعلق بالإدارة ونواحيها المختلفة وإنشاء جهاز للإعلام العام يبرز نشاط المركز وأعماله ،
- (د) إعداد المطبوعات التي تشمل أحدث المعلومات المفيدة عن الميادين التي يعمل فيها ونشرها أو الاشتراك في ذلك ،
- (هـ) التعاون مع الهيئات والمؤسسات الأخرى لتشجيع البحث العلمي والفنى في ميادين الإدارة وتدريب الخبراء ورجال الإدارة والفنانين في تلك الميادين،
- (و) إجراء الاختبارات والبحوث وتقسيي الحقائق ودراسات المتعلقة بالتنمية الإدارية ،
- (ز) تقديم الخدمات الاستشارية فيما يتعلق بمشاكل الادارة العامة وإدارة شئون العاملين وتدريب المشرفين والتكاليف والحسابات وإدارة الإنتاج وأساليب الهندسة الصناعية ودراسات العمل والطرق والتنظيم والتسويق ، والتسيير مع مركز السودان للبحوث والاستشارات الصناعية وأية هيئة أخرى تعمل لتحقيق ذات هذه الأغراض .

- السلطات . ٥ — (١) يمارس المركز من ناحية عامة جميع السلطات التي تكون ضرورية أو معايدة أو عرضية لتحقيق الأغراض المبينة في هذا القانون .
- (٢) بوجه خاص دون مساس بعموم ما تقدم يمارس المركز السلطات الآتية ، وهي أن :
- (أ) يحصل بأية كيفية قانونية على أموال ثابتة أو منقوله ويمتلكها ويتصرف فيها ،
- (ب) يحصل رسوماً مقابل خدماته ،

(ج) يحصل من طريق الهبة أو الحوالة أو الوصية أو خلافه على نقود أو أموال وأن يحتفظ بها ويتعامل فيها وينقلها ويدفعها أو يستعملها أو يتصرف فيها بأية كيفية ضرورية أو مناسبة لتحقيق الأغراض المبينة في هذا القانون ،

(د) يفتح حسابات ودائع وحسابات جارية في بنك السودان المركزي وبموافقة في أي مصرف آخر ،^(٧)

(هـ) يفترض نقوداً أو يتعاقد للحصول على قرض بعد موافقة الوزير ووزير المالية والاقتصاد الوطني .^(٨)

الفصل الثالث

الإدارة

٦ - (١) تكوين المجلس
ينشأ مجلس لإدارة المركز تكون مهمته الإشراف العام على إدارة المركز وتصريف أعماله وممارسة سلطاته ويكون مسؤولاً عن وضع السياسة العامة التي يسير عليها وله أن يتخذ ما يراه لازماً من القرارات لتحقيق أغراض المركز وفقاً لأحكام هذا القانون ويجوز للمجلس أن يفوض لرئيسه ممارسة أي من سلطاته .

^(٧) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٨) القانون نفسه .

(٢) يشكل المجلس على الوجه الآتي :^(٩)

- | | |
|--------------|---|
| عضوأ | (أ) رئيس المجلس |
| أعضاء | (ب) مدير المركز |
| | وكيل وزارة العمل والإصلاح الإداري أو من ينوب عنه |
| بحكم مناصبهم | (ج) مدير إدارة التدريب بوزارة العمل والإصلاح الإداري أو من ينوب عنه |
| | (د) وكيل وزارة الصناعة أو من ينوب عنه |
| عضوأ | (هـ) ممثل لتنظيمات المخدمين يعينه الوزير |
| | (ز) ممثل لتنظيمات العاملين يعينه الوزير |
| عضوأ | (ح) ممثل لأساند المركز يعينه الوزير |
| | (ط) ثلاثة أشخاص من ذوي الخبرة يعينهم الوزير |

(٣) يشغل كل عضو من أعضاء المجلس الذين يعينهم الوزير ،

منصبه لمدة سنتين ويجوز إعادة تعينه .

(٤) تقوم إدارة المركز بأعمال السكرتارية .

(١) سلطة الوزير في الإشراف على المركز .
 يقدم المجلس أو المدير للوزير أي معلومات يطلبها فيما يتعلق بأوجه نشاط المركز ، كما ترفع للوزير التقارير الدورية للاطلاع عليها .

(٢) للوزير الحق في الإشراف العام على المركز وله أن يقدم توجيهات عامة أو محددة للمجلس أو للمدير فيما يتعلق بأعمال المركز .

^(٩) قانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

خلو المنصب .

—٨

يخلو منصب عضو المجلس إذا :

- (أ) أصبح عاجزاً جسماً أو عقلياً عن القيام بواجباته ،
- (ب) أدين بجريمة تتطوي على عدم الأمانة أو السلوك المخالف للآداب ،
- (ج) قدم استقالته ،
- (د) غاب عن حضور ثلاثة جلسات متتالية دون إذن من الرئيس ،
- (هـ) توفي .

مكافأة أعضاء

—٩

يجوز للمجلس أن يحدد مكافأة لأعضائه نظير حضورهم لاجتماعاته، كما يجوز أن تصرف لهم مصروفات السفر الفعلية ومصروفات الإقامة أو أية مصروفات أخرى طارئة .

المجلس .

اجتماعات المجلس . —١٠ (١)

يجتمع المجلس مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر ويجتمع أيضاً إذا طلب ذلك أربعة من أعضائه أو أكثر كتابة ويكون النصاب القانوني لاجتماعات المجلس بأغلبية الأعضاء وإذا لم تتوافر هذه الأغلبية يؤجل الاجتماع لتاريخ لاحق يحدده الأعضاء الحاضرون ويشكل نصاباً قانونياً لهذا الاجتماع اللاحق أي أربعة من الأعضاء بشرط أن يكون رئيس المجلس من بينهم .^(١٠)

(٢)

إذا غاب رئيس المجلس ونائبه فعلى المجلس أن يختار من بين أعضائه رئيساً مؤقتاً .

إجراءات المجلس . —١١ (١)

مع مراعاة أحكام هذا القانون يبيت المجلس في المسائل المقدمة إليه وفقاً للإجراءات التي يقررها وبأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين الذين اشتركوا في التصويت .

^(١٠) قانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ .

- (٢) يكون لكل عضو في المجلس صوت واحد فإذا تعادلت أصوات الأعضاء الحاضرين الذين اشتركوا في التصويت فيكون للرئيس صوت مرجح .
- (٣) يجوز للمجلس أن يدعوه أي شخص لحضور اجتماعاته دون أن يكون له حق التصويت .
- (١) مدير المركز .
يعين الوزير بالتشاور مع المجلس وبمقتضى الشروط والمدة التي يحددها المجلس ، شخصاً ذا مؤهلات مناسبة ليكون مديرًا للمركز ويجوز إعادة تعيينه .
- (٢) يكون المدير الرئيس التنفيذي للمركز .
- (١) واجبات المدير .
يتولى المدير إدارة المركز وتصريف شؤونه وكل النشاط المهني بالمركز وفقاً للقرارات واللوائح التي يصدرها المجلس وعلى وجه الخصوص دون إخلال بعموم ما تقدم يختص المدير بما يأتي :^(١)
- (أ) تنفيذ القرارات التي يصدرها المجلس ،
 - (ب) إعداد التقرير السنوي عن نشاط المركز ،
 - (ج) إعداد موازنة المركز وعرضها على المجلس ،
 - (د) الإشراف على أعمال وسلوك العاملين الذين يعملون لدى المركز ،
 - (هـ) تصريف الشؤون المالية للمركز في حدود الموازنة المعتمدة من المجلس ولله أن يفوض غيره في ذلك ،
 - (و) ممارسة السلطات والقيام بالواجبات التي يخولها أو يعهد له بها المجلس أو الوزير .

^(١) قانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ .

(٢) يمثل المدير المركز في معاملاته مع الأشخاص والهيئات وعليه أن يقدم للمجلس في فترات دورية يحددها المجلس تقريراً عن سير العمل بالمركز .

الفصل الرابع المالية والحسابات والخاتم

١٤— (١) يكون للمركز موازنة سنوية مسنقة خاصة به يقابل بها

مصروفاته خصماً على منحة تقدمها له الحكومة .

(٢) السنة المالية للمركز هي الالثا عشر شهراً المنتهية في اليوم الحادى والثلاثين من شهر ديسمبر من كل سنة ميلادية .^(١٢)

١٥— يحتفظ المدير بحسابات دقيقة ويقدم هذه الحسابات لديوان المراجعة القومى سنوياً لإعداد تقرير شامل بشأنها ولعرضها على المجلس.^(١٣)

١٦— (١) يكون للمركز خاتم يحتفظ به مدير المركز أو من يفوضه .

(٢) يكون ختم أي وثيقة بحضور وشهادة المدير وأحد موظفي

المركز يفوضه المجلس في ذلك ، على أن تختم أية وثيقة تتضمن اتفاقاً يقوم المركز بمقتضاه بأي عمل أو خدمة بحضور وشهادة المدير أو في حالة غيابه بحضور أحد موظفي المركز يخول له المجلس أن يعمل نيابة عن المدير في تلك الحالة .

١٧— جواز تعاقد المركز يجوز للمركز أن يتعاقد مع أي شخص أو هيئة لإجراء أية دراسة أو بحث خاص أو استشارة أو أية خدمة أخرى تساعد على تحقيق أغراضه وتوسيع مجال نشاطه .

^(١٢) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(١٣) القانون نفسه .

الفصل الخامس

تحويل الأراضي والمبانى الحكومية والممتلكات

الأراضي والمبانى ١٨ - يجوز لمجلس الوزراء أن يخصص بناءً على طلب من المجلس أي أرض حكومية أو أي مبنى حكومى لاستعماله المركز أو أن ينقل ملكيته إليه لأى غرض من أغراضه أو لاقامة أي من العاملين التابعين له .^(١٤)

١٩ - يجوز لمجلس الوزراء أن يأمر بنقل ملكية أي ممتلكات حكومية منقوله الى المركز لتطوير أغراض المركز وتصبح أي ممتلكات نقلت ملكيتها إلى المركز كما تقدم من ممتلكات المركز اعتباراً من تاريخ ذلك الأمر .^(١٥) تحويل الممتلكات .

الفصل السادس

العاملون

٢٠ - شروط الخدمة . (١) يضع المجلس بموافقة الوزير ووزير المالية والاقتصاد الوطنى شروط خدمة العاملين بالمركز .

(٢) يحدد المجلس التاريخ الذي تصبح فيه شروط الخدمة الجديدة سارية المفعول .

(٣) تطبق شروط الخدمة التي يضعها المجلس بوجب أحکام البند (١) على كل عامل ابتداءً من التاريخ المشار إليه في البند (٢) .

^(١٤) قانون تنسيق قوانين السودان رقم ١٢ لسنة ١٩٨٥ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(١٥) قانون تنسيق قوانين السودان رقم ١٢ لسنة ١٩٨٥ .

^(١٦) قانون التعديلات المتعددة (الهيئات والمؤسسات العامة) رقم ٧ لسنة ١٩٨٦ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

استمرار العاملين ٢١— يستمر جميع العاملين الذين كانوا في خدمة المركز عند تاريخ العمل بهذا القانون في خدمة المركز بذات الشروط والأوضاع التي كانت مطبقة عليهم وذلك لحين وضع شروط الخدمة بالمركز بموجب أحكام المادة (٢٠) .

الفصل السابع أحكام عامة

حماية أعضاء ٢٢— لا تقع المسئولية على أي عضو في المجلس أو أي من العاملين التابعين للمركز فيما يتعلق بأى :^(١٧)

(أ) كسر أو تلف أو ضياع لممتلكات المركز ما لم يكن هذا الكسر أو التلف أو الضياع راجعاً إلى الإهمال أو سوء التصرف ،

(ب) شيء يقوم به أو يفعله أي من العاملين بحسن نية أثناء الأداء السليم لواجباته .

عدم الإقضاء ٢٣— لا يجوز لأي شخص يعمل في خدمة المركز ويحصل بحكم عمله على أية معلومات مالية أو صناعية أو فنية خاصة تتعلق بأعمال أي شخص أو شخصية اعتبارية سواء في القطاع العام أو الخاص أن يفضي بتلك المعلومات لأي شخص .

^(١٧) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

سلطة إصدار
اللوائح .

— ٢٤ — (١)

يجوز للجنس بوجه عام أن يصدر لوائح لتنفيذ أحكام هذا
القانون .

(٢)

دون إخلال بعموم ما تقدم يجوز أن ينص في تلك اللوائح
على ما يأتي :

- (أ) تنظيم الشؤون الفنية والإدارية والمالية للمركز ،
- (ب) شروط تعين العاملين بالمركز ورواتبهم وكذلك
إجراءات ندبهم وإعاراتهم ونقلهم وإجراءات
محاسبتهم وفصلهم ،
- (ج) شروط استخدام الموظفين والمستشارين
الأجانب .^(١٨)

^(١٨) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الشركات العامة (منح الامتيازات) لسنة ١٩٦٩
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ استثناء .
- ٤ منح الامتيازات .
- ٥ شروط منح الامتيازات .
- ٦ قيود على تخصيص أو تحويل الأسهم .
- ٧ تعيين أول مديرين .
- ٨ أحكام خاصة بشركات الامتياز .
- ٩ سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون الشركات العامة (منح الامتيازات) لسنة ١٩٦٩

(١٩٦٩/١٠/١٢)

١- يسمى هذا القانون "قانون الشركات العامة (منح الامتيازات) لسنة ١٩٦٩".

٢- في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :^(١) تفسير .

"شركة امتياز" يقصد بها شركة عامة منحت امتيازاً بمقتضى

أحكام هذا القانون والتي يبيح نظامها الأساسي

للوزير الحق المطلق من وقت لآخر في تحديد :

(أ) قيمة السهم ،

(ب) الحد الأقصى لعدد الأسهم التي يمتلكها

أو يصح أن يمتلكها كل من المساهمين ،

"شركة عامة" يقصد بها شركة عامة بالمعنى الوارد في قانون

الشركات لسنة ١٩٢٥ ،

الوزير " يقصد به وزير المالية والاقتصاد الوطني .

٣- تطبق أحكام هذا القانون بالإضافة إلى أحكام قانون الشركات لسنة

١٩٢٥ وبغير إخلال به ما لم ينص صراحة في هذا القانون على

خلاف ذلك . استثناء .

٤- يجوز للوزير أن يمنح أية شركة عامة تطبق عليها أحكام هذا منح الامتيازات .

القانون ما يراه من الامتيازات وذلك بأمر ينشر في الجريدة الرسمية

وفي حدود ما يرد في ذلك الأمر .

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- شروط منح الامتياز . ٥— (١) لا يجوز لأية شركة امتياز عامة أن توصى بتوزيع أى نصيب من الأرباح قبل أن يخصص ٢٠٪ من تلك الأرباح لمال يسمى " مال التنمية والتركيز " و ١٠٪ لمال يسمى " مال الاحتياطي " .
- (٢) لا يجوز للشركة التصرف في مال التنمية والتركيز إلا بموافقة الوزير وبقصد تكينها من مزاولة أعمالها على وجه يؤدي إلى مزيد من الفعالية والانقان أو من توسيع أو تطوير أو تعدد لأعمالها لتحقيق مصلحتها على الوجه المناسب على أنه يجوز للوزير بموافقة مجلس الوزراء أن يوجه باستخدام " مال التنمية والتركيز " أو استثماره في أى غرض يتصل بتركيز سعر أى سلعة في أى مشاريع أخرى يرى أنها تخدم مصلحة البلاد الاقتصادية .^(٢)
- (٣) يجوز للوزير أن يوجه بخصم أية أرباح غير عادية أو طارئة وضمنها إلى التنمية والتركيز" مال التنمية والتركيز " .
- قيود على تخصيص ٦— لا يجوز لأية شركة امتياز عامة أن تخصص أو تصدق على تحويل أى أسهم إذا كان من شأن ذلك التخصيص أو التحويل أن يمكن أى شخص من حيازة أى حد أقصى من الأسهم أو أن تكون له أصوات أكثر من الحد الذى يقرره الوزير .
- تعيين أول مدیرین . ٧— إذا أخفقت أية شركة امتياز عامة في تعيين أول مدیرین لها خلال ثلاثة أسابيع من تاريخ تسجيلها فعلى المسجل التجارى العام أن يدعو لاجتماع الجمعية العمومية لتحقيق ذلك الغرض ويكون القرار الذى تصدره في ذلك الاجتماع بتعيين أول مدیرین نهائياً .^(٣)

^(٢) قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٥ .

^(٣) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

أحكام خاصة بشركات ٨— (١) إذا أخفقت أي شركة امتياز عامة في تنفيذ أي من أحكام هذا القانون أو أي من الشروط المفروضة بمقتضاه أو

قامت بممارسة أي أعمال مغایرة لتلك الأعمال المحددة في نظام تأسيسها يجوز للوزير :

(أ) بموافقة مجلس الوزراء أن يوجه المسجل

التجاري العام لالغاء تسجيل تلك الشركة وأن

يتقدم بطلب تصفية الشركة للمحكمة وعلى

المحكمة أن تصدر أمراً بتصفية الشركة ، (٤) أو

(ب) إذا رأى ذلك مناسباً ، بدلاً من إصدار مثل ذلك

التوجيه أن يسحب الامتيازات الممنوحة لها ومن

ثم تصبح أحكام هذا القانون غير مطبقة على تلك الشركة .

(٢) لا يجوز لأى محكمة النظر في أي طلب تقدم به شركة

امتياز عامة لتخفيض رأس المال المصدق به ما لم يكن

الوزير قد وافق كتابة على ذلك التخفيض .

(٣) لا يجوز إصدار قرار بالتصفية الاختيارية لأية شركة

امتياز عامة إلا بموافقة الوزير المسبقه كتابة وأى قرار

يصدر من غير تلك الموافقة يعتبر عديم الأثر .

سلطة إصدار ٩— يجوز للوزير أن يصدر اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون

بصفة عامة وبوجه خاص لضمان مراقبة شركات الامتياز والإشراف

على تشغيلها وله أن ينص في تلك اللوائح على إنشاء جهاز لتلك

الغرض ويسند إليه من الصلاحيات ما يراه ملائماً .

^(٤) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون العلامات التجارية لسنة ١٩٦٩
ترتيب المواد

- المادة :
- ١— اسم القانون .
 - ٢— إلغاء .
 - ٣— تفسير .
 - ٤— سجل العلامات التجارية .
 - ٤—أ تعين المسجل .
 - ٥— تقييد تسجيل العلامات التجارية بالنسبة لبضائع بعينها.
 - ٦— جواز إطلاع الجمهور على السجل وحصولهم على نسخ من القيود المدونة فيه .
 - ٧— تسجيل العلامات التجارية وأسبقيتها .
 - ٨— القيود الخاصة بالتسجيل .
 - ٩— طلب التسجيل .
 - ١٠— الأشياء التي يتطلبها التسجيل .
 - ١١— التناقض في الطلبات بشأن العلامات المتشابهة .
 - ١٢— الاتفاقيات الدولية .
 - ١٣— استمرار التسجيلات السابقة وإعادة تنظيمها .
 - ١٤— جواز الوكالة في تقديم طلب التسجيل وفي الاعتراض على التسجيل .
 - ١٥— مؤهلات الوكيل .
 - ١٦— سلطة المسجل في رفض طلب التسجيل أو قبوله أو تعديله .
 - ١٧— إعلان طلب التسجيل .
 - ١٨— الاعتراض على التسجيل .
 - ١٩— فترة التسجيل والتجديد .
 - ٢٠— الحقوق المترتبة على التسجيل .
 - ٢١— التنازل عن التسجيل وتحويله .

- ٢٢ استعمال العلامة التجارية بموافقة مالكها المسجل .
- ٢٣ التخلّي عن التسجيل .
- ٢٤ إلغاء التسجيل .
- ٢٥ تطبيق نصوص هذا القانون على علامات الخدمة .
- ٢٦ اعتبار التسجيل دليلاً ظاهراً على العلامة التجارية .
- ٢٧ المخالفات والعقوبات .
- ٢٨ المحكمة المختصة .
- ٢٩ سلطات الوزير في إصدار القواعد .
- ٣٠ حجز العلامة عند تغيير جنسية المالك المسجل لجنسية بلد ممنوع التعامل معه .
- ٣١ طلبات الأشخاص غير المقيمين في السودان .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون العلامات التجارية لسنة ١٩٦٩
(١٩٦٩/٣/٢٩)

- ١— اسم القانون . يسمى هذا القانون "قانون العلامات التجارية لسنة ١٩٦٩".
- ٢— الغاء . يلغى قانون العلامات التجارية لسنة ١٩٣١ .
- ٣— تفسير . في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
"الإشارة إلى المصدر الأصل" يقصد بها أي تعبير أو إشارة تبين أن
منشأ البضاعة أو الخدمة في قطر معين
أو مجموعة أقطار أو منطقة أوإقليم ،
يقصد بها أي علامة ظاهرة متصلة أو
متعلقة بأية بضائع ومستعملة أو مفترحة
استعمالها بغرض تمييز بضائع شخص
عن بضائع أشخاص آخرين ، وما لم
يكن استعمالها غير مسموح به يجوز أن
ت تكون العلامة التجارية من أي علامة
مميزة ويشمل ذلك أية كلمة أو اسم أو
اسم مستعار أو رمز مصور أو ماركة
أو وصف تحكمي أو مالي أو عنوان
لافتة أو تذكرة أو توقيع أو حرف أو
عدد أو شعار أو طرد أو إشارة أو وعاء
أو أية مجموعة من الأشياء المذكورة
أعلاه ،

^١ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٠ .
﴿٢١٦﴾

"علامة الخدمة" يقصد بها أي عالمة ظاهرة مستعملة أو مقرح استعمالها لتمييز خدمات شخص عن خدمات الآخرين ،

يقصد به مقرر بموجب هذا القانون أو أية أوامر أو قواعد أو لوائح تصدر بمقتضاه ،
يقصد بها المحكمة العامة المختصة ،
يقصد به وزير العدل .

"المقرر"

"المحكمة"

"الوزير"

٤ - (١) ينشأ لأغراض هذا القانون سجل للعلامات التجارية تقييد فيه كل العلامات التجارية المسجلة بأسماء وعنوانين أصحابها وإشعارات التنازع بشأنها وأسماء وعنوانين كل المنتفعين المسجلين والمتنازلين ، مع أية شروط أو قيود أو تجديدات أو تخلٍ أو إلغاء ، أو ما شابه ذلك من مواضيع متعلقة بالعلامات التجارية وفقاً لما يقرر .

(٢) يحفظ السجل بمكاتب المسجل التجاري العام بوزارة العدل في الخرطوم أو في أية أماكن أخرى يعينها الوزير بأمر ينشر في الجريدة الرسمية .

٤ أ - يعين الوزير مسجلاً يكون مسؤولاً عن السجل ويقوم بتنفيذ الواجبات المنوطة به بموجب أحكام هذا القانون .

٥ - (١) تقييد تسجيل العلامات التجارية بالنسبة لأية بضائع معينة تستعمل من أجلها تلك العلامة مع توضيح القسم الخاص بها حسبما هو مبين في تقسيم البضائع الوارد في الجدول الملحق بقواعد العلامات التجارية الصادرة بموجب أحكام هذا القانون ، ويشترط ألا يشمل نفس التسجيل الواحد كل البضائع الواردة في قسم واحد .

(٢) يقرر المسجل في كل المسائل الخاصة بتحديد القسم وما يشتمل عليه من بضائع .

مع مراعاة أية قواعد مقررة يكون السجل المنشأ بموجب أحكام هذا القانون معداً في جميع الأوقات المناسبة لاطلاع الجمهور عليه .

يجوز لأي شخص أن يحصل على نسخ مشهود بصحتها من أي قيد في السجل المذكور متى طلب ذلك ودفع الرسم المقرر .

جواز اطلاع الجمهور ٦— على السجل وحصولهم على نسخ من القيد المدونة فيه .

يكتب الحق المطلق لملكية عالمة بموجب هذا القانون من طريق تسجيلها وفقاً لأحكام هذا القانون .

يمنح حق تسجيل العلامة التجارية لأول شخص استوفى شروط طلب صحيح للتسجيل أو لأول شخص ادعى بوجه صحيح أسبقية تقديم مثل ذلك الطلب .

يجوز تسجيل العلامات التجارية مع قيد على استعمال الألوان فيها .

تسجيل العلامات التجارية ٧— وأسبقيتها .

(١)

لا يجوز تسجيل العلامات الآتية كعلامات تجارية :
(أ) العلامات التي تتكون من أشكال أو نماذج تعكس طبيعة هذه البضائع أو أغراضها الصناعية ،

(ب) العلامات التي تتكون أساساً من رمز أو دلالة ويجوز أن تؤدي أثداء التجارة إلى كشف خصائص السلعة مثل نوعها أو كميتها أو غرضها أو قيمتها أو منشئها ،

(ج) العلامات التي صارت متداولة لغويًا أو شائعة الاستعمال في تجارة القطر كوصف متعارف لبضائع بعينها ،

القيود الخاصة ٨— بالتسجيل .

(٢)

- (د) العلامات التي تتعارض مع الأخلاق أو النظام العام والتي يراد بها بوجه خاص خدعة الدوائر التجارية أو الرأي العام بالنسبة لطبيعة تلك البضائع أو أصلها أو طريقة صناعتها أو خصائصها أو مواتفاتها للغرض المطلوب منها ،
- (هـ) العلامات التي تحاكي أو تقلد النياشين العسكرية أو الأعلام ومختلف أنواع الشارات أو الحروف الأولى لأسماء أية دولة أو أية منظمة حكومية دولية أو منظمة عالمية أو أية منظمة نشأت عن معاهدة دولية إلا إذا وافقت على ذلك السلطات المختصة لتلك الدولة أو المنظمة العالمية ،
- (و) العلامات التي تحاكي أو تقلد العلامات الرسمية أو الخاتم الرسمي لأية دولة إلا إذا وافقت على ذلك السلطات المختصة بتلك الدولة ،
- (ز) العلامات المماثلة أو الشبيهة بالشارات الخاصة بمنظمات دينية أو طائفية أو قبلية ،
- (ح) العلامات التي تشبه أو تقلد صورة أي زعيم ديني أو قبلي أو لها أية دلالة طائفية ،
- (٢) لا يجوز تسجيل العلامات الآتية إلا بموافقة الطرف الثالث صاحب المصلحة :
- (أ) العلامات التي تشبه ، بصورة ربما تؤدي إلى تضليل الرأي العام ، علامة قد تم إيداعها أو تسجيلها بوساطة شخص ثالث، أو أودعت بعد ذلك بوساطة شخص يدعى حق الأولوية في التسجيل بالنسبة لتلك البضائع أو لبضائع أخرى مما قد يؤدي استعمال تلك العلامات إلى تضليل الرأي العام بالنسبة لها ،

- (ب) العلامات التي تعتبر إعادة طبع كامل أو جزئي أو نقلياً أو ترجمة أو نسخة لعلامة أخرى وتدلي بذلك إلى تضليل الرأي العام حول علامة رائجة في البلاد ويمتلكها شخص ثالث ،
- (ج) العلامات التي تنتهك حقوق شخص ثالث أو تتعارض مع قوانين منع المنافسة المجنحة .

- ٩ - (١) طلب التسجيل . يقدم طلب تسجيل العلامة إلى المسجل في الشكل المقرر بعد دفع الرسوم المقررة ويشتمل على الآتي :
- (أ) طلب لتسجيل العلامة ،
- (ب) الاسم الكامل لمقدم الطلب وعنوانه ، وإذا كان مقدم الطلب خارج البلاد يجب أن يودع طلبه بوساطة وكيل معترف به وفقاً لأحكام المادة ١٥ .
- (٢) إذا أودع الطلب وكيل ليس عضواً بنقابة المحامين يجب أن يقدم توكيل شرعي يحمل توقيع مقدم الطلب .
- (٣) إذا كان الطلب غير مكتمل ولم يكمل في مدى ثلاثة أشهر من إيداعه يجوز للمسجل ، بعد إخطار مقدم الطلب كتابة وبالصورة المقررة عن النقص الموجود في الطلب ، إن يعتبر أن مقدم الطلب قد تخلى عنه ما لم يكمله في الفترة المحددة في الإخطار .

- ١٠ - (١) الأشياء التي يتطلبتها التسجيل . عند طلب تسجيل العلامة التجارية يجب على مقدم الطلب أن يبين جنسيته وإثبات ذلك ، ومع مراعاة البند (٣) يجب أن يرفق بطلب التسجيل شهادة تأسيس الشركة أو شهادة تسجيل الشركة أو نبذة من السجل التجاري الرسمي أو أية وثيقة أخرى يقبلها المسجل .

(٢) عند طلب تسجيل التنازل عن علامة تجارية ، يجب على المتنازل إثباتاً لجنسيته ومراعاة للبند (٣) أن يقدم مع طلب تسجيل التنازل شهادة تأسيس الشركة أو شهادة تسجيل الشركة أو نبذة من السجل التجاري الرسمي أو أية وثيقة أخرى يقبلها المسجل .

(٣) إذا أودعت تلك الشهادة أو النبذة أو الوثيقة من قبل في السجل يجوز للمسجل أن يستغنى عن تقديمها مرة أخرى على أنه يجوز له أن يطلب تقديمها مرة أخرى في أي حالة خاصة ، وإذا لم تكن الشهادة أو النبذة أو الوثيقة مكتوبة باللغة العربية أو اللغة الإنجليزية يجب تقديم ترجمة معتمدة لها باللغة العربية أو الإنجليزية .

(٤) قبل صدور شهادة تسجيل العلامة التجارية يجب أن يقدم مقدم الطلب للمسجل بإقرار على اليمين بأن جنسيته لم تتغير منذ تاريخ طلبه لتسجيل العلامة التجارية .

النافذ في الطلبات ١١ — إذا ادعى شخص من عدة أشخاص بأنه هو المالك لنفس العلامة أو علامات تجارية مشابهة لبضائع بعينها أو لصنف معين من البضائع وطالب بأن يسجل بوصفه مالكاً لها يجب على المسجل أن يحيل النزاع للمحكمة العامة المختصة وعلى المحكمة عند البت في حقوق الأطراف المتنازعة أن تضع في اعتبارها تاريخ التسجيل في موطن منشأ العلامة وكذلك أسبقية استعمال العلامة في السودان .
بشأن العلامات المشابهة.

الاتفاقيات الدولية ١٢ — (١) إذا أصبحت جمهورية السودان في أي وقت عضواً في اتفاق دولي هدفه الحماية المشتركة للعلامات التجارية ، فيعتبر أي شخص تقدم بأول طلب لتسجيل علامة في دولة أخرى منضمة لاتفاق أو خلف ذلك الشخص كما لو أنه قد تقدم بطلب التسجيل في جمهورية السودان في نفس اليوم الذي تقدم فيه بالطلب الأول ، بشرط أن يكون قد تقدم بالطلب

في السودان ، خلال ستة أشهر ، من تقديم الطلب الأول وألا يكون لمالك العلامة المسجل الحق في التعويض عن أى ضرر حصل قبل تاريخ تسجيل العلامة في جمهورية السودان .

(٢) يجوز للشخص الذي تقدم بطلب لتسجيل العلامة التجارية ، إذا رغب في ذلك ، أن يحصل على الأولوية المذكورة في البند (١) وفقاً للطرق المقررة .

تعتبر العلامات المسجلة وفقاً لقانون العلامات التجارية لسنة ١٩٣١ الملغي والتي نشرت في الجريدة الرسمية كما لو كانت مسجلة وفقاً لأحكام هذا القانون بشرط أن يتقدم مالك العلامة التجارية المسجل أو وكيله بطلب المسجل في الشكل المقرر لإعادة تقسيم التسجيلات السابقة وفقاً للجدول الملحق بقواعد العلامات التجارية الصادرة بموجب هذا القانون وأن يدفع الرسوم المقررة خلال خمسة أعوام من التاريخ الذي يسري فيه هذا القانون .

استمرار التسجيلات ١٣ - السابقة وإعادة تنظيمها.

(١) يجوز تقديم طلب التسجيل والاعتراض على التسجيل وكذلك تقديم كل المداولات الأخرى بين مقدم الطلب والمعترض والمسجل وكذلك بين مالك العلامة التجارية المسجلة والمسجل أو أي شخص آخر بوساطة وكيل .

جواز الوكالة في تقديم طلب التسجيل وفي الاعتراض على التسجيل.

(٢) يجوز لأي مقدم طلب أو معترض أو مالك أن يعين وكيلأ نيابة عنه فيما يتعلق بتسجيل العلامة التجارية وذلك بأن يبعث للمسجل بتفويض بذلك موقع عليه وفي هذه الحالة فإن أي مكاتب أو وثائق خاصة بالعلامة التجارية تبعث للوكيل تعتبر وكأنها قد بعثت لموكله .

(٣) يجب على أي شخص غير مقيم في السودان أن يتقدم بطلب التسجيل أو الاعتراض على التسجيل أو أي رسائل أو مداولات أخرى بوساطة وكيل معترف به وفقاً لأحكام المادة ١٥.

(١) يجوز للأشخاص الآتي ذكرهم أن يعملوا كوكلاء للعلامات التجارية : مؤهلات الوكيل.

- (أ) المحامون السودانيون الذين يعملون في السودان ،
(ب) المحاسبون القانونيون السودانيون العاملون في السودان ،

(ج) يجوز للوزير أن يوافق كتابة ،وله أن يسحب موافقته في أي وقت ، على أن يعمل أي من الآتي ذكرهم كوكيل للعلامات التجارية وفقاً لأية شروط يراها مناسبة :

(أولاً) خريجو الجامعات والمعاهد العليا السودانيون الذين درسوا القانون التجاري ،

(ثانياً) السودانيون الذين لهم خبرة لا تقل عن خمسة أعوام في العمل في مكتب حكومي أو مكتب خاص بالعلامات التجارية ،

(ثالثاً) أي أشخاص آخرين يسمح لهم الوزير بذلك .

(٢) لا يكون المسجل ملزماً بقبول أي وكيل أدين أمام محكمة جنائية أو شطب اسمه من قائمة المحامين أو منع من العمل كمحاسب قانوني .

- سلطة المسجل في ١٦ - (١) يجوز للمسجل أن يرفض طلب تسجيل أية علامة تجارية أو يقبله دون شروط أو وفقاً لأية شروط أو تعديلات أو تنقح أو قيود بشأن طريقة ومكان الاستعمال أو وفقاً لأية شروط أخرى يراها ملائمة طبقاً لأحكام هذا القانون .
- (٢) يجوز استئناف قرار تسجيل العلامة التجارية أو أي شروط أو تعديل أو تنقح أو قيود يضعها المسجل أمام المحكمة .

اعلان طلب التسجيل ١٧ - متى تم قبول طلب تسجيل علامة تجارية بغير شرط أو بشروط أو قيود فعلى المسجل أن يقوم بأسرع ما يمكن بعد قبول الطلب ، بإعلانه بالطريقة المقررة وأن يبين في الإعلان كل الشروط والقيود التي تم على أساسها قبول الطلب .

- الاعتراض على ١٨ - (١) يجوز لأي شخص مقيم بالسودان ، تكون له مصلحة في ذلك ، أن يعرض على تسجيل أية علامة تجارية خلال ستة أشهر من تاريخ الإعلان بقبول تسجيلها ويجوز لأي شخص يقيم خارج السودان أن يتقدم بطلب الاعتراض على قبول التسجيل خلال ثمانية شهور من تاريخ الإعلان المذكور استناداً على أي من الأسباب الآتية :
- (أ) أن العلامة غير قابلة للتسجيل وفقاً لأحكام هذا القانون ،
- (ب) أن مقدم الطلب قد حصل على العلامة عن طريق الغش ،
- (ج) أنه لم تكن هناك نية لاستعمال العلامة عند تقديم الطلب وأن مقدم الطلب قد تخلى عن علامته نهائياً .
- (٢) يودع أي اعتراض على تسجيل أية علامة تجارية بالطريقة المقررة .

- (٣) يرسل المسجل نسخة من إخطار الاعتراض لمقدم طلب التسجيل وعلى مقدم الطلب ، خلال الفترة المقررة بعد استلامه للإخطار، أن يتقدم للمسجل بدعوى مضادة يبين فيها الأسباب التي يعتمد عليها في طلبه للتسجيل وإذا لم يفعل ذلك يعتبر أنه تخلى عن طلبه .
- (٤) إذا أرسل مقدم الطلب دعوى مضادة وفقاً لما تقدم فعلى المسجل أن يبعث بنسخة منها لمقدم الاعتراض وأن يقوم، إذا استدعاى الأمر، بالاستماع إلى الأطراف المختلفة والنظر في البيانات المقدمة وأن يقرر إمكانية قبول التسجيل أو التعديلات أو التتفيج أو القيود التي يقبل التسجيل بموجبها.
- (٥) عند سماع المسجل للأطراف المختلفة كما جاء في البند (٤) تقدم البينة في شكل إقرار مكتوب ويجوز للمسجل أخذ البينة شفاهة في أي حالة يرى فيها ذلك أو أن يطلب إضافة للبينة المقدمة في الإقرار المكتوب .
- (٦) يجوز استئناف قرار المسجل أمام المحكمة .
- (٧) إذا لم يقدم الاعتراض خلال الفترة المقررة أو بعد صدور قرار المسجل النهائي أو قرار المحكمة التي منحت حق التسجيل فعلى المسجل مع مراعاة الشروط والتعديلات والتفيج والقيود إن وجدت أن يواصل إجراءات تسجيل العلامة وأن يصدر شهادة التسجيل بتوقيعه في الصورة المقررة على أن تسجل العلامة اعتباراً من تاريخ الطلب ويكون هذا التاريخ هو تاريخ التسجيل لأغراض هذا القانون.

١٩ - (١) تكون فترة تسجيل العلامة التجارية عشر سنوات من تاريخ التسجيل ويجوز في أي وقت خلال ستة أشهر قبل انتهاء هذه الفترة أو أي عشر سنوات لاحقة تجديد التسجيل بتقديم طلب بذلك في الصورة المقررة وبعد دفع الرسوم المقررة .

(٢) عند التجديد لا يجوز إحداث أي تغيير في العلامة أو في قائمة البضائع التي سجلت باسمها العلامة إلا أنه يجوز حذف بعض البضائع من القائمة .

(٣) يسمح بمهلة إضافية لفترة ستة أشهر لتجديد تسجيل العلامة التجارية بعد انتهاء مدتتها على أن يدفع التزام مالي إضافي عن ذلك التأخير وفقاً لما هو مقرر .

(٤) لأغراض المادة ٢٢ يجب ألا تجاوز فترة استعمال العلامة بواسطة شخص آخر فترة تسجيل العلامة نفسها .

٢٠ - يمنحك تسجيل العلامة التجارية لمالكها المسجل الحق في منع أي طرف ثالث من الآتي :

(أ) أي استعمال للعلامة التجارية أو لإشارة شبيهة بها يحتمل أن تضل الرأي العام بالنسبة لأية بضائع سجلت العلامة التجارية باسمها أو بالنسبة لأية بضائع أخرى يحتمل أن يكون استعمال العلامة التجارية أو الإشارة بالنسبة لها مضللاً للرأي العام ،
أي استعمال آخر للعلامة التجارية أو استعمال لإشارة أو اسم تجاري مشابه لها دون وجه حق وفي ظروف يحتمل فيها أن تضر بمصالح صاحب العلامة المسجل .

٢١ - (١) يجوز التنازل عن العلامة التجارية أو تحويلها مستقلة عن تحويل كل أعمال صاحب التسجيل أو جزء منها وذلك بالنسبة لكل البضائع المسجلة باسمها أو جزء من تلك البضائع على أن تستعمل العلامة بواسطة الشخص المحالة إليه بحيث لا ينطوي الأمر على خديعة أو إرباك .

(٢)

يجب أن يسجل التنازل عند طلب أي من الطرفين خلال ستة أشهر من تاريخه وبعد دفع الرسم المقرر وفي حالة الإخفاق في التسجيل يصبح التنازل لاغياً وباطلاً وعند اقتناع المسجل بإجراءات التنازل أو التحويل يتعين عليه تسجيل ذلك التنازل ويكون قرار المسجل في ذلك خاصاً للاستئناف أمام المحاكم المختصة .

(١) ٢٢-

إذا استعملت العلامة التجارية بعد موافقة المالك المسجل بوساطة شخص طبيعي أو اعتباري آخر ، فيعتبر ذلك الاستعمال استعمالاً بوساطة المالك المسجل نفسه ، على أن تتضمن العلاقات أو الترتيبات القائمة بين المالك المسجل والشخص المستعمل ضماناً بإشراف المالك الفعال على استعمال العلامة التجارية فيما يتعلق بطبيعة وخصائص البضائع وعلى ألا تستعمل العلامة التجارية بصورة قد يترتب عليها تضليل الرأي العام .

(٢)

يجب أن تسجل الاتفاقيات بين الأشخاص ذوي الصلة ، المتعلقة باستعمال العلامة التجارية المسجلة ، عند طلب أي من الطرفين خلال ستة أشهر من تاريخ الاتفاق وعلى المسجل أن يصدر شهادة تسجيل تحت توقيعه في الأنماذج المقرر لذلك بعد دفع الرسم المقرر ، على أن يكون التسجيل اعتباراً من تاريخ الطلب وألا تجاوز فترة التسجيل فترة تسجيل العلامة نفسها ولا يكون لأي اتفاق لم يسجل على النحو المتقدم أي أثر ويعتبر باطلاً .

استعمال العلامة التجارية بموافقة مالكها المسجل .

- (أ) يجوز للوزير أن يقرر بأمر منه ضرورة أخذ موافقته على الاتفاقيات الخاصة باستعمال العلامات التجارية بوساطة الأشخاص ذوي الصلة ، وكذلك تعديل وتجديف هذه الاتفاقيات التي تشتمل على دفع عوائد نسبية في الخارج واصعاً في الاعتبار احتياجات البلاد وتطويرها الاقتصادي ،
- (ب) يخضع تحويل العوائد النسبية للخارج للوائح العملة السارية المفعول وقت التحويل .

يجوز لمالك العلامة التجارية المسجل أن يتخلى عن تسجيل أية علامة تجارية إما كلياً أو جزئياً بالنسبة للبضائع التي سجلت باسمها العلامة وذلك بالطرق المقررة وبعد دفع رسم النشر المقرر .

- ٢٤- إلغاء التسجيل .
- تأمر المحكمة بإلغاء التسجيل عند طلب أي شخص له مصلحة في ذلك أو عند طلب المسجل إذا :
- (أ) لم تكن العلامة التجارية مستحقة للتسجيل وفقاً لأحكام هذا القانون على ألا تؤخذ الأسباب التي لم تكن موجودة عند قرار التسجيل في الاعتبار ،
- (ب) حصل على العلامة التجارية عن طريق العش ،
- (ج) لم تستعمل العلامة التجارية بعد تسجيلها في جمهورية السودان دون سبب وجيه خلال خمس سنوات متتالية قبل الإدعاء بعدم الاستعمال ، وتقرر المحكمة ، حسب ظروف القضية ، بالنسبة لمن يقع عليه عبء الإثبات عند الادعاء عدم استعمال العلامة التجارية أو استعمالها .

تطبيق نصوص هذا القانون على علامات الخدمة بالنسبة للخدمات المبينة في التسجيل .
— ٢٥ —

القانون على علامات الخدمة .

في كل الإجراءات القانونية الخاصة بعلامة تجارية مسجلة يكون تسجيل الشخص كمالك للعلامة التجارية دليلاً ظاهراً على صحة التسجيل الأصلي لتلك العلامة التجارية وكل ما تبع ذلك من تنازلات أو تصرفات فيها .
— ٢٦ —

اعتبار التسجيل دليلاً ظاهراً على العلامة التجارية .

(١) أي شخص ينتحل تسجيل علامة تجارية بجمهورية السودان دون أن تكون العلامة التجارية مسجلة وفقاً لأحكام هذا القانون يعاقب بالغرامة التي تحدها المحكمة عن كل مخالفة .
المخالفات والعقوبات .
— ٢٧ —

(٢) لا يجوز لأي شخص أن يحصل على تعويضات عن أي تعدٍ على علامة تجارية غير مسجلة في جمهورية السودان .

(٣) في حالة الدعوى بالتعدي على أي علامة تجارية تقوم المحكمة التي تنظر في دعوى التعدي بقول البينة عن الأصول المرعية في التجارة بالنسبة لنوع البضائع التي سجلت العلامة التجارية باسمها وعن أي علامات تجارية استعملت استعمالاً قانونياً بالنسبة لتلك البضائع أو بوساطة أشخاص آخرين .

^٤ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ . قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .
— ٢٢٩ —
— قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (٤) لا يؤثر تسجيل أية علامة تجارية بموجب أحكام هذا القانون على أي استعمال صحيح بوساطة أي شخص لاسمه أو محل عمله أو اسم أو محل عمل سلفه أو استعمال أي شخص لأي وصف حقيقي عن طبيعة وخصائص بضائعه.
- (٥) لا تمس أحكام هذا القانون بحق أي شخص في رفع دعوى ضد أي شخص آخر عن المنافسة الموجبة لتجارته أو حقه في التغويض عن أضرار تلك المنافسة .
- (٦) أي شخص يقوم بعرض العش بارتكاب أو محاولة ارتكاب أو مساعدة أي شخص آخر أو تحريضه على ارتكاب أي من الأفعال الآتية :
- (أ) يستعمل علامة تجارية مسجلة بمقتضى أحكام هذا القانون بوساطة شخص آخر أو يقلد علامة تجارية سجلت البضائع باسمها ،
- (ب) يبيع أو يخزن لأغراض البيع أو يعرض للبيع أية بضائع تحمل علامة يعتبر استعمالها مخالفًا لأحكام الفقرة (أ) ،
- (ج) يستعمل علامة تجارية مسجلة تسجيلاً صحيحاً وفقاً لأحكام هذا القانون بوساطة شخص آخر من أجل الدعاية في الصحافة أو بأية طريقة أخرى عن بضائع سجلت العلامة التجارية باسمها ،
- (د) يؤشر على ، أو ينحت أو يطبع أي لوحة أو صيغة أو (اكليشييه) أو أي وصف لعلامة مسجلة تسجيلاً صحيحاً بوساطة شخص آخر أو أي تقليد يمكن أي شخص غير المالك المسجل لتلك العلامة التجارية من الاستفادة منها بطريقة تعتبر مخالفة وفقاً لأحكام الفقرات (أ) ، (ب) و (ج) ،

(هـ) يغلف أو يلصق أو يخزن بغرض البيع أية بضائع جمعت أو غلت أو لفت أو جهزت في أي صورة بقصد حمل المشترين على الاعتقاد بأنها بضائع لمنتج آخر أو ذات منشأ غير منشئها الحقيقي .

لأغراض هذه الفقرة يكون غير ذي أهمية أن تحمل أو لا تحمل البضائع التي قد تم تغليفها أو لفها أو جمعها علامة تجارية مسجلة تسجيلاً صحيحاً ،

(وـ) يستفيد استفادة مباشرة أو غير مباشرة من الإشارة إلى مصدر غير حقيقي أو خادع أو تقليد أية إشارة إلى مصدر حتى ولو كان المصدر الحقيقي مبيناً أو كانت الإشارة إلى المصدر مصحوبة بكلمات مثل (نوع) أو (عينة) أو (صنع) أو (تقليد) أو غيرها من الكلمات المشابهة ،

(زـ) يستورد أي بضائع تحمل علامة تجارية قد تشكل تعدياً على علامة تجارية مسجلة تسجيلاً صحيحاً أو يستورد بضائع جمعت أو لفت أو غلت أو تم تحضيرها بشكل يمكن ترويجها وكأنها بضائع لمنتج آخر.

يكون مرتكباً لمخالفة ويعاقب بالسجن مدة لا تجاوز سنة واحدة أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .^٦

(٧) يجوز للمحكمة المختصة بنظر المخالفات المنصوص عليها في البند (٦) أن تأمر بمصادرة وإتلاف جميع البضائع ومواد التغليف واللف والدعائية والاكليشيهات وكذلك جميع أجهزة مواد طباعة العلامة أو التغليف أو اللف أو الدعائية أو أي مواد أخرى لها صلة بالمخالفة.^٧

٢٨- تنظر أية مخالفة لأحكام هذا القانون أمام المحكمة الجنائية الأولى أو المحكمة المختصة .
أية محكمة أعلى .

٢٩- سلطات الوزير في إصدار القواعد . مع مراعاة أحكام هذا القانون يجوز للوزير من وقت لآخر أن يصدر من القواعد أو يقرر من الأشكال أو أن يقوم باتخاذ ما يراه مناسباً من الإجراءات وذلك :

- (أ) لتنظيم الإجراءات وفقاً لأحكام هذا القانون ،
- (ب) لتبويب البضائع والخدمات بهدف تسجيل العلامات التجارية ،
- (ج) لتحديد الرسوم المقررة وفقاً لأحكام هذا القانون ،
- (د) لعمل أو طلب نسخة معتمدة للعلامات التجارية والوثائق الأخرى ،^٨
- (هـ) لضمان وتنظيم ونشر وبيع أو توزيع نسخ العلامات التجارية والوثائق الأخرى بالطريقة التي يراها المسجل مناسبة ،
- (و) بصفة عامة ، لتنظيم عملية السجل بالنسبة للعلامات التجارية وللمسائل التي وضعها هذا القانون تحت اشراف أو رقابة المسجل .

٣٠- حجز العلامة عند تغيير جنسية المالك المسجل متى أصبح المالك المسجل لأي علامة تجارية مواطناً لبلد منوع التعامل معه فيفقد كل حقوقه في العلامة التجارية ويتم حجز تلك

^٧- قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .
^٨- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

لجنسيّة بلد ممنوع
التعامل معه.

العلامة ويداعها عند الوزير ، وللوزير السلطة في عمل أي إجراء
يراه مناسباً بالنسبة لتلك العلامات التجارية وبشكل خاص يجوز له
تحويل تلك العلامات وكل الحقوق الناشئة عنها لأي شخص آخر وفقاً
للشروط التي يراها مناسبة .

طلبات الأشخاص غير المقىمين في السودان للمسجل
المقيمين في السودان .

يجوز أن تقدم طلبات الأشخاص غير المقىمين في السودان للمسجل
بغرض تحويل أي تسجيل لعلامة تجارية أو تجديده أو لأي غرض
آخر بموجب أحكام هذا القانون بوساطة وكيل .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون إخلاء المباني العامة لسنة ١٩٦٩
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .
- ٣— إخلاء المباني العامة .
- ٤— عدم اختصاص المحاكم .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون إخلاء المبني العامة لسنة ١٩٦٩
(١٩٦٩/٧/١٩)

١— يسمى هذا القانون "قانون إخلاء المبني العامة لسنة ١٩٦٩".
اسم القانون.

٢— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر:
"سلطة مختصة" يقصد بها ديوان الحكم المحلي أو أية سلطة من سلطات الحكم المحلي أو أية هيئة عامة منشأة بموجب أي قانون أو معهد القرش الصناعي ، كل فيما يتعلق بمبانيه العامة ،
"مباني عامة" يقصد بها أية مبني تمتلكها أو تستأجرها الحكومة أو أية سلطة من سلطات الحكم المحلي أو أية هيئة عامة منشأة بموجب أحكام أي قانون أو معهد القرش الصناعي .

٣— (١) إخلاء المبني العامة.
يجوز للسلطة المختصة ، في أي وقت ، أن تقدم إنذاراً لأي شخص يشغل مبني عاماً تطلب منه إخلاء ذلك المبني خلال مدة معينة فإذا انقضت تلك المدة دون أن يخلي الشخص المبني العام يجوز لولي الولاية المعنى بناء على طلب تقدمه إليه السلطة المختصة بالرغم من أي حكم مخالف في أي قانون آخر ، أن يأمر سلطات الشرطة بإخلاء ذلك المبني وباستعمال القوة الالزمة لتحقيق ذلك الغرض .

١- قانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٨ ، قانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٨٢ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (٢) تقدم السلطة المختصة الطلب المشار إليه في البند (١) إلى وزير العدل فإذا افتتح وزير العدل أن هنالك أسباباً معقولة وعادلة للإخلاء ، أحال ذلك الطلب إلى وزير الداخلية لممارسة السلطات المنصوص عليها في البند (١).^٣
- (٣) يعتبر أي إنذار قدم أو أي فعل تم قبل العمل بهذا القانون إيه قدم أو تم وفقاً لاحكامه .

عدم اختصاص المحاكم. ^٤ لا يجوز لأية محكمة أن تعقب على أي أمر صدر أو فعل تم أو اعتبر أنه صدر أو تم بموجب أحكام هذا القانون .^٥

^٢- قانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٣- قانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون البحر الإقليمي والجرف القاري السوداني لسنة ١٩٧٠

ترتيب المواد

المادة :

- ١- اسم القانون .
- ٢- تفسير .
- ٣- سيادة أحكام هذا القانون .
- ٤- المياه الداخلية .
- ٥- البحر الإقليمي .
- ٦- خط القاعدة لقياس البحر الإقليمي .
- ٧- السلطة في اتخاذ إجراءات في البحر الإقليمي .
- ٨- السفن الأجنبية .
- ٩- السلطة في فرض الرقابة على منطقة أعلى البحار .
- ١٠- حقوق السيادة .
- ١١- سلطة إقامة المنشآت ... إلخ في الجرف القاري .
- ١٢- عدم الإخلال بوصف المياه المتاخمة والفضاء الهوائي .
- ١٣- الثروات الطبيعية .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون البحر الإقليمي والجرف القاري
السوداني لسنة ١٩٧٠
(١٩٧٠/١١/٢٨)

١— يسمى هذا القانون "قانون البحر الإقليمي والجرف القاري السوداني" لسنة ١٩٧٠ . اسم القانون.

٢— في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
"أعلى البحار" يقصد بها كل أجزاء البحر التي لا تدخل في البحر الإقليمي أو المياه الداخلية لجمهورية السودان ،

"جرف قاري" يقصد به قاع البحر وما تحت القاع في المناطق التي تقع خارج حدود البحر الإقليمي لجمهورية السودان إلى عمق مائتي متر وفيما بعد هذا الحد إلى العمق الذي يسمح باستغلال الموارد الطبيعية لتلك المناطق ،

"جزيرة" يقصد بها جزء من اليابسة أو شعب أو صخرة أو حاجز أو بناء صناعي دائم لا تغمره المياه في أدنى مستوى يصل إليه الجزء المنخفض ،

"خط القاعدة" يقصد به الخط أو الخطوط الوهمية الموضحة في المادة ٦ لقياس عرض البحر الإقليمي ،

"خليج" يقصد به أي امتداد أو انحراف أو مدخل أو بحيرة مطلة على البحر أو منحنى أو شرم أو أي لسان بحر آخر ،

يقصد به ساحل البحر الأحمر في جمهورية السودان والموضع بالخرائط المعتمدة من جمهورية السودان ويشمل المنشآت الخارجية الدائمة للميناء والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من الميناء ،

يقصد بها كل منطقة مغطاة بماء ضحل يبقى جزء منها غير مغمور بالمياه في أدنى مستوى يصل إليه الجزء المنخفض ،

يقصد به مرور السفن عبر البحر الإقليمي دون أن يكون مقتربنا بأي أعمال مخلة بحسن النظام أو بأمن وسلامة جمهورية السودان أو مخالفة لقواعد القانون الدولي ويشمل المرور البرئ توقف السفينة أو إلقاء مرساها في البحر الإقليمي في حالة الضرورة أو الخطر أو الحالات التي تقتضيها ظروف الملاحة العادلة ،

يقصد به ألف وثمانمائة واثنان وخمسون متراً ،
يقصد به المكان المخصص لرسو السفن وشحن وتغريغ حمولتها منها والحصول على كافة الخدمات البحرية التي تحتاج إليها في الملاحة .

تسود أحكام هذا القانون على الرغم من أي نص مخالف في أي قانون آخر .

٣— سيادة أحكام هذا القانون.

لأغراض هذا القانون يقصد بالمياه الداخلية لجمهورية السودان المياه الداخلية في حدود الجمهورية وتشمل ما يأتي :
(أ) الموانئ والمرافئ والمراسي ،
(ب) مياه الخلجان الواقعة في طول سواحل جمهورية السودان ،

٤— المياه الداخلية.

- (ج) مياه أي ضحاصح في اتجاه البر لا يبعد أكثر من اثني عشر ميلاً بحرياً عن البر أو عن أي جزيرة سودانية ،
- (د) المياه التي بين البر وأية جزيرة سودانية ولا تبعد أكثر من اثنى عشر ميلاً بحرياً من البر ،
- (هـ) المياه التي بين الجزر السودانية التي لا تبعد عن بعضها بأكثر من اثنى عشر ميلاً بحرياً .
- ٥- يمتد البحر الإقليمي لجمهورية السودان إلى مسافة اثنى عشر ميلاً بحرياً في اتجاه البحر ، نقلس من خط القاعدة المستوى كما هو موضح على الخرائط ذات المقياس الكبير المعتمدة في جمهورية السودان .
- ٦- خط القاعدة لقياس عرض البحر الإقليمي .
- (ا) يكون تحديد خط القاعدة لقياس عرض البحر الإقليمي لجمهورية السودان وفقاً لما يلي :
- (أ) إذا كان البر أو شاطئ الجزيرة مكتشوفاً بأكمله للبحر أدنى حد لانحسار المياه من الساحل كما هو مبين على الخرائط ذات المقياس الكبير والمعتمدة في جمهورية السودان ،
- (ب) في حالة وجود خليج داخل جمهورية السودان ، خط يرسم من أحد طرفي الأرض من مدخل الخليج إلى الطرف الآخر ،
- (ج) في حالة وجود ضحاصح لا يبعد أكثر من اثنى عشر ميلاً بحرياً من البر أو من جزيرة سودانية أدنى حد لانحسار الماء من ذلك الضحاصح ،
- (د) في حالة وجود ميناء أو مرفاً في مواجهة البحر المفتوح ، خطوط ترسم على طول الجانب المواجه للبحر من المنشآت الأكثر بروزاً من منشآت الميناء أو المرفاً وخطوط ترسم فيما بين أطراف تلك المنشآت ،

(هـ) في حالة وجود جزيرة لا تبعد عن البر بأكثر من اثني عشر ميلاً بحرياً ، خطوط مناسبة ترسم من البر على طول الشواطئ الخارجية للجزيرة ،

(وـ) في حالة وجود مجموعة جزر يمكن وصلها بعضها بخطوط لا يزيد طول الواحد منها على اثني عشر ميلاً بحرياً ولا تبعد أقرب جزيرة منها على البر بأكثر من اثني عشر ميلاً بحرياً ، خطوط ترسم من البر على طول الشواطئ الخارجية لجميع جزر المجموعة إذا كانت الجزر على هيئة سلسلة أو ترسم على طول الشواطئ الخارجية لأكثر شواطئ المجموعة بروزاً إذا لم تكن الجزر على هيئة سلسلة ،

(زـ) في حالة مجموعة من الجزر يمكن وصلها بعضها بخطوط لا يزيد طول الواحد منها على اثني عشر ميلاً بحرياً وتبعده أقرب جزيرة منها من البر بأكثر من اثني عشر ميلاً بحرياً ، خطوط ترسم على طول الشواطئ الخارجية لجميع جزر المجموعة إذا كانت الجزر على هيئة سلسلة أو ترسم على طول الشواطئ الخارجية للجزر الأكثر بروزاً من المجموعة إذا لم تكن الجزر على هيئة سلسلة .

(٢) إذا نتج من تحديد البحر الإقليمي وفقاً لأحكام هذا القانون وجود حيز مما يعتبر من مياه أعلى البحار أصبح كلياً محاطاً بالمياه الإقليمية ولا يتجاوز امتداده في أي اتجاه اثنى عشر ميلاً بحرياً فإن ذلك الحيز يكون جزءاً من البحر الإقليمي .

(٣) إذا تدخلت المياه الداخلية لجمهورية السودان الموضحة في المادة ٤ أو البحر الإقليمي المحدد وفقاً لأحكام المادتين ٥ و ٦ مع المياه الداخلية أو البحر الإقليمي لدولة أخرى تحدد المياه الداخلية أو البحر الإقليمي لجمهورية السودان وتلك الدولة، وفقاً لقواعد القانون الدولي ما لم يوجد اتفاق على غير ذلك .

السلطة في اتخاذ إجراءات في البحار الإقليمي .
لجمهورية السودان أن تتخذ جميع الإجراءات اللازمة في البحر

الإقليمي :

(أ) لحماية نفسها ضد أي عمل ضار بأمنها وسلامتها أو مصالحها وذلك وفقاً للقوانين السودانية وقواعد القانون الدولي ،

(ب) لمنع السفن الداخلة إلى المياه الداخلية من الإخلال بالشروط التي يخضع لها دخول تلك السفن في هذه المياه .

(١) على السفن التي تمر في البحر الإقليمي مراعاة القوانين السودانية السارية المفعول وكذلك أحكام القانون الدولي والاتفاقيات الدولية وعلى الأخص ما كان منها متعلقاً بالنقل والملاحة البحرية .

(٢) يجوز لجمهورية السودان أن تمنع السفن الأجنبية من المرور في مساحات محددة من بحرها الإقليمي إذا رأت أن ذلك المنع ضروري لأمنها ويشترط لسريان هذا المنع أن يسبقه إعلان معقول .

(٣) يخضع مرور السفن الحربية في البحر الإقليمي لإذن مسبق للحكومة الحق في اتخاذ جميع التدابير التي تراها ضرورية إزاء السفن المخالفة وعلى الغواصات أن تسير فوق سطح الماء في البحر الإقليمي وعليها أن ترفع علم الدولة التي تتبعها الغواصة .

السلطة في فرض ٩ -
الرقابة على منطقة
المجاورة لبحرها الإقليمي حتى مسافة ٦ أميال بحرية تقاس من نهاية
أعلى البحار .
البحر الإقليمي لجمهورية السودان وذلك :

- (أ) لمنع وقوع المخالفات لقوانينها الخاصة بالجمارك
والضرائب والهجرة والصحة والأمن في إقليمها أو في
بحرها الإقليمي ،
- (ب) للعقاب على مخالفة القوانين المعمول بها في إقليمها أو في
بحرها الإقليمي .^(١)

حقوق السيادة . ١٠ - (١) تكون لجمهورية السودان حقوق السيادة على الجرف القاري
بغرض التقييم واستغلال الثروات الطبيعية فيه ولا يحق
لأي شخص أن ينبع في ذلك الجرف أو يستغله أو يدعى
حقاً فيه بدون موافقة مجلس الوزراء .
(٢) لا يتوقف ثبوت الحقوق المشار إليها في البند (١) أو
ممارستها على وضع اليد الفعلي أو الرمزي أو إعلان قرار
بشأنها .

سلطة إقامة المنشآت ١١ - (١) لجمهورية السودان الحق في إقامة وصيانة المنشآت
والأجهزة الأخرى اللازمة في الجرف القاري وتشغيلها
لتقييم فيه واستغلال ثرواته الطبيعية ولها أن تقيم حول
هذه المنشآت والأجهزة مناطق أمن تتخذ فيها الإجراءات
الكافحة لحمايتها .

(٢) يجوز أن تمتد مناطق الأمن المذكورة فيما نقدم لمسافة
٥٠٠ متر حول المنشآت والأجهزة الأخرى التي أقيمت
مقاسة من كل نقطة من طرفيها الخارجي .

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

١٢ - لا تخل حقوق جمهورية السودان فيما يتعلق بالجرف القاري بالوصف القانوني للمياه التي تعلو الجرف من حيث كونها من أعلى البحار أو للفضاء الهوائي الذي يعلوها .

عدم الإخلال بوصف المياه المتاخمة والفضاء الهوائي.

١٣ - تكون الثروات الطبيعية المشار إليها في المادة ١١ من الموارد الطبيعية المعدنية وغيرها من الموارد غير الحية ، وكذلك الكائنات الحية التي تكون في طور حصادها سواء كانت متحركة فوق أو تحت قاع البحر أو غير قادرة على التحرك إلا بوساطة الاتصال الجسماني المستمر بالقاع أو بما تحته .

الثروات الطبيعية.

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون رعاية الأطفال لسنة ١٩٧١
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— الغاء .
- ٣— تفسير .
- ٤— مجلس رعاية الأطفال .
- ٥— مشروعية الرعاية .
- ٦— العثور على طفل .
- ٧— دور رعاية الأطفال .
- ٨— المشرف الاجتماعي .
- ٩— المشرف المنظوع .
- ١٠— تحريات أولية يجريها المشرف الاجتماعي .
- ١١— مؤهلات الراعي .
- ١٢— الدين .
- ١٣— فترة الاختبار .
- ١٤— رعاية الطفل .
- ١٥— سلطات المحكمة في إجراءات رعاية الطفل .
- ١٦— علاقة الطفل بأسرة الراعي .
- ١٧— سفر الطفل وتعديل عنوانه .
- ١٨— سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون رعاية الأطفال لسنة ١٩٧١
(١٩٧١/٣/٢)

- ١— يسمى هذا القانون "قانون رعاية الأطفال لسنة ١٩٧١" .
٢— يلغى هذا القانون من تاريخ صدور القانون الولائي البديل له في الولاية المعنية .^(١)
٣— في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر^(٢) :
" جمعيات رعاية يقصد بها الجمعيات الخيرية التي تعنى برعاية الأطفال وحمايتهم من العوز والجهل والمرض والانحراف ،
يقصد به الشخص الذي يتلزم برعاية طفل ،
يقصد به طفل يتيم أو مجهول الوالدين أو تخلي عنه والده ،
يقصد به مجلس رعاية الأطفال المنشأ بموجب أحكام المادة ٤ ،
يقصد بها بالنسبة للأطفال المسلمين المحكمة العامة الدائرة الشرعية وبالنسبة للأطفال الآخرين المحكمة المدنية العامة ،
المشرف الاجتماعي " يقصد به الشخص المعين بموجب أحكام المادة ٨ ،
يقصد به الشخص المعين بموجب أحكام المادة ٩ ،
يقصد به والي الولاية المعنى .

^(١) قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٩٦ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٢) قانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٠ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧١ .

- ٤— (١) تنشئ المحلية المختصة مجلساً استشارياً يسمى " مجلس رعاية الأطفال ".
 رعاية الأطفال "كى يسدي لها المشورة في تنفيذ أحكام هذا القانون وبوجه خاص في مباشرة اختصاصاتها بموجبه .^(٣)
- (٢) تحدد سلطات المجلس ومسؤولياته على الوجه الذى يبين في اللوائح .
- ٥— يكون لمصلحة الطفل الاعتبار الأول في اتخاذ أية إجراءات بموجب أحكام هذا القانون . مشروعية الرعاية .
- ٦— يجب على أي شخص يعثر على طفل أن يتصل بأقرب نقطة أو قسم شرطة وأن يسلم الطفل إلى الضابط المسؤول . العثور على الطفل.
- ٧— (١) تقوم المحلية المختصة منفردة أو بالتعاون مع منظمات خيرية أو حكومية أخرى بإنشاء دور لرعاية الأطفال تخضع إدارتها لإشرافها .^(٤)
 (٢) أي طفل سلم إلى نقطة أو قسم شرطة بموجب أحكام المادة ٦ يعهد به إلى أقرب دار لرعاية الأطفال للعناية به لحين إيجاد راع له أو لحين بلوغ الطفل سن الثانية عشر^(٥) أيهما أسبق .
- ٨— المشرف الاجتماعي .
 تعيين المحلية المختصة واحداً أو أكثر من المشرفين الاجتماعيين لمباشرة الاختصاصات المسندة إليهم بموجب أحكام هذا القانون .

^(٣) قانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٤) القوانين نفسها .

^(٥) قانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٩١ .

المشرف المتطوع . ٩ - (١) تعين المحلية المختصة واحداً أو أكثر من المشرفين المتطوعين ترشحهم جمعيات رعاية الأطفال أو يرشحهم مشرف اجتماعي .^(٦)

(٢) يجب أن يكون المشرف المتطوع من ذوى الخبرة والرغبة في مجال الخدمة الاجتماعية ومشهوداً له بالاستقامة .

(٣) تكون مهمة المشرف المتطوع معاونة المشرف الاجتماعي في أداء واجباته .

(٤) لا يتلقى المشرف المتطوع أى أجر أو مكافأة مالية .

تحريات أولية ١٠ - (١) يجب على دار رعاية الأطفال التي أخذ اليها أى طفل بموجب أحكام المادة ٧ أن تقوم فوراً باخطار المشرف الاجتماعي المختص بالمنطقة التي تقع فيها تلك الدار .

(٢) يجب على المشرف الاجتماعي عندئذ أن يقوم بالتحريات عن الطفل وأن يجد له راعياً حائزًا للصفات المطلوبة وراغباً في رعاية الطفل ثم يقدم تقريره عن ذلك إلى المحلية المختصة .^(٧)

مؤهلات الراعي ١١ - (١) يجب أن يكون الراعي محمود السمعة حسن السيرة ولا يقل عمره عن ثلثين سنة ولا يزيد عن الخمسين ويجب أن يوصى بقبول طلبه المشرف الاجتماعي أو أحدى جمعيات رعاية الأطفال .

(٢) لا يجوز للرجال غير المتزوجين رعاية الأطفال .

^(٦) قانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٧) القوانين نفسها .

الدين .

- (١) يجب على المشرف الاجتماعي قبل رفع تقريره بموجب أحكام المادة ١٠ أن يتأكد من أن الراعي يدين بنفس ديانة الطفل فإذا لم يمكن معرفة ديانة الطفل اعتبر مسلماً .
- (٢) يحظر على الجمعيات التبشيرية التدخل في الاجراءات أو أوجه النشاط المتعلقة برعاية الأطفال ومع ذلك يجوز عند اجراء التحريرات الأولية أن يستطلع المشرف الاجتماعي رأى رئيس الطائفة الدينية التي ينتمي اليها الطفل غير المسلم .

فترة الاختبار .

- (١) اذا وافقت المحلية المختصة على التقرير المشار اليه في المادة ١٠ يجب أن يقضى الطفل فترة اختبار قدرها سنة واحدة مع راعيه على أنه لا يجوز أن يوضع الطفل تحت رعاية راع اذا كان قد بلغ أربع عشرة سنة من تاريخ موافقة المحلية المختصة .
- (٢) يجب على المشرف الاجتماعي المختص أن يخطر المحكمة بموافقة المحلية المختصة على تسليم الطفل إلى راعيه لتنمية فترة الاختبار .
- (٣) يجب على المشرف الاجتماعي أن يقوم بزيارة الطفل دورياً في أثناء تلك السنة وأن يقدم تقريراً عن كل زيارة إلى المحلية المختصة .^(٨)

رعاية الطفل .

- (١) يجب على الراعي أن يرعى الطفل رعاية متسمة بالانسانية والحب الأبوى كما لو كان الطفل أحد أولاده وعليه أن يوفر له المسكن المناسب والطعام والملابس والعلاج الطبى والتعليم .
- (٢) للراعي حق تأديب الطفل وتقويمه في الحدود المعقولة .

^(٨) قانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (٣) يجب على المشرف الاجتماعي القيام بزيارات دورية للطفل للوقوف على حالته الصحية والمعنوية وعلى مقدار الرعاية التي يلقاها من الراعي وأن يقدم تقريراً عن كل زيارة إلى المحلية المختصة .^(٩)
- (٤) اذا اتضح من التقارير التي يقدمها المشرف الاجتماعي أن الراعي قصر في بذل الرعاية الواجبة للطفل أو أنه أصبح غير لائق للقيام بها أو تتعذر بسوء المعاملة حدود الحق المشار اليه في البند (٢) فيجوز للمحلية المختصة أن تأمر بارسال الطفل إلى احدى دور رعاية الأطفال لحين توفر راع مؤهل آخر .
- (١) اذا ظل الطفل تحت رعاية الراعي طول فترة الاختبار وكان الراعي راغباً في الاستمرار في رعايته فعليه أن يقدم طلباً إلى المحكمة للحصول على موافقتها باستبقاء الطفل . على المحكمة عند استلام ذلك الطلب أن ترسل صورة منه إلى المحلية المختصة لاستطلاع رأيها فيه استناداً إلى التقارير الدورية التي يقدمها إليها المشرف الاجتماعي .
- (٢) يجوز للمحكمة بعد مراجعة الأوراق أن توافق على استبقاء الطفل في رعاية الراعي .
- (٣) على المحكمة في حالة موافقتها كما تقدم أن ترسل صورة من تلك الموافقة إلى المحلية المختصة .
- (٤) يجب على المشرف الاجتماعي المختص حتى بعد موافقة المحكمة القيام بزيارات دورية للطفل للتتأكد من أنه يتمتع بالعناية اللائقة ، فإذا وجد أن الراعي لم يراع أحكام هذا القانون فعليه أن يقدم تقريراً بذلك إلى المحكمة لاصدار توجيهاتها مع ارسال صورة من ذلك التقرير في الوقت ذاته إلى المحلية المختصة .

^(٩) قانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٦) اذا قررت المحكمة بعد مراجعة الأوراق المشار إليها في البند (٣) الامتناع عن الموافقة أو اذا سحبت المحكمة موافقتها بعد اطلاعها على التقرير المشار اليه في البند (٥) فعليها أن تخطر المحلية المختصة بذلك وأن توجه بنقل الطفل إلى احدى دور رعاية الأطفال حتى يمكن العثور على راع آخر مؤهل لرعاية الطفل وفقاً لأحكام هذا القانون .^(١٠)

١٦ - علاقة الطفل بأسرة الراعي .
(١) يعتبر الطفل من كل الوجوه منتمياً لأسرة الراعي ولا يكون للطفل المسلم الحق في أن يرث أو يورث راعيه .

(٢) لا يجوز تفسير البند السابق بحيث يحول دون قيام الراعي بترك شيء من ماله للطفل بطريق الوصية .

(٣) اذا كان الراعي راغباً في استبقاء الطفل لأحد أفراد أسرته بعد بلوغه الحادية والعشرين من عمره فيكون للطفل الخيار في البقاء ضمن أسرة راعيه أو تركها اذا آثر الاعتماد على نفسه .

١٧ - سفر الطفل وتغيير عناوينه .
(١) لا يجوز للطفل الذي يكون في دار لرعاية الأطفال أو تحت رعاية راع أن يغادر السودان أو أن ينقل لأى مكان في

السودان غير محل إقامته الا بموافقة المحلية المختصة في الحالة الأولى أو المشرف الاجتماعي في الحالة الثانية .^(١١)

(٢) يجب اخطار المشرف الاجتماعي بأى تغيير في محل إقامة الطفل أو في عناوينه .

١٨ - سلطة اصدار اللوائح .
يجوز للوالى أن يصدر لوائح لتنفيذ أحكام هذا القانون .

^(١٠) قانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(١١) القوانين نفسها .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون براءات الاختراع لسنة ١٩٧١

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .

الفصل الثاني

شروط منح البراءة

- ٣ الاختراعات التي تمنح عنها البراءة .
- ٤ الجدة في الاختراع .
- ٥ جهد الابتكار .
- ٦ الاستغلال الصناعي .
- ٧ قيود على منح البراءات .

الفصل الثالث

حق منح البراءة

- ٨ الحق في البراءة .
- ٩ التعدي .
- ١٠ الاختراعات الناشئة عن التكليف أو التي يخترعها موظف .
- ١١ الحق في ذكر اسم المخترع الحقيقي .

الفصل الرابع

منح البراءة

- ١٢ شروط الطلب .
- ١٣ محتويات الوصف والطلبات .
- ١٤ وحدة الاختراع .
- ١٥ حق الأسبقية .
- ١٦ دفع الرسوم .
- ١٧ فحص الطلب من حيث الشكل .
- ١٨ منح البراءة دون التعرض لمضمون الطلب .
- ١٩ إصدار البراءة وتسجيلها .
- ٢٠ نشر البراءات .

الفصل الخامس

الحقوق التي تخولها البراءة

- ٢١ طبيعة الحقوق .
- ٢٢ مدى الحماية .
- ٢٣ تحديد الحقوق بموجب البراءة .
- ٢٤ الحقوق المستمدبة من الصنع والاستعمال السابق .

الفصل السادس

مدة سريان البراءة والرسوم

- ٢٥ مدة سريان البراءة والرسوم .

الفصل السابع

تحويل طلبات البراءة ونقل ملكيتها والملكية المشتركة في البراءات

- ٢٦ تحويل طلبات البراءة ونقل ملكيتها .
- ٢٧ الملكية المشتركة في البراءات .

الفصل الثامن

الرخص التعاقدية

- ٢٨- عقود الرخص .
- ٢٩- حق مانح الرخصة في منح رخص أخرى .
- ٣٠- الحقوق الخاصة بالمرخص لهم .
- ٣١- عدم قابلية الرخص للتحويل .
- ٣٢- عقود الرخص التي يترتب عليها دفع مبالغ بالخارج .
- ٣٣- الشروط الباطلة في عقود الرخص .

الفصل التاسع

الرخص الإجبارية

- ٣٤- الرخص الإجبارية لعدم التشغيل ولأسباب مشابهة .
- ٣٥- الرخص الإجبارية عن السلع وطرق التصنيع ذات الأهمية القصوى .
- ٣٦- الرخص الإجبارية التي يستلزمها ارتباط البراءات ببعضها .
- ٣٧- رفض الرخص التعاقدية .
- ٣٨- الضمان المطلوب من طالب الرخصة الإجبارية .
- ٣٩- مجال تطبيق الرخص الإجبارية .
- ٤٠- العوض .
- ٤١- تحويل الرخصة الإجبارية .
- ٤٢- تسجيل الرخصة الإجبارية .
- ٤٣- تعديل الرخصة الإجبارية وإلغاؤها .
- ٤٤- إجراءات الحصول على الرخصة الإجبارية .

الفصل العاشر

رخص الحق

- ٤٥- رخص الحق .

الفصل الحادي عشر

التنازل والبطلان

- ٤٦— التنازل عن البراءة .
- ٤٧— بطلان البراءة .
- ٤٨— اثر الإعلان عن البطلان .

الفصل الثاني عشر

المخالفات والعقوبات

- ٤٩— التعدي على الحقوق التي تحميها البراءة .
- ٥٠— المخالفات والعقوبات .
- ٥١— افتراض استعمال طريقة تصنيع تحميها براءة .
- ٥٢— الإجراءات القانونية التي يتخذها المرخص له .

الفصل الثالث عشر

المعرفة الفنية

- ٥٣— استعمال المعرفة الفنية .
- ٥٤— أعمال غير قانونية .
- ٥٥— الحق في استعمال طرق التصنيع والمعرفة الفنية .
- ٥٦— الحوالة والرخص .

الفصل الرابع عشر

أحكام عامة

- ٥٧— المخالفات التي ترتكبها الشركات .
- ٥٨— سلطة اصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون براءات الاختراع لسنة ١٩٧١
(١٩٧١/٨/٣٠)

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

١ - يسمى هذا القانون "قانون براءات الاختراع لسنة ١٩٧١" .
اسم القانون .

٢ - في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
المحكمة " يقصد بها المحكمة العامة ،"
الشعبية " يقصد بها مكتب براءات الاختراع بإدارة الملكية
ال الفكرية بوزارة العدل ،"
الوزير " يقصد به وزير العدل ."

الفصل الثاني

شروط منح البراءة

٣ - (١) تمنح براءة اختراع عن كل اختراع جديد ناشئ عن جهد
في الابتكار وقابل للاستغلال الصناعي .
الاختراعات التي تمنح عنها البراءة .

(٢) تمنح براءة اختراع عن كل اختراع يؤدي إلى تحسين
اختراع قائم منحت عنه البراءة اذا كان جديداً ناشئاً عن
جهد في الابتكار وقابل للاستغلال الصناعي .

(٣) لا تعد من قبيلة الاختراعات القواعد النظرية والاكتشافات
ذات الطبيعة العلمية .

^١ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٢ - القانون نفسه .

الجدة في الاختراع . ٤— (١) يكون الاختراع جديداً إذا لم يشكل جزءاً من الأوضاع الفنية السائدة وتحدد الأوضاع الفنية السائدة بكل شيء يكون متاحاً للعامة في أي مكان وأي وقت عن طريق وصف مكتوب أو شفوي أو عن طريق الاستعمال أو بأية وسيلة أخرى قبل تقديم طلب البراءة أو تاريخ الأسبقية المطالب به على الوجه الصحيح فيما يتعلق بذلك الاختراع .

(٢) لا يعتبر الاختراع متاحاً للعامة لمجرد قيام المخترع أو خلفه بعرض الاختراع في معرض دولي رسمي أو معترف به رسمياً خلال الستة أشهر السابقة على تقديم طلب البراءة .

٥— جهد الابتكار . يعتبر الاختراع ناشئاً عن جهد في الابتكار إذا لم يكن بداهة نتيجة للأوضاع الفنية السائدة سواء من ناحية الأسلوب أو التطبيق أو توحيد الأساليب أو المنتجات المتعلقة به أو من ناحية النتائج الصناعية التي ينجم عنها .

٦— الاستغلال الصناعي . يعتبر الاختراع قابلاً للاستغلال الصناعي إذا أمكن صنعه أو استخدامه في أي نوع من الصناعة أو الزراعة .

٧— قيود على منح البراءات . لا يجوز منح براءات الاختراع التي يكون في نشرها أو استغلالها إخلال بالنظام العام أو الآداب ولكن لا يعتبر استغلال الاختراع مخلاً بالنظام العام أو الآداب لمجرد أن استغلاله محظور قانوناً .

الفصل الثالث

حق منح البراءة

مع مراعاة أحكام المادة ١٠ ، يكون الحق في البراءة (١) الحق في البراءة . ٨ — للمخترع أو لمن آلت إليه حقوقه .

(٢) إذا كان الاختراع نتيجة عمل مشترك بين شخصين أو عدة أشخاص كان الحق في البراءة لهما أو لهم جميعاً أو لمن آلت إليهم حقوقهم شراكة وبالتساوي بينهم . ولا يعتبر مخترعاً أو مشتركاً في الاختراع الشخص الذي قام بمجرد المساعدة في تنفيذ الاختراع دون المساهمة بجهد في الابتكار .

(٣) مع مراعاة أحكام المادتين ٩ و ١٠ يعتبر مخترعاً أو خلافاً أي شخص يكون أول من يتقدم بطلب البراءة أو أول من يطالب بطريقة صحيحة بأسبقية عن الاختراع ذاته .

٩ — التعدى . إذا كانت العناصر الضرورية لطلب البراءة مستمدّة من اختراع شخص آخر دون موافقته على تقديم الطلب ، فيجوز للشخص الذي لحقه ضرر من ذلك التعدى المخالف للقانون أن يطلب أن يحول إليه ذلك الطلب أو البراءة الممنوحة بناءً عليه .

١٠ — الاختراعات الناشئة (١) مع مراعاة القانون الخاص بالعقود التي تنص على التكليف بالقيام بعمل معين وبعقود الاستخدام ، وما لم توجد أحكام تعاقدية مخالفة ، يكون الحق في البراءة عن اختراع ناشئ عن تنفيذ العقد للشخص الذي أصدر التكليف بالعمل أو للمخدم .

(٢) يطبق الحكم المنصوص عليه في البند (١) إذا كان العقد خالياً من النص على تكليف الموظف ببذل جهد في الابتكار وإذا ثبت أن الموظف قد توصل إلى اختراعه بالرجوع إلى البيانات أو باستخدام الوسائل الموضوقة تحت تصرفه بحكم وظيفته .

(٣) في الحالات المنصوص عليها في البند (٢) يكون للموظف المخترع الحق في مكافأة يراعي فيها مرتبه وأهمية الاختراع الذي منحت عنه البراءة وتحدد المكافأة بوساطة المحكمة في حالة عدم وجود اتفاق بين الطرفين . وفي الحالات المنصوص عليها في البند (١) يكون للموظف المخترع حق مماثل إذا كان عقد الخدمة يتطلب منه بذل أي جهد في الابتكار وكان لاختراع أهمية قصوى استثنائية . المزايا الممنوحة للموظف المخترع بموجب أحكام البند (٣)

(٤) لا يجوز الاتفاق على خلافها بطريق التعاقد .

(١) الحق في ذكر اسم المخترع الحقيقي الحق في ذكر اسمه بهذه الصفة في البراءة .

(٢) لا يجوز مخالفة الحكم المنصوص عليه في البند (١) بطريق التعاقد .

الفصل الرابع

منح البراءة

يقدم طلب البراءة إلى الشعبة ويجب أن يشتمل على :
(أ) الاسم الكامل للطالب وعنوانه ، فإذا كان عنوان الطالب بالخارج فيجب بيان محل مختار له داخل السودان ،

(ب) وصف لاختراع مصحوباً بالرسومات المشار إليها فيه ، ان وجدت ،
(ج) حق امتياز يطلب حمايته أو أكثر .

(١) الحق في ذكر اسم المخترع الحقيقي .

(٢) شروط الطلب .

- (٢) يرفق بطلب البراءة ، عند الاقضاء بيان موقع عليه من المختراع الحقيقي بطلب ذكر اسمه في البراءة بهذه الصفة وعليه أن يبين اسمه وعنوانه .
- (٣) إذا كان الطلب مقدماً بوساطة وكيل فيجب أن يرفق به توكيلاً بمقتضى المختراع دون حاجة إلى تصديق على التوقيع أو التوثيق .
- (٤) ينص في اللوائح على تفاصيل المقتضيات الرسمية التي يجب مراعاتها في طلب البراءة .
- (١) محتويات الوصف ١٣ -
والمطالبات .
يجب أن يكشف الوصف عن الاختراع بطريقة واضحة و كاملة بحيث يمكن لشخص ذي خبرة في الفرع المتعلق به أن يقوم باستغلاله .
- (٢) يجب أن تحدد في الطلب أو المطالبات الحماية المطلوبة لحق الامتياز المطالب به .
- (٣) يجب ألا تجاوز طلبات الحماية لحقوق الامتياز محتويات الوصف .
- (١) واحدية الاختراع . ١٤ -
يجب أن يكون طلب البراءة مقصوراً على اختراع واحد .
مع مراعاة البند (١) يجوز أن يتضمن طلب البراءة على وجه الخصوص :
- (أ) إلى جانب المطالبة بحماية حق انتاج سلعة أو أكثر ، المطالبة بحماية حق استخدام طريقة أو أكثر لتصنيع تلك السلعة أو السلع أو أكثر ،
- (ب) إلى جانب المطالبة بحماية الحق في طريقة للتصنيع أو أكثر ، المطالبة بحماية وسيلة تشغيل تلك الطريقة وحماية الحق في المنتجات التي تنتج من التشغيل والحق في استخدام تلك المنتجات .

- ١٥— على طالب البراءة الذي يرغب في أن يفيد من أسبقية طلب سابق مقدم من بلد آخر أن يرفق بطلبه بياناً مكتوباً يبين فيه تاريخ ورقم الطلب السابق والبلد الذي قدم إليه ذلك الطلب أو قدمه إليه من تلقي الحق عنه واسم مقدمه وعليه أيضاً خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الطلب اللاحق تقديم صورة طبق الأصل من الطلب السابق تحمل تصديق مكتب البراءة في البلد الذي قدم إليه الطلب . حق الأسبقية.
- ١٦— لا يقبل طلب البراءة ما لم يدفع الرسم المقرر عنه . دفع الرسوم .
- ١٧— (١) تقوم الشعبة بفحص الطلب للتأكد من مطابقته لأحكام المواد ١٢ ، ١٤ ، ١٥ و ١٦ . فحص الطلب من حيث الشكل .
- (٢) إذا لم تراع أحكام المادة ١٢ أو ١٦ فلا تمنح البراءة وإذا لم تراع أحكام المادة ١٥ فلا تذكر الشعبة في البراءة الأسبقية المطالب بها .
- (٣) إذا لم يتضمن الطلب استيفاء ما تتطلبه المادة ١٤ فنطلب الشعبة من مقدم الطلب تعديل الطلب بحيث يكون مقصوراً على اختراع واحد ، وفي الوقت ذاته يقوم مكتب البراءات بإخطار مقدم الطلب بأن له أن يقدم خلال ثلاثة أشهر طلباً فرعياً أو أكثر يغير من تاريخ تقديم الطلب الأصلي ويغير كذلك عند الاقتضاء من تاريخ الأسبقية بموجب أحكام المادة ١٥ . وإذا لم يستجب مقدم الطلب إلى تعديل الطلب بحيث يكون مقصوراً على اختراع واحد فلا تمنح البراءة .

- (١) إذا تبين من الفحص المشار إليه في المادة ١٧ أن الطلب قد روعيت فيه ما تتطلبه المواد ١٢، ١٤ و ١٦ فتنجح البراءة، دون فحص لمعرفة ما إذا كان موضوع الطلب يمكن منح البراءة عنه وفقاً لأحكام المواد من ٣ إلى ٧ وما إذا كان أي طلب سابق أو أي طلب يغير من أولوية سابقة سبق تقديمها في البلد وما إذا كانت البراءة قد منحت نتيجة لذلك الطلب .
- (٢) إذا تبين من الفحص المشار إليه في المادة ١٧ أن أحكام المادة ١٥ قد روعيت فيجب على مكتب البراءات أن يذكر الأسبقية المطالب بها.
- (٣) تمنح البراءات تحت مسؤولية من تمنح إليه دون ضمان لصحتها.
- (١) إصدار البراءة ١٩ - إذا تمنح البراءة بإصدار وثيقتها إلى من تمنح إليه ويجب أن تشمل رقم وترتيب المنح واسم وعنوان من تمنح إليه فإذا كان عنوانه في الخارج فيذكر له عنوان محل مختار بالبلد وتشمل كذلك تاريخي الطلب والمنح وبيان ما إذا كان ثمة أسبقية طلبت حمايتها ورقم وتاريخ الطلب والبلد الذي قدم إليه ، وأساس الأسبقية المطالب بحمايتها ووصف الاختراع والحقوق والرسوم التي تتعلق بذلك الوصف إن وجدت، واسم وعنوان المخترع الحقيقي إذا كان قد طلب أن يذكر اسمه في البراءة .
- (٢) تعد الشعبة سجلأً تقيد فيه البراءات الممنوحة مرقمة بترتيب منحها بالنسبة لكل براءة وتقيد عند الاقتضاء بيان بسقوطها لعدم دفع الرسوم السنوية ، وجميع البيانات التي يجب قيدها بموجب أحكام هذا القانون .
- (٣) تقيد الشعبة التغييرات التي يخطرها بها صاحب البراءة المسجل في عنوانه أو عنوانه المختار .

(٤) ترسل المكاتب المرسلة إلى صاحب البراءة المسجلة بموجب أحكام هذا القانون إلى أحدث عنوان مقيد وترسل في الوقت ذاته إلى أحدث عنوان مقيد لمحله المختار .

(١) نشر البراءات . على الشعبة أن تنشر في الجريدة الرسمية بأسرع ما يمكن البراءات وفقاً لأحكام المادة (١٩) باستثناء الوصف والرسومات، ويجوز أن تستبدل بنشر حقوق البراءة نشر ملخص الحقوق دون إخلال بمدى البراءة وبصحتها وذلك بالكيفية التي تقررها اللوائح وإلى المدى المسموح به فيها .
(٢) يجوز الإطلاع بدون مقابل على البراءات المسجلة بالشعبة وأية بيانات مقيدة فيما يتعلق بأية براءة ويجوز لأي شخص أن يحصل على صور منها بعد دفع الرسوم المقررة .

الفصل الخامس

الحقوق التي تخولها البراءة

٢١- طبيعة الحقوق . تخول البراءة المسجلة لصاحبها الحق في منع الغير من القيام بالأعمال الآتية :

(أ) عندما تمنح البراءة فيما يتعلق بإنتاج سلعة :
(أولاً) صنع أو استيراد السلعة أو عرضها للبيع أو بيعها أو استعمالها ،
(ثانياً) تخزين تلك السلعة بقصد عرضها للبيع أو بيعها أو استعمالها ،

(ب) عندما تمنح البراءة فيما يتعلق باستخدام طريقة للتصنيع :
(أولاً) استخدام طريقة التصنيع ،
(ثانياً) القيام بأي من الأعمال المشار إليها من الفقرة (أ) بالنسبة لسلعة ناتجة من استخدام طريقة التصنيع .

(١) يحدد مدى الحماية الممنوحة بالبراءة على مقتضى شروط الحقوق المحمية .
٢٢— مدى الحماية.

(٢) يستخدم الوصف وتستخدم الرسومات المضمنة في البراءة في تقسيم الحقوق المحمية .

(١) لا تشمل الحقوق الممنوحة بموجب البراءة سوى الأعمال التي تجري للأغراض الصناعية والتجارية .
٢٣— تحديد الحقوق بموجب البراءة.

(٢) لا تشمل الحقوق الممنوحة بموجب البراءة الأعمال الخاصة بالسلعة التي تحميها البراءة بعد بيعها بطريقه مشروعة استخدام خاص فيفقى ذلك الاستخدام محققاً به لمالك البراءة المسجلة .

٢٤— الحقوق المستندة من الصنع والاستعمال السابق.
أى شخص يقوم بحسن نية ، في تاريخ تقديم طلب البراءة بوساطة شخص آخر أو من تاريخ المطالبة بحماية حق صحيح بالأسبقية فيما يتعلق بذلك الطلب، بصنع السلعة أو استخدام طريقة التصنيع موضوع الاختراع أو كان قد قام بالاستعداد الجدي لذلك الصنع أو الاستخدام ، يكون له الحق على الرغم من البراءة في المضي في تلك الأعمال كما يكون له بالنسبة للسلع المنتجة بها القيام بالأعمال الأخرى المشار إليها في المادة ٢١ ولكن لا يكون ذلك الحق قابلاً للتحويل إلا إذا حول معه المشروع المستفاد منه .

الفصل السادس

مدة سريان البراءة والرسوم

- ٢٥— مدة سريان البراءة من تاریخ تقديم الطلب ، بشرط دفع الرسوم السنوية المقررة في اللوائح .
- (١) تنتهي الحقوق المترتبة على البراءة بعد عشرين عاماً من تاريخ تقديم الطلب ، بشرط دفع الرسوم السنوية المقررة في اللوائح .
- (٢) تنتهي مهلة ستة أشهر لدفع الرسوم السنوية بعد دفع الرسم الإضافي المقرر في اللوائح .
- (٣) تقوم الشعبة بنشر إعلان في الجريدة الرسمية بسقوط البراءة ، لعدم دفع الرسوم وذلك بأسرع ما يمكن .

الفصل السابع

تحويل طلبات البراءة ونقل ملكيتها

والملكية المشتركة في البراءات

- ٢٦— تحويل طلبات البراءة أو أن تنتقل ملكيتها بالميراث .
- (١) يجوز أن تحول طلبات البراءة أو أن تنتقل ملكيتها بالميراث .
- (٢) تكون حالة طلبات البراءة كتابة ويجب أن يوقعها الطرفان المتعاقدان .
- (٣) يجب تسجيل كل حالة لطلب البراءة أو كل نقل لملكيتها بالميراث بالشعبة ، بعد دفع الرسم المقرر في اللوائح ، ولا يكون للحالة أي أثر بالنسبة للغير إلا من تاريخ التسجيل .
- ٢٧— الملكية المشتركة في البراءات.
- يجوز للشركاء في براءة أن يقوم كل منهم منفرداً بتحويل نصيبيه وباستغلال الاختراع الممنوعة عنه البراءة وب مباشرة الحقوق المخولة بموجب أحكام المادة ٢١ ، إلا إنه لا يجوز منح رخصة للغير لاستغلال البراءة إلا بموافقتهم جميعاً ما لم تتفق الأطراف المنعقدة على خلاف ذلك .

الفصل الثامن

الرخصة التعاقدية

- ٢٨— (١) عقود الرخص . يجوز لطالب البراءة أو صاحبها أن يمنح عن طريق التعاقد لشخص آخر أو لمؤسسة رخصة باستغلال اختراعه .
- (٢) يجب أن يكون عقد الرخصة مكتوباً وأن يوقعه الطرفان المتعاقدان .
- (٣) يجب تسجيل كل عقد بمنح رخصة بالشعبة بعد دفع الرسوم المقررة في اللوائح ولا يكون للرخصة أثر قبل الغير إلا بعد إتمام ذلك التسجيل .
- ٢٩— (١) حق مانح الرخصة في منح رخص أخرى . لا يحول منح رخصة دون منح رخص أخرى للغير من جانب المرخص أو دون قيامه باستغلال الاختراع بنفسه وذلك ما لم يتضمن عقد الرخصة أي نص مخالف .
- (٢) يحول منح رخصة مطلقة دون منح رخص أخرى للغير من جانب المرخص ، وما لم يتضمن عقد الرخصة نص مخالف يحول أيضاً دون استغلال الاختراع بنفسه .
- ٣٠— الحقوق الخاصة بالمرخص لهم . يكون لصاحب الرخصة الحق في استغلال الاختراع طول مدة سريان البراءة في إقليم البلد بأكمله وذلك من طريق أي استخدام للاختراع وبالنسبة لجميع الأعمال المشار إليها في المادة ٢١ ، وذلك كله ما لم يتضمن عقد الرخصة نص مخالف .
- ٣١— عدم قابلية الرخص للتحويل . لا يجوز لصاحب الرخصة أن يحول رخصته إلى الغير ولا يجوز له منح رخصة من الباطن ، وذلك ما لم يتضمن عقد الرخصة نص مخالف .

عقود الرخص التي ٣٢ — يجوز للوزير بالنظر لاحتياجات البلد ونموها الاقتصادي أن يصدر أمرًا يطلب بموجبه أن تكون عقود الرخص أو بعض أنواع منها أو أي تعديلات فيها أو تجديد لها مما يتطلب عليها دفع مبالغ بالخارج، خاصة لموافقته المسبقة وألا كان العقد باطلًا.

- الشروط الباطلة في ٣٣ — تكون شروط عقود الرخص أو الشروط المتعلقة بها باطلة إذا كانت تفرض على المرخص له في المجال الصناعي أو التجاري قيوداً غير مستمدة من الحقوق التي تمنحها البراءة.
- (١) لا تشكل الشروط الآتية قيوداً :^٣
- (أ) القيود الخاصة بتحديد درجة استغلال موضوع البراءة ومدى ذلك الاستغلال وكيفيته والولاية التي ينفذ فيها ومدة الاستغلال ،
- (ب) القيود التي يبررها اهتمام مانح الرخصة باستغلال موضوع البراءة بطريقة سليمة فنياً ،
- (ج) الالتزام المفروض على المرخص له بالامتناع عن جميع الأعمال التي يكون من شأنها إعاقة منح البراءة أو منع منها أو الإخلال بصفتها.

الفصل التاسع الرخص الإجبارية

الرخصة الإجبارية ٣٤ — يجوز لأي شخص من ذوي المصلحة في أي وقت بعد انقضاء مدة أربع سنوات من تاريخ تقديم طلب البراءة أو ثلاثة سنوات من تاريخ منح البراءة أيهما يكون لاحقاً ، أن يقدم طلباً وفقاً للشروط المبينة في المادة ٤ بمنحه رخصة إجبارية لسبب أو أكثر من الأسباب الآتية :

- (أ) أن الاختراع الممنوعة عنه البراءة مع إمكان تشغيله في داخل البلد لم يتم تشغيله وفقاً لأحكام البند (٣)،
- (ب) أن تشغيل الاختراع الممنوعة عنه البراءة في داخل البلد لا يعد وافياً لمواجهة الطلب على السلعة بشروط معقولة ،
- (ج) أن تشغيل الاختراع الممنوعة عنه البراءة في داخل البلد قد منح أو تأخر تنفيذه بسبب استيراد السلعة الممنوعة عنها البراءة ،
- (د) إنه ترتب على امتياز صاحب البراءة المسجلة عن منح رخص بشروط معقولة الإخلال مادياً وبطريقة غير عادلة بتأسيس أوجه النشاط الصناعي أو التجارى أو تميته في البلد .
- (٢) في جميع الحالات المنصوص عليها في البند (١) لا تمنح الرخصة الإجبارية إذا قدم صاحب البراءة ما يبرر موقفه بأسباب قانونية ، على ألا يشكل الاستيراد سبباً قانونياً.
- (٣) يقصد بتشغيل الاختراع بموجب أحكام هذه المادة صنع سلعة أو استخدام طريقة تصنيع أو استخدام آلة في صنعها تكون قد منحت عنها براءة بوساطة مؤسسة تتصف بالكفاءة والجد والأهمية وتكون موجودة داخل البلد على مستوى كاف ومعقول مع مراعاة الظروف .
- (٤) يترتب على منح الرخصة الإجبارية السماح للمرخص له بالقيام بكل أو بعض الأعمال المشار إليها في المادة ٢١ ما عدا الاستيراد .

الرخص الإجبارية عن ٣٥-

يجوز للوزير أن يصدر أمراً يعلن فيه عن منح رخص إجبارية عن بعض السلع أو عن طرق للتصنيع أو أنواع معينة منها توصف في الإعلان بأنها ذات أهمية قصوى للدفاع أو للاقتصاد القومي أو للصحة العامة استناداً إلى الاعتبارات الموضحة في المادة ٣٤ ولو قبل انقضاء المدة المذكورة في البند (١) من المادة ٣٤ وحتى للاستيراد داخل البلد .

بعض السلع وطرق

التصنيع ذات الأهمية

القصوى .

الرخص الإجبارية ٣٦-

(١) إذا كان الاختراع الذي تحميه البراءة في داخل البلد لا يمكن تشغيله دون الإخلال بحقوق مستمدة من براءة منسوبة بناءً على طلب سابق أو بحقوق تقيد من أولوية سابقة، فيجوز في هذه الحالة منح رخصة إجبارية عند الطلب بموجب الشروط المبينة في المادة ٤٤ إلى صاحب البراءة اللاحقة المسجل بالقدر الضروري لتشغيل اختراعه إذا كان ذلك الاختراع يخدم أغراضًا صناعية تختلف عن أغراض الاختراع موضوع البراءة السابقة أو تنطوي على تقدم فني ملحوظ .

(٢)

إذا كان الاختراعان يخدمان نفس الأغراض الصناعية فلا تمنح رخصة إجبارية إلا إذا منحت رخصة بالنسبة للبراءة اللاحقة لصاحب البراءة السابقة المسجلة إذا تم منحها إليه .

رفض الرخص

التعاقدية .

٣٧-

يجب على أي شخص يقدم طلب للحصول على رخصة إجبارية بموجب أحكام المواد ٣٤ ، ٣٥ أو ٣٦ أن يقدم الدليل على أنه سبق أن اتصل بصاحب البراءة بخطاب مسجل للحصول على رخصة تعاقدية ولكنه لم يتمكن من الحصول عليها منه بشروط معقولة في مدة معقولة .

الضمان المطلوب من ٣٨ – في الحالات المنصوص عليها في المادتين ٣٤ و ٣٥ لا تمنح طالب الرخصة الرخصة الإلزامية إلا للطالب الذي يقدم الضمانات الكافية لاستخدام الاختراع على وجه كافٍ لتغطية أوجه النقص أو لمواجهة الاحتياجات التي نشأ عنها طلب الرخصة الإلزامية .

- مجال تطبيق الرخص ٣٩ –
(١) لا يجوز أن تكون الرخصة الإلزامية مطلقة .
(٢) يجوز أن تتضمن شروط الرخصة الإلزامية التي تمنح وفقاً لأحكام المادة ٤٤ التزامات وبنوداً بالنسبة لكل من صاحب الرخصة وصاحب البراءة المسجلة .
العوض . ٤٠ – لا تمنح الرخصة الإلزامية إلا مقرونة بدفع أتاوات كافية تتناسب مع مدى تشغيل الاختراع .

- تحويل الرخصة ٤١ –
(١) لا يجوز أن تحول الرخصة الإلزامية إلا مع مؤسسة صاحب الرخصة أو مع الجزء الذي يستخدم الاختراع من مؤسسته وبشرط موافقة السلطة مانحة الرخصة على ذلك التحويل وإلا كان التحويل باطلًا .
(٢) تطبق أحكام المادتين ٤٢ و ٤٤ على تحويل الرخصة الإلزامية .
(٣) لا يجوز لمن يمنح رخصة إلزامية أن يمنح رخصة من الباطن .

- تسجيل الرخصة ٤٢ – يجب تسجيل كل رخصة إلزامية في الشعبة دون رسم بناءً على طلب أي طرف يهمه الأمر أو بناءً على إعلان موجه للشعبة بموجب المادة ٤٤(٤) ولا يكون للرخصة أثر بالنسبة للغير قبل اتمام التسجيل .

تعديل الرخصة ٤٣ - (١)

الإجبارية وإلغاؤها.

يجوز للسلطة مانحة الرخصة تعديل شروط الرخصة الإجبارية بناءً على طلب صاحب البراءة المسجلة أو المرخص له برخصة إجبارية إذا كان ذلك مبرراً بوقائع جديدة وبوجه خاص إذا منح صاحب البراءة المسجل رخصاً بشروط أفضل للمرخص لهم تعاقياً .

(٢)

يجوز إلغاء الرخصة الإجبارية بناءً على طلب صاحب البراءة المسجلة إذا لم يراع من منحت له الرخصة الشروط المقررة فيها أو إذا كانت الظروف التي منحت الرخصة بمقتضاها قد انتهت وفي الحالة الأخيرة يمنح المرخص له مهلة معقولة ليكف عن تشغيل الاختراع إذا كان التوقف عن ذلك فجأة يسبب له ضرراً جسيماً .

(٣)

تطبق أحكام المادتين ٤٢ و ٤٤ على تعديل وإلغاء الرخصة الإجبارية .

إجراءات الحصول ٤٤ - (١) على الرخصة الإجبارية.

يجب أن يقدم أي طلب للحصول على رخصة إجبارية إلى المحكمة .
يجب على مسجل المحكمة أن يدعuo طالب الرخصة وصاحب البراءة المسجلة بخطاب مسجل للحضور أمام المحكمة شخصياً أو بوساطة ممثليه لهما خلال ميعاد معقول وتسمع المحكمة الطرف أو الطرفين الحاضرين أو ممثليهما ، وعلى المحكمة قبل أن تمنح الرخصة الإجبارية أن تحصل على رأي الوزير الذي يكون له أن ينذر ممثلاً لحضور الجلسة وإبداء أية ملاحظات مناسبة .

- (٣) يجب أن تقرر المحكمة أولاً ما إذا كان من الممكن منح الرخصة الإلزامية فإذا وجدت أن ذلك ممكناً تركت للطرفين وقتاً معقولاً للاتفاق وتقوم المحكمة بتحديد الشروط التي تتضمن مقدار الأتاوات المشار إليها في المادة ٤٠ وتعتبر شروط الرخصة الإلزامية بما فيها الشروط المتعلقة بالأتاوات، مكونة لعقد صحيح بين الطرفين .
- (٤) يعلن مسجل المحكمة لكل من الطرفين المعنيين وللشعبة قرار المحكمة بمنح الرخصة الإلزامية .

الفصل العاشر

رخص الحق

- (١) رخص الحق . يجوز لأي مالك للبراءة لا تمنعه شروط أية رخصة مسجلة سابقة من منح رخص أن يطلب من الشعبة أن تدون بالسجل فيما يتعلق ببراءته عبارة الرخصة "حق لمن يطلبهها" وتدون العبارة المذكورة في السجل وتنشر بوساطة الشعبة بأسرع ما يمكن .
- (٢) يترتب على تدوين العبارة المذكورة في السجل أن يكون من حق أي شخص أن يحصل على رخصة لاستغلال البراءة المشار إليها بشرط تحديدها المحكمة في حالة عدم الوصول إلى اتفاق .
- (٣) تخفض قيمة الرسوم السنوية التي تدفع عن أية براءة بعد تاريخ تدوين تلك العبارة في السجل إلى النصف .
- (٤) يجوز لصاحب البراءة المسجل في أي وقت أن يقدم طلباً إلى الشعبة بشطب عبارة الرخصة "حق لمن يطلبهها" فإذا لم توجد رخصة سارية أو إذا وافق جميع أصحاب الرخص على ذلك فتقوم الشعبة بشطب تلك العبارة بعد دفع جميع الرسوم والرسوم السنوية التي كان من اللازم دفعها إذا لم تكن العبارة المذكورة قد دونت في السجل .

(٥) تطبق أحكام المواد (٢٨)، (٣٠، ٣٢ و ٣٣)، بالمثل على "رخص الحق".

(٦) لا يجوز لمن منح رخصة الحق أن يحيطها أو أن يمنح رخصاً من الباطن بموجبها.

الفصل الحادي عشر التنازل والبطلان

يجوز لصاحب البراءة المسجلة أن يتنازل عن البراءة بإعلان مكتوب يوجه إلى الشعبة.

(١) التنازل عن البراءة. — (٤٦)
يجوز أن يكون التنازل مقصوراً على حق واحد أو أكثر من الحقوق التي تحميها البراءة.

(٢) (٣) يجب تسجيل التنازل ونشره فوراً بوساطة الشعبة ولا يكون له أثر إلا بعد تسجيله.

(٤) إذا كان هناك رخصة تعاقدية أو رخصة حق مسجلة بالشعبة ، فلا يجوز تسجيل التنازل عن البراءة ، إلا بعد تقديم إقرار من صاحب الرخصة المسجلة بالموافقة على التنازل .

على المحكمة أن تعلن عن إلغاء البراءة أو بطلانها ، بناءً على طلب أي شخص ، وذلك في الأحوال الآتية :

(أ) إذا كان موضوع براءة الاختراع لا يصح منح براءة عنه بالمعنى الوارد في المواد من ٣ إلى ٧،

(ب) إذا كان وصف الاختراع أو الحق أو الحقوق المطلوب حمايتها لا تقي بمتطلبات المادة ١٣ ،

(ج) إذا كانت قد منحت براءة لنفس الاختراع في البلد كنتيجة لطلب سابق أو لطلب يفيد من أولوية سابقة .

(٢) إذا كان أثر أحكام البند (١) ينسحب على جزء من البراءة فحسب فيعلن عن الإلغاء مع تقييد مقابل له للحق أو للحقوق المضمنة في البراءة .

(٣) يجوز للمحكمة أن تطلب من مالك البراءة المسجلة أن يقدم للفحص :

(أ) قائمة بالوثائق المنشورة أو البراءات السابقة المشار إليها فيما يتعلق بطلب براءة سابق مقدم من مالك البراءة المسجلة بنفسه أو من سلفه إلى مكتب البراءات في بلد آخر أو أية إجراءات متعلقة ببراءة المذكورة ،

(ب) قائمة بالوثائق المنشورة أو البراءات المذكورة في أي تقرير مرسل إلى مالك البراءة المسجلة أو إلى سلفة من معهد بحوث حكومي أو يكون من حكومات .

(٤٨) أثر الإعلان عن
الإعلان عن بطلانها باطلة من تاريخ منحها فإذا كانت قد منحت رخص لاستغلالها فلا يترب على الإلغاء رد الاتاوات المدفوعة من المرخص له إذا كان قد أفاد فعلاً من الرخصة .

(٢) عندما يصبح إعلان الإلغاء نهائياً يقوم مسجل المحكمة بإبلاغه إلى الشعبة والتي تقوم بقيده في السجل ونشره بأسرع ما يمكن .

الفصل الثاني عشر المخالفات والعقوبات

- التعدي على الحقوق ٤٩ - (١) التي تحميها البراءة.
- لمالك البراءة المسجلة الحق في اتخاذ إجراءات مدنية إذا تعرضت حقوقه بموجب المادتين ٢١ و ٢٢ للتعدي أو إذا حدث التعدي عليها وله أن يلجأ إلى الإجراءات القانونية لمنع التعدي أو لمنع استمراره .
- (٢) في حالة التعدي على الحقوق المذكورة في البند (١) يجوز لمالك البراءة المسجلة أن يطالب بالتعويض ويتطبق أيه أحكام أخرى تنص عليها إجراءات القوانين المدنية مثل حجز السلع موضوع التعدي أو الآلات التي استخدمت في صنعها واتلافها.
- المخالفات والعقوبات ٥٠ - (١) يعد جريمة كل تعد مقصود على حقوق مالك البراءة المسجلة ، بموجب أحكام المادتين ٢١ و ٢٣ .
- (٢) كل من يرتكب الجريمة المنصوص عليها في البند (١) ، يعاقب بالسجن لمدة لا تجاوز سنة أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً على أن تضاف العقوبة إذا كان مرتكب الجريمة في خلال الخمس سنوات السابقة على تاريخ ارتكابها مباشرة قد حكم عليه في جريمة تعد آخر على براءة اختراع .
- افتراض استعمال طريقة تصنيع إذا منحت براءة عن طريقة تصنيع لإنتاج سلعة جديدة وقام الغير بصنع السلعة ذاتها فيفترض أنها صنعت بذات طريقة التصنيع ما لم يثبت العكس . ٥١

الإجراءات القانونية ٥٢ - (١)

التي يتزدها
المرخص له.

يجوز لأي مرخص له، برخصة تعاقدية أو رخصة إجبارية
أو رخصة خاصة بالحق ، أن يطلب من المرخص بموجب
خطاب مسجل ، أن يتخذ الإجراءات القانونية الازمة
للحصول على أحكام مدنية أو جنائية فيما يتعلق بالتعدي
على البراءة التي يبيّنها المرخص له .

(٢)

إذا رفض المرخص أو أغفل اتخاذ الإجراءات القانونية
المذكورة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الطلب فيجوز
للمرخص له أن يتخذ كل الإجراءات باسمه بموجب
الرخصة المسجلة مع عدم الإخلال بحق المرخص في
التدخل في هذه الإجراءات .

الفصل الثالث عشر

المعرفة الفنية

استعمال المعرفة

٥٣ - (١)

الفنية.

مع مراعاة أي حق تخوله البراءات السارية وأحكام البند
(٢) يجوز لأي شخص استعمال طرق التصنيع أو المعرفة
الفنية المتعلقة باستعمال وتطبيق الفنون الصناعية دون
مقابل .

(٢)

في حالة عدم نشر طرق التصنيع والمعرفة الفنية المشار
إليها أو عدم اتاحتها للعامة فتضفي عليها الحماية من
الاستعمال غير المشروع أو الكشف عنها أو إبلاغها للغير
بشرط أن يكون الشخص الذي قام بتطويرها قد اتخذ
التدابير الازمة للمحافظة على صفتها السرية .

أعمال غير قانونية. ٤ - (٤)

يعد غير مشروع كل استعمال أو كشف ، أو إبلاغ بطرق التصنيع
أو المعرفة الفنية المشار إليها في المادة (٢) (٥٣) دون موافقة المالك
من جانب أي شخص يعلم بصفتها السرية أو يستطيع أن يعلم بهذه
الصفة وتطبق على هذه الأعمال غير المشروعة أحكام المادتين ٤٩
و ٥٠ .

٥٥— الحق في استعمال طرق التصنيع أو والمعروفة الفنية. لأي شخص يقوم بطريقته الخاصة بتطوير طرق تصنيع أو معرفة فنية تتعلق باستعمال وتطبيق الفنون الصناعية ولأي شخص يحصل بطريقة مشروعة على تلك الطرق والمعرفة من الشخص المتقدم ذكره الحق في استعمالها أو الكشف عنها أو إبلاغها للغير حتى إذا احتفظ شخص آخر بسريتها.

٥٦— (١) يجوز تحويل طرق التصنيع والمعرفة الفنية المشار إليها في البندين (١) و(٢) من المادة ٥٣ كما يجوز أن تكون محلًا لرخصة تعاقدية .

(٢) تطبق أحكام المواد (٢٦)، (٢٨)، (٢٩)، (٣٠)، (٣١)، (٣٢) مع التغييرات الازمة على الحوالة والرخص المشار إليها .

الفصل الرابع عشر أحكام عامة

٥٧— إذا ارتكبت شركة جريمة بموجب أحكام هذا القانون فكل شخص كان وقت ارتكاب الجريمة عضواً في مجلس إدارتها أو قائم بالعمل بهذه الصفة يعتبر مرتكباً لتلك الجريمة ما لم يقدم الدليل على أن الجريمة ارتكبت دون موافقته أو تغاضيه وأنه بذل كل جهد لمنع ارتكابها مما كان بيذهله بمراعاة طبيعة اختصاصاته في هذا الخصوص وجميع الظروف .

٥٨— سلطة إصدار اللوائح. يجوز للوزير أن يصدر لوائح لتنفيذ أحكام هذا القانون بعد موافقة وزير المالية والاقتصاد الوطني على الرسوم المقررة .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الأوقاف الخيرية لسنة ١٩٧١
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .
- ٣— تكوين اللجنة .
- ٤— سلطات اللجنة .
- ٥— عدم التعقيب على أمر تصدره اللجنة .
- ٦— نقل ملكية أعيان الوقف .
- ٧— اعتبار مباني وأراضي أعيان الوقف مباني وأراضي عامة .
- ٨— عدم خضوع مباني وأعيان الوقف لقانون إيجار المباني .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الأوقاف الخيرية لسنة ١٩٧١
(١٩٧١/٤/٧)

- ١— يسمى هذا القانون "قانون الأوقاف الخيرية لسنة ١٩٧١" .
اسم القانون .
- ٢— في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
تقدير .
ـ "الأمناء" يقصد بهم أمناء الوقف .
ـ "اللجنة" يقصد بها اللجنة المكونة بموجب أحكام المادة ٣ ،
ـ "الوقف" يقصد به وقف خيري لا يخضع لأحكام الشريعة
الإسلامية .
- ٣— لتنفيذ أغراض هذا القانون تكون لجنة على الوجه الآتي :^١
تكوين اللجنة .
ـ (أ) رئيساً وزير التعليم العام
ـ (ب) عضواً وزير العدل
ـ (ج) عضواً وزير المالية والاقتصاد الوطني
ـ (د) عضواً وزير الرعاية والضمان الاجتماعي
- ٤— يجوز للجنة أن تعدل بأمر منها حجة أي وقف للمدى اللازم لحسن
سلطات اللجنة .
تحقيق الأغراض الخيرية المنصوص عليها في حجة ذلك الوقف أو
لتحقيق أية أغراض خيرية أخرى تراها مناسبة على أن تكون تلك
الأغراض قريبة في نوعها وطبيعتها بقدر الإمكان من الأغراض
المبينة في حجة الوقف وبوجه خاص ، دون الإخلال بعموم ما نقدم
يجوز لها أن :

^١ - قانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٠ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .
《٢٧٩》

- (أ) تعزل الأمانة و تستبدلهم بأمناء آخرين و ان تعدل في عدد الأمانة أو في شروط تنص حجة الوقف على توفرها فيهم أو في كيفية تعينهم أو عزلهم ،
- (ب) تمنح أمناء الوقف أية سلطات تراها مناسبة لحسن إدارة أعيان الوقف أو حسن استثمارها أو حسن استخدام ريعها و يدخل في ذلك سلطة :
- (أولاً) بيع أعيان الوقف بغرض استثمار عائد البيع ،
 - (ثانياً) هدم عين الوقف لإعادة تشبيده في أية أعيان أخرى بالشروط التي تحدها اللجنة ،
 - (ثالثاً) رهن أعيان الوقف بغرض الاقتراض لإعادة تشبييد أعيان الوقف أو ادخال أية إضافات أو تحسينات عليها ،
- (ج) تغير الأغراض الخيرية التي يجب أن يصرف عليها ريع الوقف و ان تحدد أغراضًا خيرية أخرى على أن تكون تلك الأغراض قريبة في نوعها و طبيعتها بقدر الإمكان من الأغراض المبينة في حجة الوقف ،
- (د) تعدل طريقة إدارة أعيان الوقف و أن تحدد المبالغ اللازمة لادارته مع ريع تلك الأعيان ،
- (هـ) تزيد أو تنقص عدد أو فئات أو طوائف المنتفعين بريع الوقف بشرط لا يفقد الوقف صفة الخيرية و أن تراعي بقدر الإمكان نية الواقف ،
- (و) تصدر أمراً بإخضاع أعيان الوقف لإدارة أو اشراف وزارة التعليم العام أو أية جهة أخرى .

يكون أمر اللجنة بتعديل حجة وقف بموجب أحكام هذا القانون
نهائياً ولا يجوز التعقيب عليه من أي محكمة .

عدم التعقيب على ٥ -
أمر تصدره اللجنة .

٦— نقل ملكية أعيان
الوقف .
عندما تعين اللجنة أمناء جدد بموجب أمر صادر منها وفقاً لأحكام
هذا القانون تنتقل ملكية أعيان الوقف من تاريخ ذلك التعين إلى
أولئك الأمناء ويسجل الأمر باعتباره وثيقة ناقلة لملكية أعيان الوقف
وفقاً لأحكام أي قانون يستلزم تسجيل ذلك التصرف .

اعتبار مباني وأراضي ٧— تعتبر أية مباني تدخل في أعيان الوقف "مباني عامة" بالمعنى الوارد
أعيان الوقف مباني
في قانون إخلاء المباني العامة لسنة ١٩٦٩ . ويكون أعضاء الوقف
أراضي عامة .
هم السلطة المختصة المنصوص عليها في ذلك القانون .^٣

عدم خضوع مباني أعيان ٨— تستثنى أية مباني تدخل في أعيان الوقف من أحكام قانون إيجار
الوقف لقانون إيجار المباني .^٤ المباني لسنة ١٩٩١ .

^٣— قانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٩٠ .
^٤— قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الكلية الحربية السودانية لسنة ١٩٧١
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— الكلية الحربية السودانية وأغراضها .
- ٣— تنظيم الكلية .
- ٤— رئاسة الكلية .
- ٥— اختصاصات قائد الكلية .
- ٦— الهيئة الإدارية .
- ٧— هيئة التعليم .
- ٨— المجلس الأعلى للكلية وتشكيله .
- ٩— اختصاصات المجلس الأعلى .
- ١٠— اجتماعات المجلس الأعلى .
- ١١— قرارات المجلس الأعلى .
- ١٢— مجلس التعليم وتشكيله .
- ١٣— اختصاصات مجلس التعليم .
- ١٤— اجتماعات مجلس التعليم وقراراته .
- ١٥— مجلس الكلية وتشكيله .
- ١٦— اختصاصات مجلس الكلية .
- ١٧— اجتماعات مجلس الكلية وقراراته .
- ١٨— مدة الدراسة بالكلية .
- ١٩— الامتحانات والنتيجة .

- ٢٠ ترتيب الخريجين .
- ٢١ شهادة التخرج والرتبة العسكرية .
- ٢٢ الالتحاق بالقوات المسلحة .
- ٢٣ الفصل من الكلية .
- ٢٤ المعاملة المالية في حالتي الوفاة أو الإصابة بعجز كلي أو جزئي.

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الكلية الحربية السودانية لسنة ١٩٧١
(١٩٧١/٦/٥)

- ١- اسم القانون . يسمى هذا القانون " قانون الكلية الحربية السودانية لسنة ١٩٧١ " .
- ٢- الكلية الحربية السودانية هي طبقاً عليها فيما بعد لفظ (الكلية) ، كلية عاليه تابعة لفرع التدريب القتالي بوزارة الدفاع و مقرها ولاية الخرطوم .
(١) تقوم الكلية بتدريب الطلاب وتزويدهم بالعلم والثقافة العسكرية وإعدادهم ليكونوا ضباطاً في القوات المسلحة .
(٢)
- ٣- تنظيم الكلية . يتكون الهيكل التنظيمي للكلية و جهازها الإداري والتعليمي من :
(أ) رئاسة الكلية ،
(ب) الهيئة الإدارية ،
(ج) هيئة التعليم .
- ٤- رئاسة الكلية .
(١) تSEND رئاسة الكلية إلى قائدتها ، ويكون تعينه بقرار من القائد العام للقوات المسلحة .
(٢) في حالة غياب قائد الكلية يقوم مقامه في مباشرة اختصاصاته كبير المعلمين بالكلية .
- ٥- اختصاصات قائد الكلية . يكون قائد الكلية مسؤولاً عن سير العمل فيها من النواحي التعليمية والإدارية والتدريبية المتعلقة بالضبط والربط .

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٢) القانون نفسه .

(٢) يصدر قائد الكلية الأوامر والتعليمات الازمة لقيادة الكلية وإدارتها ، ويجب أن تكون تلك الأوامر والتعليمات متسقة مع الأوامر العامة التي تصدرها القوات المسلحة .

(٣) يقوم قائد الكلية بتنفيذ القرارات الصادرة من مجالس الكلية وفقاً لأحكام هذا القانون .

٦- الهيئة الإدارية .
تنتألف الهيئة الإدارية من الضباط والجنود الذين يعاونون قائد الكلية في إدارة شئونها وفقاً للتنظيم الذي تقرره القيادة العامة للقوات المسلحة .

(١) هيئة التعليم .
تشكل هيئة التعليم بالكلية وفقاً للتنظيم الذي تقرره القيادة العامة للقوات المسلحة .

(٢) هيئة التعليم الكافية
يجب أن تكون للضابط الذي يلحق بهيئة التعليم الكافية لتدريس المواد التي يعهد إليه بتدريسها وأن تتوافر فيه الشروط الآتية وهي أن :

(أ) لا نقل مدة خدمته في القوات المسلحة عن ثلاثة سنوات ،

(ب) لا نقل مدة خدمته في الوحدات عن سنتين ،

(ج) يكون قد نجح في فرقه قادة الفصائل بدرجة (ب)،

(د) تكون لديه الصفات القيادية الازمة .

(٣) يجوز للقائد العام للقوات المسلحة أن يعين في هيئة التعليم ضباطاً لا تتوافر فيهم كل أو بعض الشروط المنصوص عليها في الفقرات (أ) ، (ب) ، (ج) و (د) من البند (٢) .

(٤) لا يجوز أن تزيد مدة خدمة الضابط في هيئة التعليم بالكلية على أربع سنوات . فإذا انتهت تلك المدة قبل نهاية السنة الدراسية لتخرج الدفعة يجوز للمجلس الأعلى للكلية بناء على توصية قائد الكلية أن يمد مدة الخدمة إلى نهاية السنة الدراسية .

(١) يكون للكلية مجلس يسمى " المجلس الأعلى للكلية " ويشكل على الوجه الآتي : ^(٣)

- | | |
|--------|---------------------------------|
| رئيساً | (أ) رئيس هيئة الأركان ، |
| أعضاء | (ب) مدير فرع التدريب القاتلي |
| | (ج) مدير فرع شؤون الضباط |
| | (د) مدير فرع الإمدادات والتموين |
| | (هـ) قائد الكلية |
| | (و) كبير المعلمين بالكلية |
| | |

(٢) يكون كبير المعلمين بالكلية سكرتيراً للمجلس ، ويقوم بتدوين محاضر الجلسات في سجل خاص يوقعه الرئيس والأعضاء الحاضرون ، ويتولى جمع البيانات وإعداد الموضوعات التي ينظرها المجلس .

٩- بالإضافة إلى الاختصاصات المقررة بموجب أحكام هذا القانون يختص المجلس الأعلى بوضع السياسات العامة للكلية وتنظيم طريقة وأسلوب العمل فيها على الوجه الذي يحقق أغراضها .

(١) ١٠- تعقد اجتماعات المجلس الأعلى مرتين على الأقل في كل دورة دراسية أو بناء على طلب مسبب من عضوين من أعضائه .

^(٣) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٢) يوجه رئيس المجلس الدعوة إلى الاجتماع ويرأس الاجتماعات التي يحضرها وفي حالة غيابه يتولى الرئاسة أقدم الأعضاء الحاضرين رتبة .

(٣) لا يكون اجتماع المجلس صحيحاً إلا إذا حضره إلى جانب الرئيس أغلبية الأعضاء على أن يكون من بينهم مدير فرع التدريب القتالي ومدير فرع شئون الضباط ويجوز للرئيس وللعضوين المذكورين في حالة تعذر حضورهم أن يفوضوا نوابهم في الحضور نيابة عنهم على أن تدون في محاضر الجلسات أسباب التخلف عن الحضور .

تصدر قرارات المجلس الأعلى بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وفي حالة تعادل الأصوات يكون للرئيس صوت مرجح .^(٤)

(٤) فيما عدا المسائل التي تقضى بإصدار قانون تعتبر قرارات المجلس الأعلى نافذة من تاريخ التصديق عليها من وزير الدفاع أو من يفوضه الوزير في ذلك .

يكون للكتابة مجلس يسمى " مجلس التعليم " ويشكل على الوجه الآتي:

(أ) مدير التدريب القتالي ،

(ب) قائد الكلية ،

(ج) كبير المعلمين بالكلية .

(١) تسد رئاسة المجلس إلى أقدم الأعضاء رتبة .

(٢) يكون كبير المعلمين بالكلية سكرتيراً للمجلس ، ويقوم بتدوين محاضر الجلسات في سجل خاص يوقعه الرئيس والأعضاء الحاضرون ويتولى جمع البيانات وإعداد الموضوعات التي ينظرها المجلس .

قرارات المجلس (١) - ١١ الأعلى .

(٢)

مجلس التعليم (١) - ١٢ وتشكيله .

(٢)

(٣)

^(٤) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الاختصاصات مجلس ١٣ - بالإضافة إلى الاختصاصات المقررة بموجب أحكام هذا القانون يختص مجلس التعليم بالمسائل الآتية :

- (أ) وضع السياسة العامة للتعليم في الكلية وفقاً للقرارات الصادرة من المجلس الأعلى للكلية ،
(ب) وضع مناهج التدريب ،
(ج) وضع مواد الدراسات العسكرية والأكademie المطلوب تدريسيها في الكلية ،
(د) إبداء الرأي في مسائل التعليم التي يحيلها إليه مجلس الكلية.

اجتماعات مجلس ١٤ - يجتمع مجلس التعليم بدعوة من رئيسه مرتبين على الأقل في السنة ويجب أن يرافق بالدعوة إلى الاجتماع جدول الأعمال. للمجلس أن يدعو إلى اجتماعاته أي مدير فرع أو قائد للاستعانة بخبرته أو معلوماته فيما ينظره المجلس من مسائل تتعلق بسياسة التعليم العامة بالكلية ، ولا يكون لمن يحضر الاجتماعات بهذه الصفة الحق في التصويت فيما يتخذه المجلس من قرارات .

تعتبر قرارات المجلس نافذة من تاريخ صدورها .

مجلس الكلية ١٥ - يكون للكلية مجلس يسمى " مجلس الكلية " ويشكل على الوجه الآتي :

- (أ) رئيساً قائد الكلية
(ب) كبير المعلمين بالكلية ،
(ج) أعضاء قادة الأجنحة المختلفة .

يكون للمجلس سكرتير يعينه الرئيس من بين الأعضاء ويقوم بتدوين محاضر الجلسات في سجل خاص يوقعه الرئيس والأعضاء الحاضرون ويتولى جمع البيانات وإعداد الموضوعات التي ينظرها المجلس .

١٦— بالإضافة إلى الاختصاصات المقررة بموجب أحكام هذا القانون يختص مجلس الكلية بالمسائل الآتية :

- (أ) وضع الأوامر المستديمة للكلية ،
- (ب) وضع المنهج العام للدراسة والبرامج الدراسية وفقاً للسياسة التي يقررها مجلس تعليم الكلية ،
- (ج) إدارة الامتحانات ووضع النظام المتعلق بتشكيل لجان الامتحانات ووضع الأسئلة والمراقبة والتصحيف ،
- (د) وضع الاقتراحات المتعلقة باستخدام المعلمين في التدريب ورفع مستوى التعليم وتقديم تلك الاقتراحات إلى المجلس الأعلى أو مجلس التعليم حسبما يكون الحال ،
- (هـ) وضع اللوائح الداخلية المنظمة لإدارة وقيادة الكلية وعرضها على المجلس الأعلى للموافقة عليها ، وتشمل تلك اللوائح الأحكام المتعلقة بالمسائل الآتية :
 - (أولاً) نظام الإجازات بالكلية بما في ذلك الإجازات المرضية التي تمنح للطلاب ،
 - (ثانياً) صرف الكتب التعليمية للطلاب واستردادها ،
 - (ثالثاً) الجزاءات التي توقع عند ارتكاب مخالفات الضبط والربط والنظام المقرر بالكلية .

١٧— (١) يجتمع مجلس الكلية بدعة من رئيسه كلما اقتضى الحال ذلك ، ويرفق بالدعوة إلى الاجتماع جدول الأعمال .

في حالة غياب رئيس المجلس يرأس الاجتماعات أقدم الأعضاء رتبة .

(٢) لا يكون اجتماع المجلس صحيحاً إلا إذا حضره أغلبية الأعضاء وتتصدر القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وفي حالة تعادل الأصوات يكون للرئيس صوت مرجح .

(٤) للجنس أن يدعو إلى اجتماعاته أي عدد من الضباط للاستفادة من خبرتهم وملومناتهم في المسائل المعروضة عليه ، ولا يكون لهؤلاء الضباط الحق في التصويت فيما يتخذه مجلس من قرارات .

(٥) تعتبر الأوامر والقرارات الصادرة من مجلس في المسائل المنصوص عليها في الفقرات (أ)، (ب) و(ج) من المادة ١٦ نافذة من تاريخ صدورها .

١٨- (١) تكون مدة الدراسة في الكلية للحصول على شهادة بكالوريوس في العلوم العسكرية عامين دراسيين لوزير الدفاع تخفيض تلك المدة أو زيتها على ألا تجاوز الزيادة عاماً واحداً .^(٥)

(٢) تقسم مدة الدراسة إلى خمس فترات دراسية وهي التحضيرية والإعدادية والوسطى وقبل النهائية والنهائية ، ويجوز بقرار من وزير الدفاع تخفيض تلك الفترات أو دمجها وفقاً لمقتضيات مدة الدراسة .

١٩- (١) تعقد الامتحانات في المواعيد التي يحددها مجلس الكلية .
(٢) يؤدي الطالب في نهاية كل فترة دراسية امتحاناً في المواد المقرر دراستها ولا ينقل الطالب من فترة دراسية إلى الفترة التي تليها إلا إذا نجح في الامتحان ولا يمنح شهادة بكالوريوس في العلوم العسكرية إلا إذا نجح في امتحان الفترة النهائية .

^(٥) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (٣) يكون الامتحان المنصوص عليه في البند (٢) تحريرياً وشفهياً وعملياً ويحدد مجلس تعليم الكلية بموافقة المجلس الأعلى للكلية النهايات الكبرى والصغرى لدرجات كل مادة تكون موضوعاً للامتحانات وكذلك درجات السلوك والمواظبة .
- (٤) يعتمد مجلس الكلية نتائج امتحانات النقل من فترة دراسية لفترة أخرى ويعتمد المجلس الأعلى للكلية امتحان الفترة النهائية .
- (٥) لا يجوز أن يبقى الطالب للإعادة في آية فترة دراسية أكثر من مرة واحدة ومع ذلك يجوز لمجلس الكلية بموافقة المجلس الأعلى أن يرخص له في البقاء بالفترة الدراسية مرة أخرى فإذا رسب بعد ذلك في تلك الفترة يفصل من الكلية .
- (٦) الطالب الذي يضبط وهو يعش أو يحاول الغش في الامتحان يحرم من دخول الامتحان في باقي المواد ويعتبر راسباً ، وإذا ضبط مرة ثانية يفصل من الكلية .
- (٧) يشترط لنجاح الطالب في امتحان الفترة النهائية للتخرج أن يكون قد حضر ثلثي مجموع حصص الدراسة فإذا تغيب أكثر من ثلث حصص المقررة يحرم من دخول ذلك الامتحان ويعتبر راسباً ويتحدد وضعه في هذه الحالة بالكيفية التي يقررها مجلس الكلية .
- ٢٠— ترتيب الخريجين . يكون ترتيب الناجحين في امتحان الفترة النهائية للتخرج وفق مجموع الدرجات التي حصلوا عليها في جميع الفترات الدراسية وعند التساوى يفضل في الترتيب من حصل على أعلى الدرجات في الفترة النهائية وعند التساوى يفضل من حصل على أعلى الدرجات في الفترة السابقة ثم في الفترات السابقة لها .

- ٢١- شهادة التخرج (١) يمنح وزير الدفاع خريجي الكلية شهادة بكالوريوس في العلوم العسكرية .
- (٢) يمنح خريجو الكلية رتبة الملازم تحت الاختبار لمدة عامين .
- ٢٢- الالتحاق بالقوات (١) يكون توزيع الخريجين على مختلف الأسلحة بالقوات المسلحة وفقاً لصلاحية كل منهم للخدمة بالسلاح بناء على توصية مجلس الكلية .
- ٢٣- الفصل من الكلية (١) مع مراعاة أحكام البندين (٥) و(٦) من المادة ١٩ يفصل الطالب من الكلية في أي من الحالات الآتية إذا :
- (أ) ثبت أن سلوكه غير حميد ،
 - (ب) ثبت عدم صلاحيته ليكون ضابطاً بالقوات المسلحة ،
 - (ج) قدم طلباً بإعفائه من الاستمرار في الدراسة لأسباب يوافق عليها المجلس .
- (٢) يكون الفصل بقرار من المجلس الأعلى للكتابة وبصدق عليه القائد العام للقوات المسلحة .
- (٣) لا يجوز أن يقبل بالكلية أي طالب صدر بشأنه قرار بالفصل .
- (٤) تسترد الكلية من الطالب المفصول جميع الكتب التي صرفت له أثناء وجوده بالكلية .
- ٢٤- المعاملة المالية في حالاتي الوفاة أو الإصابة بعجز (١) في حالة وفاة الطالب أو إصابته بعجز كلي أو جزئي أثناء الدراسة أو بسببها يعامل من حيث المعاش والتعويض معاملة الضابط برتبة الملازم ثانى بالقوات المسلحة .
- (٢) يكون إثبات العجز الكلي أو الجزئي المنصوص عليه في البند (١) بقرار من اللجنة الطبية المختصة .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون تنظيم العمل بالإشعاعات المؤينة لسنة ١٩٧١

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .
- ٣— إنشاء اللجنة الفنية وتشكيلها .
- ٤— اجتماعات اللجنة الفنية .
- ٥— اختصاصات اللجنة الفنية .
- ٦— واجبات اللجنة الفنية .
- ٧— حظر حيازة أو استعمال المواد المشعة دون ترخيص .
- ٨— شروط منح الترخيص .
- ٩— إلغاء الترخيص .
- ١٠— استيفاء شروط الوقاية من أخطار الإشعاعات المؤينة .
- ١١— قيد أسماء المرخص لهم في سجلات خاصة .
- ١٢— التوصية بالترخيص للخبراء .
- ١٣— التوصية بالترخيص للأطباء .
- ١٤— التوصية بالترخيص لأطباء الأمراض الجلدية .
- ١٥— التوصية بالترخيص لخريجي كليات العلوم .
- ١٦— التوصية بالترخيص لفنيي الأشعة .
- ١٧— حظر استعمال المواد المشعة المفتوحة في العيادات والمؤسسات الطبية الخاصة .
- ١٨— سلطة إصدار اللوائح والقواعد .
- ١٩— العقوبات .
- الجدول الأول .
- الجدول الثاني .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون تنظيم العمل بالإشعاعات المؤينة لسنة ١٩٧١

(١٩٧٣/٥/٢٥)

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

١- يسمى هذا القانون ، "قانون تنظيم العمل بالإشعاعات المؤينة لسنة ١٩٧١" ، ويعمل به من اليوم الذي يحدده الوزير .^١

٢- في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
"أجهزة الإشعاعات" تشمل أجهزة الأشعة والمعجلات والمفاعلات
والنظائر المشعة المغلقة والمفتوحة ،
"المؤينة" يقصد بها اللجنة الفنية التي ينشئها الوزير
بموجب أحكام المادة ٣ ،
"مجلس الصحة" يقصد به مجلس الصحة العام المنشأ وفقاً
لأحكام المادة ٤ من قانون الصحة العامة
لسنة ١٩٧٥^{*} ،
"الوزارة" يقصد بها وزارة الصحة ،
"الوزير" يقصد به وزير الصحة .

٣- إنشاء اللجنة الفنية (١) ينشئ الوزير لجنة تسمى ، "اللجنة الفنية لتنظيم العمل
 بالإشعاعات المؤينة" وتكون مسؤولة لديه ولدى مجلس
الصحة عن تنظيم العمل بالإشعاعات المؤينة والوقاية من
أخطارها .

٤- تكون اللجنة الفنية من :^٢

^١- حدد وزير الصحة بإعلان صادر منه في ١٩٧٣/٤/٢٤ ليكون تاريخ سريان القانون هو ١٩٧٣/٥/٢٥ ، قانون رقم ١٩٧٤ لسنة ١٩٧٤ .

^{*}- قانون الصحة العامة لسنة ١٩٧٥ ألغى بموجب قانون الصحة العامة القومي لسنة ٢٠٠٨ .

²- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .

- (أ) كبير أخصائي العلاج بالأشعة بالوزارة — رئيساً بحكم منصبه ،
- (ب) الفيزيائي المسئول بالوزارة — مقرراً بحكم منصبه ،
- (ج) أخصائي الأشعة التشخيصية بالوزارة — عضواً بحكم منصبه ،
- (د) مدير عام إدارة المعامل القومية أو من ينوب عنه — عضواً بحكم منصبه ،
- (هـ) رئيس قسم الصحة المهنية أو من ينوب عنه — عضواً بحكم منصبه ،
- (و) وكيل وزارة الصحة أو من ينوب عنه — عضواً ،
- (ز) مدير عام الهيئة العامة للمساحة أو من ينوب عنه — عضواً ،
- (ح) مهندس مدنى من وزارة التخطيط العمرانى والبنى التحتية يعينه وزير التخطيط العمرانى والبنى التحتية بالولاية — عضواً ،
- (ط) عميد كلية العلوم (جامعة الخرطوم) عضواً ،
- (ى) عضوين اثنين يعينهما المجلس من ذوى الاختصاص لمدة سنتين على أن يكون أحدهما من فنيي الأشعة .
- (٣) يجوز للوزير إعادة تعيين أي من العضوين الوارد ذكرهما في الفقرة (ي) من البند (٢) .

اجتماعات اللجنة

الفنية .

(١)

تجمع اللجنة الفنية مرة على الأقل كل شهر بدعوة من رئيسها أو المقرر .

(٢)

يكون النصاب القانوني لاجتماعات اللجنة الفنية خمسة أعضاء وتتخذ القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وإذا تساوت الأصوات يكون للرئيس صوت مرجح .

اختصاصات اللجنة ٥-

الفنية .

(أ)

رسم السياسة العامة للوقاية من خطر الإشعاعات المؤينة ، النظر في أي طلب لاستيراد أو حيازة أو استعمال أجهزة أو مواد الإشعاعات المؤينة والتوصية لمجلس الصحة بالترخيص أو الرفض ،

(ج)

التوصية لمجلس الصحة بالترخيص وفق الشروط الواردة فيما بعد لخبراء الوقاية من أخطار الإشعاعات المؤينة ، التوصية لمجلس الصحة بالترخيص للأطباء وأطباء الأسنان والصيادلة وفق الشروط الواردة فيما بعد لحيازة واستعمال أجهزة ومواد الإشعاعات المؤينة ،

(د)

التوصية لمجلس الصحة بالترخيص لخريجي كليات العلوم بحيازة واستعمال أجهزة ومواد الإشعاعات المؤينة لأغراض البحث العلمي وفقاً للشروط الواردة فيما بعد ،

(و)

التوصية لمجلس الصحة لوضع قواعد لتنظيم طرق الوقاية من أخطار الإشعاعات المؤينة في جميع الأماكن التي توجد بها أجهزة أو مواد الإشعاعات المؤينة ،

(ز)

التوصية لمجلس الصحة لوضع قواعد لتنظيم وتدريب الفنانين العاملين في أجهزة الإشعاعات المؤينة ،

(ح)

التوصية لمجلس الصحة لوضع قواعد لمعادلة الشهادات العلمية الخاصة بمزاولة العمل بالإشعاعات المؤينة أو الوقاية من أخطارها ،

(ط)

دراسة المسائل التي يحيلها إليها مجلس الصحة لدراستها .

- واجبات اللجنة الفنية . ٦— (١) تقوم اللجنة الفنية بأداء الواجبات الآتية :
- (أ) إجراء تفتيش دوري — في فترات تحددها — في جميع الأماكن التي توجد بها أجهزة أو مواد إشعاعات مؤينة بالسودان للتأكد من سلامة إجراءات الوقاية من خطر الإشعاعات المؤينة ،
 - (ب) وضع تقرير سنوي عن أعمالها ورفعه لمجلس الصحة في نهاية كل عام .
- يجوز للجنة الفنية أن تصدر أمراً مكتوباً وموقاً عليه من رئيسها لتفويض أي عضو من أعضائها في الدخول في أي وقت من الأوقات في أي مكان توجد به أجهزة أو مواد إشعاعات مؤينة بغرض التفتيش والتأكد من سلامة تطبيق قواعد الوقاية من أخطار الإشعاعات المؤينة .
- لا يجوز لأي شخص أو هيئة باستثناء الوزارة والأشخاص المختصين من العاملين بها استيراد أو حيازة أو استعمال أي مواد تبعث إشعاعات مؤينة أو التخلص من تلك المواد، إلا بعد الترخيص له في ذلك من مجلس الصحة بناءً على توصية من اللجنة الفنية .
- يقدم طلب الترخيص على الأنماذج (أ) في الجدول الأول الملحق بهذا القانون .^٣
- تضع اللجنة الفنية على الأنماذج (ب) في الجدول الأول الملحق بهذا القانون لكل ترخيص يوصى مجلس الصحة بمنحه شروط الوقاية من أخطار الإشعاعات المؤينة التي يجب على مقدم الطلب مراعاتها عند استيراد أو حيازة أو استعمال أو التخلص من أجهزة أو مواد الإشعاعات المؤينة .^٤
- حظر حيازة أو استعمال ٧— (١) المواد المشعة دون ترخيص .
- شروط منح الترخيص . ٨— (١)

³— قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
⁴— القانون نفسه .

(٢) لا يجوز للجنة الفنية أن توصى بالترخيص باستعمال أي جهاز من أجهزة الإشعاعات المؤينة إلا إذا كان ذلك الجهاز يعمل تحت إشراف شخص مرخص له يقوم بالمراقبة الدائمة لتنفيذ قواعد الوقاية من خطر الإشعاعات المؤينة .

- ٩- إلغاء الترخيص .
يجوز للجنة الفنية أن تتقدم بتوصية ، على الأنماذج (ج) في الجدول الأول الملحق بهذا القانون لمجلس الصحة بإلغاء الترخيص باستعمال أو حيازة أي جهاز من أجهزة الإشعاعات المؤينة إذا : °
(أ) أجرى على ذلك الجهاز تغيير جوهري في المواصفات الواردة في طلب الترخيص به دون إذن اللجنة الفنية ، أو
(ب) نقل الجهاز دون إذن اللجنة الفنية من مكانه المرخص به إلى مكان آخر ، أو
(ج) حدثت تغييرات في المكان المرخص به مما يؤثر على تنفيذ شروط الوقاية من أخطار الإشعاعات المؤينة ، أو
(د) أخل حامل الترخيص بأي شرط من شروط الوقاية من أخطار الإشعاعات المؤينة المبينة في الترخيص .

١٠- استيفاء شروط الوقاية مع عدم الإخلال بأحكام المادة ٩ يجوز للجنة الفنية إذا ثبت لها من التقني الذي أجراه أي عضو من أعضائها أن شروط الوقاية من أخطار الإشعاعات المؤينة غير متوافرة ، أن ترسل إخطاراً مكتوباً لحامل الترخيص تطالبه فيه باستيفاء تلك الشروط خلال ستين يوماً على الأكثر من استلامه للأخطار وإلا أوصت اللجنة الفنية بإلغاء الترخيص فوراً .

١١- (١) قيد أسماء المرخص لهم في سجلات خاصة .
تقيد أسماء الأشخاص المرخص لهم حيازة أو استعمال أجهزة أو مواد الإشعاعات المؤينة في سجلات خاصة ويحفظ بها مجلس الصحة .

^٥- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٢) يضع مجلس الصحة بموافقة اللجنة اللائحة التي تحدد أنواع هذه السجلات وتنظيم إجراءات ورسوم القيد فيها .

اللائحة رقم ١٢ - لا يجوز للجنة الفنية التوصية بالترخيص ، لأي شخص في العمل كخبير في الوقاية من خطر الإشعاعات المؤينة إلا إذا توافرت فيه الشروط الآتية :

(أ) حصل على بكالوريوس العلوم في الفيزياء الكيميائية أو الفيزياء أو دبلوم الأشعة التشخيصية أو دبلوم الأشعة العلاجية أو على شهادة معادلة لأي من هذه الشهادات ،

(ب) عمل لمدة لا تقل عن سنة في الوقاية من خطر الإشعاعات المؤينة تحت إشراف خبير في الوقاية من خطر الإشعاعات المؤينة ،

(ج) قيد اسمه في السجل الخاص بخبراء الوقاية من خطر الإشعاعات المؤينة الموجود لدى الوزارة .

اللائحة رقم ١٣ - يجوز للجنة الفنية أن توصى لمجلس الصحة بمنح تراخيص لأخصائيي الأشعة العلاجية والتشخيصية والمقيدة بأسماؤهم بالسجل لاستعمال أجهزة الأشعة السينية التشخيصية والعلاجية والنظائر المشعة لأغراض العلاج والتشخيص .

اللائحة رقم ١٤ - يجوز للجنة الفنية أن توصى لمجلس الصحة بمنح تراخيص للأطباء الآتي ذكرهم والمقيدة بأسماؤهم بالسجل الطبي لاستعمال أجهزة الأشعة السينية لأغراض التشخيص على مرضاهم :

(أ) الأطباء الأخصائيين في الأمراض الباطنية ،

(ب) الأطباء الأخصائيين في أمراض القلب والصدر ،

(ج) الأطباء الأخصائيين في العظام ،

(د) أطباء الأسنان .

(٣) يشترط عند التوصية بالترخيص بموجب أحكام المادة ١٣

(٢) ألا تجاوز قوة الجهاز الذي يستخدمه الطبيب ثمانين

(٨٠) كيلو فولت وألا تزيد قوة التيار عن ثلاثة (٣٠) ملي

أمبير على أن يستثنى من أحكام هذا البند الأطباء الذين

توجد بحيازتهم قبل العمل بهذا القانون أجهزة تختلف في

قوتها عن المواصفات المطلوبة في هذا البند .

٤- التوصية بالترخيص للأطباء

الأمراض

الجلدية .

يجوز للجنة الفنية أن توصى لمجلس الصحة بمنح تراخيص للأطباء

الأخصائيين في الأمراض الجلدية المقيدة أسماؤهم في السجل الطبي

لاستعمال الأجهزة السطحية بغرض علاج مرضاهم على ألا تجاوز

قوة الجهاز الذي يستخدمه الطبيب خمسين (٥٠) كيلو فولت ، وألا

تزيد قوة التيار عن (١٠) ملي أمبير على أن يستثنى من هذه

الشروط الأطباء الذين توجد بحيازتهم قبل العمل بهذا القانون أجهزة

تختلف في قوتها عن المواصفات المطلوبة في هذه المادة .

٥- التوصية بالترخيص لخريجي

كليات

العلوم .

يجوز للجنة الفنية التوصية لمجلس الصحة بالترخيص لخريجي

كليات العلوم لاستعمال أجهزة أو مواد الإشعاعات المؤينة في

أغراض البحث العلمي أو التدريس أو لأي أغراض تطبيقية إذا

حصلوا على الشهادات بالتدريب على استعمال النظائر المشعة

والوقاية من أخطارها في أي معهد من المعاهد الوارد ذكرها في

الجدول الثاني الملحق بهذا القانون .

٦- التوصية بالترخيص لفنيي الأشعة .

لا يجوز لمجلس الصحة أن يرخص للأشخاص الذين لم ينتقوا

المقرر التعليمي للتدريب الفني للعمل بالأشعة إلا إذا عملوا قبل

صدور هذا القانون لمدة ثلاثة سنوات متصلة على الأقل كفنيًّا أشعة

ووافت اللجنة الفنية كتابة بالتوصية لمجلس الصحة بالترخيص لهم .

١٧— لا يجوز استعمال المواد المشعة المفتوحة للأغراض الطبية في العيادات والمؤسسات الطبية الخاصة لغير أخصائي العلاج بالأشعة المقيدين بالسجل .

حظر استعمال المواد المشعة المفتوحة في العيادات والمؤسسات الطبية الخاصة .

١٨— يجوز لمجلس الصحة بالاتفاق مع اللجنة الفنية إصدار اللوائح أو القواعد التي يرى أن من الضروري إصدارها لتنفيذ أحكام هذا القانون وعلى الأخص :

- (أ) تنظيم العمل بأية مؤسسة أو مكان عمل توجد به مواد أو أجهزة إشعاعات مؤينة ،
- (ب) المحافظة على صيانة أجهزة الإشعاعات المؤينة ،
- (ج) تحديد الرسوم المقررة على التراخيص أو تجديدها .

١٩— مع عدم الإخلال بأية عقوبة أخرى ينص عليها القانون الجنائي لسنة ١٩٩١ يعتبر مرتكباً لجريمة كل شخص يخل بأي حكم من أحكام المادتين ٧ و ١٧ من هذا القانون أو اللوائح أو القواعد الصادرة بموجبه ويعاقب بالسجن لمدة أقصاها ستة أشهر أو بالغرامة أو بالعقوبتين معاً .^٦

⁶-قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الجدول الأول

(انظر المادة ٧ (٢))

أنموذج (أ)

- (أ) اسم طالب الترخيص
- (ب) العنوان
- (ج) نوع المواد أو الجهاز ومواصفاته
- (د) أغراض الجهاز أو أغراض المواد
- (هـ) مكان وضع الجهاز أو حفظ المواد
- (و) اسم الخبير أو الطبيب أو الفني المسئول
- (ز) رقم الترخيص الذي يخص الخبير أو الطبيب أو الفني

أنموذج (ب)

(انظر المادة ٨ (١))

اللجنة الفنية

شروط الوقاية التي تضعها اللجنة الفنية إذا أوصت على الطلب

-
-
-
-

توقيع رئيس اللجنة الفنية

**أنموذج (ج)
(انظر المادة ٩)**

أسباب التوصية بالرفض أسباب التوصية بالرفض

.....

.....

التاريخ توقيع رئيس اللجنة الفنية توقيع رئيس اللجنة الفنية

المجلس

الموافقة أو الرفض

توقيع رئيس المجلس

التاريخ : التاريخ :

**الجدول الثاني
(انظر المادة ١٥)**

المعاهد التي تعتمد اللجنة الفنية شهادة التدريب فيها لخريجي كليات العلوم

.....
.....
١ - خريجو كلية العلوم جامعة الخرطوم أو ما يعادلها

.....
٢ - نيل تدريب فوق الجامعة حسب كورس استخدام الإشعاعات النووية في الطب

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون ترخيص الوكلاء التجاريين ومرافقتهم لسنة ١٩٧٢
ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— إلغاء .
- ٣— تفسير .

الفصل الثاني

أحكام عامة تتعلق بالترخيص

- ٤— حظر ممارسة عمل وكيل تجاري دون ترخيص .
- ٥— تقديم الطلبات لترخيص وكيل تجاري .
- ٦— الحالات التي يجوز للسلطة المرخصة فيها الامتناع عن منح الترخيص أو تجديده .
- ٧— الحالات التي يجوز فيها رفض طلب الترخيص .
- ٨— إصدار الترخيص .
- ٩— وجوب موافاة السلطة المرخصة ببيان عن العمولة .
- ١٠— إخطار مقدم الطلب في حالة رفض الترخيص .
- ١١— تجديد الترخيص .
- ١٢— عدم جواز تحويل الترخيص أو التنازل عنه إلخ .
- ١٣— حالات إلغاء الترخيص .
- ١٤— الاستئناف أمام المجلس .
- ١٥— رفع الأمر إلى الوزير .

الفصل الثالث

المجلس الاستشاري لترخيص الوكلاء التجاريين

- ١٦ إنشاء المجلس الاستشاري وتشكيله .
- ١٧ اجتماعات المجلس .
- ١٨ التقرير السنوي .

الفصل الرابع

مراقبو الوكلاء التجاريين

- ١٩ تعيين المراقب .
- ٢٠ واجبات المراقب .
- ٢١ التحري عن صحة المعلومات .
- ٢٢ وجوب إخبار المراقب بمسائل معينة .

الفصل الخامس

أحكام متعددة

- ٢٣ اللوائح .
- ٢٤ الجرائم والعقوبات .
- ٢٥ المحكمة المختصة .
- ٢٦ الرسوم .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون ترخيص الوكلاه التجاريين ومراقبتهم لسنة ١٩٧٢
(١٩٧٢/٥/١)

الفصل الأول
أحكام تمهيدية

- ١- اسم القانون .
يسمى هذا القانون "قانون ترخيص الوكلاه التجاريين ومراقبتهم لسنة ١٩٧٢".
- ٢- الغاء .
يلغى قانون ترخيص الوكلاه التجاريين ومراقبتهم لسنة ١٩٦٨ .
- ٣- تفسير .
في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
يقصد بها المراقب أو أي شخص آخر "السلطة المرخصة"
يخول له الوزير بأن يقوم بعمل السلطة
المرخصة ،
تشمل شخص طبيعي أو اعتباري ،
يقصد به أي عمل أو مهنة يمارسها
صاحبها بصفة دائمة أو مؤقتة بغرض
الكسب ،
يقصد به المجلس الاستشاري المنشأ
بموجب أحكام المادة ١٦ .
يقصد به مراقب الوكلاه التجاريين
المعين بموجب أحكام المادة ١٩ ويشمل
أي شخص ينوب عنه على أن يعين
بأمر من الوزير ،
يقصد به وزير العدل ،
- " الشخص "
" العمل "
" المجلس "
" المراقب "
" الوزير "

^١ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- تشمل أي شخص في السودان : "الوكيل التجاري" (أ)
- (أولاً) دخل في علاقة وكالة مع أي شخص خارج السودان بغرض استيراد أي بضائع أو سلع أو أي أشياء أخرى إلى السودان أو تصديرها منه أو ترحيل أو تخزين أو توزيع أو بيع بضائع في السودان أو عمل بصفة وسيط في أي معاملة تجارية أو خدمات ناشئة خارج السودان ،
- (ثانياً) له أي حق امتياز مطلق أو منفرد من شخص خارج السودان في استيراد أو تصدير أي بضائع أو ترحيل أو تخزين أو تطوير أو توزيع أو بيع أو التصرف بأي طريقة أخرى في أي بضائع أو سلع أو أي أشياء أخرى في السودان سواء كان ذلك الشخص أم لم يكن وكيلا لأي شخص خارج السودان ،
- (ب) لا تشمل الهيئات السودانية الحكومية أو شبه الحكومية أو الهيئات السودانية المنشأة بقانون ،

الفصل الثاني

أحكام عامة تتعلق بالترخيص

- ٤ - (١) يحظر على أي شخص أن يمارس أو يستمر في ممارسة عمل وكيل تجاري في السودان إلا بعد أن يحصل على ترخيص من السلطة المرخصة . حظر ممارسة عمل وكيل تجاري بدون ترخيص .
- (٢) ينتهي العمل بأي ترخيص في اليوم الحادي والثلاثين من شهر ديسمبر من كل سنة .
- (٣) يمنح الترخيص في الاستثمار المقررة بعد دفع الرسم المقرر .
- ٥ - (١) يجب على أي شخص يرغب في الحصول على ترخيص وكيل تجاري أن :
١ تقديم الطلبات لترخيص وكيل تجاري .
(أ) يقدم طلباً بذلك إلى السلطة المرخصة في الاستثمار المقررة ،
- (ب) يرفق مع الطلب الرخصة التي حصل عليها بموجب أحكام قانون رخص التجار لسنة ١٩٣٠ أو بموجب قانون آخر وكذلك شهادة الجنسية أو شهادة التسجيل وعقد الوكالة أو التفويض أو إقراراً بطبيعة علاقته مع الموكيل خارج السودان،
- (ج) يقدم للسلطة المرخصة بياناً بنوع أو أنواع السلع أو البضائع أو أي شيء آخر يتعلق بعمل الوكيل مع توضيح فئات العمولة ،
- (د) يقدم عنوانه ومقر عمله الرئيسي واسمها ،
- (هـ) يقدم قائمة بأسماء ممثليه الرئيسيين ووكالاته الفرعية إن وجدوا .

^٣ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤.

(٢) للسلطة المرخصة أن ترفض الطلب إذا لم يمثل أي شخص يرغب في الحصول على ترخيص وكيل تجاري للأحكام الواردة في البند (١).

(٣) كل شخص يقدم معلومات أوبيانات أو وثائق ورد ذكرها في هذه المادة وهو يعلم أنها غير صحيحة يكون مرتكباً مخالفة لأحكام هذه المادة.

يجوز للسلطة المرخصة أن تتمتع عن منح ترخيص تجاري أو تجديده لأي شخص إذا كان ذلك الشخص :

(أ) غير سوداني ،
(ب) غير مرخص له في مزاولة عمل في السودان بموجب قانون رخص التجار لسنة ١٩٣٠ أو بموجب أي قانون آخر ساري المفعول أو إذا سحب تلك الرخصة ،
(ج) قد صدر ضده حكم في جريمة التهريب أو التزوير في رخص الاستيراد أو أخل بأحكام هذا القانون أو اللوائح الصادرة بموجبه،

(د) قد تعامل مع أي من البلاد المحظور التعامل معها بموجب أحكام قوانين المقاطعة السارية المفعول في السودان .

(١) الحالات التي يجوز
فيها رفض طلب
الترخيص .
إذا فشل مقدم الطلب في تقديم أي مستند أو بيان أو رسم أو معلومات أو غيرها مما يكون ملزماً بتقديمه بموجب أحكام هذا القانون فيجوز للسلطة المرخصة أن تعلن مقدم الطلب كتابة بنيتها في رفض الطلب لذلك السبب مع منحة مهلة مقدارها شهر واحد وإذا لم تتسلم السلطة ذلك المستند أو البيان أو الرسم أو المعلومات الأخرى في تلك المهلة فيجوز رفض الطلب .

(٢) إذا كان من رأى السلطة المرخصة أن البيانات الواردة في

المستند المقدم بموجب أحكام هذا القانون غير دقيقة أو معيبة فيجوز لتلك السلطة أن توجه إعلاناً مكتوباً إلى مقدم الطلب يحدد له فيه الأمر الموصوف بأنه غير دقيق أو بأنه معيب وتطلب منه تلافي ذلك الأمر خلال مهلة مقدارها شهر مع إعلانه بأنه إذا اغفل تلافيه جاز أن يرفض الطلب فإذا أغفل مقدم الطلب تلافي ذلك الأمر خلال المهلة المذكورة أو لم يقم خلال تلك المهلة بإيقاع السلطة المرخصة بانتفاء عدم الدقة أو العيب جاز للسلطة المرخصة أن ترفض الطلب .

(٣) يجوز للسلطة المرخصة أن تمد بموافقة الوزير أية مهلة نص عليها في هذا القانون .

إصدار الترخيص . ٨— يصدر الترخيص وفقاً لتقدير السلطة المرخصة ويجوز لها أن ترفض منح أو تجديد أو إلغاء أي ترخيص في أي وقت .

يجب على كل وكيل تجاري أن يوافي السلطة المرخصة بعد كل ستة أشهر من تاريخ منح الترخيص ببيانات وافية عن أي عمولة أو أي مقابل آخر يحصل عليه بصفته وكيلًا تجارياً على أن يؤيد وصول تلك العمالة بنك السودان المركزي .^٣

إذا رفضت السلطة المرخصة لمقدم الطلب الترخيص أو تجديده فعليها أن تخطره كتابة برفض طلبه . ١٠— اخطار مقدم الطلب في حالة رفض الترخيص.

تجديد الترخيص . ١١— (١) تجدد السلطة المرخصة رخصة الوكيل التجاري سنويًا على أن يقدم طلب التجديد خلال ثلاثة أشهر قبل انتهاء مدة الترخيص .

(٢) أي شخص يستعمل ترخيصاً انتهت مدة يكون مرتكباً مخالفه .

وجوب موافاة السلطة ^٩
المرخصة ببيان عن
العمولة .

١٠— اخطار مقدم الطلب في حالة رفض الترخيص.

^٣ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

١٢ - عدم جواز تحويل أي ترخيص يمنح بموجب أحكام هذا القانون شخصي ولا يجوز تحويله أو التنازل عنه لأي شخص أو التصرف فيه بأية كيفية أخرى .^٤

١٣ - حالات إلغاء الترخيص.

(أ) فشل الوكيل في أن يفي في نظر السلطة المرخصة

باحتياجات المستهلك أو المستورد من البضائع أو المعدات

أو قطع الغيار أو أي شيء آخر موضوع وكتله ،

(ب) احتكر الوكيل التجاري استيراد أو توزيع أو ترحيل أو

تخزين أو تطوير أو بيع أي بضائع أو سلع أو غيرها مما يكون موضوعاً للوكالة لصالح أشخاص معينين ،

(ج) أدين الوكيل التجاري في أي جريمة تتعلق بالتهريب أو

التزوير في رخص الاستيراد أو بمخالفة أحكام هذا القانون

أو اللوائح الصادرة بموجبه ،

(د) حصل على التوكيل التجاري من طريق الغش أو الاحتيال

أو بأية طريقة أخرى غير مشروعة ،

(هـ) ألغيت رخصته بموجب أحكام قانون رخص التجار لسنة

١٩٣٠ أو بموجب أحكام أي قانون آخر ،

(و) تعامل مع دول محظور التعامل معها حسب قوانين

المقاطعة المعمول بها في السودان ،

(ز) قام بأي عمل يضر بسمعة السودان التجارية .

^٤ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الاستئناف أمام ١٤ - يجوز ل يقدم الطلب الذي رفضت السلطة المرخصة طلبه باستخراج ترخيص أو تجديده ، أو الوكيل التجاري الذي ألغت السلطة ترخيصه خلال شهرين من تاريخ تسلمه إخطارها بالرفض أو الإلغاء أن يرفع استئنافاً إلى المجلس وله أن يقدم للمجلس أي مستندات ذات علاقة باستئنافه .

رفع الأمر إلى ١٥ - (١) على المجلس عندما ينظر في أي استئناف وفقاً لأحكام المادة ١٤ أن يستمع إلى الوكيل التجاري وإلى السلطة المرخصة وأن يرفع توصية برأيه إلى الوزير .
(٢) يجوز للوزير حسب تقديره أن يؤيد توصية المجلس أو أن يرفضها .

الفصل الثالث

المجلس الاستشاري لترخيص الوكالء التجاريين

إنشاء المجلس ١٦ - (١) لأغراض هذا القانون ينشأ مجلس يسمى "المجلس الاستشاري لترخيص الوكالء التجاريين" وتكون مهمته ممارسة السلطات التي يمنحها له هذا القانون وإصداء المشورة للوزير فيما يتعلق بتطبيقه .

يشكل المجلس من الأشخاص الآتي بيانهم : °

أعضاء	(أ) المراقب ، رئيساً
	(ب) ممثل لوزارة المالية والاقتصاد الوطني ،
	(ج) ممثل لوزارة العدل ،
	(د) ممثل لوزارة التجارة الخارجية ،
	(هـ) ممثل لبنك السودان المركزي ،
	(و) ثلاثة أعضاء يعينهم الوزير لمدة سنتين بعد التشاور مع الهيئات التجارية المعينة .

° - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤.

(٣) عندما ينعقد المجلس للنظر في أي استئناف ضد قرار السلطة المرخصة لا يكون المراقب ، إذا كان هو السلطة المرخصة ، عضواً فيه وينتخب المجلس في هذه الحالة رئيساً للجلسة من بين أعضائه .

(١) يجوز للمجلس بموافقة الوزير أن يضع اللوائح الداخلية لتنظيم إجراءات اجتماعاته .

(٢) ينعقد المجلس ويجيز قرارته وفقاً لما يقرر في اللوائح الصادرة بموجب أحكام هذا القانون .

(١٧) اجتماعات المجلس . ١٧ – يعد المجلس تقريراً سنوياً عن التوكيلات التجارية في السودان بعدأخذ رأي المراقب متضمناً التوصيات الازمة المتعلقة بذلك .

الفصل الرابع مراقب الوكالء التجاريين

(١٩) تعين الوزير من بين العاملين بوزارته شخصاً ليكون مراقباً للوكالء التجاريين .

(٢٠) يختص المراقب بالرقابة على الوكالء التجاريين وتنفيذ أحكام هذا القانون واللوائح الصادرة بموجبه .

(٢١) التحري عن صحة ٢٠ يجوز للمراقب ان يتحرى بنفسه أو من طريق أي موظف يفوضه عن صحة أي معلومات فيما يتعلق بعمل أي وكيل تجاري أو أي أشخاص تابعين له أو عن حدوث أي من الحالات الواردة في المادة ١٣ .

- ٢٢— يجب على كل وكيل تجاري أن يخطر المراقب كتابة في مدة لا تجاوز شهراً بأي تغيير يتعلق :
- (أ) بخصته التي حصل عليها بموجب أحكام قانون رخص التجار لسنة ١٩٣٠ أو بموجب أحكام أي قانون آخر ،
- (ب) بنوع السلع أو البضائع موضوع وكتلته أو علاقتها بالموكل خارج السودان ،
- (ج) بإضافة أي أعمال غير الأعمال التي منح الترخيص أساساً من أجلها ،
- (د) بمقره الرئيسي أو عنوانه .

الفصل الخامس أحكام متنوعة

- ٢٣— يجوز للوزير تحديد فئات الرسوم وتعديلها بالاتفاق مع وزير المالية والاقتصاد الوطني .^٦ الرسوم .

- ٢٤— (١) كل شخص يخالف أحكام المواد ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ و ٢٣ يعاقب بالسجن مدة لا تجاوز سنة أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .^٧
- (٢) كل شخص يخالف أحكام اللوائح الصادرة بموجب أحكام هذا القانون يعاقب بالسجن مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .

^٦ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٧ - القانون نفسه .

المحكمة المختصة . ٢٥ – تكون المحاكمة في المخالفات لأحكام هذا القانون أمام قاضى المحكمة الجنائية الثانية أو أية محكمة جنائية أعلى ^ .

٢٦ – يجوز للوزير أن يصدر اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .^٩ . اللوائح .

^٨ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٩ - القانون نفسه .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون المنطقة الخالية من أمراض الحيوان لسنة ١٩٧٣
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ إنشاء المنطقة الخالية من أمراض الحيوان .
- ٤ الهدف من إنشاء المنطقة .
- ٥ إنشاء اللجنة الفنية وتشكيلها .
- ٦ اختصاصات اللجنة الفنية .
- ٧ إنشاء اللجنة الاستشارية و اختصاصاتها .
- ٨ تقييد دخول الحيوانات إلى المنطقة .
- ٩ العقوبات .
- ١٠ سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون المنطقة الخالية من أمراض
الحيوان لسنة ١٩٧٣
(١٩٧٣/١٢/١٨)

١— يسمى هذا القانون "قانون المنطقة الخالية من أمراض الحيوان لسنة ١٩٧٣".

٢— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :

يقصد بها أمراض الحيوان التي تحددها السلطة المختصة بموجب اللوائح، يقصد بها الحيوانات والطيور الأليفة ، والبرية ،

يقصد بها وكيل وزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي أو من يفوضه ،

يقصد بها اللجنة الاستشارية العامة للمنطقة الخالية من أمراض الحيوان والمنشأة بموجب أحكام المادة ٧ ،

يقصد بها اللجنة الفنية للمنطقة الخالية من أمراض الحيوان والمنشأة بموجب أحكام المادة ٥ ،

يقصد بها اللوائح الصادرة بموجب أحكام هذا القانون ،

"السلطة المختصة" "اللجنة الاستشارية" "اللجنة الفنية" "اللوائح"

الاسم القانوني.

١- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٤ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .

يقصد بها المنطقة التي تحددها اللوائح "منطقة الحجز" بحيث تقع عند مدخل المنطقة الخالية من أمراض الحيوان ويجري فيها الحجز المؤقت والفحص المعملي والتطعيم ، يقصد به وزير الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي.

- (١) إنشاء المنطقة الخالية ^٣ من أمراض الحيوان.
- تنشأ بجمهورية السودان منطقة تسمى "المنطقة الخالية من أمراض الحيوان" ويشار إليها فيما بعد بـ "المنطقة" وتحدد من ناحية الشمال بخطوط العرض ٢٣°/٢٢ و من الجنوب بخط العرض ١٦°/٢٠ ومن ناحية الشرق بخط الطول ٣٧°/١٥ وهي تشمل أجزاء من الولاية الشمالية وولاية الخرطوم والولاية الشرقية وتحد هذه المنطقة غرباً بنهر النيل من حدود جمهورية السودان بجمهورية مصر العربية إلى قرية الغابة بالولاية الشمالية ثم بخط يربط ما بين قرية الغابة والتوبة بالسروراب كما تحدد شماليًّا بحدود جمهورية السودان مع جمهورية مصر العربية وشرقاً من قرية الكدرو على اتجاه الشمال الشرقي حتى حدود الولاية الشمالية وعلى حدود ريفي شندي إلى قرية أم شديدة ثم شماليًّا حتى تقاطع نهر عطبرة وعلى حدود خط السكة الحديدية بورتسودان عطبرة ، ثم على موازاة خط السكة الحديدية على بعد عشرة أميال جنوباً إلى البحر الأحمر بين بورتسودان وشمال سواكن .^٢
- (٢) تتبع المنطقة للسلطة المختصة .^٣

^٢ - قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٤
^٣ - القانون نفسه .

الهدف من إنشاء المنطقة هو استئصال أمراض الحيوان الوبائية والأمراض المشتركة بين الحيوان والإنسان وغيرها والتي تعرض حياة الإنسان للخطر ويكون ذلك :

- (أ) بالعمل على اتخاذ التدابير اللازمة لمنع دخول أمراض الحيوان أو مسبباتها إلى المنطقة في أي صورة من الصور،
- (ب) بتقييد الرعي داخل المنطقة بإختضاعه للشروط التي تحدها اللوائح ،
- (ج) بحظر دخول الحيوان إلى المنطقة إلا وفقاً للشروط والقيود التي تحدها اللوائح ،
- (د) بتنظيم تحركات الحيوان خارج منطقة الحجز المؤقت المحددة في اللوائح ،
- (هـ) باتخاذ أي تدابير أخرى تكون لازمة ومؤدية لتحقيق الأهداف المتقدمة .

تنشأ لجنة فنية لدراسة المسائل الفنية بقرار يصدره مجلس الوزراء ، بناء على توصية بذلك من الوزير ، وتشكل على الوجه الآتي :

- (أ) وكيل وزارة الثروة الحيوانية والسمكية رئيساً والمراعي،
- (ب) مدير الإدارة العامة لصحة الحيوان ومكافحة الأوبئة، نائباً للرئيس
- (ج) مدير الإدارة العامة للمعامل والبحوث البيطرية ، مستشاراً فنياً
- (د) مدير المنطقة الخالية من أمراض الحيوان
- (هـ) مدير الإدارة العامة للخدمات العامة ، أعضاء
- (و) مدير إدارة مكافحة الأوبئة ،

الهدف من إنشاء المنطقة.

إنشاء اللجنة الفنية وتشكيلها .

٤ - قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٤ .
٥ - قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٤ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .

- | | |
|-------|--|
| أعضاء | (ز) مدير إدارة المحاجر وصحة اللحوم ،
(ح) مدير الإدارة العامة للمراعي والعلف ،
(ط) مديره الثروة الحيوانية بالولايات التي
تغطيها المنطقة الخالية من أمراض الحيوان ،
(ى) مدير عام الإدارة العامة للتخطيط والمشروعات ،
(ك) مدير الإدارة العامة لخدمات الإنتاج الحيواني ،
(ل) ممثل اتحاد الرعاة . |
|-------|--|

(٢) يجوز للجنة دعوة أي أشخاص من ذوي الاختصاص لحضور اجتماعاتها والإدلاء بآرائهم دون أن يكون لهم الحق في التصويت .

اختصاصات اللجنة ٦ - (١) تكون للجنة الفنية الاختصاصات الآتية :

- (أ) الدراسة الفنية والتقدم بمقترنات لأنجع السبل لاستئصال أمراض الحيوان المختلفة سواء كان بالتطعيم أو الإعدام أو بمقترنات لفئات التعويض ،
- (ب) تحديد أسبقيّة مكافحة الأمراض واستئصالها داخل المنطقة ،
- (ج) دراسة أنجع السبل لمقابلة متطلبات واحتياجات الدول المستوردة للماشية واللحوم السودانية .
- (٢) ترفع اللجنة دراساتها وتوصياتها إلى السلطة المختصة .

٧ - (١) تنشأ لجنة استشارية لمنطقة بموجب قرار يصدره مجلس الوزراء ، بناءً على توصية بذلك من الوزير ، وتشكل على الوجه الآتي :^٦

- (أ) وكيل وزارة الثروة الحيوانية والسمكيّة والمراعي ، رئيساً
- (ب) أعضاء اللجنة الفنية المذكورين في المادة (١٥) ،

^٦ - قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٤ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
 《٢٢١》

- أعضاء
- | | |
|------|---|
| (ج) | ثلاثة ممثلي عن لجنة مصدر الماشية ، |
| (د) | ممثلي وزارة الصناعة ، |
| (هـ) | ممثلي وزارة المالية والاقتصاد الوطني ، |
| (وـ) | ممثلي بنك السودان المركزي ، |
| (زـ) | المستشار القانوني لوزارة الثروة الحيوانية
والسمكية والمراعي. |

(٢) تختص اللجنة الاستشارية بمعالجة المشاكل العامة للمنطقة ورفع دراستها وتوصياتها للسلطة المختصة .^٧

لا يجوز لأي شخص أن يسمح بدخول أي حيوان إلى المنطقة بغير إذن من السلطة المختصة ويجوز للسلطة المختصة عند دخول الحيوانات أن تحجز عليها وتعلف على نفقة صاحبها لحين اتخاذ إجراءات بشأنها وفقاً لأحكام اللوائح .^٨

كل من يخالف أحكام هذا القانون واللوائح الصادرة بموجب أحكامه يعاقب بالسجن لمدة لا تزيد عن ثلاث سنوات أو بالغرامة أو بالعقوبتين معاً ويجوز للمحكمة أن تأمر بمصادرة حيواناته موضوع المخالفة .^٩

سلطة إصدار اللوائح .^{١٠} يجوز للوزير بالتشاور مع اللجنة الاستشارية إصدار اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون ،

تقيد دخول الحيوانات —^٨
إلى المنطقة .

العقوبات .^٩

^٧ – قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٤ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٨ – القانون نفسه .

^٩ – القانون نفسه .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون رقابة الأطعمة لسنة ١٩٧٣
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .
- ٣— حظر تداول الطعام المغشوش .
- ٤— حظر تداول الطعام الفاسد .
- ٥— حظر تداول الطعام الضار .
- ٦— الطعام المع悲哀 .
- ٧— الطعام المصدر .
- ٨— الرقابة والتقيش .
- ٩— اللجنة الاستشارية لرقابة الأطعمة .
- ١٠— اختصاصات اللجنة .
- ١١— اجتماعات اللجنة .
- ١٢— قرارات اللجنة فيما يتعلق بالطعام .
- ١٣— مصادر الأطعمة أو استعمالها لأغراض أخرى .
- ١٤— اللوائح .
- ١٥— تفويض السلطات .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون رقابة الأطعمة لسنة ١٩٧٣
(١٩٧٣/١٢/١٨)

١- يسمى هذا القانون "قانون رقابة الأطعمة لسنة ١٩٧٣".
اسم القانون.

٢- في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
تفسير.
"أخصائي التحاليل" يقصد به الشخص المؤهل الذي يقوم بالإشراف
على إدارة المعامل الكيميائية بالمعامل المركزي أو
من ينوب عنه في الولايات ،

يقصد بها أي مأكولات أو مشروبات يتم إعدادها
أو توزيعها أو تقديمها لاستعمالها لاستهلاك
الإنسان وتشمل أي مواد أخرى تدخل في
صناعتها أو أي جزء من تلك المواد وتشمل أيضاً
(الألبان) ،

يقصد بها تحضير أو صناعة أو تعبئة أو توزيع
أو عرض أو بيع أو تسليم أو تخزين أي طعام أو
أي جزء من ذلك الطعام ،

يقصد بها اللجنة الاستشارية لرقابة الأطعمة التي

يتم إنشاؤها وتشكيلها بموجب أحكام المادة ٩ ،
يقصد بها أية مادة لا تكون بمفردها طعاماً أو
عنصراً أساسياً للطعام ولكنها تتضاف لأغراض
فنية في صناعة الأطعمة أو تداولها، وتشمل
الإشعاعات أو المواد التي تستعمل لحفظ الأطعمة
أو تغليفها مما يجعلها جزءاً من الطعام بطريق
مباشر أو غير مباشر ،

١- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

يعتبر طعاماً مغشوشاً كل طعام أريد به ، عن علم وقصد، الغش أو محاولة الغش إذا :	(١) حظر تداول الطعام ٣ - المغشوش.
(أ) أضيفت إليه مادة أخرى أو حذفت منه أو خففت أي مادة من عناصره مما يقلل جودته أو يؤثر على نوعه أو طبيعته المحددة في المواصفات المقررة ،	
(ب) خالفت الديباجة الملصقة عليه حقيقة تكوينه أو تركيبه أو قيمته أو مصدره أو عمره أو محل صنعه ،	
(ج) خالفت الديباجة الملصقة عليه المواصفات المقررة لصنعه بأي طريقة أخرى .	

(٢) كل شخص يتناول طعاماً مغشوشًا أو أية مادة يتحمل أن تستعمل في غش الطعام أو يشرع في ذلك أو يحرض عليه يعتبر مرتكباً جريمة ويعاقب بالسجن مدة لا تجاوز سنة واحدة أو بالغرامة التي تحدها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .^٢

حظر تداول الطعام ٤— (١) يعتبر الطعام فاسداً إذا : الفاسد.

(أ) تغير تكوينه أو تغيرت خواصه الطبيعية من حيث الطعم أو الرائحة أو المظاهر سواء كان التغيير كلياً أو جزئياً مما يجعله غير صالح لاستهلاك الإنسان ،

(ب) انقضى التاريخ المحدد لاستعماله حسبما هو محدد في ديباجته ،

(ج) يحتوى الطعام على فضلات حيوانية أو ديدان ويستثنى من ذلك الخمير وفسائل الصوفان وغيرها من الأطعمة التي تتقبل بطبيعتها تosalد بعض الكائنات غير المضرة بالصحة .

(٢) كل من يتناول مع علمه طعاماً فاسداً أو يشرع في ذلك أو يحرض عليه يعتبر مرتكباً جريمة ويعاقب بالسجن مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر أو بالغرامة التي تحدها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .^٣

حظر تداول الطعام ٥— (١) يعتبر الطعام ضاراً إذا : الضار.

(أ) يحتوى على مادة سامة أو ضارة قد تهدد حياة الإنسان أو تضر بصحته فوراً أو بعد تعاطي ذلك الطعام بصفة متكررة ،

^٢- قانون رقم ٢ لسنة ١٩٩٣ (التعديلات المتنوعة) .
^٣- القانون نفسه .

(ب) احتوت المواد المستعملة في تعبئته أو تغليفه على مواد سامة قد تضر بصحة الإنسان أو تسبب في إصابته بأي مرض ،

(ج) تم تحضيره أو توزيعه بوساطة أشخاص مصابين بأمراض معدية أو جروح أو قروح ناقلة للعدوى أو يشتبه في إصابتهم بأمراض معدية أو أنهم حاملون لها .

(٢) كل من يتناول مع علمه طعاماً ضاراً أو يشرع في ذلك أو يحرض عليه يعتبر مرتكباً جريمة ويعاقب بالسجن مدة لا تجاوز ثلاثة سنوات أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً.

(١) ٦ - يجب أن يكون الطعام المعبأ مستوفياً لأحكام هذا القانون ومطابقاً للمواصفات المقررة بمقتضى اللوائح الصادرة بموجبه . الطعام المعبأ.

(٢) يجب أن تلصق بطاقة أو ديباجة على وعاء الطعام المعبأ توضح مقداره وتركيبه وتاريخ صناعته والتاريخ المحدد لاستعماله وغير ذلك من المواصفات التي تقررها اللوائح .
(٣) كل من يخالف أحكام هذه المادة يعتبر مرتكباً جريمة ويعاقب بالسجن مدة لا تجاوز شهراً واحداً أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .

(١) ٧ - يجب استيفاء الطعام المصدر وأية مواد معدة للتصدير تدخل في صنع الطعام أحكام هذا القانون ومطابقة المواصفات المقررة بمقتضى اللوائح الصادرة بموجبه . الطعام المصدر .

٤- قانون رقم ٢ لسنة ١٩٩٣ (التعديلات المتنوعة) .
٥- القانون نفسه .

- (٢) كل من يخالف أحكام هذه المادة يعتبر مرتكباً جريمة يعاقب عليها بالسجن مدة لا تجاوز ستة أشهر أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .^٦
- (١) يخول لضباط التفتيش التابعين للمحليات سلطة ضبط أية مخالفة لأحكام المواد (٣) أو (٤) أو (٥) أو (٦) أو (٧) .^٧
- (٢) يجوز للمحلية المختصة أن تعين مفتشين للرقابة تختارهم وفقاً للمؤهلات المقررة في الوائح وتكلفهم بإجراء تفتيش دوري في المحليات المختلفة بغرض التأكد من تنفيذ أحكام هذا القانون ويجوز أن تعهد إليهم بأية اختصاصات أخرى تراها ضرورية .^٨
- (٣) يجب على مفتش الرقابة أن يرفع تقريراً وافياً للمحلية المختصة بنتيجة تفتيشه وله أن يضمنه أية اقتراحات أو توصيات يراها مناسبة .^٩
- (١) تنشأ لأغراض هذا القانون لجنة بالوزارة تسمى "اللجنة الاستشارية لرقابة الأطعمة" يتم تشكيلها على الوجه الآتي :^{١٠}
- | | |
|--------|--|
| رئيساً | (أ) الوكيل أو من ينوب عنه |
| مقرراً | (ب) أخصائي التحاليل |
| أعضاء | (ج) نائب الوكيل للطب الوقائي بالوزارة |
| | (د) ممثلان لوزارة الزراعة والري |
| | (هـ) ممثل لوزارة الثروة الحيوانية والسمكية |
| | والمراعي |

^٦- قانون رقم ٢ لسنة ١٩٩٣ .

^٧- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٨- قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون توزيع السلطات القانونية بين الوزارات المركزية ووزارات إقليم جنوب السودان لسنة ١٩٨٠ رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٩- القوانين نفسها .

^{١٠}- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- أعضاء
- (و) ممثل لديوان الحكم الاتحادي
 - (ز) ممثل لوزارة الصناعة
 - (ح) ممثل لوزارة العدل
 - (ط) ممثل لوزارة المالية والاقتصاد الوطني
 - (ى) ممثل للغرفة التجارية
 - (ك) ثلاثة أشخاص يعينهم الوزير من ذوي الخبرة والمؤهلات .

(٢) يجوز للجنة أن تشكل لجاناً متخصصة من بين أعضائها وأن تستعين بذوي الخبرة من غير أعضائها في أداء بعض الأعمال المحددة .

١٠ - اختصاصات اللجنة. تختص اللجنة بالآتي :^{١١}

- (أ) إبداء الرأي والمشورة للوزير متى طلب منها ذلك ، دراسة أفضل الوسائل لرقابة الأطعمة ومنع التلاعب فيها وتحضير البحث العلمية والاستفادة من آراء الخبراء في هذا الشأن ،
- (ج) إبداء الرأي حول تحديد مواصفات الأطعمة ،
- (د) إبداء الرأي حول تحديد المواصفات الصحية لمحلات تداول الأطعمة ،
- (ه) دراسة إمكانية إنشاء معامل للتحاليل والاختبارات بالمحافظات ،
- (و) تحديد المواد الصالحة لتغليف الأطعمة وتعبئتها ،
- (ز) تحديد نسبة المادة أو المواد التي يمكن إضافتها لأي طعام بغرض تحسين لونه أو نكهته أو شكله وتحديد الأطعمة التي يسمح بإضافة تلك المواد إليها ،

^{١١} - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤.

- (ح) تحديد الإجراءات الواجب اتباعها في المعمل عند أخذ العينات وكيفية فحصها ،
- (ط) تحديد مؤهلات المفتشين ومؤهلات ضباط التفتيش ،
- (ي) وضع أسس التحاليل للأطعمة للقطاعين العام والخاص
- (ك) مقابل أداء الرسوم المقررة في اللوائح ،
- (ل) إبداء الرأي حول الشروط الواجب توافرها في العاملين في مجال تداول الأطعمة ،
- (أ) أية اختصاصات أخرى ترى اللجنة اقتراحتها للوزير بغرض تنفيذ أحكام هذا القانون ، أو يرى الوزير إحالتها إليها للبت فيها .

تحدد اللجنة مواعيد دورية لاجتماعاتها ويجوز لرئيس اللجنة أن يدعوها لأي اجتماع طارئ متى ما لزم الأمر .

يشكل نصف أعضاء اللجنة النصاب القانوني المطلوب لعقد اجتماعاتها وعند تساوي الأصوات في المسائل المعروضة للتصويت يكون للرئيس صوت مرجح .

١٢ - يكون قرار اللجنة فيما يتعلق بنتائج تحليل الطعام نهائياً .

قرارات اللجنة فيما يتعلق بالطعام .

يجوز للمحكمة بجانب العقوبات المنصوص عليها في المواد (٣) و(٤) و(٥) و(٦) و(٧) أن تأمر بمصادرة الأطعمة موضوع المخالفة ويجوز لها الأمر بإيادتها .

١٣ - مصادرة الأطعمة أو استعمالها لأغراض أخرى .

يجوز للمحكمة بناء على توصية مقدمة من اللجنة أن تأمر باستعمال الأطعمة التي صدر بشأنها قرار بالإبادة في أي مجال آخر غير استهلاك الإنسان .

اللوائح .

١٤-

(١)

يجوز للمحلية المختصة إصدار اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام
هذا القانون ولتحقيق أغراضه .^{١٢}

(٢)

مع عدم الإخلال بعموم أحكام البند (١) يجوز أن تنص تلك
اللوائح على الآتي :^{١٣}

(أ)

الرسوم الواجب دفعها عند التحليل ،

(ب)

المواصفات والشروط الصحية الواجب توفرها في
الأطعمة ، وفي أماكن تداولها وفي الأشخاص
العاملين في مجال تداولها ،

(ج)

المؤهلات والمستويات الواجب توفرها في ضباط
التفتيش التابعين للم محليات المختصة وفي مفتشي
الرقابة ،

(د)

المستويات والمواصفات الواجب توفرها في
معامل التحاليل والاختبارات بالمحافظات .

تفويض السلطات. ١٥-

يجوز للمحلية المختصة تفويض كل أو بعض سلطاتها الواردة في

هذا القانون لمعتمد أية محلية .^{١٤}

^{١٢}- قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون توزيع السلطات القانونية بين الوزارات المركزية ووزارات إقليم جنوب السودان لسنة ١٩٨٠ رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون التعديلات المترتبة على إصدار قوانين الحكم الامركي لسنة ١٩٨٢ رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ .

^{١٣}- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^{١٤}- قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون توزيع السلطات القانونية بين الوزارات المركزية ووزارات إقليم جنوب السودان لسنة ١٩٨٠ رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون التعديلات المترتبة على إصدار قوانين الحكم الامركي لسنة ١٩٨٢ رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون النماذج الصناعية لسنة ١٩٧٤
ترتيب المواد

الفصل الأول
أحكام تمهيدية

المادة :

- ١— اسم القانون .
٢— تفسير .

الفصل الثاني
مكتب النماذج الصناعية واللجنة
الاستشارية للنماذج الصناعية

- ٣— مكتب النماذج الصناعية .
٤— إنشاء وتكوين اللجنة الاستشارية للنماذج الصناعية .
الفصل الثالث
مجال وشروط الحماية
٥— مجال الحماية .
٦— الشروط الشكلية التي تحكم الحماية .
٧— الشروط الموضوعية التي تحكم الحماية .
٨— حداثة النموذج الصناعي .
٩— تطبيق المعاهدات الدولية .
١٠— حقوق الأجانب .

الفصل الرابع
الحق في الحصول على الحماية القانونية

- ١١— الحق في الحماية القانونية .
١٢— الاستيلاء الباطل .
١٣— إنشاء النموذج الصناعي بموجب عقد أو بوساطة مستخدم .
١٤— حق المبتكر الأصلي للنموذج الصناعي في ذكر اسمه .

**الفصل الخامس
إجراءات التسجيل**

- ١٥ شروط طلب التسجيل .
- ١٦ حق الأسبقية .
- ١٧ دفع الرسوم .
- ١٨ فحص الطلب .
- ١٩ تسجيل النموذج الصناعي .
- ٢٠ القيد بالسجل واستخراج الشهادة .
- ٢١ نشر النموذج الصناعي المسجل والاطلاع على السجل .
- ٢٢ الطلبات المختومة بالشمع الأحمر .

**الفصل السادس
مدة وتجديد تسجيل النموذج الصناعي**

- ٢٣ مدة التسجيل .
- ٢٤ تجديد التسجيل .

**الفصل السابع
الحقوق الممنوحة بتسجيل النماذج الصناعية**

- ٢٥ الحقوق الممنوحة بالتسجيل .
- ٢٦ حصر الحقوق الممنوحة بالتسجيل .

**الفصل الثامن
انتقال وتحويل الطلبات والتسجيلات وملكية
الحقوق المشتركة الممنوحة بالتسجيل**

- ٢٧ انتقال وتحويل الطلبات والتسجيلات .
- ٢٨ ملكية الحقوق المشتركة الممنوحة بالتسجيل .

الفصل التاسع

الترخيص

- ٢٩ منح الترخيص باستغلال النموذج الصناعي .
- ٣٠ الشروط الباطلة في الترخيص .
- ٣١ حق المرخص في منح رخص إضافية .
- ٣٢ حقوق المرخص له .
- ٣٣ عدم تحويل الترخيص .
- ٣٤ الترخيص الذي يتضمن الدفع في الخارج .

الفصل العاشر

التنازل والبطلان

- ٣٥ التنازل من التسجيل .
- ٣٦ بطلان التسجيل .
- ٣٧ آثار إعلان البطلان .

الفصل الحادي عشر

انتهاك الحقوق التي يخولها تسجيل النماذج الصناعية

- ٣٨ الإجراءات المدنية والمطالبة بالتعويض .
- ٣٩ العقوبات الجنائية .
- ٤٠ حقوق المرخص له لحماية ترخيصه .
- ٤١ اختصاص المحاكم .
- ٤٢ المخالفات التي يرتكبها الشخص الاعتباري .
- ٤٣ سلطة إصدار القواعد .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون النماذج الصناعية لسنة ١٩٧٤

(١٩٧٣/٥/١٥)

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

يسمى هذا القانون "قانون النماذج الصناعية لسنة ١٩٧٤".

اسم القانون .

في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :

تفسير .

يقصد به من يخلف المبتكر ويؤول إليه الحق

"خلف"

عنه ،

يقصد بها القواعد الصادرة بموجب أحكام هذا القانون ،

"قواعد"

يقصد به أي عنوان في جمهورية السودان يعينه مقدم طلب التسجيل ترسل إليه التعليمات والإعلانات وغيرها ،

"المحكمة"

يقصد بها المحكمة العامة ،

"مكتب النماذج"

يقصد به المكتب المنشأ بموجب أحكام المادة

"الصناعية"

، ٣

يقصد به أي تجميع لخطوط أو ألوان صممت

"نموذج صناعي"

حيث تضفي ظهراً خاصاً على أي إنتاج صناعي أو حRFي أو أي شكل بلاستيكي سواء أكان متعلقاً أم غير متعلق بالألوان بشرط أن يكون من المستطاع استخدام ذلك التجميع أو الشكل بمثابة نموذج صناعي أو

حرفي ،

يقصد به وزير العدل .^(١)

"الوزير"

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الفصل الثاني

مكتب النماذج الصناعية واللجنة

الاستشارية للنماذج الصناعية

ينشئ الوزير مكتباً للنماذج الصناعية للفيام بالأعمال المسندة إليه
بموجب أحكام هذا القانون ،

— ٣ — مكتب النماذج الصناعية .

يجوز للوزير أن ينشئ لجنة تسمى " اللجنة الاستشارية للنماذج الصناعية " لإبداء الرأي في طلبات تسجيل النماذج الصناعية وأن يحدد اختصاصاتها .

— ٤ — إنشاء وتكوين اللجنة
الاستشارية للنماذج الصناعية .

الفصل الثالث

مجال وشروط الحماية

يتمتع مبتكرو النماذج الصناعية بالحقوق الموضحة في هذا القانون ، طالما أنهم يقومون بمراعاة جميع الشروط والإجراءات المنصوص عليها فيه ، دون المساس بأية حقوق تكون قد آلت إليهم بموجب أي قانون آخر .^(٢)

(١) — ٥ — مجال الحماية .

لا تمتد الحماية الممنوحة بهذا القانون لأي شيء في النموذج الصناعي إذا كان استخدامه مقصوراً على الحصول على نتيجة فنية .

(٢)

لا تتمتع النماذج الصناعية بالحماية المنصوص عليها في هذا القانون ، إلا إذا سجلت طبقاً لأحكامه .

(١) — ٦ — الشروط الشكلية التي تحكم الحماية .

يمنح تسجيل النموذج الصناعي قانوناً لأول شخص استوفى طلبه لجميع الشروط الصحيحة ، أو للشخص الذي باستيفائه الشروط يكون أول من طلب قانوناً بحق الأسبقية في تسجيل طلبه استناداً إلى قيامه بتقديم طلب التسجيل في بلد أجنبي في تاريخ سابق .

(٢)

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (١) الشروط الموضوعية ٧— تتمتع النماذج الصناعية الجديدة دون غيرها بالحماية المنصوص عليها في هذا القانون .
- (٢) لا تتمتع النماذج الصناعية بالحماية المنصوص عليها في هذا القانون إذا كانت تتعارض مع المصلحة العامة أو الآداب .
- (١) حداثة النموذج الصناعي ٨— تعتبر واقعة تقديم الطلب قرينة على حداثة النموذج الصناعي موضوع الطلب وقت تقديمه .
- (٢) لا يكون النموذج الصناعي حديثاً إذا أصبح في متناول الجمهور في أي مكان وبأية كيفية سواء كان باستعماله أو بوصفه قبل تاريخ طلب التسجيل أو تاريخ أحقيبة المطالبة القانونية بالنسبة له وما لم يثبت أن مبتكر النموذج الصناعي لم يكن في وضع يمكنه من معرفة أن النموذج الصناعي قد أصبح في متناول الجمهور .
- (٣) لا يعتبر النموذج الصناعي في متناول الجمهور لمجرد أنه خلال ستة أشهر قبل تقديم طلب التسجيل كان مبتكره أو خلفه قد عرضه في معرض رسمي أو معرض متخصص عليه دولياً .
- (٤) لا يكون النموذج الصناعي حديثاً لمجرد أنه يتضمن اختلافات ثانوية بالمقارنة مع نماذج صناعية سابقة أو لأنه يخص نوعاً من الإنتاج مغايراً لتلك النماذج الصناعية .
- ٩— تطبق أحكام المعاهدات الدولية ثنائية كانت أو جماعية التي تكون حكومة جمهورية السودان حالياً أو مستقبلاً طرفاً فيها والتي تنظم حقوق رعايا الدول الأطراف في تلك المعاهدات أو حقوق من يمثلهم .

حقوق الأجانب . ١٠ - يكون للأجانب الذين لا يخضعون لحكم المادة ٩ ذات الحقوق التي تمنح للمواطنين ، ما لم يصدر أمر من الوزير بوقف تطبيق هذا النص ، إلى المدى الذي يتعلق برعايا بلد أو بأشخاص مشابهين لهم على أساس أن ذلك البلد لا يمنحك معاملة كافية بالمثل .

الفصل الرابع

الحق في الحصول على الحماية القانونية

الحق في الحماية ١١ - (١) مع مراعاة أحكام المادة ١٣ يكتسب المبتكر أو خلفه الحق في الحصول على الحماية القانونية .

(٢) إذا اشترك شخصان في نموذج صناعي فإن حق الحصول على الحماية القانونية يؤول إليهما أو إلى خلفهما معاً ، أما إذا قدم شخص مجرد المساعدة في ابتكار النموذج الصناعي دون المشاركة بعمل مبتكر فإنه لا يعتبر مع ذلك مبتكراً وشريكاً .

(٣) مع مراعاة أحكام المادتين ١٢ و ١٣ يعتبر مبتكراً أو خلفاً أي شخص يكون أول من قدم طلباً لتسجيل النموذج الصناعي أو يكون أول من طالب قانوناً في بلد آخر بأحقيته للتصميم الصناعي .

الاستيلاء الباطل . ١٢ - (١) إذا كانت العناصر الجوهرية لطلب نموذج صناعي قد تحصل عليها شخص من اختراع شخص آخر دون موافقة ذلك الشخص الآخر على الحصول على تلك العناصر أو على تقديم ذلك الطلب فيجوز للشخص الذي يلحقه الضرر من هذا الاستيلاء الباطل أن يطلب تحويل الطلب أو التسجيل باسمه .

يجوز لأول مخترع للنموذج الصناعي أن يبدي موافقته في وقت لاحق لتقديم الطلب وتعتبر الموافقة في هذه الحالة كما لو كانت قد أبديت في تاريخ تقديم الطلب .

مع مراعاة أحكام القانون ، وفيما يتعلق بالعقود الخاصة بـأداء عمل معين وفي حالة عدم وجود نص مانع تكون ملكية النموذج الصناعي الناتج من تنفيذ العقد حقاً للشخص الذي كلف بالعمل أو لمنخرمه .

تطبق الأحكام المتقدمة ذاتها عندما لا يقتضي عقد الخدمة من الشخص المستخدم أن يمارس أي نشاط ابتکاري . في الحالات المنصوص عليها في البند (٢) للمستخدم المبتكر الحق في المكافأة على أن يؤخذ في الاعتبار راتبه وأهمية النموذج الصناعي المبتكر وفي حالة عدم وجود اتفاق بين الطرفين تحدد المكافأة بوساطة المحكمة .

يحق للمبتكر الحقيقي للنموذج الصناعي أن يذكر اسمه بهذه الصفة في التسجيل .
لا يجوز الانفاق على ما يخالف أحكام البند (١) .

الفصل الخامس إجراءات التسجيل

يعانون طلب تسجيل النموذج الصناعي لمكتب النماذج الصناعية ويجب أن يشتمل على الآتي :
(أ) طلب لتسجيل النموذج الصناعي ،
(ب) اسم وعنوان مقدم الطلب بالكامل وإذا كان عنوانه خارج السودان فيجب أن يبيّن عنوان محله المختار ،

إنشاء النموذج الصناعي بموجب عقد أو بوساطة مستخدم .

(٢)

(٣)

حق المبتكر الأصلي ١٤ - للنموذج الصناعي في ذكر اسمه .

شروط طلب التسجيل ١٥ -

(ج) عينة من المادة التي يتتألف منها النموذج الصناعي

أو صورة فوتوغرافية أو رسم تخطيطي للنموذج الصناعي بالألوان إذا كان ذلك ممكناً وال قالب المعماري أو أية طريقة أخرى للإنتاج تكون قد استخلصت منها هذه الصورة ،

(د) بيان عن نوع إنتاج النموذج الصناعي ، وإذا

كانت القواعد تتصل على التصنيف فيقدم أيضاً بيان عن درجة أو درجات الإنتاج التي تشملها .

(٢) إذا أراد المبتكر الحقيقي للنموذج الصناعي ذكر اسمه

بصفته في التسجيل فيجب أن يرفق بطلب التسجيل إقراراً بذلك يحمل توقيعه ويوضح اسمه وعنوانه .

(٣) إذا قدم الطلب بوساطة وكيل فيجب أن يرفق معه توكيلاً

يوقعه مقدم الطلب دون حاجة للتصديق أو الشهادة على التوقيع .

(٤) يجوز أن يتضمن الطلب من واحد إلى خمسين نموذجاً

صناعياً إذا كانت المنتجات الموضحة من نفس العينة أو العينات أو في حالة وجود قواعد تتصل على التصنيف إذا كانت من نفس الدرجة أو الدرجات .

(٥) التفاصيل والبيانات الأخرى التي يجب ذكرها في طلب

تسجيل النموذج الصناعي تحددها القواعد .

١٦ - على مقدم طلب تسجيل النموذج الصناعي الذي يرغب في الإفاده من أسبقيه طلب قدم في بلد آخر أن يقدم إقراراً مكتوباً يوضح فيه تاريخ ورقم طلب الأسبق ، والبلد الذي قدم فيه واسم مقدم الطلب وأن يقدم في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تقديم طلب صورة من الطلب الأسبق مذيلة بشهادة تدل على صحتها من السلطة المختصة في البلد الذي قدم فيه ذلك طلب .

دفع الرسوم . - ١٧ لا يقبل تسجيل نموذج صناعي إلا بعد دفع الرسوم المقررة بموجب القواعد .

فحص الطلب . - ١٨ (١) يفحص مكتب النماذج الصناعية الطلب للتأكد من مطابقته لأحكام المواد ٧ ، ١٥ ، ١٦ و ١٧ .

(٢) على مكتب النماذج الصناعية رفض تسجيل النموذج الصناعي إذا لم تتوافر فيه شروط المواد ٧ ، ١٥ ، ١٦ و ١٧ ، على ألا يتعرض المكتب للأسبقية .

تسجيل النموذج الصناعي . - ١٩ (١) إذا أظهر الفحص المشار إليه في المادة ١٨ أن الطلب قد استوفى مقتضيات المواد ٧ و ١٥ و ١٧ فيجب تسجيل النموذج الصناعي طبقاً للطلب دون فحص إضافي وعلى وجه التحديد دون فحص ما إذا كان التسجيل يخالف أحكام المادة ٧ (١) .

(٢) إذا أظهر الفحص المشار إليه في المادة ١٨ أن شروط المادة ١٦ قد رُوِعِيتْ فعلى مكتب النماذج الصناعية أن يقيد الأسبقية المطالب بها فيما يتعلق بالتسجيل .

القيد بالسجل واستخراج الشهادة . - ٢٠ (١) ينشئ مكتب النماذج الصناعية سجلًّا تقييد فيه النماذج الصناعية وتميز بأرقام حسب ترتيب تسجيلها ، وتقييد فيه أيضاً بالنسبة لكل نموذج صناعي جميع البيانات الواجب قيدها بموجب أحكام هذا القانون .

(٢) مع مراعاة أحكام المادة ٢٢ الخاصة بالطلبات المختومة بالشمع ، يجب أن يشتمل تسجيل النموذج الصناعي على صورة طبق الأصل من النموذج الصناعي مبيناً فيها رقم التسجيل واسم وعنوان المالك المسجل ، وإذا كان عنوانه خارج السودان فعنوان محله المختار وتاريخ كل من الطلب والتسجيل ، وإذا كانت هناك مطالبة بالأسبقية فيجب أن

تكون هناك إشارة إليها والرقم والتاريخ والبلد الذي قدم فيه الطلب وأساس المطالبة بالأسبقية وإشارة لأنواع درجات الإنتاج وفقاً لأحكام المادة (١٥)(د) وأخيراً اسم وعنوان المصمم الحقيقي إذا طلب ذكر اسمه في التسجيل .

(٣) يستخرج المكتب شهادة التسجيل للنموذج الصناعي ويرسلها بالبريد المسجل إلى عنوان المالك المسجل فإذا كان عنوانه خارج السودان عنوان محله المختار .

(٤) يقيد المكتب أي تغيير في العنوان أو في عنوان المحل المختار ويجب على المالك المسجل للنموذج الصناعي أن يخطر المكتب بهذا التغيير .

(٥) في حالة عدم وجود أي نص مخالف في هذا القانون تعنون وترسل المكاتب الصادرة بموجب أحكام هذا القانون إلى آخر عنوان مقيد للمالك المسجل للنموذج الصناعي وفي نفس الوقت إلى آخر عنوان مسجل لمحله المختار .

نشر النماذج الصناعية المسجلة حسب ترتيب تسجيلها مع بيان جميع التفاصيل المشار إليها في المادة (٢٠) على أن يكون النشر بالصيغة وفي خلال الفترة الموضحة في القواعد .

(٦) يمكن الاطلاع بمكتب النماذج الصناعية على كل النماذج الصناعية المسجلة فيه وكذلك كل المعاملات المدونة والمتعلقة بتلك النماذج ، وذلك بدون دفع رسوم ويجوز لأي شخص الحصول على نسخ من هذه النماذج بعد دفع الرسوم المقررة ومصروفات إعداد تلك النسخ .

(٧) يجوز لمن قدم طلب التسجيل أن يطلب بأن يحفظ سراً نموذجه الصناعي المودع لفترة لا تجاوز أثني عشر شهراً من تاريخ الطلب وفي هذه الحالة يجب أن يقدم النموذج الصناعي في ظرف مختوم بالشمع الأحمر .

(٨) نشر النموذج الصناعي - ٢١
المسجل والاطلاع
على السجل .

(٩)

(١٠) الطلبات المختومة - ٢٢
بالشمع الأحمر .

- (٢) يجب ألا يشتمل التسجيل والنشر المشار إليهما في المادة ٢١ على نسخة من النموذج الصناعي ولكن بمجرد فض الظرف المختوم نهائياً يصبح التسجيل مكتملاً بتقديم نسخة من النموذج الصناعي المشار إليها في المادة (٢٠) ويجب نشر هذه النسخة بإشارة إلى الطلب السابق .
- (٣) في جميع الأحوال ، وبعد مضي أثني عشر شهراً ، يفض الظرف المختوم تلقائياً ، ويمكن للطالب أو خلفه في أي وقت أن يطالب بتحويل الطلب من طلب مختوم بالشمع إلى طلب مكشف ويجوز أيضاً فض الظرف المختوم إذا طلبت ذلك سلطة قضائية على أن يعاد ختمه بالشمع بعد ذلك .
- (٤) لا يتمتع النموذج الصناعي بالحماية الموضحة في هذا القانون قبل فض الظرف المختوم .
- (٥) تفاصيل الإجراءات الموضحة فيما سبق تحددها القواعد .

الفصل السادس مدة وتجديد تسجيل النموذج الصناعي

يكون تسجيل النموذج الصناعي ساري المفعول لمدة خمس سنوات محسوبة من تاريخ الطلب ، ما لم تنته المدة قبل ذلك ، وفقاً للمواد من ٣٥ إلى ٣٧ .

- (١) يجوز تجديد تسجيل النموذج الصناعي لمدتین متتالیتين ، كل منها خمس سنوات بمجرد دفع رسوم التجديد المقررة في القواعد .
- (٢) تدفع رسوم التجديد في خلال الأثني عشر شهراً السابقة لفترة انتهاء التسجيل ، ومع ذلك تمنح مهلة لمدة ستة أشهر لدفع الرسوم بعد انتهاء المدة القانونية ، على أن تدفع رسوم إضافية تحددها القواعد .

(٣) يقيد مكتب النماذج الصناعية قرارات التجديد وتنشر بالشكل المقرر وفي خلال المدة المحددة في القواعد .

الفصل السادس الحقوق الممنوحة بتسجيل النماذج الصناعية

الحقوق الممنوحة ٢٥ - (١) يمنح تسجيل النموذج الصناعي للمالك المسجل الحق في منع الغير من التصرفات الآتية :

- (أ) استخدام النموذج الصناعي في تصنيع السلعة ،
- (ب) استيراد السلعة الناتجة من النموذج أو عرضها للبيع أو بيعها أو استغلالها أو إعادة إنتاجها بعد تمنعه بالحماية ،
- (ج) الاحتفاظ بتلك السلعة بغرض عرضها للبيع أو بيعها أو الانتفاع بها .

(٢) لا تصبح التصرفات المشار إليها في البند (١) قانونية لمجرد أنها تبرز اختلافات ثانوية بالنسبة إلى النموذج الصناعي المحمي أو لأنها تخص إنتاجات من نوع آخر غير إنتاجات النموذج الصناعي المذكور آنفًا .

حصر الحقوق ٢٦ - (١) لا تتمد الحقوق الممنوحة بتسجيل النموذج الصناعي إلا إلى الأعمال التي أنجزت لأغراض صناعية أو تجارية .

(٢) لا تتمد الحقوق الممنوحة بتسجيل النموذج الصناعي للأعمال المتعلقة بإنتاج سلعة أنتجت باستخدام النموذج الصناعي المحمي بعد أن يكون الإنتاج قد بيع بطريقة مشروعة في السودان .

الفصل الثامن

انتقال وتحويل الطلبات والتسجيلات وملكية الحقوق المشتركة الممنوحة بالتسجيل

انتقال وتحويل ٢٧ – (١) يجوز تحويل طلبات أو تسجيلات النموذج الصناعي أو انتقالها بالميراث .

(٢) يكون تحويل الطلبات والتسجيلات بالكتابة وموقعًا عليها من الأطراف المتعاقدة .

(٣) يقيد تحويل تسجيل النماذج الصناعية أو انتقالها بالميراث في مكتب النماذج الصناعية بعد دفع الرسوم المقررة بالقواعد ، ويسجل تحويل وانتقال الطلبات بصفة مؤقتة بعد دفع الرسوم المقررة وبمجرد تسجيل النموذج الصناعي يقيد باسم المحل إليه أو باسم المستفيد من الانتقال .

(٤) لا يكون التحويل أو الانتقال نافذًا في مواجهة الغير إلا بعد أن يقيد في دفتر التسجيل .

٢٨ – ملكية الحقوق في حالة عدم وجود أي اتفاق مخالف بين الأطراف المتعاقدة يجوز لأى من المالكين المشتركين في نموذج صناعي مسجل أن يحول نصيبه أو ينزع بالنموذج الصناعي ويمارس الحقوق المخولة بموجب أحكام المادة ٢٥ ولكن لا يجوز أن يمنح ترخيص للغير باستغلال النموذج الصناعي إلا منهم جميعاً .

الفصل التاسع

التراخيص

٢٩ – (١) يجوز لمالك النموذج الصناعي أن يمنح لشخص آخر بعقد أو بتعهد ترخيصاً لاستغلال النموذج الصناعي .

منح الترخيص
باستغلال النموذج

(٢) الصناعي . يجب أن يكون الترخيص مكتوباً وموقعًا عليه من الأطراف المتعاقدة .

(٣) يجب أن يسجل الترخيص أو ملخص واف منه في مكتب النماذج الصناعية ، بعد دفع الرسوم المقررة في القواعد ، ولا يكون الترخيص نافذاً في مواجهة الغير إلى أن يسجل .
(٤) يلغى تسجيل الترخيص بناءً على طلب المالك المسجل للنموذج الصناعي بعد إثبات انتهاء مدة الترخيص .

(١) الشروط الباطلة في الترخيص . تكون الشروط الواردة في الترخيص أو المتعلقة به باطلة للحد الذي تفرض فيه على المرخص له في الحق الصناعي أو التجاري قيوداً غير مستمدة من الحقوق المنوحة بتسجيل النموذج الصناعي أو غير ضرورية لحماية الحقوق .

(٢) لا تعتبر الحالات الآتية على وجه الخصوص من قبل القيود المتقدمة :
القيود الخاصة بمدى استغلال النموذج الصناعي

(أ) أو مجاله أو مدتة أو نوعه أو كمية الإنتاج الذي من أجله يستغل النموذج الصناعي ،

(ب) الالتزام المفروض على المرخص له بالامتياز عن كل الأعمال التي يمكن أن تؤدي إلى الإخلال بقانونية تسجيل النموذج الصناعي .

(١) حق المرخص في منح رقم إضافية . ما لم ينص على غير ذلك في الترخيص يجوز للمرخص أن يمنح رخصاً إضافية لأشخاص آخرين لاستغلال نفس النموذج الصناعي كما يجوز له أن يستغله بنفسه .

(٢) إذا منح ترخيص مطلق فلا يجوز للمرخص أن يمنح رخصاً لأشخاص آخرين لاستغلال نفس النموذج الصناعي

أو أن يستغل النموذج الصناعي بنفسه ما لم ينص صراحة على جواز ذلك .

حقوق المرخص له . ٣٢ — ما لم ينص على غير ذلك في الترخيص يكون للمرخص له الحق في القيام بكل الأعمال المشار إليها في المادة ٢٥ أثناء فترة التسجيل وتجديد التسجيل داخل حدود السودان وفيما يختص بكل طلبات النموذج الصناعي .

(١) عدم تحويل الترخيص . ٣٣ — ما لم ينص على غير ذلك في الترخيص ، لا يكون الترخيص قابلاً للتحويل للغير ولا يكون للمرخص له الحق في أن يمنح رخصاً فرعية .

(٢) تطبق المواد من ٢٩ إلى ٣٢ وكذلك المادة ٣٤ إذا كان للمرخص له الحق بموجب العقد في تحويل رخصته أو في منح رخصة فرعية .

الترخيص الذي ٣٤ — لا يجوز الترخيص أو أي تعديل فيه أو تجديده قانوناً إذا تضمن دفع رسوم في الخارج ما لم يكن هذا الترخيص أو التعديل أو التجديد قد سبق أن وافق عليه الوزير على أن تؤخذ في الاعتبار احتياجات البلاد وتنميتها الاقتصادية . يتضمن الدفع في الخارج .

الفصل العاشر التنازل والبطلان

(١) التنازل من التسجيل . ٣٥ — يجوز للملك المسجل للنموذج الصناعي أن يتنازل عن التسجيل بموجب إقرار مكتوب معنون لمكتب النماذج الصناعية .

(٢) يجوز أن يكون التنازل مقصوراً على صنف واحد من الإنتاج أو إذا كانت القواعد قد نصت على التصنيف فعلى نوع واحد من الإنتاج أو إذا كان الطلب يتضمن عدة نماذج صناعية ، أن يكون التنازل مقصوراً على قسم واحد من هذه النماذج الصناعية .

(٣) يسجل التنازل وينشر فوراً بوساطة مكتب النماذج الصناعية ولا يكون نافذاً إلا بعد تسجيله .

(٤) إذا سجل مكتب النماذج الصناعية ترخيصاً متعلقاً بالنموذج الصناعي لا يقيد التنازل عنه إلا بعد تقديم الإقرار الذي بموجبه وافق المرخص له عن التنازل ، وذلك ما لم يكن المرخص له قد تنازل صراحة عن هذا الحق في الترخيص .

(١) بطلان التسجيل . - ٣٦ يجب على المحكمة بناءً على طلب أي شخص تكون له مصلحة قانونية أو أية سلطة مختصة ، وبعد أن تتبع للملك المسجل فرصة للرد ، أن تعلن بطلان التسجيل إذا لم يتم وفقاً لأحكام المادة ٦ أو إذا لم يكن مستوفياً لشروط الحماية المذكورة في المادتين ٦ (١) و ٧ وعلى المحكمة فيما يتعلق بالمادة ٧ (٢) ألا تأخذ في الاعتبار أية أسباب لم تعد قائمة وقت إصدار قرارها بالبطلان .

(٢) في حالة الطلب الذي يشمل عدة نماذج صناعية والذي تكون أسباب بطلان التسجيل متعلقة بقسم منها فقط يعلن بطلان التسجيل بالنسبة لهذا القسم دون غيره .

(١) آثار إعلان البطلان . - ٣٧ متى أصبح قرار إعلان البطلان الكلي أو الجزئي للتسجيل نهائياً يعتبر التسجيل في حدود القرار باطلًا من تاريخ ذلك التسجيل .

(٢) ومع ذلك فإذا كانت هناك تراخيص ممنوحة فيجوز للمحكمة أن تقرر بأن بطلان التسجيل لا يترتب عليه رد الرسوم التي دفعها المرخص .

(٣) متى أصبح الإعلان بالطبلان نهائياً ، يعلن مسجل المحكمة مكتب النماذج الصناعية بذلك وعلى ذلك المكتب تدوينه بالسجل ونشره بأسرع فرصة ممكنة .

الفصل الحادي عشر انتهاك الحقوق التي يخولها تسجيل النماذج الصناعية

يجوز للملك المسجل للنموذج الصناعي الذي هدلت الحقوق المخولة له بموجب أحكام المادة ٢٥ بالانتهاك أو انتهك فعلًا أن يتخذ الإجراءات القانونية الكفيلة بمنع الانتهاك أو وقف استمراره .

(١) الإجراءات القانونية - ٣٨ .
والطالبة بالتعويض .

(٢) في حالة انتهاك الحقوق للملك المسجل للنموذج الصناعي أن يطالب بتعويض وبتوقيع أي جزاء مدني آخر .

(١) العقوبات الجنائية . - ٣٩ .
يعتبر مخالفة كل انتهاك مقصود لحقوق الملك المسجل للنموذج الصناعي المقررة بموجب أحكام المادة ٢٥ .

(٢) يعاقب على تلك المخالفة بالسجن لمدة لا تجاوز ستة أشهر أو بغرامة عشرة جنيهات سودانية أو بالعقوبتين معاً ، على أنه إذا كان مرتكب المخالفة سبق أن أدين في مخالفة أخرى مماثلة في خلال الخمس سنوات السابقة مباشرة لتاريخ ارتكابه للمخالفة فيضاعف الحد الأقصى للعقوبة .^(٣)

(١) حقوق المرخص له - ٤٠ .
لحماية ترخيصه .

يجوز لكل مرخص له أن يطلب بخطاب مسجل من الملك المسجل للنموذج الصناعي أن يتخذ الإجراءات القانونية لتوقيع الجزاءات المدنية أو الجنائية بالنسبة لانتهاك أي من الحقوق المخولة بموجب أحكام المادة ٢٥ للملك المسجل .

^(٣) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٢) ما لم ينص على خلاف ذلك في الترخيص يجوز للمرخص له بموجب رخصة مسجلة إذا رفض أو أهمل المالك المسجل في اتخاذ الإجراءات القانونية المذكورة في خلال ثلاثة أشهر من مطالبته بذلك ، إما أن يحصل على تعويض من المالك المسجل إذا ثبت للمحكمة انتهاك الحقوق المخولة بموجب أحكام المادة ٢٥ أو بعد إنذار المالك المسجل ، اتخاذ مثل تلك الإجراءات باسمه ودون المساس بحق المالك المسجل في التدخل في تلك الإجراءات ويكون المرخص له مسؤولاً قبل المالك المسجل عن كل الأضرار التي تلحق به نتيجة أفعال المرخص له غير المأذون بها .

(١) اختصاص المحاكم . -٤١ تكون المحكمة مختصة بالنظر في المنازعات الناشئة من تطبيق هذا القانون وعلى وجه التحديد فيما يتعلق بالاستئنافات ضد قرارات مكتب النماذج الصناعية والحق في الحصول على الحماية القانونية وتحديد مكافأة المستخدم المبتكر والترخيص وبطلان التسجيلات وانتهاك الحقوق الخاصة بالنماذج الصناعية .

(٢) تكون المحكمة المختصة هي محكمة موطن المدعى عليه وفي حالة إقامته في الخارج تكون المحكمة الكائن في دائرة مكتب النماذج الصناعية .

(٣) تكون قرارات المحكمة خاصة للاستئناف والنقض وفقاً لقانون الإجراءات المدنية لسنة ١٩٨٣ .

-٤٢ في حالة ارتكاب مخالفة بموجب أحكام هذا القانون بوساطة أي شخص اعتباري يعتبر كل شخص يكون وقت ارتكاب المخالفة مديرًا أو مديرًا عامًا أو سكرتيرًا أو أي موظف مشابه تابع للشخص الاعتباري أو كان يعمل بهذه الصفة مرتكباً لتلك المخالفة ما لم يقم الدليل على أن ارتكاب المخالفة كان بدون رضائه أو تغاضيه وأنه

اتخذ الحيطة المطلوبة للحيلولة دون ارتكاب المخالفة آخذًا في الاعتبار طبيعة مهامه بصفته تلك والظروف المحيطة .

سلطة إصدار القواعد .—^{٤٣}
يجوز للوزير أن يصدر قواعد لتنفيذ أحكام هذا القانون ودون مساس
بعموم هذه السلطة ، يجوز أن تنص هذه القواعد على الأمور التي
تقرر بموجب أحكام المواد ٤ ، ١٥ ، ١٧ ، ٢١ ، (١) ٢٢ ، (٥) ،
. (٣) ٢٧ و (٣) ٢٩ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تفتيش اللحوم لسنة ١٩٧٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١- اسم القانون .
- ٢- تفسير .
- ٣- أماكن ذبح حيوان الغذاء .
- ٤- حظر ترحيل وبيع اللحوم قبل الكشف البيطري .
- ٥- إبلاغ السلطة المختصة بظهور المرض .
- ٦- إجراء الكشف البيطري .
- ٧- استيفاء العربات والأوعية للشروط .
- ٨- استخراج الشهادة الصحية .
- ٩- واجبات من يعمل في السلاخانات ومحال البيع .
- ١٠- حظر دخول الجزارين أماكن التفتيش .
- ١١- اعتراض الموظفين والعمال أثناء تأدية أعمالهم .
- ١٢- إشراف السلطة المختصة على إعدام اللحوم .
- ١٣- الأختام والخبر المميز .
- ١٤- العقوبات .
- ١٥- اللوائح والأوامر .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تفتيش اللحوم لسنة ١٩٧٤
(١٩٧٤/١/٧)

- ١- يسمى هذا القانون "قانون تفتيش اللحوم لسنة ١٩٧٤" ، ويلغى هذا القانون في الولاية المعنية من تاريخ صدور القانون الولائي البديل له .^١ اـ اسم القانون .
٢- في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
"إعدام جزئي" يقصد به استئصال جزء من لحم حيوان الغذاء أو عضو من أعضائه أو إعدام هذا الجزء أو العضو ،
"إعدام كامل" يقصد به إعدام الحيوان المذبوح وأعضائه بالكامل ،
"حيوان الغذاء" يقصد به أي حيوان من الفصائل الآتية :
(أولاً) الماشية وتشمل الأبقار والضأن والماعز
والإبل ،
(ثانياً) الخنازير ،
(ثالثاً) الدواجن ،
(رابعاً) الأسماك ،
(خامساً) الحيوانات الأخرى التي يصدر بتحديدها إعلان من الوزير ،
"حيوان مريض" يقصد بها أي حيوان مصاب بارتفاع في درجة الحرارة أو مصاب بتدھور في حالته العامة أو بإصابات مرضية كالجروح أو الكسور أو مصاب بأي مرض آخر حسبما تحدده اللوائح ،

^١ - قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٩٦ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^٢ - قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

"خاتم حكومي" يقصد به الخاتم الذي تستعمله السلطة المختصة

في بضم اللحوم التي تم تفنيشها ،

"ذبح اضطراري" يقصد به ذبح حيوان الغذاء المصايب في حادث

يخشى منه نفوقه ،

يقصد بها أماكن الذبح التي تصدق عليها السلطة

المختصة وتشمل أية سلخانة حكومية ،

"السلخانة" يقصد بها السلطات البيطرية بوزارة الثروة

الحيوانية والسمكية والمراعي أو من تعينه للقيام

بأعمال السلطة المختصة الواردة في هذا القانون ،

"الكشف البيطري" يقصد بها الكشف والفحص الذي تقوم به

السلطة المختصة على حيوانات الغذاء قبل الذبح

وبعده ،

يقصد بها جميع أجزاء جسم حيوان الغذاء السليم "اللحوم"

المذبوح حسب النظم المقررة ،

يقصد به وزير الثروة الحيوانية والسمكية "الوزير"

والمراعي .

أماكن ذبح حيوان ٣ - (١) لا يجوز لأي شخص أن يذبح أي حيوان من حيوانات الغذاء المعدة للبيع في أي مكان غير السلخانات ما لم يكن ذلك المكان مصدقاً عليه من السلطة المختصة .

(٢) تعد جميع حيوانات الغذاء قبل ذبحها ويجري الكشف الصحي عليها وتختم بالخاتم الحكومي داخل السلخانة .

- ٤- حظر ترحيل وبيع اللحوم قبل الكشف البيطري . يحظر بيع وترحيل لحوم حيوانات الغذاء أو عرضها بغرض البيع قبل إجراء الكشف البيطري عليها وختمنها بالخاتم الحكومي وإذا اتضح للسلطة المختصة أن اللحوم المعروضة لا تحمل الخاتم الحكومي أو أنها ذبحت خارج السلخانة فعلى السلطة المختصة مصادرتها تلك اللحوم وإعدامها بالإضافة إلى أية إجراءات أخرى تتبعها بموجب أحكام هذا القانون .
- ٥- إبلاغ السلطة المختصة بظهور المرض . إذا ظهر أي مرض على حيوان الغذاء المعد للذبح أو كان هناك اشتباه معقول بذلك فيجب على مالك أو حائز ذلك الحيوان أن يخطر السلطة المختصة بذلك فوراً .
- ٦- أجراء الكشف البيطري . على كل من يرغب في ذبح أي حيوان للغذاء بغرض البيع أن يتبع جميع إجراءات الكشف البيطري التي تحددها السلطة المختصة من وقت لآخر أو التي تحددها اللوائح الصادرة بموجب أحكام هذا القانون .
- ٧- استيفاء العربات والأوعية للشروط . يجب أن تكون جميع العربات وغيرها من الأوعية والوسائل التي تستعمل في نقل وحفظ اللحوم مستوفية للشروط المنصوص عليها في اللوائح الصادرة بموجب أحكام هذا القانون .
- ٨- استخراج الشهادة الصحية .
 (١) يجب على كل من يعمل في السلخانات ومحال بيع اللحوم ومنتجاتها أن يكون حاملاً شهادة صحية ثبتت أنه خالٍ من الأمراض المعدية .
 (٢) يجب تجديد الشهادة المنصوص عليها في البند (١) كل ستة أشهر ولا يجوز استخدام أي شخص لا يكون حاملاً شهادة صحية سارية المفعول في السلخانات والمحال الموضحة في البند (١) .

- ٩— لا يجوز لأي شخص يعمل في السلخانات ومحال بيع اللحوم المعدة للبيع إخفاء أي علامة تدل على أي مرض في أي عضو أو جزء من الذبيح من حيوان الغذاء عن طريق الغسل أو الكشط أو النزع أو أية طريقة أخرى إلا بأمر من السلطة المختصة ويجب عليه التبليغ فوراً للسلطة المختصة عن جميع حيوانات الغذاء التي ترسل للسلخانات لتنبيح ذبحاً اضطرارياً للتأكد من صحة الشهادة الصحية التي تصحبها .
- ١٠— لا يجوز للجزارين الدخول في أماكن تفتيش اللحوم إلا باذن من السلطة المختصة . حظر دخول الجزارين أماكن التفتيش .
- ١١— يحظر على كل شخص أن يعرض أو يتسبب في اعتراض الموظفين والعمال التابعين للسلطة المختصة بموجب أحكام هذا القانون واللوائح والأوامر الصادرة بموجبه . اعتراض الموظفين والعمال أثناء تأدية أعمالهم .
- ١٢— تشرف السلطة المختصة على إعدام اللحوم والتخلص منها بتحويلها إلى مخلفات حيوانية أو دفنهما في حفر عميقа بعد إضافة المطهرات المركزية إليها . إشراف السلطة المختصة على إعدام اللحوم .
- ١٣— تختص السلطة المختصة دون غيرها بوضع تصميم أختام اللحوم وبمباشرة استخدامها في جميع أنحاء السودان ، كما تختص بتحديد نوع الحبر المميز المستخدم في الخاتم وتركيبيه الكيميائي ، ولا يجوز لأي شخص حيازة أي خاتم من تلك الأختام إلا باذن من السلطة المختصة . الأختام والحرير المميز .

العقوبات .

١٤ - (١)

كل من يخالف أحكام هذا القانون واللوائح والأوامر الصادرة بموجبه يعاقب بالسجن لمدة لا تجاوز سنة واحدة أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوباتين معاً .^٣

(٢)

يجوز للمحكمة إذا ثبت لديها أن من ارتكب مخالفة لأحكام هذا القانون يعمل جزاراً أن تسحب منه الرخصة أو توقيفها لمدة لا تجاوز سنة .

اللوائح والأوامر .

١٥ -

ويجوز أن تنص على وجه الخصوص على الآتي :

(أ) إجراءات تفتيش اللحوم ،

(ب) الحالات المرضية ،

(ج) الذبح الاضطراري ،

الفحص والاختبارات الأولية التي تساعد في الكشف على اللحوم ،

(هـ) سجلات تعداد الذبيح والذبح الاضطراري والإعدام ،

(و) حالات الإعدام الكامل والجزئي ،

(ز) أي شيء آخر يرى ضرورة تحديده وتنظيمه .

^٣ - قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٣.

^٤ - قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٣.

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون طرق الماشية ومحطات المراقبة البيطرية لسنة ١٩٧٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ تفسير .
- ٣ إنشاء الطرق وإدارتها .
- ٤ أغراض الطرق .
- ٥ التدابير اللازمة لاستخدام الطرق .
- ٦ حظر بقاء الحيوانات في نقاط المراقبة البيطرية .
- ٧ حجز الحيوانات التي لا تتوافق فيها الشروط .
- ٨ سلطة إصدار اللوائح .
- ٩ العقوبات .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون طرق الماشية ومحطات المراقبة
البيطرية لسنة ١٩٧٤
(١٩٧٤/٢/٢)

١— يسمى هذا القانون " قانون طرق الماشية ومحطات المراقبة
البيطرية لسنة ١٩٧٤ ".
اسم القانون.

٢— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
تفسير.

يقصد بها الأبقار ، الإبل ، الصأن ،
الحيوانات "
الماعز وأية حيوانات أخرى تحددها
اللوائح الصادرة بمقتضى أحكام هذا
القانون ،

يقصد بها وكيل وزارة الثروة الحيوانية
والسمكية والمراعي أو من ينوب عنه أو
مدير الثروة الحيوانية في الولاية أو من
ينوب عنه ،

يقصد بها طرق الماشية ومحطات
المراقبة البيطرية المنشأة بموجب أحكام
المادة ٣ ،

يقصد بها أي منطقة توفر فيها
السلطة البيطرية أي نوع من العلف
المخصص للحيوانات التي تسلك الطرق
أو تقع في نطاقها ،
محطة أعلاف"

١- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٣ .
٢- قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٧ ، قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٣ .

"محطة المراقبة البيطرية" يقصد بها المستشفى أو الشفخانة البيطرية الثابتة ، أو المتحركة أو نقطة الغيار البيطرية التي تقع في الطرق أو في أي طريق آخر تمر به الحيوانات ، يقصد بها أي (دونكي) أو بئر أو حفير أو خزان أو أي مصدر مياه آخر تشرف عليه السلطات البيطرية أو من ينوب عنها ويخصص للطرق ، يقصد بها اللوائح التي تصدر بموجب أحكام هذا القانون ، يقصد به وزير الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي.

"محطة مياه" "اللوائح" "الوزير"

٣- إنشاء الطرق
وإدارتها.
تشأ طرق تسمى "طرق الماشية ومحطات المراقبة البيطرية حسبما تحددها اللوائح وتكون تابعة لوكيل وزارة الثروة الحيوانية والسمكية والمراعي.^٣

- ٤- أغراض الطرق.
 (١) يستخدم الطريق لمرور الحيوانات بصفة منتظمة من مناطق الإنتاج إلى الأسواق المحلية أو الخارجية كوسيلة تساعد على توفير اللحوم في الأسواق المحلية أو إعدادها للتصدير للخارج .^٤
 (٢) تخضع الحيوانات المرحلية من مناطق الإنتاج إلى مناطق الاستهلاك أو التصدير للمراقبة البيطرية لضمان خلوها من الأمراض وتفادي انتقال تلك الأمراض ومنع انتشارها من منطقة إلى أخرى .

^٣- قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٣ .
^٤- قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٣ .

التدابير الازمة
لاستخدام الطرق.

على السلطات البيطرية اتخاذ التدابير الازمة والضرورية لتحقيق أغراض المادة ؛ ودون الاخالء بعموم ما تقدم يجوز لها أن تتخذ التدابير الآتية :

- (أ) حظر سير الحيوانات في الطريق إلا وفقاً للشروط والأغراض الخاصة بها الطريق ووفقاً لما تقرره اللوائح ،
- (ب) حظر الزراعة أو قطع الأشجار أو إشعال الحرائق داخل نطاق الطريق إلى مسافات تحدد في اللوائح ،
- (ج) قصر استعمال محطات المياه المنشأة على الطريق على الحيوانات التي تمر به فقط إلا فيما يتصل بالأعمال الضرورية الازمة لإنجاح أهداف الطريق وبتصديق من السلطات البيطرية ،
- (د) حظر استعمال الطرق للحيوانات إلا تلك التي تتخذ بالنسبة لها الإجراءات البيطرية ضد الأمراض والتي تحمل شهادة معتمدة من السلطات البيطرية وعلامة حكومية محددة ،
- (هـ) تحديد مدة بقاء الحيوانات في أي من نقاط المراقبة البيطرية أو محطات الأعلاف أو المياه .

حظر بقاء الحيوانات ٦—
في نقاط المراقبة
البيطرية.

لا يجوز لأي شخص أن يسمح ببقاء حيواناته أو أي حيوانات يشرف عليها في أي من نقاط المراقبة البيطرية أو محطات الأعلاف والمياه لأكثر من المدة التي تحددها السلطات البيطرية .

حجز الحيوانات التي ٧—
لا تتوافق فيها الشروط.

يجوز للسلطات البيطرية منع أي حيوانات لا تتوافق فيها الشروط من استعمال الطريق ويجوز لها الحجز عليها .

سلطة إصدار اللوائح .^٨ يجوز للوزير إصدار اللوائح التي يراها لازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون ويجوز أن تنص تلك اللوائح على :

- (أ) تنظيم تحركات الحيوانات أثناء سيرها في الطريق ،
- (ب) تحديد الأمراض وأنواع اللقاحات التي تطعم بها الحيوانات والعاقير التي تعطى لها والبطاقة المثبتة لذلك ،
- (ج) تحديد إجراءات عرض الحيوانات على نقاط المراقبة البيطرية .

كل من يخالف أي تدبير أو إجراء تتخذه السلطات البيطرية بموجب أحكام هذا القانون يعاقب بالسجن لمدة لا تزيد على سنتين أو بالغرامة التي تحدها المحكمة أو بالعقوبتين معاً.^٩

(١) أي شخص يخالف أحكام المادة ٦ يعاقب بالغرامة التي تحدها المحكمة عن كل يوم يفشل فيه عن ترحيل الحيوانات بعد صدور الأمر إليه ويجوز للسلطات البيطرية ترحيل تلك الحيوانات بالكيفية التي تحدها وتحصيل مصروفات الترحيل عن طريق بيع جزء منها بالقدر اللازم لتغطية تلك المصروفات أو تحصيل تلك المصروفات مباشرة من مالكها .^٧

^٦- قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٣ .
^٧- القانون نفسه .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الصحة المدرسية لسنة ١٩٧٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١- اسم القانون .
- ٢- تفسير .
- ٣- المجلس القومي للصحة المدرسية .
- ٤- أهداف القانون و اختصاصات المجلس .
- ٥- سلطات المجلس .
- ٦- اجتماعات المجلس .
- ٧- تكوين مجلس الولاية .
- ٨- واجبات مجلس الولاية .
- ٩- سلطات مجلس الولاية .
- ١٠- اجتماعات مجلس الولاية .
- ١١- موازنة مجلس الولاية .
- ١٢- صندوق التأمين الصحي .
- ١٣- إصدار اللوائح أو القواعد أو الأوامر .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الصحة المدرسية لسنة ١٩٧٤
(١٩٧٤/٤/١٥)

- ١ - يسمى هذا القانون "قانون الصحة المدرسية لسنة ١٩٧٤" ، على أن يلغى في الولاية المعنية من تاريخ صدور القانون الولائي البديل له .^(١)
- ٢ - تفسير . في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :^(٢)
- " التلاميذ والطلاب" يقصد بهم التلاميذ والطلاب الذين يتلقون العلم تحت إشراف وزارة التعليم العام ،
- " المجلس" يقصد به المجلس القومي للصحة المدرسية المنشأ بموجب أحكام المادة ٣ ،
- " مجلس الولاية" يقصد به مجلس الصحة المدرسية في الولاية المعنية المنشأ بموجب أحكام المادة ١٧ ،
- " المدارس" يقصد بها مدارس الأساس والثانوي ومعاهد تدريب المعلمين والمعلمات والمدارس الصناعية (الفنية) ،
- " النقابة" يقصد بها نقابة المهن التعليمية ،
- " الوالي" يقصد به والي الولاية المعنى ،
- " الوحدة" يقصد بها أي وحدة للصحة المدرسية داخل الولاية ،
- " الوزارة" يقصد بها وزارة الصحة ،
- " الوزير" يقصد به وزير الصحة ،
- " الوكيل" يقصد به وكيل وزارة الصحة .

^(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٢) القانون نفسه .

المجلس القومي

للصحة المدرسية.^(٣)

لتنفيذ أغراض هذا القانون ينشأ مجلس يسمى "المجلس القومي للصحة المدرسية" ويكون مقره في ولاية الخرطوم ويشكل على الوجه الآتي :

رئيساً

(أ) الوكيل أو من ينوب عنه،

(ب) وكيل وزارة التعليم العام أو من ينوب عنه،

(ج) مدير إدارة الصحة المدرسية بالوزارة ، مقرراً،

(د) ممثل لوزارة التعليم العام ،

أعضاء

(هـ) أحد أطباء الأمراض العصبية ينتدبه الوزير،

(و) ممثل النقابة ،

(ز) ممثلان لمجالس الأباء والمعلمين على أن يكون

أحدهما طبيباً متى كان ذلك ممكناً ويعينهما الوزير.

يهدف هذا القانون إلى وضع أحكام لوقاية التلاميذ والطلاب من خطر الأمراض المعدية والمستوطنة وإلى إجراء فحوص منتظمة عليهم .

أهداف القانون
والاختصاصات
المجلس .

يعلم المجلس على تحقيق الأهداف الواردة في البند (١)
ودون إخلال بعموم تلك الأهداف يختص المجلس بما يأتي :^(٤)

(أ) وضع السياسة العامة للخدمات الصحية المدرسية،

(ب) تحديد المستويات الدنيا من الخدمات الطبية في الوحدات في جميع أنحاء القطر ،

(ج) دراسة أي تقارير دورية تصله من مجالس الولايات وإعداد أي تقارير دورية مأخوذة من واقع تلك التقارير بغرض رفعها للوزير ووزير التعليم العام ،

(د) إعداد وتنظيم البحث والدراسات التي تتناول الحالة الصحية للتلاميذ أو الطلبة من وقت لآخر

^(٣) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٤) القانون نفسه .

بالاشتراك مع الهيئات العلمية مثل جامعة
الخرطوم والمركز القومي للبحوث وغيرها من
الهيئات العلمية ،

- (ه) تنسيق الخدمات الطبية التي تقدم للطلاب أو
التلاميذ بين مختلف الأجهزة الطبية المتخصصة ،
متابعة تنفيذ أي مشروعات صحية تتعلق بالصحة
المدرسية للتأكد من أن مستوى المنشآت
والخدمات والأجهزة وعدد العاملين ومستواهم في
ذلك المنشآت تضمن تقديم خدمات طبية في
مستوى مرض ،
- (ز) وضع السياسة العامة التي تضمن تقديم الخدمات
الضرورية للطلاب أو التلاميذ في مجال الصحة
المدرسية مثل الأطراف الصناعية وأجهزة الشلل
والنظارات الطبية والأسنان الاصطناعية
والمسماعات الصناعية ،
- (ح) تحديد المستويات الصحية لممارسة الرياضة
البدنية بالمدارس أو الأندية الرياضية أو
معسكرات التدريب المدرسية ،
- (ط) وضع أسس لاختبارات الذكاء التي تستعمل في
توجيه الطلاب أو التلاميذ إلى أقسام التخصص
الدراسي التي تلائم ميولهم الذهنية ،
- (ى) وضع أسس لحفظ السجل الطبي لكل تلميذ أو
طالب من بداية السلم التعليمي إلى نهايته ،
- (اك) وضع أسس التأمين الصحي للتلاميذ والطلاب
بالتعاون بين الوزارة ووزارة التعليم العام .
- ٥ — في سبيل مباشرة المجلس لاختصاصاته المبينة في هذا القانون
يمارس المجلس السلطات الآتية :

^(٥) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (أ) إنشاء جهاز قومي لتنفيذ قرارات المجلس عند مباشرته لاختصاصاته وذلك في حدود المنحة المالية السنوية التي يقرها الوزير ووزير التعليم العام خصماً على موازنتي الوزارة ووزارة التعليم العام ،
- (ب) الإشراف على مجالس الولايات المنشأة بموجب أحكام هذا القانون ،
- (ج) إصدار أي توجيهات أو إرشادات من وقت لآخر لأي من مجالس الولايات ،
- (د) تنظيم الكشف الطبي السنوي على الطلاب في بداية كل مرحلة دراسية .

اجتماعات المجلس . ٦ – تعقد اجتماعات المجلس مرة كل ثلاثة أشهر بدعوة من الرئيس وينعقد الاجتماع صحيحاً إذا حضره نصف أعضاء المجلس وتجازى القرارات بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين فإذا تساوت الأصوات يكون للرئيس صوت مرجح .

- ٧ – تكون مجلس (١) ينشأ بكل ولاية مجلس يسمى "مجلس الولاية" ويقوم بالواجبات ويمارس السلطات المنصوص عليها في هذا القانون .^(١)
- (٢) يشكل مجلس الولاية على الوجه الآتي:
- (أ) الوالي رئيساً فخرياً
- (ب) مدير الخدمات الصحية في الولاية رئيساً تنفيذياً
- (ج) مدير عام التعليم العام في الولاية عضواً

^(١) القانون نفسه .

- | | |
|-------|--|
| أعضاء | (د) رئيس قسم الصحة المدرسية في الولاية
(هـ) ممثل النقابة
(و) ثلاثة من أعضاء مجالس الآباء يعينهم الوالي
(ز) عضوان بعينهما المجلس المحلي المعنى من بين أعضائه
(ح) أحد أطباء الأمراض العصبية بالولاية يعينه الوالي
(ط) أحد أطباء الصحة المدرسية بالولاية يعينه الوالي. |
|-------|--|

- ٨ — (١) واجبات مجلس الولاية .
- (أ) يقوم مجلس الولاية بأداء الواجبات الآتية :^(٧)
- (أ) تحديد المناطق التي تنشأ فيها فروع ثابتة للصحة المدرسية لتوفير الخدمات الطبية والعلاجية للطلاب أو التلاميذ ،
- (ب) تحديد عدد العاملين من الأطباء أو الفنيين أو الممرضين أو الممرضات أو الباحثين الاجتماعيين في كل وحدة أو منطقة علاجية على ألا يقل ذلك عن الحد الأدنى الذي يقرره المجلس ،
- (ج) الرقابة الفنية على جميع الوحدات والمناطق وفقاً للقواعد والأحكام التي يضعها المجلس ،
- (د) وضع برامج لإجراء الكشف الطبي وإجراء كشف كامل على جميع الطلاب والتلاميذ في بداية كل مرحلة دراسية وتدوين جميع النتائج وحفظها بالسجل الخاص بكل طالب أو تلميذ ،

^(٧) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (هـ) إعداد تقارير دورية وأخرى سنوية عن صحة الطالب أو التلاميذ ونتائج الفحوص والكشف الطبي ،
- (وـ) حماية الطالب أو التلاميذ من الأمراض المعدية بالتحصين وأي من الإجراءات التي تحول دون انتشار الأمراض ،
- (زـ) الإشراف الصحي على الطالب أو التلاميذ بالولاية عموماً وفي فترة الامتحانات بوجه خاص ،
- (حـ) الإشراف على التغذية في المدارس والداخليات ومكافحة أمراض سوء التغذية ،
- (طـ) الرعاية الصحية والعلاجية لجميع الطلاب أو التلاميذ في معسكرات التدريب أو الأندية المدرسية ،
- (ىـ) إجراء الكشف الطبي الدوري على جميع العاملين بالمدارس للتأكد من سلامتهم الصحية وخلوهم من الأمراض ،
- (كـ) التأكد من حسن مستوى صحة البيئة التي يعيش فيها الطلاب أو التلاميذ سواء في الداخليات أو الفصول أو مناطق الدراسة أو التدريب ،
- (لـ) تدريب الطلاب أو التلاميذ على الإسعافات الأولية ،
- (مـ) التأكد من وجود ظروف ملائمة للسلامة الصحية ضد أخطار الكهرباء أو الآبار أو الألعاب الرياضية أو الأخطار السكنية ،
- (نـ) تعليم الثقافة الصحية ونشرها بين الطلاب .

(٢) يعد المجلس سجلاً خاصاً لكل طالب أو تلميذ تدون فيه كل المعلومات المتعلقة بالصحة وتحفظ هذه السجلات بالمدارس تحت إشراف مجلس الولاية .

سلطات مجلس الولاية .
٩ - في سبيل مباشرة الاختصاصات المبينة في هذا القانون يمارس مجلس الولاية السلطات الآتية :^(٨)

- (أ) إنشاء جهاز إداري فني في الولاية لتنفيذ الواجبات الواردة في هذا القانون ،
(ب) الإشراف على جميع وحدات الصحة المدرسية في الولاية ،
(ج) تطبيق أحكام لائحة التأمين الصحي التي يضعها المجلس بموافقة الوزير ووزير التعليم العام .

اجتماعات مجلس الولاية .
١٠ - (١) يجتمع مجلس الولاية كل ثلاثة أشهر لدراسة أي تقارير أو مقترنات يتقدم بها الجهاز الإداري الفني للتصديق عليها أو رفضها أو تعديلها .

(٢) ينعقد اجتماع مجلس الولاية صحيحاً إذا حضره نصف أعضاء المجلس ، وتجاز القرارات بالأغلبية البسيطة للأعضاء الحاضرين فإذا تساوت الأصوات يكون للرئيس صوت مرجح .^(٩)

موازنة مجلس الولاية .
١١ - يضع مجلس الولاية الموازنة السنوية التي تغطي جميع مصروفات خدمات الصحة المدرسية في الولاية حسب المستويات التي يضعها المجلس ويجب عرضها على الوالي لإقرارها .^(١٠)

^(٨) قانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٤ .

^(٩) القانون نفسه .

^(١٠) القانون نفسه .

صندوق التأمين
الصحي .^(١)

ينشأ صندوق للتأمين الصحي يمول من الرسوم التي تفرض على الطالب والتلميذ التي تحدها اللوائح التي تصدر بموجب أحكام هذا القانون كما يمول من أي إعانات أو أوقاف أو غيرها يمنحها أو يوقفها أي شخص أو جهة للصندوق على أن يوافق عليها الوالي.

تنشأ بموجب اللوائح التي تصدر بموجب أحكام هذا القانون لجنة تكون لها شخصية اعتبارية وتكون مسؤولة لدى الوزير وتحدد اللوائح سلطاتها و اختصاصاتها وكيفية إدارتها للصندوق .

إصدار اللوائح أو
القواعد أو الأوامر .

لتتنفيذ أحكام هذا القانون دون المساس بعموم هذا النص يجوز للوزير بالتشاور مع المجلس إصدار أي لوائح أو قواعد أو أوامر يراها لازمة سواء كانت توجيهية أو لتحديد الحد الأدنى للعاملين من الأطباء أو الفنيين أو الممرضين أو الباحثين الاجتماعيين اللازم توافرهم لخدمة كل مجموعة من الطالب أو التلميذ وأيضاً المعدات والأجهزة والآلات الازمة حسب المستويات التي يقررها الوزير .

^(١) قانون رقم (١) لسنة ١٩٧٤ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
﴿٣٧١﴾

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الطبعة المراجعة للقوانين لسنة ١٩٧٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— إلغاء .
- ٣— إعداد الطبعة المراجعة .
- ٤— عدم جواز التغيير في المسائل الموضوعية .
- ٥— تعارض القوانين مع الدستور .
- ٦— سلطات وزير العدل .
- ٧— الغيت .
- ٨— الغيت .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون الطبعة المراجعة للقوانين لسنة ١٩٧٤

(١٩٧٤/٥/١٢)

١— يسمى هذا القانون ، قانون الطبعة المراجعة للقوانين لسنة ١٩٧٤ " .

٢— يلغى قانون الطبعة المراجعة للقوانين لسنة ١٩٥٤ .

٣— إعداد الطبعة
يقوم وزير العدل من وقت لآخر بمراجعة وإعداد طبعة مراجعة
للقوانين المعمول بها .^(١)

٤— عدم جواز التغيير في
لا يفسر أي نص في هذا القانون على أنه يخول لوزير العدل السلطة
فى إجراء أي تعديل أو تغيير في محتوى أو مادة أي قانون دون
موافقة الجهاز التشريعى.^(٢)

٥— تعارض القوانين مع
لا يفسر أي نص من نصوص هذا القانون بطريقة تفترض شرعية
أى قانون م ضمن في الطبعة المراجعة إذا كان ذلك القانون يتعارض
مع أحکام الدستور .

٦— سلطات وزير العدل .
 تكون لوزير العدل في إعداد وتحrir الطبعة المراجعة السلطات
الآتية ، وهي أن :^(٣)
 (أ) يحذف :

(أولاً) جميع القوانين التي تكون قد ألغى بـ صراحة
 وبالتحديد التي تكون انتهت مدة سريانها أو التي
 تكون قد أدت أو استفادت أغراضها ،

^(١) قانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٢) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٣) قانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (ثانياً) جميع القوانين الصادرة بـإلغاء قوانين أخرى والجداول أو القوائم الملحة بها ،
- (ثالثاً) جميع التعديلات للقوانين التي تم تضمينها في تلك القوانين بموجب السلطة التي يخولها هذا القانون لوزير العدل ،
- (رابعاً) أي قانون تم إلغاؤه ،
- (خامساً) أي ديباجة لأي قانون إذا كان حذفها مناسباً في رأى وزير العدل ،
- (سادساً) أي نص يحدد تاريخاً لسريان أي قانون أو أي جزء منه إذا كان حذفه مناسباً في رأى وزير العدل ،
- (سابعاً) أي صيغة إصدار ،
- (ب) يدمج في قانون واحد أي قانونين أو أكثر يتعرضان لنفس الموضوع مع التعديلات الضرورية التي يقتضيها الحال وأن يحدد التاريخ المناسب لسريان القانون الموحد .
- (ج) يضمن في أي قانون جميع التعديلات الصادرة فيه منذ تاريخ إصداره وحتى تاريخ إعداد الطبعة المراجعة .
- (د) يجرى أي تنسيق أو تغيير في أي قانون يكون ضرورياً أو لائقاً كنتيجة لأي تغيير في الأوضاع الدستورية أو لإعادة التنظيم الإداري المترتب عليها .
- (هـ) يعدل في ترتيب مواد أي قانون وأن يعيد ترقيم المواد كلما كان ذلك ضرورياً .
- (و) يعدل في شكل أو ترتيب مواد أي قانون بأن ينقل أي كلمات أو أن يجمع أي مواد أو أي أجزاء منها مع مواد أخرى أو أن يقسم أي مادة إلى بنددين أو أكثر .
- (ز) يقسم أي قانون أو قانون موحد إلى أبواب أو أقسام .

- (ح) ينقل أي أحكام من أي قانون إلى قانون آخر برى وزير العدل أنه أكثر ملائمة لها .
- (ط) ينظم أي قانون أو قانون موحد في أي مجموعة أو ترتيب يكون مناسباً .
- (ى) يضيف أي عنوان مختصر لأي قانون يتطلب ذلك وأن يعدل أي عنوان أو عنوان مختصر في أي قانون .
- (ك) يضيف أو يعدل أي ملحوظات هامشية في أي قانون .
- (ل) يضيف أو يعدل أي فهرس أو جدول في أي قانون .
- (م) يصحح أي إسناد في أي قانون .
- (ن) يختصر أو يقوم بتبسيط صياغة أي قانون .
- (س) يصحح أي خطأ لغوياً أو غلطة مطبعية في أي قانون وأن يقوم من أجل ذلك الغرض بإضافة أو حذف أي كلمات أو إجراء أي تعديل لا يؤثر على المعنى في أي قانون .
- (ع) يضمن في الطبعة المراجعة أي اتفاق أو معاهدة برى ضرورة تضمينها فيها .
- (ف) يجرى التعديلات الضرورية في تسمية أو عناوين التشريعات الفرعية .
- (ص) يعد ترجمة عربية معتمدة لأي قانون يكون قد صدر أصلاً باللغة الإنجليزية .
- (ق) يعمل كل ما يراه مناسباً وضرورياً لتحسين الطبعة المراجعة فيما يتصل بالشكل والأسلوب .

الغية .^(٤)
الغية .^(٥)

^(٤) قانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٣ .
^(٥) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مراقبة المصحف لسنة ١٩٧٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .
- ٣— لجنة مراقبة المصحف .
- ٤— اختصاصات اللجنة .
- ٥— حظر الإتجار في المصحف .
- ٦— طبع واستيراد المصحف .
- ٧— الاستيلاء على المصاحف وحرقها .
- ٨— العقوبات .
- ٩— المحكمة المختصة .
- ١٠— اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون مراقبة المصحف لسنة ١٩٧٤
(١٩٧٤/٥/١٩)

- ١- اسم القانون . يسمى هذا القانون " قانون مراقبة المصحف لسنة ١٩٧٤ " .
- ٢- تفسير . في هذا القانون ، ما لم يقتضي السياق معنى آخر : (١) يقصد بها اللائحة التي تصدر بموجب أحكام المادة ١٠ ، يقصد بها لجنة مراقبة المصحف المنشأة بموجب أحكام المادة ٣ ، يشمل أي جزء أو سورة أو آية من القرآن الكريم ، يقصد بها يكتب المصحف ناقلاً له من " ينسخ ومشتقاتها " مصحف آخر أو من شخص حافظ للقرآن .
- ٣- لجنة مراقبة المصحف . تنشأ لجنة تسمى " لجنة مراقبة المصحف " تكون تابعة لوزارة الإرشاد والأوقاف وتحدد اللائحة كيفية تشكيلاها . (٢)

(١) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون التعديلات المتعددة (توزيع اختصاصات بعض الوزارات) لسنة ١٩٧٩ رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٠ .

(٢) القوانين نفسها .

اختصاصات اللجنة . ٤-

تختص اللجنة بالآتي :

(١) مراجعة أي مصحف يطبع أو ينشر أو ينسخ
بجمهورية السودان ،

(٢) مراجعة أي مصحف طبع أو نشر أو نسخ خارج
جمهورية السودان وأدخل إليها بقصد الطبع أو
النشر أو النسخ أو التوزيع سواء بقصد الدراسة
أو التلاوة أو أي غرض آخر .

(٣) لللجنة أن تراجع أي طبعة من المصحف متداولة بجمهورية
السودان إذا نما إلى علمها بأن الطبعة غير صحيحة .

٥- حظر الإتجار في
المصحف .

(٤) يجب على كل من يريد طبع أو نشر أو نسخ مصحف
بجمهورية السودان أو استيراده من الخارج سواء كان
ذلك للطبع أو النشر أو التوزيع أن يسلم اللجنة أربع نسخ
من المصحف المراد طبعه أو نشره أو توزيعه أو استيراده
بقصد مراجعتها .

(٥) بعد المراجعة المنصوص عليها في المادة ٤ ، يجب على
اللجنة أن تقرر الإذن بالطبع أو النشر أو التوزيع أو
الاستيراد إذا ثبت لديها صحة النسخة أو ترفض الإذن إذا
ثبت لديها أن النسخة غير صحيحة .

٧- الاستيلاء على
المصحف وحرقه .

يجوز لأي شخص التقدم بأي معلومات للجنة حول أي مصحف يعتقد
أن به أخطاء ويجب على اللجنة أن تقرر في صحة ذلك فإذا رأت
اللجنة أن المصحف به أخطاء طلبت من المحكمة المختصة الاستيلاء
عليه وحرقه .^(٣)

(٣) قانون التعديلات المتنوعة (توزيع اختصاصات بعض الوزارات) لسنة ١٩٧٩ رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٠ ، قانون
رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

العقوبات .^(٤)

— ٨ — (١)

أي شخص يطبع أو ينشر أو يستورد أو يوزع مصحفاً مع علمه بأن به أخطاء يعاقب بالسجن مدة لا تجاوز ثلاثة سنوات أو بغرامة لا تجاوز ثلاثة جنيهات أو بالعقوبتين معاً .

(٢)

أي شخص ينسخ مصحفاً فيتعمد حذف شيء من القرآن الكريم أو إضافة ما ليس فيه يعاقب بالسجن مدة لا تجاوز خمس سنوات أو بغرامة لا تجاوز خمس جنيهات أو بالعقوبتين معاً .

المحكمة المختصة . — ٩ —

محكمة قاضى من الدرجة الأولى أو أية محكمة أعلى .^(٥)

اللوائح . — ١٠ —

تصدر اللجنة ، بموافقة وزير الإرشاد والأوقاف اللوائح اللازمة لتنفيذ

أحكام هذا القانون .^(٦)

^(٤) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٥) قانون التعديلات المتعددة (توزيع اختصاصات بعض الوزارات) لسنة ١٩٧٩ رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٠ ، قانون

رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٦) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تفسير القوانين والنصوص العامة لسنة ١٩٧٤
ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— إلغاء .
- ٣— تطبيق .
- ٤— تفسير .
- ٥— النسخة المعتمدة من القوانين .
- ٦— قواعد عامة لتفسير القوانين .
- ٧— لغة القوانين .
- ٨— الإشارة إلى القوانين .
- ٩— نشر القوانين وتاريخ العمل بها .
- ١٠— عدم التصديق على القانون في السنة التي صدر فيها .
- ١١— لا يعاد العمل بالقوانين الملغاة .
- ١٢— أثر الإلغاء .
- ١٣— أحكام عامة بشأن التشريعات التقويضية .
- ١٤— سلطة التعيين بالاسم أو الوظيفة .
- ١٥— سلطة التعيين تشمل سلطة الوقف أو العزل .
- ١٦— التغيير في المناصب والأجهزة العامة .
- ١٧— سلطة التقويض .
- ١٨— سلطة تعيين أعضاء المجالس واللجان وغيرها تعييناً مؤقتاً .
- ١٩— سلطة تعيين رؤساء وسكرتيري اللجان والمجالس .
- ٢٠— النصاب القانوني لانعقاد المجالس واللجان وإصدار قراراتها .
- ٢١— معنى الإعلان .
- ٢٢— التصرف في الأموال المصدرة .
- ٢٣— خضوع الحكومة للقانون .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون تفسير القوانين والنصوص العامة لسنة ١٩٧٤
(١٩٧٤ / ٥ / ٢١)

- ١— يسمى هذا القانون "قانون تفسير القوانين والنصوص العامة لسنة ١٩٧٤".
الغاء .
٢— يلغى من تاريخ العمل بهذا القانون قانون تفسير القوانين والنصوص العامة لسنة ١٩٥٥ .
٣— تطبق أحكام هذا القانون في تفسير كل قانون معمول به سواء صدر قبل العمل بهذا القانون أو بعد ذلك .
٤— تفسير .
في هذا القانون وفي جميع القوانين الأخرى يكون لكلمات والعبارات الآتية المعاني المبينة أمام كل منها على التوالي وذلك ما لم يقتضي السياق معنى آخر أو ينصل صراحة على معنى مخالف :
"الجريدة الرسمية" يقصد بها الجريدة الرسمية لحكومة جمهورية السودان أو الجريدة الرسمية الولاية وتشمل جميع ملاحقها ،
يقصد بها حكومة جمهورية السودان وأي حكومة مكونة حسب دستور جمهورية السودان الانتقالي لسنة ٢٠٠٥ ،
"السنة المالية" يقصد بها الاتنا عشر شهراً التي تبدأ من اليوم الأول من شهر يناير وتنتهي في اليوم الحادي والثلاثين من شهر ديسمبر من ذات السنة ،

١- قانون إعادة تقسيم المديريات (تعديل) لسنة ١٩٨٤ ، قانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٤ ، قانون التعديلات المترتبة على إصدار الدستور لسنة ١٩٨٦ ، قانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٦ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

"السنة والشهر" يقصد بهما على التوالي السنة أو الشهر بحسب التقويم الميلادي الجريجوري ،
 يقصد به أي شخص طبيعي وتشمل أي شركة أو جمعية أو هيئة من الأشخاص سواء كانت لها شخصية اعتبارية أو لم تكن لها تلك الصفة ،
 عند استعمالها بالإشارة إلى أي قانون يقصد بها التاريخ الذي يبدأ فيه سريان القانون ،
 يقصد به أي تشريع بخلاف الدستور ويشمل القوانين والمراسيم المؤقتة وأي لوائح أو قواعد أو تشريعات فرعية أو أوامر صادرة بموجب القوانين ،
 تشمل الطباعة والنحت على الحجر والكتابة على الآلة الكاتبة والتصوير الفوتوغرافي وأي وسيلة أخرى لإظهار أو نسخ الكلمات بصورة مرئية ،
 الواردة بصيغة المذكر تشمل المؤنث ،
 الواردة بصيغة المفرد تشمل الجمع والواردة بصيغة الجمع تشمل المفرد ،
 يقصد بها مقرر بالقانون الذي وردت فيه هذه الكلمات أو أي تشريع آخر يصدر وفقاً لذلك القانون ،
 بأي صيغة لغوية أو تعبير مشابه ترد فيه تشمل وضع علامة أو بصمة بالنسبة إلى الشخص الذي لا يستطيع الكتابة .
"يوقع"

تعتبر النسخة الواردة في الجريدة الرسمية النسخة المعتمدة لأي قانون وتأخذ المحاكم علمًا قضائياً بالقانون كما ورد فيها ولا يجوز أن يعتد بأي نسخة أخرى على أنه إذا تم نشر القانون في طبعة مراجعة يعتد بالنسخة الواردة في الطبعة المراجعة .

النسخة المعتمدة
من القوانين .

- قواعد عامة لتفصير ٦— (١) تفسر نصوص أي قانون بما يحقق الغرض الذي شرع من أجله ويفضل في جميع الحالات التفسير الذي يحقق هذا الغرض على سواه .
- (٢) إذا تعارض أي نص في أي قانون مع أي حكم من أحكام الدستور تسود أحكام الدستور بالقدر الذي يزيل ذلك التعارض .
- (٣) تسود أحكام القانون اللاحق على القانون السابق بالقدر الذي يزيل التعارض بينهما .
- (٤) يعتبر أي قانون خاص أو أي حكم خاص بأي مسألة في أي قانون استثناء من أي قانون عام أو نصوص عامة في أي قانون يحكم تلك المسألة .
- لغة القوانين . ٧— (١) تعد مشروعات القوانين وتصدر باللغة العربية على أن توضع ترجمة إنجليزية لها يعتمدها وزير العدل وتنشر في الجريدة الرسمية .
- (٢) يعتبر النص العربي هو الأصل وله الحجية بالنسبة لجميع القوانين التي صدرت منذ أول يناير سنة ١٩٥٦ على أنه يجوز للمحاكم أن تستعين بالنص الإنجليزي في تفسير القوانين الصادرة قبل ذلك التاريخ .
- الإشارة إلى القوانين . ٨— في جميع الأحوال يكفي للإشارة إلى أي قانون ذكر ذلك القانون باسمه أو بالسنة التي صدر فيها ورقمه بين القوانين الصادرة في تلك السنة .
- نشر القوانين وتاريخ ٩— يجب أن ينشر كل قانون في الجريدة الرسمية في ظرف أسبوعين من تاريخ إصداره ويسري القانون ويعمل به بعد مضي شهر من تاريخ نشره ما لم ينص فيه على تاريخ آخر .

- ١٠— إذا لم يتم التصديق على قانون أو مرسوم مؤقت في السنة التي صدر فيها أو تعذر التصديق عليه في تلك السنة وتضمن اسم ذلك القانون أو المرسوم المؤقت أو اسمه المختصر ، إن وجد ذكرًا لهذه السنة يسمى ذلك القانون أو المرسوم ويরقم ويؤرخ وفقاً للسنة التي يتم التصديق عليه فيها ويقرأ القانون ويفسر على هذا الوجه .
- ١١— إذا صدر قانون بـإلغاء قانون آخر أو أي جزء منه ثم إلغى ذلك القانون بدوره فلا يترب على هذا الإلغاء الأخير إعادة العمل بالقانون أو بالأحكام السابق إلغاؤها إلا بنص خاص بإعادة العمل بذلك القانون أو تلك الأحكام .
- ١٢— (١) إذا ألغى أي نص في قانون سابق وأعيد إصداره معدلاً أو بدون تعديل تعتبر الإشارة في قانون آخر إلى النص الملغى إشارة إلى ذلك النص بالصيغة التي أعيد بها إصداره ما لم يظهر قصد مخالف لذلك .
 (٢) إذا صدر قانون بـإلغاء أي قانون آخر أو بـإلغاء أي نص وما لم يظهر قصد مخالف لذلك لا يترب على الإلغاء :
 (أ) إعادة العمل بأي مسألة لم تكن سارية أو قائمة في تاريخ الإلغاء ،
 (ب) أي أثر بالنسبة لتطبيق السابق لأي قانون أو أي حكم من أحكامه يكون قد ألغى على الوجه المتقدم أو بالنسبة لما وقع صحيحاً أو تمت إجازته نتيجة لذلك التطبيق ،
 (ج) أي أثر بالنسبة إلى حق أو امتياز أو التزام أو مسئولية مما يكون قد اكتسب أو نشأ أو ترتب بموجب أي قانون أو أي حكم من أحكامه ألغى على الوجه المتقدم ،

(د) أي أثر بالنسبة إلى عقوبة أو مصادر أو أي جزء مما يكون قد وقع بسبب أية مخالفة لاي قانون أو أي حكم من أحکامه الغي على وجه المتقدم ،

(هـ) أي أثر على أي تحقيق أو إجراء قانوني أو تعويض بالنسبة إلى أي حق أو امتياز أو التزام أو مسؤولية أو عقوبة أو مصادر أو جراء مما سبق ذكره وفي هذه الأحوال يجوز مباشرة التحقيق والاستمرار في الإجراء القانوني وتتفيد التعويض كما يجوز توقيع العقوبة أو المصادر أو الجزاء كما لو كان القانون الصادر بالإلغاء لم يصدر .

أحكام عامة بشأن ١٣ – إذا فوض القانون أي سلطة في إصدار لوائح أو قواعد أو أوامر فيجب في إعدادها وتطبيقها اتباع الأحكام الآتية^٢ :

(أ) ألا تكون هذه اللوائح أو القواعد أو الأوامر مخالفة لأحكام القانون الذي صدرت بمقتضاه ،

(ب) لا يجوز للسلطة المفوضة في إصدار اللوائح أو القواعد أو الأوامر أن تنص على تجريم مخالفتها إلا بموجب نص تقويمي بذلك في القانون الذي تستند إليه فإذا لم يفصل ذلك النص العقوبات التي يمكن ترتيبها على تلك المخالفات فلا يجوز أن تجاوز العقوبة السجن شهراً واحداً أو الغرامة أو العقوبتين معاً ،

^٢ - قانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٣ .

(ج) يجب أن تودع هذه اللوائح أو القواعد أو الأوامر لدى

المجلس الوطني فور إصدارها ويجوز للمجلس ، خلال شهر من تاريخ إيداعها ، أن يلغيها بقرار منه وذلك مع عدم الالتماع بصحمة ما يكون قد تم من تطبيق سابق لها أو بحق السلطة المفوضة في إصدار لوائح أو قواعد أو أوامر

جديدة ،

(د) يجوز للسلطة التي أصدرت اللوائح أو القواعد أو الأوامر

أن تعدها أو تلغيها في أي وقت بذات الصيغة التي صدرت بها مع مراعاة ذات الشروط .

سلطة التعيين بالاسم ١٤ –
أو الوظيفة .

إذا فرضت أية سلطة بموجب أحكام أي قانون في اختيار أو تعيين شخص ليلاشر أي اختصاص أو ليقوم بأي عمل بهذه السلطة إما أن تعيين بالاسم شخصاً يكون له هذا الاختصاص وليلاشر هذا العمل ويقوم به وإما أن تعهد بذلك إلى الشخص القائم وفتئذ بأعمال الوظيفة التي تحدها تلك السلطة ، وفي هذه الحالة يكون للشخص المعين باسمه أو الشخص القائم بأعمال الوظيفة السالفة الذكر ، ذلك الاختصاص ويجوز له مباشرةه والقيام بذلك العمل فوراً أو من التاريخ الذي تحده تلك السلطة .

سلطة التعيين تشمل ١٥ –
سلطة الوقف أو العزل .

إذا كانت سلطة التعيين مخولة بموجب أحكام أي قانون يكون للسلطة التي تملك حق التعيين الحق أيضاً في وقف أو عزل أي شخص عينته استعمالاً لسلطتها ما لم ينص على خلاف ذلك .

التغيير في المناصب ١٦ –
والأجهزة العامة .

(١) إذا حدث تغيير في تسمية أي منصب عام فأى إشارة في أي قانون إلى التسمية السابقة تقرأ اعتباراً من تاريخ التغيير على أنها إشارة إلى ذلك المنصب باسمه الجديد .

(٢)

إذا تم دمج أي وزارة أو مصلحة في وزارة جديدة وكان أي شخص في تلك الوزارة أو المصلحة قبل دمجها على الوجه المتقدم يملك أي سلطة بموجب أحكام أي قانون تؤول تلك السلطة إلى الشخص الذي يحدده الوزير المسئول عن الوزارة الجديدة .

سلطة التفويض . ١٧ - (١)

إذا نص القانون على تفويض إحدى السلطات في مباشرة أي اختصاص أو القيام بأي عمل جاز لهذه السلطة، مالم يمنعها القانون صراحة أو ضمناً ، أن تتيّب عنها في مباشرة ذلك الاختصاص أو القيام بذلك العمل شخصاً أو أشخاصاً باسمائهم أو الشخص أو الأشخاص القائمين وقتذاك بالعمل في الوظيفة أو الوظائف التي تعينها تلك السلطة وبالشروط والاحتياطات والصفات التي تقررها ، وفي هذه الحالة ، يكون لذلك الشخص أو لهؤلاء الأشخاص مباشرة ذلك الاختصاص أو القيام بذلك العمل فوراً أو من التاريخ الذي تحدده تلك السلطة ومع ذلك لا يجوز لتلك السلطة استناداً إلى هذا النص أن تتيّب عنها أي شخص في إصدار اللوائح أو القواعد أو الأوامر التي فوضت في إصدارها بمقتضى أي قانون .

(٢)

ليس من شأن التفويض المتقدم ذكره منع السلطة المفوضة من القيام بنفسها في أي وقت مباشرة الاختصاص أو القيام بالعمل موضوع الإنابة ما لم يظهر قصد مغاير لذلك .

(٣)

لا يجوز للشخص الذي فوضت له سلطة على الوجه المتقدم تفويضها إلى شخص آخر ما لم ينص القانون صراحة على غير ذلك .

- ١٨—** إذا فوضت إحدى السلطات بموجب أحكام أي قانون في تعيين أي شخص في عضوية مجلس أو لجنة أو أية هيئة مماثلة وتغدر على أي عضو عينته تلك السلطة مباشرة عمله خلال أية مدة بسبب غيابه أو مرضه أو أي سبب آخر جاز لتلك السلطة تعيين شخص آخر للقيام بالعمل مؤقتاً نياية عن ذلك العضو ولمدة عجزه عن العمل . سلطة تعيين أعضاء المجالس واللجان وغيرها تعين مؤقتاً .
- ١٩—** إذا فوضت إحدى السلطات بموجب أحكام أي قانون في تعيين أي مجلس أو أية لجنة أو هيئة مماثلة جاز لهذه السلطة أن تعين رئيساً وسكرتيراً لذلك المجلس أو تلك اللجنة أو الهيئة المماثلة ما لم يظهر قصد مغاير لذلك . سلطة تعيين رؤساء وسكرتيري اللجان والمجالس .
- ٢٠—** ما لم ينص ، على خلاف ذلك ، تطبق الأحكام الآتية في حالة النص في أي قانون على تكليف أي مجلس أو أية لجنة أو هيئة مماثلة بالقيام بأي عمل أو بأية مهمة : النصاب القانوني لانعقاد المجالس وللجان وإصدار قراراتها .
- (أ) يجب لصحة الانعقاد أن يحضر الاجتماع أكثر من نصف مجموع عدد الأعضاء ،
- (ب) تصدر القرارات في المسائل المقترحة بأغلبية أصوات الحاضرين ،
- (ج) وجود عيب في تعيين أحد الأعضاء أو في صفتة لا يؤثر في صحة أي قرار اتخاذ قبل اكتشاف ذلك العيب ،
- (د) وقوع مخالفة طفيفة أو ذات صفة فنية في الدعوة إلى الاجتماع أو في إجراءات الجلسة لا يؤثر في صحة أي قرار صدر في تلك الجلسة .

معنى الإعلان .

— ٢١ —

إذا خول أي قانون أو تطلب توجيهه أي إعلان أو إبلاغ أي محرر سواء باستعمال كلمة "يعلق" أو "يوجه" أو "يرسل" أو أي تعبير آخر فإنه ، ما لم يظهر قصد مغایر ، يعتبر توجيهه الإعلان أو إبلاغ المحرر منجزاً بإرساله داخل خطاب بالبريد المسجل على العنوان الصحيح وخلال الرسم ويعتبر هذا التوجيه أو الإبلاغ قد تم في الوقت الذي يفترض فيه تسليم الخطاب عادة بطريق البريد ما لم يثبت عكس ذلك .

التصريف في الأموال المصادرية .

— ٢٢ — (١)

إذا صدر بموجب أحكام أي قانون حكم من أية محكمة أو أية سلطة أخرى بمصادر نقود أو حيوان أو أي شيء آخر فما لم ينص على خلاف ذلك أو ينص القانون صراحة على أن المصادر لصالحة شخص ذاته تكون تلك المصادر لصالحة الحكومة وفي هذه الحالة تضاف النقود أو صافي ثمن المصادر إن أمرت السلطة المختصة ببيعه إلى الإيرادات العامة للحكومة إلا إذا نص على غير ذلك .

(٢)

لا يكون لهذه المادة أي أثر في حالة النص في أي قانون على أن يؤول جزء من الغرامة أو المبلغ المصادر أو صافي ثمن المال المصادر إلى أي شخص أو أن تمنحه أي سلطة لأي شخص .

خضوع الحكومة للقانون .

— ٢٣ —

تخضع الحكومة لجميع القوانين ما لم ينص صراحة على إعفائها منها .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون الحد الأدنى للأجور لسنة ١٩٧٤

ترتيب المواد

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— تفسير .
- ٣— تطبيق واستثناء .
- ٤— الحد الأدنى للأجور .
- ٥— لجنة الأجور .
- ٦— نظام العلاوة السنوية .
- ٧— الفوائد التي تكون أكثر فائدة من الحد الأدنى للأجور .
- ٨— النزاع بشأن صرف أو استحقاق الحد الأدنى للأجر أو الزيادة في الأجر .
- ٩— سلطة إصدار اللوائح .

الجدوال

- جدول رقم (١) .
- جدول رقم (٢) .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون الحد الأدنى للأجور لسنة ١٩٧٤

(١٩٧٤/١٠/١)

اسم القانون . ١- يسمى هذا القانون "قانون الحد الأدنى للأجور لسنة ١٩٧٤" .

٢- تفسير . في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر : (١)

"الأجر" يقصد به كل مقابل مالى يتلقاه أي من العاملين

لقاء عمله سواء كان ذلك مقابل نقداً أو عيناً
وسواء كانت الفترات التي يدفع فيها الأجر شهرية
أو نصف شهرية أو أسبوعية أو يومية أو بأى
طريقة أخرى ، (٢)

"العاملون" يقصد بهم العمال والموظفوون الخاضعون لأحكام
هذا القانون ،

"منشأة" يقصد بها كل مشروع يديره شخص طبيعي أو
اعتباري ويستخدم ، لقاء أجر أيًّا كان نوعه، عدداً
من العاملين حسبما يحدده الوزير من وقت لآخر
بأمر ينشر في الجريدة الرسمية ،

"الوزير" يقصد به وزير العمل والإصلاح الإداري ،
"الوكيل" يقصد به وكيل وزارة العمل والإصلاح الإداري .

٣- (١) تطبق أحكام هذا القانون على جميع العاملين من الرجال
والنساء الذين لا تقل أعمارهم عن ستة عشر عاماً ويعملون
في أي منشأة . (٣)

(١) قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٢ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(٢) قانون رقم ٣٨١ لسنة ١٩٧٩ .

(٣) قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٢ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (٢) تستثنى من أحكام هذا القانون الفئات الآتية :
- (أ) العاملون بالحكومة القومية أو بحكومات الولايات أو أجهزة الحكم المحلي والهيئات العامة وشركات القطاع العام ^(٤)
 - (ب) الأشخاص الخاضعون لقانون التدريب المهني والتلمذة الصناعية لسنة ٢٠٠١ ، ^(٥)
 - (ج) الفئات التي تحكمها أوامر أجور صادرة بموجب قانون لجان الأجور وشروط الخدمة لسنة ١٩٧٦ ، أو أي قانون آخر يحل محله ،
 - (د) العمال الزراعيون الموسميون ،
 - (هـ) أفراد أسرة صاحب العمل الذين يعملون في منشأته لقاء أجر ،
 - (و) خدم المنازل .

- (١) يكون الحد الأدنى للأجور وفقاً للجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون .
- (٢) يجوز لمجلس الوزراء ، وبأمر منه أن يعدل الجدول المنصوص عليه في البند (١) .
- (٣) يطبق الحد الأدنى للأجور الموضح في الجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون بغض النظر عن الفترات الزمنية التي يتم فيها دفع الأجور سواء كانت شهرية أو نصف شهرية أو أسبوعية أو يومية أو بأي طريقة أخرى. ^(٦)

^(٤) قانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٩ ، قانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٩٢ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، قانون الهيئات العامة رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٣ (ألغى المؤسسات العامة) .

^(٥) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٦) قانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٥ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

للجنة الأجر . ٥— يجوز للوزير تشكيل لجنة من الاتحاد العام لأصحاب العمل واتحاد عمال السودان ووزارة العمل والإصلاح الإداري وأى أشخاص آخرين من ذوي الاختصاص للنظر في الآثار المترتبة على الحد الأدنى للأجر على مستويات الأجور الأعلى والعمل على معالجة الأوضاع الناشئة عن ذلك طبقاً للقوانين ذات الصلة ورفع توصية بذلك للوزير .^(٧)

نظام العلاوة السنوية . ٥— (١) يطبق على العاملين نظام العلاوة السنوية نظير الأداء المرضي للعمل خلال العام على ألا تقل العلاوة عن خمسة في المائة من المرتب .

٦— (٢) يطبق نظام العلاوة السنوية ابتدأ من ١٩٧٩/٧/١ ويستحق صرفها عن العمل المرضي لكل عام كامل بعد ذلك التاريخ .^(٨)

الفوائد التي تكون أكثر فائدة من الحد الأدنى للأجر . ٦— (١) لا يفسر أي نص في هذا القانون على أنه يمنع أي منشأة من زيادة أي أجر لأى من العاملين أو منحه أي فوائد أو امتيازات تكون أكثر فائدة من الحد الأدنى للأجر أو الزيادة في الأجر المقرر بموجب أحكام هذا القانون .

٦— (٢) لا يفسر أي نص في هذا القانون على أنه يمس الحقوق المكتسبة للعاملين وامتيازاتهم من أجور وفوائد أخرى تزيد على الحد الأدنى للأجر أو الزيادة في الأجر المقرر بموجب أحكام هذا القانون .

^(٧) قانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٩٢ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^(٨) قانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (١) النزاع بشأن صرف الحد الأدنى أو استحقاق الحد للأجر أو الزيادة في الأجر على الوكيل أو من يفوضه بإصدار قرار بشأنه على الأنماذج المبين في الجدول رقم (٢) الملحق بهذا القانون في خلال أسبوع من عرض النزاع عليه.
- (٢) يستأنف قرار الوكيل أو من يفوضه في ظرف أسبوعين من تاريخ الإخطار به لدى قاضي المحكمة المختص والذي يكون قراره نهائياً.
- (٣) ينفذ قرار الوكيل أو من يفوضه بوساطة المحكمة المختصة وتتبع شأنه إجراءات تنفيذ الأحكام القضائية.
- ٨— سلطة إصدار اللوائح يجوز للوزير إصدار اللوائح الالازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

**الجدول رقم (١)^(١)
انظر المادة (٤) (١)**

مسلسل	المسمى	المبلغ في الشهر
١	الفئة الابتدائية	٧٨ و ١٣
٢	غلاء المعيشة	٤٠ و ٦٢
٣	بدل الترحيل	٥٠٠٠
٤	بدل سكن	٢٠ و ٣٨
	الإجمالي	١٨٩ و ١٣

^(١) قانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٥ ، أمر رقم (٢) لسنة ١٩٩٦ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الجدول رقم (٢)

(انظر المادة ٧)

قرار في نزاع حول الحد الأدنى للأجور أو الزيادة في الأجر بموجب أحكام المادة (١) من
قانون الحد الأدنى للأجور لسنة ١٩٧٤ .

عرض على النزاع بين عرض على النزاع بين

و حول حول

وبعد التحري توصلت إلى القرار الآتي :

.....

.....

.....

.....

.....

صدر تحت توقيعى في اليوم من شهر

سنة الموافق اليوم

شهر سنة

وكيل وزارة العمل والإصلاح الإداري (١٠)

^(١٠) قانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الحجر الصحي لسنة ١٩٧٤

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١- اسم القانون .
- ٢- إلغاء .
- ٣- تفسير .

الفصل الثاني

أحكام عامة

- ٤- الغيت .
- ٥- تبليغ البيانات .
- ٦- التنظيم الصحي في الموانئ .
- ٧- الإجراءات والتدابير الصحية .
- ٨- إصدار الشهادات .
- ٩- التدابير الصحية .
- ١٠- الوضع تحت المراقبة العمومية .
- ١١- منع الطائرة أو السفينة الملوثة أو المشتبه فيها .
- ١٢- الإجراءات الصحية عند المغادرة .
- ١٣- الاحتياطات الصحية التي تطبق بين الموانئ والموانئ الجوية .
- ١٤- الإعفاء من تطبيق الإجراءات الصحية .
- ١٥- إبلاغ ترخيص حرية المرور بالراديو .
- ١٦- الإجراءات الصحية عند الوصول .
- ١٧- عزل المصاب .
- ١٨- الوضع تحت المراقبة للمشتبه فيهم القادمين في رحلة دولية من دائرة ملوثة .
- ١٩- الحد من تكرار الإجراءات الصحية .
- ٢٠- عدم جواز منع قدوم أي سفينة أو طائرة إلى أي ميناء أو ميناء جوي .

- ٢٠- الإجراءات التي تتبع بشأن الطائرة أو السفينة الملوثة .
- ٢١- الهبوط الاضطراري .
- ٢٢- الإجراءات للبضائع والأمتعة والبريد .

الفصل الثالث

أحكام خاصة لأمراض الحجر الصحي

الفرع الأول

مرض الطاعون

- ٢٣- مرض الطاعون .
- ٢٤- إجراءات منع الطاعون بوساطة القوارض .
- ٢٥- شهادة إيادة الفتنان أو شهادة الإعفاء .
- ٢٦- تعريف السفينة أو الطائرة الملوثة أو المشتبه فيها .
- ٢٧- الإجراءات التي تطبق على السفن أو الطائرات الملوثة أو المشتبه فيها.
- ٢٨- متى يتوقف اعتبار السفينة أو الطائرة ملوثة أو مشتبه فيها .
- ٢٩- الإجراءات التي تتبع في شأن الطائرة أو السفينة السليمة .

الفرع الثاني

مرض الكولييرا

- ٣٠- مدة حضانة مرض الكولييرا .
- ٣١- تعريف السفينة أو الطائرة الملوثة أو المشتبه فيها .
- ٣٢- الإجراءات التي تتخذ للسفينة أو الطائرة الملوثة .
- ٣٣- الإجراءات التي تطبق في حالة السفينة أو الطائرة المشتبه فيها .
- ٣٤- متى ينتهي اعتبار السفينة أو الطائرة ملوثة أو مشتبه فيها .
- ٣٥- الإجراءات التي تطبق في حالة السفينة أو الطائرة السليمة .
- ٣٦- حالة القطار أو عربة الطريق وأي وسيلة أخرى .
- ٣٧- سلطة التصرف في الطعام أو الشراب على السفينة أو الطائرة الملوثة أو المشتبه فيها .

الفرع الثالث

مرض الحمى الصفراء

- ٣٨— مدة حضانة مرض الحمى الصفراء .
- ٣٩— الإجراءات الخاصة بالدائرة المحلية الملوثة .
- ٤٠— سلطة العزل في حالة عدم وجود شهادة صالحة .
- ٤١— تعريف السفينة أو الطائرة الملوثة أو المشتبه فيها .
- ٤٢— الإجراءات التي تطبق على سفينة أو طائرة ملوثة أو مشتبه فيها .
- ٤٣— هبوط الطائرات .
- ٤٤— الإجراءات التي تطبق على القطار وعربة الطريق .
- ٤٥— مكان العزل .

الفرع الرابع

الأمراض الأخرى وأى حدث يشكل طارئة صحية عوممية تثير قلقاً دولياً

- ٤٦— الأمراض الأخرى وأى حدث يشكل طارئة صحية عوممية تثير قلقاً دولياً .
إلغاء (الموارد ٤٧ حتى ٥١) .

الفصل الرابع

أحكام متنوعة

- ٥٢— الإقرار الصحي البحري .
- ٥٢أ— الجزء الصحي من الإقرار العام للطائرة
- ٥٣— الشهادات الدولية .
- ٥٣أ— الشهادات الصحية للسفن .
- ٥٤— الرسوم الصحية .
- ٥٥— الاحتياطات ضد انتشار مرض الملاريا .
- ٥٦— سلطة إصدار اللوائح .
- ٥٧— تخويل سلطات الوزير .
- ٥٨— النماذج .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون الحجر الصحي لسنة ١٩٧٤
(١٩٧٤/٣/١٤)

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

- ١— يسمى هذا القانون ، "قانون الحجر الصحي لسنة ١٩٧٤" .
اسم القانون .
- ٢— ألغت تشريعات سابقة .
إلغاء .
- ٣— في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :^(١)
يقصد بها العملية التي تقتل بها "إبادة الحشرات"
الحشرات الناقلة للأمراض التي توجد
بالسفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة
الطريق ،
يقصد بها وزارة الصحة التي تعتبر "الإدارة الصحية"
الإدارة الصحية لجمهورية السودان
المختصة بتنفيذ الإجراءات الصحية
المنصوص عليها في اللوائح الصحية
الدولية ،
يقصد بها الشخص الذي حدث إصابته "إصابة محولة"
في دائرة تقع في حدود الإدارة الصحية
للدولة ،

^(١) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

<p>يقصد بها الإصابة التي تتسلل إلى داخل السودان من الخارج ،</p> <p>يقصد بها الأمتعة الشخصية والخاصة بالمسافر أو أحد التوقيت ،</p> <p>يقصد بها الأمراض المذكورة أدناه :</p> <p>الكوليرا ، الطاعون الرئوي، الحمى الصفراء الحميّات النزفية الفيروسية (إيبولا ، حمى لاسا، حمى ماربورغ ، حمى الضنك وحمى الوادي المتصلع) الإنفلونزا البشرية الناجمة عن نمط جديد كالالتهاب الرئوي الحاد الوخيم (سارس) الجدري أو أي أمراض أخرى يتم إضافتها لاحقاً ،</p>	<p>"الإصابة الواحدة"</p> <p>"الأمتعة "</p> <p>"أمراض الحجر الصحي "</p>
<p>يقصد بها السماح للسفينة بعد التأكد من أنها خالية من أمراض الحجر الصحي ومسبياته ، بالدخول للميناء أو النزول إلى الشاطئ واجراء عملية التفريغ والشحن وينطبق هذا على الطائرة ،</p>	<p>"تصريح مرور"</p>
<p>(أ) يقصد به الجهاز الذي يصنع من مواد متينة وثابتة للاستخدام المتكرر ،</p>	<p>"جهاز تفريغ البضائع"</p>
<p>(ب) الجهاز الذي أعد تكييفه بطريقة يسهل معه ا نقل البضائع وتحويلها من مكان إلى آخر دون اللجوء إلى تفريغها وشحنها مرة أخرى ،</p>	

- (ج) الجهاز المعد بطريقة تمكن بسهولة إدارته من مكان إلى آخر ،
- (د) الجهاز المعد بطريقة تمكن من الشحن والتغليف بسهولة، وهذا لا يشمل النقل بالعربات ،
- يقصد بها منطقة خاصة ملحة بأحد الموانئ الجوية يعينها الوزير وتكون تحت اشراف السلطة الصحية المباشرة لبيان المسافرين الذين يمرون مروراً عابراً وعلى الأخص لعزل المسافرين والنوتية الذين يقطعون رحلتهم الجوية دون مبارحة الميناء الجوي ،
- يقصد بها من ناحية علم الأوبئة ذلك الجزء من الإقليم الذي ينتشر فيه المرض بسبب خصائص سكانه وكثافتهم وحركتهم المستمرة أو وجود ناقل سواء من الحشرات أو الحيوانات ،
- يقصد به النسبة المعتبر عنها بالنسبة المئوية بين عدد من المنازل في دائرة معينة محددة بوضوح توجد في مبانيها أماكن فعلية لتوالد الباوض الايدس ومجموع عدد المنازل التي فحصت في هذه الدائرة ،
- يقصد بها الزمن الذي يمضي بعد قفل أبواب الطائرة عند الارتفاع وفتح أبوابها عند الهبوط ،
- (أ) يقصد بها أي رحلة بحرية أو رحلة دولية " رحلة جوية " " دليل الايدس أجبي " " الدائرة الملوثة " " دائرة مرور مباشر "

جوية أو بأي وسيلة أخرى
تشمل الدخول إلى السودان من
أي إقليم آخر أو الخروج من
السودان إلى أي إقليم آخر ،

(ب) في حالة الشخص يقصد بها
الدخول في إقليم دولة غير
إقليم الدولة التي بدأ منها ،

يقصد بها السلطة التي يعينها الوزير
لتطبيق الإجراءات الصحية المناسبة
التي أجازتها أو فرضتها اللوائح الصحية
الدولية ،

يقصد بها فيما يختص بالتطعيم الشهادة
التي تطابق القواعد والصيغة والنماذج
في الجداول ٢ ، ٣ و ٤ من لائحة
الصحة الدولية ،

يقصد بها الطائرة التي تقوم برحلة دولية ،
يقصد به عند تطبيقه على شخص أو
مجموعة من الأشخاص عزل ذلك الشخص
أو تلك المجموعة عن غيرهم فيما عدا
موظفي الصحة القائمين بالعمل من أجل منع
انتشار العدوى ،

يقصد به الحالة والمدة التي في أثنائها تتخذ
السلطات الصحية الإجراءات الازمة للسفينة أو
الطائرة أو عربة النقل أو أي وسيلة نقل أخرى
للشحن أو تفريغ البضاعة لمنع تسرب المرض
أو مستودعه أو ناقله من أجل تفويذ الحجر
الصحي ،

"السلطة الصحية"

"شهادة صالحة"

"الطائرة"

"العزل"

"في الحجر"

"الكشف الطبي" يشمل الزيارة والتفتيش على السفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة الطريق وأي وسيلة نقل أخرى والفحص المبدئي للأشخاص والتأكد من تطعيمهم ضد الجري ولا يشمل ذلك الكشف الدوري للسفينة للتأكد من حاجتها لإبادة الفرقان ،

"المدير العام" يقصد به مدير عام منظمة الصحة العالمية ،
"مراجعة الإصلاحية" يقصد بها مراجعة المعلومات المأخوذة من وسيلة النقل وفحصها حتى يتم التأكد من صحتها بوساطة الإدارة الصحية ومنحها شهادة بذلك في حالة التأكيد من خلوها من التلوث ،

"المشتتبه فيه" يقصد به الشخص الذي تعتبر السلطة الصحية أنه سبق تعرضه للعدوى بمرض يستوجب الحجر الصحي وأنه من الممكن أن ينشر ذلك المرض ،

"مصاب" يقصد به شخص مصاب بمرض يستوجب الحجر الصحي أو يعتقد أثناء مدة الحضانة أنه مصاب بهذا المرض ،
"مضخة الايرسول" يقصد بها الطلمبة المعبأة بالمبيد المضغوط الذي ينبعث منها بقوة لقتل الحشرات عند فتح الصمام ،

"المنظمة" يقصد بها منظمة الصحة العالمية ،
"الميناء" يقصد به الميناء البحري أو ميناء الملاحة الداخلية التي تتردد عليها السفن عادة ،

يقصد به الميناء الذي يعينه وزير النقل للدخول إلى السودان والخروج منه في حركة النقل الجوي الدولية ،

يقصد بهم كل مستخدمي السفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة الطريق الذين يؤدون أعمالا في كل منها ،

يقصد به اتساع نطاق مرض الحجر الصحي بتعدد الإصابات في دائرة ما ،

يقصد بها وزارة الصحة القومية ،

يقصد به وزير الصحة القومي ،

"الوصول للسفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة الطريق"

يقصد بها :

(أ) الدخول في المياه الإقليمية للسودان ،

(ب) في حالة سفينة الملاحة الداخلية وصولها إلى أول مكان بالسودان تطبق فيه إجراءات الحجر الصحي ،

(ج) في حالة الطائرة وصولها إلى أحد الموانئ الجوية ،

(د) في حالة القطار أو عربة الطريق أو أي وسيلة للمواصلات الوصول إلى أول محطة حدود بالسودان ،

يقصد به أربع وعشرون ساعة متالية . "اليوم"

الفصل الثاني

أحكام عامة

٤— أغيت .^(٢)

- ٥— تبليغ البيانات .^(٣) (١) يجوز للمنظمة الاتصال المباشر بالوزارة ويعتبر أي تبليغ أو بيان ترسله المنظمة إلى الوزارة كأنه أرسل إلى جمهورية السودان وأي بيان أو تبليغ ترسله الوزارة كأنه أرسل من جمهورية السودان .
- (٢) يجب على الوزير أن يبلغ المنظمة كل البيانات الخاصة بالأوبيئة وأي بيانات أو إخطارات تطلب بها اللوائح الصحية الدولية .
- ٦— التنظيم الصحي في الموانئ . يجب على الوزير أن يستوثق من مراعاة أحكام اللوائح الصحية الدولية لسنة ٢٠٠٥ التي تكفل وجود نظم وتسهيلات وتدابير وإجراءات وقائية كافية وكفيلة لتطبيق مضمون المواد المنصوص عليها في هذه اللوائح في الموانئ البحرية والجوية والبرية الدولية والتي تعتمد其ا جمهورية السودان على أن تشمل ما يأتي :
(أ) إدارة صحية مزودة بما يلزم من الموظفين الفنيين والمهمات ومعدات الكشف الطبي ،
(ب) تسهيلات جاهزة لنقل وعزل المصابين أو المشتبه فيهم ،
(ج) تسهيلات ل القيام بأعمال التطهير وإيادة الفئران والقوارض والحشرات وإزالة التلوث من الأمتعة والحاويات ووسائل النقل والبضائع والطروض البريدية والرفات البشرية ، واتخاذ التدابير الصحية فيما يتعلق بالأفراد والمحافظة على خلو الدائرة حول الموانئ الجوية والبحرية من وجود الإيدز،
أجيتي وأي إجراءات أخرى مما تنص عليه هذه اللوائح ،

^(١) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

^(٢) القانون نفسه .

^(٣) القانون نفسه .

- (د) وسائل مضمونة لإرسال المواد المشتبه فيها إلى أقرب مختبر بكتريولوجي أو فيروسي أو كيميائي أو إشعاعي ،
- (هـ) تسهيلات لإجراء عمليات التطعيم ضد الحمى الصفراء ،
- (وـ) التفتيش الدوري على أماكن إعداد وحفظ الطعام بالموانئ الدولية وسلامة الماء النقى من التلوث والتأكد من خلوه من جميع الفضلات التي تؤثر على صحة الإنسان ،
- (زـ) الاضطلاع بالمسؤولية عن رصد الأمتعة والحمولات والحاويات ووسائل النقل والبضائع والطرو德 البريدية والرفات البشرية المغادرة من المناطق الموبوءة والقادمة منها بغية ضمان بقائها خالية من مصادر العدوى أو التلوث بما في ذلك النواقل والمستودعات ،
- (حـ) العمل على بقاء المرافق التي يستخدمها المسافرون في نقاط الدخول في حالة صحية خالية من مصادر العدوى أو التلوث بما في ذلك النواقل والمستودعات ،
- (طـ) الإشراف على إزالة المياه أو الأطعمة الملوثة أو الفضلات البشرية أو الحيوية والمياه المستعملة وأى مواد أخرى من وسيلة النقل والتخلص منها على نحو مأمون ،
- (ىـ) الإشراف على مقدمي الخدمات للمسافرين والأمتعة والحمولات والحاويات ووسائل النقل الدولية والبضائع والطرود البريدية والرفات البشرية عند نقاط الدخول بما في ذلك إجراء عمليات تفتيش وفحوص طبية عند اللزوم ،
- (كـ) تسهيلات ل القيام بمعاودة تطبيق التدابير الصحية التي أوصت بها المنظمة بشأن المسافرين القادمين من منطقة موبوءة أو الأمتعة أو الحمولات أو الحاويات أو وسائل النقل أو البضائع أو الطرود البريدية أو الرفات البشرية القادمة من منطقة موبوءة عند الوصول إذا كانت هناك مؤشرات أو بيانات يمكن التحقق منها تفيد إخفاق التدابير التي طبقت عند مغادرة المنطقة الموبوءة .

الإجراءات والتدابير ٧-

تعتبر الإجراءات والتدابير الصحية في هذا القانون هي الحد الأقصى الذي يجب تطبيقه في حركة النقل الدولي للوقاية من الأمراض التي تستوجب الحجر على أن يبدأ تنفيذها دون تأخير أو تمييز بين شخص وآخر على أن تشمل ما يأتي :

- (أ) القيام بتطهير وإبادة الحشرات والفئران وغير ذلك من العمليات الصحية على ألا تسبب تلك العمليات مضايقة غير لازمة لأي شخص وإضرار بصحته ولا تحدث تأثيراً ضاراً بكيان السفينة أو الطائرة أو العربة أو أجهزتها ،
- (ب) تفادي أحطرار الطريق ،
- (ج) اتخاذ كل حيطة لتجنب وقوع تلف على البضائع والأمتعة وغيرها من الأشياء ،
- (د) تطبيق التوصيات الصادرة من المنظمة في شأن الأشخاص والأمتعة والحاويات والحمولات ووسائل النقل الواردة في اللوائح الصحية الدولية .^(٥)

إصدار الشهادات. ٨-

يجب على السلطة الصحية المحلية كلما طلب إليها ذلك أن تسلم الشخص المسؤول عن وسيلة النقل شهادة إخلاء بدون مقابل تبين الإجراءات التي طبقت على السفينة أو الطائرة أو عربة السكة الحديد أو عربة الطريق وأيضاً الإجراءات التي تناولتها العملية ووسائل التي استخدمت وأسباب تطبيق تلك الإجراءات وفي حالة الطائرة تدون هذه البيانات عند الطلب في الإقرار العام بدلاً من الشهادة .

يجب على السلطة الصحية المحلية أن تصرف مجاناً عند الطلب :

- (أ) لأى مسافر شهادة موضحاً فيها تاريخ وصوله وقيمه والإجراءات التي طبقت عليه وعلى أمتعته ،

^(٥) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

(ب) للمرسل والمرسل إليه والشخص المسوؤل عن وسيلة النقل أو لوكيل كل منهم شهادة تبين الإجراءات التي أتخذت نحو البضاعة .

التدابير الصحية.^(١) ٨ - (١) يجب على مشغلى وسائل النقل الامتثال للتدابير الصحية الموصى بها من المنظمة .

التدابير الصحية إطلاع المسافرين على التدابير الموصى بها من قبل المنظمة لتطبيقها على وسيلة النقل .

التدابير الصحية عن وسيلة النقل إيقاؤها خالية وبعيدة من مصدر العدوى أو التلوث بما في ذلك النوائل والمستودعات .

الوضع تحت ٩ - (١) لا يجوز عزل الشخص الموضوع تحت المراقبة بل يسمح له بحرية التنقل وعلى السلطة الصحية أن تكلفه بتقديم نفسه إليها أثناء مدة المراقبة ويجوز أن يخضع مثل هذا الشخص للفحص الطبي والقيام بأي تحريات للتحقق من حالته الصحية بما لا يتعارض مع ما تنص عليه اللوائح الدولية .

الوضع تحت ٩ - (٢) يجوز السماح لأي مسافر مشتبه في إصابته ووضع تحت الملاحظة في إطار مرافق من مرافق الصحة العمومية أن يواصل رحلته الدولية إذا كان لا يشكل خطراً محتملاً وشيكاً على الصحة العمومية وتبلغ السلطة المختصة في نقطة الدخول بالوجهة النهائية إذا كانت معروفة ويجب على المسافر أن يتقدم إلى تلك السلطة عند وصوله .

^(١) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
^(٢) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

(١) منع الطائرة أو السفينة - ١٠
على الصحة العامة لا يجوز للسلطة الصحية المحلية بأي
ميناء أو ميناء جوي أن تمنع أي سفينة أو طائرة غير
ملوثة أو مشتبه في تلوثها بمرض يستوجب الحجز من
تفريغ أو شحن حمولتها أو أخذ وقود أو مياه بسبب أي
مرض وبائي آخر .

(٢) في جميع الحالات يجب على السلطة الصحية أن تتخذ
جميع الإجراءات الفعالة لمنع تسرب الفضلات البشرية
والنفايات التي يمكن أن تلوث مياه الموانئ البحرية
والنهرية .

(١) الإجراءات الصحية - ١١
يموز للسلطة المحلية في الميناء أو الميناء الجوي أو
الدائرة المحلية المعترف بها والتي تقع في مركز حدوده أن
تتخذ الإجراءات العملية الآتية :

(أ) منع سفر أي شخص مصاب بمرض يستوجب
الحجر أو مشتبه فيه ،

(ب) منع تسرب أي من العوامل التي يحتمل أن
تسبب العدوى أو أي حشرات ناقلة لمرض
يستوجب الحجر إلى سفينة أو طائرة أو قطار أو
عربة طريق .

(٢) يجوز للسلطة الصحية المشار إليها في البند (١) أن توقع
الكشف الطبي على أي شخص قبل سفره برحلة دولية إذا
رأيت ضرورة لذلك ، وعند تحديد وقت ومكان هذا الكشف
يجب أن يؤخذ في الاعتبار الزمن الكافي الذي تحتاج إليه
الإجراءات الرسمية لتيسير السفر وتجنب أي تأخير
للمسافر .

(٣) يجوز للإدارة الصحية إذا شكَّت أو نما إلى علمها ما
يستدعي ذلك أن تقوم بإجراء تفتيش الأموال والحمولات

والحاويات ووسائل النقل والبضائع والطرو德 البريدية
والرفات البشرية .^(٤)

يجوز للسلطة الصحية في أي دائرة ملوثة أن تستوثق من
حيازة المسافر الذي يغادر تلك الدائرة لشهادة تطعيم
صالحة .

لا يجوز القيام بأي فحص طبي أو تطعيم أو إتخاذ أي
تدابير صحية أو انتقائية بموجب هذا القانون واللوائح
الصحية الدولية على المسافرين دون الحصول مسبقاً
منهم أو من آبائهم أو أولياء أمورهم على موافقة
صرحية بذلك إلا فيما هو منصوص عليه في اللوائح
الصحية الدولية وفقاً لقانون الدولة والتزاماتها
الدولية .^(٥)

لا يجوز أن يلقى من الطائرة أثناء تحليقه أو أن يسمح
بسقوط أي مادة يمكن أن يتسبب منها مرض
وبائي .

يجب على ربان السفينة أو قائد الطائرة قبل الوصول إلى
أي ميناء أو مطار الوجهة التالية أن يبلغ مراقب الميناء أو
المطار عن أية حالة مرضية تدل على وجود مرض ذي
طبيعة معدية أو بيانات على وجود خطر محتمل على
الصحة العمومية على متنها وذلك قبل الوصول بأطول
زمن ممكن .

^(٤) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .
^(٥) القانون نفسه .
^(٦) القانون نفسه .

(٣) لا يجوز منع السفن أو الطائرات لأسباب تتعلق بالصحة العمومية من التوقف في أية نقطة دخول إلا إذا كانت نقطة الدخول غير مهيئة لتطبيق التدابير الصحية التي تنص عليها اللوائح الصحية الدولية. ويجوز إصدار الأمر إلى السفينة أو الطائرة بمواصلة رحلتها على مسؤوليتها الخاصة إلى أقرب نقطة دخول أخرى مناسبة ومتاحة لها مالم تواجه السفينة أو الطائرة مشكلة تشغيلية تجعل من تحويلها إلى نقطة الدخول الأخرى أمراً غير مأمون العاقب .

(٤) لا يطبق أي إجراء صحي فيما عدا الفحص الطبي على سفينة سليمة وهي في طريقها إلى ميناءدولة أخرى إلا إذا كانت السفينةقادمة من دائرة ملوثة أو على ظهرها شخص قادم من دائرة محلية ملوثة خلال مدة حضانة المرض الملوثة به تلك الدائرة فعندئذ تتخذ الإجراءات الآتية :

(أ) وضع حارس من رجال الصحة على ظهر السفينة لمنع أي اتصال غير مرخص به بين السفينة والشاطئ للحصول على الوقود والمياه والمؤن ويجري الحصول تحت إشراف السلطة الصحية ،

(ب) الحيلولة دون تسرب أي مادة ملوثة من السفينة إلى الميناء أو إلى الشاطئ .

الإعفاء من تطبيق ١٣ - مع مراعاة أحكام الفصل الثالث لا يطبق أي إجراء صحي غير الكشف الطبي على :

(أ) الركاب والنوتية على ظهر سفينة سليمة إذا لم يبارحوها ،
(ب) الركاب والنوتية القادمين بطائرة سليمة عند ما يمرون مروراً عابراً ويقيمون في دائرة مرور مباشر بميناء جوي تابع لجمهورية السودان ،

(ج) الأشخاص الذين يمرون بميناء جوي ليس به دائرة مرور مباشر وتنقضي اللوائح الدولية عزلهم لعدم تسرب الأمراض ولكن يرتدون موافقة رحلتهم إلى أقرب ميناء له دائرة مرور مباشر فيسمح لهم بالانتقال من طائرة إلى أخرى تحت اشراف السلطة الصحية المحلية .

إبلاغ ترخيص حرية ١٤ - يجوز للسلطة المختصة في جمهورية السودان أن تمنح السفينة أو الطائرة ترخيص حرية المرور بواسطة الراديو كلما كان ذلك ممكناً إذا كان من رأى السلطة الصحية المحلية في الميناء أو الميناء الجوي المقصود أنه لم يثبت عند وصولها دخول أو إنتشار أي مرض يستوجب الحجر وذلك بناء على البيانات الواردة قبل وصول السفينة أو الطائرة .

الإجراءات الصحية ١٥ - (١) يجوز للسلطة الصحية بأي ميناء جوي أو محطة حدود أن تخضع للكشف الطبي أي سفينة أو طائرة أو قطار أو عربة طريق عند وصولها وكذلك أي شخص يكون في رحلة دولية .

(٢) مع عدم الإخلال بالإجراءات التي تطبق عند الوصول من دائرة محلية ملوثة أو ما تراه السلطة الصحية ضرورياً بسبب الظروف التي تكون سائدة أثناء الرحلة أو التي تكون سائدة عند الكشف الطبي للسفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة الطريق أو أي وسيلة أخرى للمواصلات لا يجوز تطبيق أي إجراءات سوى الكشف الطبي .

(٣) يجوز للسلطة الصحية إذا ما طرأت بعض المشاكل التي ترى أنها تسبب خطراً على الصحة أن تطلب من الشخص المسافر أن يعطي كتابة عنوان إقامته عند الوصول .

(٤) يقتصر تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في الفصل الثالث ، والتي تتوقف على القدوم من دائرة محلية ملوثة ، على السفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة الطريق أو الشخص أو المتاع كما تقتضي الظروف لدى القدوم من دائرة ملوثة ، على أن تقوم السلطة الصحية بالدائرة الملوثة بكل التدابير اللازمة لمنع انتشار المرض طبقاً للإجراءات المنصوص عليها في البند (١) من المادة ١١ .

١٦ – عند وصول سفينة أو طائرة أو قطار أو عربة طريق يجوز نقل وعزل أي شخص مصاب بوساطة السلطة الصحية وينبغي أن يكون هذا العزل إجبارياً إذا طلبه الشخص المسؤول عن وسيلة النقل .

(١) فيما عدا ما هو منصوص عليه في أحكام الفصل الثالث يجوز للسلطة الصحية أن تضع تحت المراقبة أي شخص مشتبه فيه يكون في رحلة دولية قادمة بأي وسيلة من دائرة محلية ملوثة ويجوز أن تستمر المراقبة حتى نهاية مدة الحضانة وفق ما هو منصوص عليه في جميع أمراض الحجر الصحي .

(٢) فيما عدا ما نص عليه بصفة خاصة في هذا القانون لا يجوز الاستعاضة عن المراقبة بالحجر إلا إذا رأت السلطة الصحية أن هناك خطرًا بالغاً من انتقال العدوى من الشخص المشتبه فيه .

الحد من تكرار ١٨ - لا يجوز بالنسبة لأي إجراء صحي غير الكشف الطبي يكون قد طبق في أي ميناء أو ميناء جوي سابق أن يطبق في ميناء لاحق إلا في الحالتين الآتيتين :

- (أ) إذا حدث بعد قيام السفينة أو الطائرة من الميناء أو الميناء الجوي الذي طبقت فيه الإجراءات أن تظهر في ذلك الميناء أو الميناء الجوي أو على ظهر السفينة أو الطائرة حالة ذات خطورة وبائية تستدعي إعادة مثل هذه الإجراءات ،
- (ب) إذا تحققت السلطة الصحية بالميناء أو الميناء الجوي التالي بناء على أدلة قاطعة أن الاجراء الذي طبق لم يكن ذا أثر كافٍ.

عدم جواز منع قوم ١٩ - (١) مع مراعاة الفصل الثالث الخاص بأمراض الحجر الصحي لا يجوز لأسباب صحية منع سفينة أو طائرة من الوصول إلى أي ميناء أو ميناء جوي معترض به ، فإذا لم يتوفّر للميناء أو الميناء الجوي الوسائل الازمة لتطبيق الإجراءات الصحية المصرح بها في هذا القانون والتي ترى السلطة الصحية ضرورتها جاز تكليف السفينة أو الطائرة بالتوجه على مسؤوليتها الخاصة إلى أقرب ميناء أو ميناء جوي ملائم يناسب السفينة أو الطائرة .

(٢) لا تعتبر الطائرةقادمة من دائرة محلية ملوثة لمجرد هبوطها في مثل هذه الدائرة الملوثة إذا تم ذلك الهبوط في ميناء صحي هو في ذاته ليس دائرة محلية ملوثة .

(٣) مع مراعاة أحكام الفصل الثالث والخاص بأمراض الحجر الصحي لا يعتبر أي شخص قادم على ظهر طائرة سليمة هبطت في دائرة ملوثة متى استوفي الشروط المنصوص عليها في المادة ١٣ .

الإجراءات التي تتبع ٢٠ - (١) بشأن الطائرة أو السفينة الملوثة.^(١)

إذا وجدت علامات سريرية أو أعراض أو معلومات تستند إلى أي وقائع أو بيانات تدل على وجود خطر محتمل يهدد الصحة العمومية بما في ذلك مصادر العدوى أو التلوث على متن وسيلة من وسائل النقل فتعتبر السلطة المختصة أن وسيلة النقل تكون موبوءة ويجوز لها أن تقوم بالآتي :

(أ) تطهير وسيلة النقل أو إبادة الحشرات أو الفران والجرذان فيها، حسب الاقتضاء، أو العمل على تنفيذ هذه التدابير تحت إشرافها ،

(ب) تحديد الطريقة التي تستخدم ، في كل حالة ، لتأمين مستوىً كافٍ من السيطرة على الخطر الذي يهدد الصحة العمومية حسبما تنص عليه اللوائح الصحية الدولية، وحيث تتصح المنظمة بطرق أو مواد معينة لهذه الإجراءات ينبغي استخدام هذه الطرق والمواد ، مالم نقرر السلطة الصحية وجود أساليب أخرى تصاヒها من حيث المأمونية وإمكان الركون إليها ،

(٢) يجوز للإدارة الصحية أن تنفذ تدابير إضافية ومنها عزل وسائل النقل عند اللزوم للحيلولة دون انتشار المرض . وينبغي إبلاغ مركز الاتصال الوطني المعنى باللوائح الصحية بهذه التدابير الإضافية .

^(١) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤.

(٣) إذا لم تكن الإدارة الصحية في نقطة الدخول قادرة على تنفيذ تدابير المكافحة المنصوص عليها في هذه المادة يجوز رغم ذلك السماح لوسيلة النقل الموبوءة بالغادر ، رهناً بالشروط الآتية :

(أ) قيام السلطة الصحية لدى المغادرة بإبلاغ السلطة المختصة في نقطة الدخول المعروفة التالية بنوع المعلومات المشار إليها في

الفقرة (ب) ،

(ب) عندما يتعلق الأمر بسفينة ما ، تضمين شهادة مراقبة إصلاح السفينة للبيانات التي عثر عليها وتدابير المكافحة المطلوبة ،

(ج) يسمح لأية وسيلة نقل من هذا القبيل بالتزود بما يلزمها من الوقود والمياه والأغذية والإمدادات تحت إشراف السلطة المختصة .

(٤) أى وسيلة نقل اعتبرت موبوءة تسقط عنها هذه الصفة عندما تقتصر السلطة المختصة بأنه :

(أ) تم نجاح تنفيذ التدابير الواردة في البند (١) ،
(ب) ليس على متتها ما قد يشكل خطراً يهدد الصحة العمومية .

(١) الهبوط الاضطراري . - ٢١ إذا هبطت طائرة لأسباب خارجة عن إرادة الربان المتنولي قيادتها في جهة ما غير ميناء جوي أو في ميناء غير الذي كانت تقصده فعلى الربان المتنولي قيادتها أو أي شخص آخر مكلف أن يبذل كل جهد بالاتصال بأقرب سلطة صحية أو شخص مسئول في الولاية أو المعتمدية أو المحلية المختصة .

(٢) يجوز للسلطة الصحية بمجرد إبلاغها عن هبوط الطائرة أن تتخذ أي إجراء تراه مناسباً على لا يجاوز بأي حال الإجراءات المصرح بها في هذا القانون .

(٣) مع مراعاة أحكام البند (٥) لا يسمح لأي شخص على ظهر الطائرة بمعادرة مكان هبوطها كما لا يسمح بنقل شيء من شحنتها من ذلك المكان ما لم يكن ذلك بقصد الاتصال بالسلطة الصحية أو السلطة الإدارية أو بتخفيض منها .

(٤) عند اكتمال الإجراءات الصحية للطائرة يجب عليها أن توجه الطائرة إلى الميناء الجوي المقصود وفي حالة وجود أسباب فنية أن تتوجه إلى أي ميناء جوي يكون ملائماً .

(٥) يجوز للطيار المتولى القيادة أو أي شخص آخر مكلف أن يتخذ ما يراه من إجراءات ضرورية أو طارئة للمحافظة على صحة وسلامة الركاب .

(١) لا تخضع البضائع للإجراءات الصحية المنصوص عليها في هذا القانون إلا عندما يتتوفر للسلطة الصحية ما يدعو إلى الاعتقاد باحتمال تلوثها ببعدي مرض من أمراض الحجر الصحي أو بصلاحيتها لتكون أداة لنشر مثل هذا المرض .

(٢) فيما عدا ما تكون السفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة الطريق ملوثة أو اكتشف وجود حالة كوليرا أو كانت قادمة من دائرة ملوثة خاضعة للإجراءات الصحية المنصوص عليها في هذا القانون باستثناء الحيوانات الحية ، لا يجوز إخضاع البضائع العابرة التي لا تنقل من سفينة إلى أخرى للإجراءات الصحية أو حجرها في ميناء أو ميناء جوى أو عند الحدود .

الإجراءات للبضائع ٢٢ – والأمتعة والبريد .

- (٣) يجوز للدولة المصدرة أو الموردة باتفاق تجاري خاص بينهما إصدار شهادات تثبت تطهير البضائع قبل تصديرها أو توريدتها .
- (٤) فيما عدا حالة الشخص المصابة أو المشتبه فيه لا يجوز تطهير الأمتعة أو إبادة الحشرات منها إلا إذا كان أحد الأشخاص يحمل مادة ملوثة أو حشرات ناقلة لأي مرض من أمراض الحجر الصحي .
- (٥) لا تخضع الوسائل البريدية والصحف والكتب والمطبوعات الأخرى لأي إجراء صحي .
- (٦) لا يجوز إخضاع طرود البريد للإجراءات الصحية إلا في حالة احتوائها على :
- (أ) أي نوع من الأغذية المشار إليها في هذا القانون عندما يوجد لدى السلطة الصحية ما يحملها على الاعتقاد بأنها واردة من دائرة محلية ملوثة بالكوليرا ،
- (ب) البالغات أو الملابس أو أدوات الفرش التي تلوث بمرض من أمراض الحجر الصحي .
- (٧) يجب أن تتأكد السلطة الصحية أن جميع الأمتعة التي تستخدم في الرحلات الدولية سواء بحراً أو جواً أو بأي وسيلة أخرى عند حزمها خالية من التلوث .

الفصل الثالث

أحكام خاصة لأمراض الحجر الصحي

الفرع الأول

مرض الطاعون

مرض الطاعون . ٢٣— (١) لتطبيق أحكام هذا القانون تعتبر مدة حضانة مرض الطاعون ستة أيام .

(٢) لا يعتبر التطعيم كشرط للسامح لأي شخص بدخول جمهورية السودان .

يجب على كل سلطة محلية أن تستخدم جميع الوسائل التي تكون في وسعها للحد من الخطر الناشئ من انتشار مرض الطاعون بوساطة

القوارض والبراغيث التي تعيش على ظهرها ، كما يجب على السلطة المحلية أن تكون ملمة بالأحوال السائدة في أي دائرة محلية أو ميناء جوي إذا ما تبين تلوثها بطاuben القوارض وذلك بالفحص الدوري على القوارض والبراغيث التي على ظهرها كما يجب الحيلولة دون تسرب القوارض إلى السفن أو الطائرات أثناء بقائها في الميناء أو الميناء الجوي ، كما يجب على كل سلطة صحيحة أن تبدي ما عليها من الفتران في فترات دورية وأن تحافظ دائمًا على أن يكون عدد القوارض فيها قليلاً^(١٢).

شهادة إيادة الفتران ٢٥— (١) يجب أن تكون شهادة إيادة الفتران أو شهادة الإعفاء من عملية الإيادة قاصرة على السلطة الصحية بالميناء المعتمدة

لهذا الغرض بموجب أحكام المادة ٦ (أ) وكل شهادة من هذا النوع تظل نافذة المفعول لمدة ستة أشهر على أنه يجوز مد هذه الفترة لشهر آخر لسفينة التي تقصد الميناء إذا كانت العمليات المزمع اتخاذها فيها من شأنها تسهيل عملية إيادة الفتران أو التفتيش حسبما يقتضي الحال .

(٢) يجب أن تكون شهادات إيادة الفتران أو الإعفاء من إيادة الفتران مطابقة للأنموذج رقم (١) من اللوائح الصحية الدولية.

^(١٢)قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

(٣)

إذا لم تقدم شهادة صالحة فيجوز للسلطة الصحية بالميناء المعتمد وفقاً لأحكام المادة ٦ (أ) أن تتبع الإجراءات الآتية بعد التحري والتفتيش :

(أ) إذا كان الميناء معتمداً فيجوز للسلطة الصحية أن تقوم بإيادة الفئران من السفينة أو أن تأمر بإجراء هذه العملية تحت توجيهها ومراقبتها ويجوز لها في كلتا الحالتين أن تبين الطريقة الفنية الواجب اتباعها لضمان إيادة الفئران بالسفينة ويجب أن تجرى عملية إيادة الفئران بحيث يتجنب بقدر الإمكان إلحاق أي ضرر بالسفينة أو حمولتها وألا تستغرق من الوقت أكثر مما يلزم لأدائها وعندما تكون العناير خالية وفي الحالة التي لا تحتوي إلا على صابورة يجب إجراء هذه العملية قبل الشحن وعندما يتم إجراء عملية إيادة الفئران على الوجه المرضي تصدر السلطة الصحية شهادة إيادة الفئران ،

(ب) يجوز للسلطة الصحية في الميناء المعتمد وفقاً لأحكام المادة ٦ (أ) أن تصدر شهادة إعفاء من إيادة الفئران إذا اقتضت بأن عدد القوارض على ظهر السفينة لا يستحق الذكر ، ولا تصرف هذه الشهادة إلا إذا تم تفتيش العناير والسفينة وكانت خالية أو لا تحتوي إلا على صابورة أو أي مواد أخرى لا تجذب القوارض وتيسير تطبيق تفتيش العناير، ويجوز أيضاً صرف شهادات إعفاء من إيادة الفئران لنافلة الزيت التي تكون عنابرها ممتلئة ،

(ج) إذا كانت الظروف التي تتم فيها عملية إبادة الففران لا تؤدي في رأي السلطة الصحية بالميناء الذي أجريت فيه العملية إلى نتيجة مرضية فعلية للسلطة الصحية أن تشير بذلك في شهادة إبادة الففران الموجودة بحيارة ربان السفينة ،

(د) في الظروف الاستثنائية ذات الطبيعة الوبائية يجوز إبادة الففران من الطائرة متى كان هناك اشتباه في وجود قوارض على ظهرها ،

(هـ) قبل القيام برحلة دولية من دائرة محلية بها وباء الطاعون الرئوي يجب عزل كل مشتبه لمدة ستة أيام تحسب ابتداء من تاريخ آخر تعرض للعدوى .

تعتبر السفينة أو الطائرة ملوثة عند وصولها في أي من الحالات الآتية ، إذا :

- (أ) كانت على ظهرها إصابة طاعون بشري ،
(ب) وجد على ظهرها قارض ملوث بالطاعون ،
(ج) حدث على ظهرها إصابة بالطاعون البشري بعد قيام السفينة بمدة تزيد على ستة أيام .

تعتبر السفينة مشتبهًا في تلوثها عند وصولها في إحدى الحالات الآتية ، إذا :

- (أ) لم تكن على ظهرها حالة طاعون بشري وإنما حدث على ظهرها إصابة في خلال الستة أيام الأولى بعد قيامها ،
(ب) كان هناك دليل على حدوث نفوق غير عادي بين القوارض ولم يعرف له سبب ،

تعريف السفينة أو الطائرة الملوثة أو المشتبه فيها .

(ج) تعرض شخص إلى التلوث بالطاعون الرئوي على ظهر السفينة ولم تطبق عليه أحكام المادة .
٢٥(٣)(ه).

تعتبر السفينة أو الطائرة سلية عند وصولها حتى ولو كانت قادمة من دائرة محلية ملوثة أو كان على ظهرها شخص قادم من دائرة محلية ملوثة متى اقتصرت السلطة المحلية الصحية بعد الفحص بعدم انطباق أحكام البندين (١) و (٢) .

الإجراءات التي تطبق ٢٧ - (١) عند وصول سفينة أو طائرة ملوثة أو سفينة أو طائرة مشتبه في تلوثها يجوز للسلطة الصحية أن تطبق الإجراءات الآتية :

(أ) إبادة الحشرات من أي شخص مشتبه فيه ووضعه تحت المراقبة لمدة لا تزيد على ستة أيام تبدأ من تاريخ الوصول ،

(ب) إبادة الحشرات وإذا لزم الأمر تطهير أمتعة المصاب المشتبه فيه وأي أشياء أخرى كأدوات الفراش والبياضات المستخدمة وكذلك أي مكان في الطائرة أو السفينة يعتبر ملوثاً .

(٢) إذا ظهرت حادثة طاعون رئوي على ظهر السفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة الطريق أو أي وسيلة أخرى عند وصولها أو إذا ظهرت حادثة على ظهر السفينة أثناء مدة ستة أيام قبل وصولها فيجوز للسلطة الصحية بالإضافة إلى الإجراءات المنصوص عليها في البند (١) أن تتخذ الإجراءات الآتية :

(أ) عزل ركاب ونوتية السفينة أو الطائرة أو القطار أو عربة الطريق أو أي وسيلة أخرى لمدة ستة أيام تبدأ من تاريخ تعرضهم للعدوى ،

(ب) إذا ظهر طاعون القوارض على سفينة أو على

شحنهما فيجب إبادة الحشرات وإبادة الفتران وإذا
لزم الأمر أن تخضع لإجراءات الحجر الصحي
وذلك بالكيفية المنصوص عليها في المادة ٢٥ مع
مراعاة أن تجري عملية إبادة الفتران بمجرد
إخلاه العناصر ،

(ج) يجوز إجراء عملية مبدئية أو أكثر لإبادة الفتران

من السفينة والشحنة في مكانها الأصلي أو أثناء
عملية التفريغ لمنع تسرب القوارض الملوثة ،

(د) إذا لم تتيسر إبادة القوارض إبادة تامة لأن السفينة

ستفرغ جزءاً من شحنتهما فينبغي إلا يمنع تفريغ
هذا الجزء ويجوز للسلطة الصحية أن تطبق أي
إجراءات ترى أنها لازمة لمنع تسرب القوارض
الملوثة بما في ذلك وضع السفينة في الحجر

الصحي ،

(هـ) إذا وجد قارض ملوث بالطائرة وجب في هذه

الحالة إبادة الحشرات وإبادة الفتران حتى إذا دعا
الأمر إلى وضع الطائرة في الحجر الصحي .

يتوقف اعتبار السفينة أو الطائرة ملوثة أو مشتبه في تلوثها إذا كانت
الإجراءات التي تتخذها السلطة الصحية بموجب أحكام المادتين ١٦ و
٢٧ قد تم اتخاذها فعلاً أو مرتى اقتضت السلطة الصحية بأن حالات
نفوق القوارض غير العادلة ليست راجعة إلى الطاعون وبناء على
ذلك يرخص للسفينة أو الطائرة بحرية المرور .

عند الوصول يرخص للسفينة أو الطائرة بحرية المرور إلا إذا كانت

قادمة من دائرة محلية ملوثة فيجوز للسلطة الصحية أن تتخذ
ما يأتي :

٢٨ — متى يتوقف اعتبار
السفينة أو الطائرة
ملوثة أو مشتبه
فيها .

٢٩ — الإجراءات التي تتبع
في شأن الطائرة أو
السفينة السليمة .

- (أ) أن تضع أي شخص مشتبه فيه يغادر السفينة أو الطائرة تحت المراقبة لمدة لا تزيد على ستة أيام تحسب من مغادرة السفينة للدائرة الملوثة ،
- (ب) أن تطلب بإلادة القوارض التي على ظهر السفينة وإلادة الحشرات في الحالات الاستثنائية ولأي أسباب تراها و يجب تبلغ الربان بذلك كتابة ،
- (ج) إذا اكتشفت حالة طاعون بشري عند وصول قطار أو عربة طريق فيجوز للسلطة الصحية تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في المادة ١٦ والبندين (١) و(٢) من المادة ٢٧ لإلادة الحشرات والتطهير لأي جزء ملوث من القطار أو من عربة الطريق .

الفرع الثاني

مرض الكوليرا

- لأغراض هذا القانون تعتبر مدة حضانة الكوليرا خمسة أيام .
 (١) مدة حضانة مرض الكوليرا .
- عند تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون
 (٢) الكوليرا .
- يجب على أي سلطة صحية أن تأخذ في الاعتبار شهادة التطعيم ضد الكوليرا .
 (٣)
- يجب على جميع السلطات المصدق لها بوساطة الوزير أن تطعم المسافرين في رحلات دولية بأي من أنواع التطعيم المضادة لمرض الكوليرا والتي تكون معابرها مقبولة للمنظمة .

(٤) يجوز لأي سلطة صحيحة أن تطبق الإجراءات الآتية على أي مسافر في رحلة دولية قادم من دائرة محلية ملوثة أثناء مدة الحضانة :

(أ) إذا كانت في حيازة المسافر شهادة تعليم صالحة ضد الكوليرا جاز وضعه تحت المراقبة لمدة لا تزيد على خمسة أيام تحسب من تاريخ قيامه من دائرة محلية الملوثة ،

(ب) إذا لم يكن في حيازته مثل هذه الشهادة جاز عزله لنفس المدة المذكورة ،

(ج) يجوز لأي سلطة صحيحة أن تطبق الإجراءات المنصوص عليها في هذه المادة إذا كان بإقليم من أقاليمها مرض الكوليرا وبنفس النمط المصلى للمكروب .^(١٣)

تعريف السفينة أو الطائرة ملوثة أو المشتبه فيها . (١) تعتبر السفينة ملوثة إذا وصلت وكانت على ظهرها حالة كوليرا أو إذا حدث على ظهرها حالة كوليرا أثناء الخمسة أيام السابقة لوصولها .

(٢) تعتبر السفينة مشتبهًا في تلوثها إذا حدثت على ظهرها حالة كوليرا أثناء رحلتها ولكن لم تحدث عليها حالة جديدة خلالخمسة أيام الأخيرة من وصولها .

(٣) تعتبر الطائرة ملوثة إذا وصلت وكان عليها حالة كوليرا وتعتبر مشتبهًا في تلوثها إذا حدثت عليها حالة كوليرا أثناء رحلتها إلا أن الحالة أُنزلت قبل وصولها .

^(١٣) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

- (٤) تعتبر السفينة أو الطائرة سلية حتى ولو كانت قادمة من دائرة محلية ملوثة أو كان على ظهرها شخص قادم من دائرة محلية ملوثة متى اقتنعت السلطة الصحية بعد الفحص الطبي بعد حدوث إصابة كوليرا عليها أثناء رحلتها .
- الإجراءات التي تتخذ ٣٢ – عند وصول سفينة أو طائرة ملوثة يجوز للسلطة الصحية أن تطبق للسفينة أو الطائرة الإجراءات الآتية :
- (أ) أن توضع تحت المراقبة لمدة لا تزيد على الخمسة أيام تحسب من تاريخ النزول إلى البر لأي مسافر أو نوتي إذا خادروا السفينة أو الطائرة مع اتخاذ الإجراءات الآتية : (٤)
- (أولاً) تطهير أمنعة المصاب أو المشتبه فيه ،
 - (ثانياً) تطهير أي أشياء أخرى كأدوات الفراش أو البياضات المستخدمة أو أي جزء من السفينة أو الطائرة يعتبر ملوثاً ،
 - (ثالثاً) تطهير وإزالة أي مياه توجد على ظهر السفينة أو الطائرة وتطهير الأواني التي تحفظ فيها المياه،
- (ب) لا يجوز تصريف أو تفريغ المواد البرازية والمياه العادية والراكدة في قاع السفينة وأي مادة فضلات تعتبر ملوثة إلا بعد تطهيرها ويكون هذا التطهير والتصرف من شأنه واحتصاصات السلطة الصحية وإشرافها المباشر .
- الإجراءات التي تطبق ٣٣ – عند وصول سفينة أو طائرة مشتبه فيها يجوز للسلطة الصحية أن تطبق الشرائح (أولاً) ، (ثانياً) و(ثالثاً) من الفقرة (أ) والفقرة (ب) من المادة ٣٢، بالإضافة إلى ذلك ومع عدم الإخلال بالإجراءات المنصوص عليها في البند (٤) من المادة ٣٠ ، ويجوز أيضاً وضع أي مسافر أو نوتي ينزل من الطائرة أو السفينة تحت المراقبة لمدة لا تزيد على خمسة أيام تحسب من تاريخ الوصول .

- ٣٤ - متى ينتهي اعتبار السفينة أو الطائرة ملوثة أو مشتبه في تلوثها متى تمت الإجراءات المطلوبة بواسطة السلطة الصحية بموجب أحكام المواد ١٦ ، ٣٢ و ٣٨ وعندئذ يرخص للسفينة أو الطائرة السليمة عند وصولها بحرية المرور .
- ٣٥ - الإجراءات التي تطبق في حالة السفينة أو الطائرة السليمة .
- ٣٦ - حالة القطار أو عربة طريق فيجوز إذا اكتشفت حالة كوليرا عند وصول قطار أو عربة طريق فيجوز للسلطة الصحية أن تتخذ الإجراءات الآتية :
- (أ) مراقبة أي مسافر أو نوتيه لمدة لا تزيد على الخمسة أيام إذا كان في حيازته شهادة تعقيم ضد الكوليرا أو العزل لكل شخص يغادر القطار أو عربة الطريق ،
- (ب) تطهير جميع أمتعة المصاب وإذا دعا الحال أمتعة المشتبه فيه ،
- (ج) تطهير جميع الأواني والملابس والفرش وأي جزء من القطار أو عربة الطريق يتحمل تلوثه .
- ٣٧ - سلطة التصرف في الطعام أو الشراب على السفينة أو الطائرة الملوثة أو المشتبه فيها.
- (١) عند وصول سفينة أو طائرة ملوثة أو مشتبه في تلوثها أو قطار أو عربة طريق اكتشفت بها حالة كوليرا أو سفينة أو طائرة أو قطار أو عربة طريق قادمة من دائرة محلية ملوثة يجوز للسلطة الصحية أن تمنع تفريغ أي أسماك صدفية أو فواكه أو خضروات مما يستهلك بدون طهي كما يجوز لها إزالتها وكذلك أي مشروبات ما لم تكن هذه المأكولات والمشروبات محفوظة في علب مقولنة ولم يكن للسلطة الصحية ما يدعو إلى الاعتقاد بأنها ملوثة وعند إزالة مثل هذه المأكولات أو المشروبات يجب اتخاذ التدابير للتصرف فيها بطريقة مأمونة .

- (٢) اذا كانت المأكولات والمشروبات ضمن شحنة أحد عنابر السفينة أو أقسام البضاعة في طائرة فيجوز للسلطة الصحية في الميناء أو الميناء الجوي المزمع تفريغ الأطعمة أو المشروبات فيه أن تمارس وحدها سلطة إيايتها .
- (٣) لا يجوز بأي حال من الأحوالأخذ مسحة من المستقيم من أي شخص وفقاً للبند (١) من المادة ٧١ من اللائحة الدولية.
- (٤) لا يجوز أن يلزم بالخضوع لفحص البراز سوى المسافر في رحلة دولية القادم من دائرة محلية ملوثة أثناء مدة حضانة الكوليرا وتبدأ عليه أعراض تدعوه إلى الاشتباه بالإصابة بهذا المرض .

الفرع الثالث

مرض الحمى الصفراء

- (١) لتطبيق أحكام هذا القانون تعتبر مدة حضانة الحمى الصفراء ستة أيام . مدة حضانة مرض الحمى الصفراء .
- (٢) يفرض التطعيم ضد الحمى الصفراء على كل شخص مسافر إلى رحلة يغادر فيها دائرة محلية ملوثة .
- (٣) إذا كانت في حيازة هذا الشخص شهادة تطعيم ضد الحمى الصفراء ولم تصبح صالحة جاز مع ذلك السماح له بالرحيل ولكن يجوز أن تطبق عليه عند الوصول الأحكام المنصوص عليها في المادة ٤٠ .
- (٤) الشخص الذي في حيازته شهادة تطعيم صالحة ضد الحمى الصفراء لا تجوز معاملته معاملة المشتبه فيه حتى ولو كان قداماً من دائرة محلية ملوثة .
- (٥) تلتزم الوزارة باستعمال مادة التطعيم المصدق بها بوساطة المنظمة ضد الحمى الصفراء على أن تكون هي المادة المستعملة أو النوع المطلوب ويحدد الوزير المراكز التي تجرى فيها عملية التطعيم في جميع أنحاء القطر .

(٦)

يجب على السلطة الصحية أن تراعي أن كل من يعمل في الميناء الجوي الذي في دائرة محلية ملوثة وكل نوتي يعمل بطائرة في مثل هذه الموانئ أن يكون بحيازته شهادة تعقيم صالحة ضد الحمى الصفراء .

(١) - ٣٩ الإجراءات الخاصة

بالدائرة المحلية
الملوثة .

تجب إبادة الحشرات في كل طائرة تغادر ميناءً جوياً يقع في دائرة ملوثة وفقاً للمادة ٧ بالكيفية التي تقررها المنظمة ويوضح ذلك بالتفصيل في الجزء الصحي من قرار الطائرة العام ما لم تتجاوز السلطة الصحية في ميناء الوصول عن ذلك ، ويجوز للسلطة الصحية المختصة أن تقلل عملية إبادة الحشرات التي تمت أثناء الطيران بالنسبة لأجزاء الطائرة التي يمكن إبادة الحشرات فيها بهذه الكيفية.

(٢)

تجب إبادة الحشرات في جميع أطوار نموها من كل سفينة تغادر ميناء ما يزال يوجد به بعض الأيديس أججتي وتتجه إلى ميناء استؤصل منه بعوض الأيديس أججتي وبالمثل يطبق هذا الإجراء على كل طائرة من ميناء جوي إلى آخر طبقاً لأحكام المادة ٧ .

(١) - ٤٠ سلطة العزل في حالة

عدم وجود شهادة
صالحة .

يجوز للسلطة الصحية في الدائرة الصالحة للحمى الصفراء أن تأمر بعزل أي شخص مسافر في رحلة دولية قادم من دائرة ملوثة ولا يستطيع إبراز شهادة تعقيم صالحة ضد الحمى الصفراء حتى تصبح الشهادة صالحة أو حتى تنقضي مدة لا تزيد على الستة أيام تحسب من تاريخ آخر تعرض محتمل للعدوى أو أي الموعدين يقع أولاً .

(٢)

إذا لم يستطع الشخص القادم من دائرة محلية ملوثة إبراز
شهادة تطعيم صالحة ضد الحمى الصفراء ويريد القيام
برحلة دولية إلى ميناء جوي يقع في دائرة صالحة للحمى
الصفراء ولم تتوفر فيه بعد وسائل العزل المنصوص عليها في
المادة ١٣ فيجوز منعه من مبارحة الميناء الجوي الذي
تتوفر فيه هذه الوسائل خلال المدة المنصوص عليها في
هذا القانون وذلك بالاتفاق بين الإدارتين الصحيحتين
للدولتين اللتين يقع فيها الميناءان المعنيان .

(٣)

يجب إخبار المنظمة بأي اتفاق من هذا القبيل وتاريخ
انتهائه حتى تستطيع المنظمة إرسال هذا الإخبار فوراً إلى
جميع الإدارات الصحية .

(١) ٤١-

تعتبر السفينة عند الوصول ملوثة إذا وجد على ظهرها
إصابة بالحمى الصفراء أو إذا حدثت الإصابة على ظهرها
أثناء الرحلة ، وتعتبر مشتبهاً في نلوتها إذا كانت قد
غادرت دائرة محلية ملوثة منذ أقل من ستة أيام قبل
وصولها أو إذا عثرت السلطة الصحية على بعوض الآييس
اجبتي على ظهرها عند وصولها بعد ثلاثة يواماً من
مغادرتها وفيما عدا ذلك تعتبر السفينة سليمة .

(٢)

تعتبر الطائرة ملوثة عند وصولها إذا وجدت على ظهرها
إصابة بالحمى ، وتعتبر مشتبهاً في نلوتها إذا لم تكتف
السلطة الصحية بعملية إبادة الحشرات وفقاً للمادة ٣٩ أو
عثر على ظهر الطائرة على بعوض حي وفيما عدا ذلك
تعتبر الطائرة سليمة .

تعريف السفينة أو
الطائرة الملوثة أو
المشتبه فيها .

- الإجراءات التي تطبق ٤٢ – عند وصول أي سفينة أو طائرة ملوثة أو مشتبه في تلوثها يجوز للسلطة الصحية أن تطبق الإجراءات الآتية :
- (أ) في الدائرة الصالحة للحمى الصفراء تطبق الإجراءات المنصوص عليها في المادة ٤٠ بالنسبة لأي مسافر أو نوتي ينزل من السفينة أو الطائرة ولا تكون في حيازته شهادة تعطيم صالحة ضد الحمى الصفراء ،
- (ب) تفتيش السفينة أو الطائرة وإيادة بعوض الایدس اجبي الذي قد يوجد على ظهرها في الدائرة الصالحة للحمى الصفراء ويجوز أن يطلب من السفينة أن تقف على بعد أربعين متر على الأقل من الشاطئ ،
- (ج) ينتهي اعتبار السفينة أو الطائرة ملوثة أو مشتبهًا في تلوثها متى تم تنفيذ الإجراءات التي تفرضها السلطة الصحية بموجب أحكام المادة ١٦ والفقرة (أ) من هذه المادة بطريقة فعالة وعندئذ يرخص لها بحرية المرور ،
- (د) يجوز تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة (ب) على السفينة أو الطائرة السليمة التي تكونقادمة من دائرة محلية ملوثة وعندئذ يرخص للسفينة أو الطائرة بحرية المرور .

٤٣ – لا يجوز للدولة أن تمنع هبوط أي طائرة في أي ميناء جوي صحي في إقليمها بموجب أحكام هذا القانون طالما طبقت الإجراءات المنصوص عليها في البند (١) من المادة ٣٩ ولكن يجوز في الدائرة الصالحة للحمى الصفراء للطائرات القادمة من دائرة محلية ملوثة أن تهبط فقط في الموانئ الجوية التي تعينها الدولة لهذا الغرض . هبوط الطائرات.

الإجراءات التي تطبق ٤٤— عند وصول قطار أو عربة طريق إلى دائرة صالحة للحمى الصفراء على القطار وعربة

يجوز للسلطة الصحية أن تطبق الإجراءات الآتية :

الطريق .

(أ) عزل أي شخص قادم من دائرة محلية ملوثة لا يستطيع إبراز شهادة تعليم صالحة بموجب أحكام البند (١) من المادة ٤٠.

(ب) إبادة الحشرات من القطار وعربة الطريق وأي وسيلة نقل أخرى متى قدمت من دائرة ملوثة .

٤٥— في الدائرة الصالحة للحمى الصفراء يجب أن يكون العزل المنصوص عليه في المادة ١٦ داخل أماكن لا يتسرّب إليها البعوض .

الفرع الرابع (١٥)

الأمراض الأخرى وأي حدث يشكل طارئة

صحية عمومية تثير قلقاً دولياً

الأمراض الأخرى وأي ٤٦— (١) عند اشتباه أو تأكيد السلطة الصحية في أي مرض من أمراض الحجر الصحي يتم اتخاذ كافة الإجراءات لاحتواء المرض ووقاية البلاد والعالم منه وفقاً للقواعد العامة في اللوائح الصحية الدولية وتراعي في ذلك جميع النواحي الفنية التي توردها المنظمة في نشراتها ودورياتها.

حدث يشكل طارئة صحية عمومية تثير قلقاً دولياً.

(٢) إذا رأت السلطة الصحية وبعد إجراء تقييم وفقاً للوائح الصحية الدولية أن هناك طارئاً بخلاف الأمراض المذكورة في البند (١) والتي تثير قلقاً دولياً ، فيجب التشاور بأسرع وقت ممكن مع المنظمة على مدى توافق ذلك مع اللوائح الصحية الدولية .

إلغاء المواد ٤٧ حتى ٥١ . (١٦)

(١٦) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

(١٦) القانون نفسه .

الفصل الرابع أحكام متنوعة

- (١) يجوز للسلطة الصحية أن تطلب من أي سفينة تصل إلى أرض السودان أن تقدم إقراراً صحياً مصدقاً عليه من طبيب السفينة إن وجد مطابقاً لما هو وارد في المرفق ٨ من اللوائح الصحية الدولية لسنة ٢٠٠٥ الإقرار الصحي البحري .^(١٧)
- (٢) يجوز للسلطة الصحية المحلية أن تقرر ما يلي :
- (أ) إغاء جميع السفن القادمة من تقديم الإقرار الصحي البحري ،
- (ب) اشتراط تقديم الإقرار الصحي البحري بموجب توصية تتعلق بالسفن القادمة من مناطق موبوءة أو اشتراط تقديمها من السفن التي تكون حاملة للعدوى أو التلوث .
- (١) يجب على قائد الطائرة أو من ينوب عنه في الجو أو عند الهبوط في أول مطار في السودان أن يسلم الجزء الصحي من الإقرار العام للطائرة إلى السلطة المختصة وأن يتتطابق ذلك مع النموذج المبين في المرفق ٩ من اللوائح الصحية الدولية لسنة ٢٠٠٥ الجزء الصحي من ٥٢ - الإقرار العام للطائرة .^(١٨)
- (٢) على قائد الطائرة أو من ينوب عنه تقديم أي معلومات تطلبها السلطة الصحية المحلية فيما يتعلق بالظروف الصحية على متن الطائرة أثناء الرحلة الدولية وبأي تدابير صحية مطبقة على الطائرة .
- (٣) يجوز للسلطة الصحية أن تقرر :
- (أ) إغاء جميع الطائرات القادمة من تقديم الجزء الصحي من الإقرار العام للطائرة ،

^(١٧) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .
^(١٨) القانون نفسه .

(ب) اشتراط تقديم الجزء الصحي من الإقرارات العام للطائرة بموجب توصية تتعلق بالطائرات القادمة من مناطق موبوءة أو اشتراط تقديمها من الطائرات التي قد تكون حاملة للعدوى أو التلوث.

يجب أن تطبع الشهادات الدولية الواردة في المرفق ٦ وفقاً للموجهات الواردة في المرفقين ٦ و ٧ من اللوائح الصحية الدولية ٢٠٠٥ باللغتين الإنجليزية والفرنسية ويجوز إضافة اللغة العربية على أن تستوفي البيانات المطلوب فيها باللغة الإنجليزية أو الفرنسية ولا نقل أي شهادات إلا إذا كانت مطابقة للأنموذج المنصوص عليه في هذه المادة .

يجب أن يوقع الطبيب المختص لهذا الغرض بخطه على شهادة التطعيم الدولية ولا يجوز أن يكون الختم الرسمي للدولة عوضاً عن توقيع الطبيب بل مكملاً له .

تصدر شهادة التطعيم فحسب للشخص الذي أجريت له عملية التطعيم بمفرده ولا تكون صالحة لعدد من الأشخاص ولا يوجد إلزام لوضع صورة المطعم عليها .

يجوز للوالدين أو أولياء الأمور التوقيع على شهادات الأطفال الذين لا يعرفون الكتابة كما تقبل الأختام وال بصمات في حالة عدم معرفة الوالدين الكتابة .

إذا رأى الطبيب المختص أن التطعيم سوف يسبب مضاعفات للمطعم فعليه أن يزود الشخص كتابة بالأسباب التي بني عليها هذا الرأي ويجوز للسلطة الصحية عند الوصول أن تضعه موضع الاعتبار ويكون له الحق في طلب الإعفاء .

يقبل مستند التطعيم الذي تصدره القوات المسلحة لأي عضو عامل في هذه القوات بدلاً من الشهادات الدولية متى كان المستند :

الشهادات الدولية .٥٣ - (١)

(٢)

(٣)

(٤)

(٥)

(٦)

(أ) يحتوي المستند على بيانات طيبة تشبه في جوهرها نفس البيانات المطلوبة في تلك النماذج^(١٩)

(ب) يحتوي على بيان باللغة الانجليزية أو اللغة الفرنسية بوضوح نوع التطعيم وتاريخه وأنه صادر بموجب أحكام هذا القانون ولا تقبل أي مستندات تتنافى مع أحكام هذا القانون .

الشهادات الصحية ٥٣ - (١) تكون شهادة إعفاء السفينة من المراقبة الإصلاحية وشهادة المراقبة الإصلاحية للسفينة صالحتين لمدة أقصاها ستة

أشهر ، ويجوز تمديدها لشهر واحد في حالة تعذر إجراء التفتيش أو تنفيذ تدابير المراقبة الازمة في الميناء .

(٢) في حالة عدم تقديم شهادة صالحة بإعفاء السفينة من المراقبة الإصلاحية أو شهادة بالمراقبة الإصلاحية للسفينة أو عند وجود ما يدل على خطر محتمل على متن السفينة يهدد الصحة العمومية ، يجوز للدولة التصرف وفقاً لما تنص عليه اللوائح الصحية الدولية .

(٣) يجب أن تتطابق الشهادتان المشار إليهما في هذه المادة مع النموذج الوارد في المرفق ٣ من اللوائح الصحية الدولية .

(٤) تنفذ تدابير المراقبة كلما أمكن ، عندما تكون السفينة والعناير خالية وفي حالة السفن المنقلة بالصابورة تنفذ تلك التدابير قبل تحميلها .

(١٩) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .
(٢٠) القانون نفسه .

(٥) عندما تكون تدابير المراقبة مطلوبة ويتم استكمالها بصورة مرضية تصدر السلطة الصحية شهادة المراقبة الإصحاحية للسفينة مع ذكر البيانات التي وجدت وتدابير المراقبة التي اتخذت .

(٦) لا تتقاضى السلطة الصحية أي رسوم عن :

- (أ) أي كشف طبي نص عليه في أحكام هذا القانون أو أي فحص إضافي بكتريولوجي لكي يستوثق منه على الحالة الصحية في الرحلات الدولية ،
(ب) أي تعليم يجري لشخص عند وصوله أو أي شهادة تصرف بمقتضى ذلك .

(٧) يجوز الوزير أن يفرض بموجب لائحة لا تتعارض مع

اللوائح الصحية الدولية تعريفة رسوم لتطبيق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون غير تلك المشار إليها في البند (١) من المادة ٥٣ على أن يراعى في تطبيقها ما يأتي:

- (أ) إلا تجاوز تعريفة الرسوم القيمة الفعلية للخدمة ،
(ب) أن تفرض دون تمييز بين الأشخاص أو الدول ،
(ج) إلا تزيد الرسوم للرسائل بالراديو عن القيمة

المعمول بها في الدول التي تقوم بالإرسال ،

(د) أن تنشر تعريفة الرسوم بالجريدة الرسمية وتبلغ فوراً للمنظمة وأن تصبح سارية المفعول في حالة تعديلها بعد مرور عشرة أيام .

(٨) يستخدم عائد الرسوم الصحية الواردة في البند (٢) في تطوير ورفع القدرات الأساسية لأنشطة الترصد والاستجابة وكذلك القدرات الأساسية الازمة فيما يتعلق بالمطارات والموانئ والمعابر البرية المعينة وفق اللوائح الصحية الدولية .

(١) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

الاحتياطات ضد
انتشار مرض
المalaria.

يجب على كل طائرة تbarج ميناءً جوياً يقع في دائرة موبوءة بمرض الملاриا أو يوجد ناموس ناقل للملاриا أو اكتسب مناعة ضد المبيدات أو في حالة استئصال هذا النوع من الناموس الناقل في الدائرة المزمع الوصول إليها أن تجري الطائرة قبل مبارحتها عملية إبادة الناموس بموجب أحكام المادة ٧ بالطريقة التي أوصت بها المنظمة كما يجب على الدولة المعنية الموافقة على الإبادة بالرش المعمول به أثناء الطيران وبالمثل تطبق الإجراءات المذكورة على أي سفينة تbarج ذات الميناء المذكور وذلك لإبادة الناموس وأي حشرات ناقلة للأمراض في جميع أطوار نموها .

(٢) عند وصول الطائرة المذكورة في البند (١) إلى ميناء جوي متى ما رأت أنه يحتمل أن تتسرب في انتشار الملاриا أو أي مرض آخر بوساطة مواد مستوردة ، يجوز للسلطة الصحية بميناء الوصول أن تطبق الإجراءات المنصوص عليها في المادة ٧ إذا ما رأت ضرورة لذلك كما تطبق ذات الإجراءات بالمثل على أي سفينة عند وصولها وبقدر الإمكان أيضاً على أي قطار أو أي عربة طريق أو أي شحنة فيها عند المغادرة والوصول .

سلطة إصدار اللوائح .٥٦ — يجوز للوزير أن يصدر اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون وعلى وجه الخصوص ما يأتي :

(أ) لائحة تنظيم الإجراءات الصحية لسلامة الحجاج على أن

تشمل :

(أولاً) شهادة التطعيم التي تفرض على الحجاج قبل مغادرتهم ،

(ثانياً) تعيين الموانئ التي يسافر منها الحجاج وتنفيذ الإجراءات الصحية ،

(ثالثاً) الإجراءات الصحية والطبية لسفن الحجاج وتعيين الموانئ البحرية لذلك ،

(رابعاً) تعيين واتخاذ الإجراءات الصحية لمعسكرات الحجاج قبل سفرهم وقدومهم ،

(ب) تعيين مراكز التطعيم للرحلات الدولية في الولايات والمحليات وإخطار المنظمة بذلك .

٥٧ — يجوز للوزير تخويل بعض سلطاته التنفيذية المنصوص عليها في هذا القانون لمدراء وحدات المحاجر الصحية في الموانئ الجوية والبرية والبحرية التي تمارس فيها الرحلات الدولية وبأي وسيلة للنقل بين جمهورية السودان والدول الأخرى على أن تخطر الوزارة فوراً بحدوث أي مرض من أمراض الحجر الصحي وما اتخذ من إجراءات وقائية .

تخيول سلطات
الوزير .^(٢٢)

^(٢٢) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

النماذج. ^(٢٣)

٥٨— يجب استخدام النماذج الملحة بهذا القانون في الرحلات الدولية ولا

يجوز استخدام خلافها والنماذج هي:

(أ) نموذج شهادة إعفاء السفينة من المراقبة الإصحاحية وشهادة

مراقبة إصحاح السفينة كما هو وارد في اللوائح الصحية
الدولية ،

(ب) نموذج الشهادة الدولية للتطعيم كما هو وارد في اللوائح
الصحية الدولية ،

(ج) نموذج الإقرار الصحي كما هو وارد في اللوائح الصحية
الدولية ،

(د) نموذج الجزء الصحي في الإقرار العام للطائرة كما هو
وارد في اللوائح الصحية الدولية .

^(٢٣) قانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٩ .

نموذج لشهادة إعفاء السفينة من المرافق الإصحاحية/ شهادة مرافق إصحاح السفينة
المناء
التاريخ

تُسجل هذه الشهادة التفتيش (١) الإعفاء من المرافق (٢) تدبير المرافقية المطبقة
العلم رقم التسجيل لدى المنظمة البحرية الدولية
شنواة إعفاء السفينة من المرافقية الإصحاحية

شهادة مرافق إصحاح السفينة	شنواة إعفاء السفينة من المرافقية المطبقة	بيان المرافقية المطبقة	البيانات التي تشير إلى المراجعة	الوقت ١	الوقت ٢	البيانات التي تشير إلى المراجعة	بيان المرافقية المطبقة	بيان المرافقية المطبقة	الوقت الذي يبيان ملائكته ي بشأن الحالة ويجتن التفتيش
				الرسول الطير					الطباط
				سجين السفينة					خزانة المuron
				وائق أخرى					المخازن
									الغافر (غافر) السفينة
									أماكن إقامة:
									الطقم
									الصفط
									الركب
									طهور السفينة
									مياه الشرب
									الحجري
									صهريج المسحورة
									الفضلات الصالحة والخطبية
									البيئة الراكة
									غرفة المحركات
									مرافق الطافية
									منطقة أخرى تم تحديدها
									الوجهاء الإسراء إلى المناطق غير المطرطة بوضوح علامة "لا" تقطف"
									لم يذكر على أي من البيانات تغفيل السفينة، يدرك من تذليل المرافقية

- التحق والتحقق والتحقق والتاريخ التي يمكن أن تتحمل مروضاً شرياً أو مخاطر مختلطة
 (١) التهديد على العوالي أو التلوث بما في ذلك التلوث في حسم مداخل التهمة والمستعدات الحلقية والقوارض والأوع الأخرى التي يمكن أن تتحمل مخاطر مختلطة في تلك التهديد على الصحة البشرية، وما يدل على عدم كفاية التأثير الصحي.
 (ب) المعلومات المتقدمة بما في حالات بشرية (تقرير في القراءة الصادمة الحراري)،
 (ج) يزور وربان السفينة بتاتياً تحليل العينات المأخوذة على متن السفينة بالسرير، وتحليل العينات التي سترود السفينة في موعد مقرر مع تاريخ إعطاء التفتيش المحدد في هذه الشهادة، تسرى صلاحية شهادات الإعفاء من المرافقية الإصحاحية وشهادات المرافقية الإصحاحية لمدة أقصاها ستة أشهر، ولكن يجب أن تتمدد الصلاحية شهر واحد فقط عند تغير إعفاء التفتيش في المبناء وعند عدم وجود أي بيئة على الإصابة بالغوى أو التلوث.

مرفق رقم (٦)

نموذج الشهادة الدولية للتطعيم أو الانقاء

..... نشهد بأن (الاسم) ، تاريخ الميلاد ، الجنس
 الجنسية رقم وثيقة التعرف الوطني ، إذا أمكن
 الموقع أدناه
 قد جرى تطعيمه أو حصل على الوسائل الانقائية ضد:

(اسم المرض أو الحالة المرضية)

وفقاً للوائح الصحية الدولية.

الختم الرسمي للمركز الذي يقوم التطعيم أو وسيلة الانقاء	الشهادة صالحة من....إلى.....	اسم الشركة صانعة اللقاح أو الوسيلة الانقائية ورقم التشغيلة	توقيع المسؤول السريري المشرف ومركزه الوظيفي	التاريخ أو الوسيلة الانقائية
.....	-١-
.....	-٢-

لا تعتبر هذه الشهادة صالحة إلا إذا كانت منظمة الصحة العالمية قد اعتمدت اللقاح أو الوسيلة
الانقائية المستخدمة.

يجب أن توقع هذه الشهادة بخط يد المسؤول السريري وهو، في العادة، الطبيب الممارس أو عامل صحي معتمد آخر يشرف على إعطاء اللقاح أو الوسيلة الإنقائية. ويجب أن تحمل الشهادة أيضاً الخاتم الرسمي للمركز الذي أعطي فيه اللقاح أو الوسيلة الإنقائية. غير أن هذا لا يكون بدلاً مقبولاً عن التوقيع.

أي تعديل أو حمو في هذه الشهادة أو عدم استيفاء جزء منها قد يبطل صلاحيتها.

نطل هذه الشهادة صالحة حتى التاريخ المذكور بالنسبة إلى اللقاح المعنى أو الوسيلة الإنقائية المحددة . وتستوفى الشهادة بالكامل بالإنجليزية أو الفرنسية. ويجوز أيضاً استيفاؤها بلغة أخرى على نفس الوثيقة ، بالإضافة إلى الإنجليزية أو الفرنسية.

ملحق بنموذج الإقرار الصحي البحري

الملحوظات	العقاقير أو الأدوية المعطاة للمريض	التصرف في الحالة	هل تم إبلاغ المستول الطبي بالميناء	تاريخ بداية الأعراض	طبيعة المرض	الميناء وتاريخ الانضمام إلى السفينة/المركب	الجنسية	الجنس	السن	الدرجة أو المرتبة	الاسم

* يذكر : (١) ما إذا كان الشخص قد عوفي، أو لا يزال مريضاً ، أو قد توفي : (٢) ما إذا كان الشخص لا يزال على متن السفينة أو أخلي منها (مع ذكر اسم الميناء أو المطار) ، أو ألقى جثته في البحر .

مرفق رقم (٨)

نموذج الإقرار الصحي البحري

يستوفي بمعرفة ربانة السفن القادمة من موانئ أجنبية ويقدم إلى السلطات المختصة

مقدم في ميناء التاريخ اسم السفينة أو المركب الملاحي الداخلي رقم التسجيل لدى المنظمة البحرية الدولية قادمة من ومبارة إلى

الجنسية (علم السفينة) اسم الربان المحمولة الإجمالية المسجلة بالطن (السفينة) الحمولة الإجمالية الداخلية (المركبات الملاحة الداخلية)

إعفاء صالح من المراقبة الإصحاحية/شهادة المراقبة موجودة على متن السفينة؟ نعم ... لا ... صادرة عن ... التاريخ..... هل إعادة التقىش مطلوبة؟ نعم ... لا

هل زارت السفينة /زار المركب منطقة موبوءة قررتها منظمة الصحة العالمية؟ نعم لا ميناء وتاريخ الزيارة

قائمة الموانئ الدولية التي توقفت فيها منذ بداية الرحلة مع تواريخ المغادرة ، أو خلال أربعة أسابيع مضدية ، أيهما أقصر :

بناء على طلب السلطة المختصة في ميناء الوصول، قائمة أفراد الطاقم أو الركاب أو غيرهم من انضموا إلى السفينة/ المركب منذ بداية الرحلة الدولية أو خلال الثلاثين يوماً الماضية ، أيهما أقصر ، بما في ذلك جميع الموانئ /البلدان التي زارتها في هذه الفترة (تضاف أي أسماء أخرى إلى الجدول المرفق) :

(١) الاسم انتض من : (١) (٢) (٣).....

(٢) الاسم انتض من : (١) (٢) (٣).....

(٣) الاسم انتض من : (١) (٢) (٣).....

عدد أفراد طاقم السفينة

عدد الركاب بالسفينة

أسئلة صحية

(١) هل توفى أحد على متن السفينة خلال الرحلة لسبب لا يعود إلى حادث؟ نعم ... لا ... إذا كان الجواب بنعم ذكر البيانات في الجدول المرفق . مجموع عدد الوفيات

(٢) هل على متن السفينة أو كان على متنها أثناء الرحلة أي حالة مرضية مشبوبة ذات طبيعة معدية؟ نعم ... لا إذا كان الجواب بنعم ، ذكر البيانات في الجدول المرفق .

(٣) هل تجاوز إجمالي عدد المسافرين المرضى خلال الرحلة العدد المعتاد/ المتوقع؟ نعم ... لا كم كان عدد المرضى؟

(٤) هل على متن السفينة الآن أي شخص مريض؟ نعم ... لا إذا كان الجواب بنعم ذكر البيانات في الجدول المرفق .

(٥) هل تمت استشارة طبيب؟ نعم لا إذا كان الجواب بنعم ، ذكر تفاصيل العلاج الطبي أو المشورة الطبية في الجدول المرفق .

(٦) هل انتهت إلى حلوك وجود حالة على متن السفينة يمكن أن تؤدي إلى عدوى أو إلى انتشار مرض؟ نعم ... لا إذا كان الجواب بنعم ذكر التفاصيل في الجدول المرفق .

(٧) هل نفذ أي تدبير صحي (الحجر الصحي أو العزل أو التخلص من العدوى أو إزالة التلوث) على متن السفينة ؟ نعم لا

(٨) هل عثر على أي شخص مستشفين على متن السفينة؟ نعم لا إذا كان الجواب بنعم ، أين التحقوا بالسفينة (إذا عرف المكان) ?

(٩) هل يوجد على متن السفينة أي حيوان مريض أو حيوان أليف مريض؟ نعم لا

ملاحظة : في حالة عدم وجود طبيب بالسفينة ، على الربان أن يعتبر الأعراض التالية أساساً للاشتباه في وجود مرض ذي طبيعة

معدية :

(أ) حمى مستمرة لعدة أيام مصحوبة (١) بتوعك (٢) بانهيار الوعي (٣) تضخمات في الغدد اللمفية (٤) يرقان

(٥) سعال أو ضيق في التنفس (٦) نزف غير عادي أو (٧) شلل

(ب) مع حمى أو دون حمى (١) أي طفح جلدي حاد أو طفح (٢) إفراط حاد (خلاف دوران البحر) (٣) إسهال حاد أو

(٤) تشنجات متكررة .

أقر بأن البيانات والإجابات على الأسئلة في هذا الإقرار الصحي (بما في ذلك الجدول المرفق) حقيقة وصحيحة على قدر علمي واعتقادي :

التصديق التوقيع الربان التاريخ

طبيب السفينة (إن وجد)

مرفق رقم (٩)

الجزء الصحي من الإقرار العام للطائرة

(جزء من الإقرار العام للطائرة ، الذي أصدرته منظمة الطيران المدني)^(١)

إقرار صحي

الأشخاص الموجودون على متن الطائرة المصابون بأمراض غير دوار الجو أو آثار الحوادث (بما في ذلك أولئك الذين ظهرت عليهم أعراض أو بوادر المرض مثل التفح و الحمى والرعشة والإسهال) ، وكذلك الحالات المرضية التي أُنذلت أثناء الرحلة
.....

أى ظرف آخر على متن الطائرة قد يؤدي إلى انتشار المرض
.....

تفاصيل كل عملية لإبادة الحشرات أو للمعالجة الصحية (المكان ، التاريخ ، الوقت ، الطريقة) أثناء الرحلة ، وإذا لم تكن إبادة الحشرات قد تمت أثناء الرحلة تذكر تفاصيل آخر عملية أجريت من هذا القبيل .
.....
.....
.....

التوقيع ، إذا كان مطلوباً

عضو الطاقم المعنى

الجلسة العامة الثامنة ، ٢٣ آيار / مايو ٢٠٠٥
(اللجنة "أ" ، التقرير الثالث)

^(١) اجتمع فريق عامل غير رسمي أثناء الدورة الثانية للفريق العامل الحكومي الدولي وأوصي بإدخال تعديلات على هذه الوثيقة سترسلها إلى منظمة الطيران المدني الدولي لاتخاذ ما يلزم من إجراءات بشأنها .

ضريبة التموذج شهادة إعفاء السفينة من المرافق الإصحاحية / شهادة مراقبة إصلاح السفينة

المناطق / المرافق / النظم التي تم التفتيش عليها	بيانات التفتيش	تاريخ إعادة التفتيش	ملاحظات بشأن الحالات المرضية	متطلبات المكافحة المستدورة	متطلبات المكافحة المرجعية	بيانات العينات	نتائج العينات	البيانات	المناطق / المرافق / النظم التي تم التفتيش عليها
الأغذية									الاغذية
المصادر									المصادر
التخزين									التخزين
الإعداد									الإعداد
المقدمة									المقدمة
المياه									المياه
المصادر									المصادر
التخزين									التخزين
التوزيع									التوزيع
المضادات									المضادات
الأوعية									الأوعية
المعالجة									المعالجة
التدلّص									التدلّص
حمامات السباحة / حمامات السونا									حمامات السباحة / حمامات السونا
المعدات									المعدات
التشغيل									التشغيل
المرافق الطبية									المرافق الطبية
المعدات والأجهزة الطبية									المعدات والأجهزة الطبية
التشغيل									التشغيل
الأدوية									الأدوية
المناطق الأخرى التي تم التفتيش عليها									المناطق الأخرى التي تم التفتيش عليها

الرجاد ككتابه عبارة " لا ينطويق " إنما كانت المناطق المذكورة غير معدية .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون معاشات ضباط صف وجنود القوات
المسلحة لسنة ١٩٧٦

ترتيب المواد
الفصل الأول
أحكام تمهيدية

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ إلغاء واستثناء .
- ٣ تفسير .
- ٤ تطبيق .
- ٥ انتهاء الخدمة .
- ٦ الخدمة الفعلية .
- ٧ المدد التي تضاف للخدمة الفعلية لأغراض المعاش أو المكافأة .

الفصل الثاني
مجلس معاشات ضباط صف
وجنود القوات المسلحة

— ٨ المجلس .

الفصل الثالث
المعاشات والمكافآت

- ٩ أساس حساب المعاشات والمكافآت .
- ١٠ دفع المعاشات .
- ١١ دفع المكافآت .
- ١٢ أنواع المعاشات والمكافآت .

الفصل الرابع

المكافآت المستحقة وشروط استحقاقها

- ١٣ المكافآت عند انتهاء عقد الخدمة للجنود الذين لا يستحقون معاشًا .
- ١٤ المعاشات والمكافآت التي يستحقها الجنود عند انتهاء خدمتهم بناءً على قرار اللجنة الطبية لسبب غير ناشئ عن الخدمة .
- ١٥ المعاشات والمكافآت التي يستحقها الأولاد المجندون عند رفتهم بناء على قرار اللجنة الطبية لسبب ناشئ عن الخدمة أو غيرها .

الفصل الخامس

تسوية المعاش العادي

- ١٦ تسوية المعاش العادي .
- ١٧ المعاش الخاص .
- ١٨ تسوية المعاش الخاص في حالة الإصابة بسبب الخدمة في العمليات الحربية أو غيرها .
- ١٩ تعويض الجنود المصابين بإصابات ناشئة عن الخدمة ولا تمنعهم عن الاستمرار في العمل .

الفصل السادس

المنح والمعاشات والمكافآت التي تستحقها عائلة الجندي

المتوفى أثناء الخدمة والشهيد والمفقود

- ٢٠ العائلة .
- ٢١ مقدار المعاش العائلي الخاص .
- ٢٢ تسوية المعاش العائلي الخاص إذا توفي الجندي أثناء الخدمة .
- ٢٣ معاشات الجنود الشهداء والمفقودين .
- ٢٤ منحة لعائلة الشهيد أو المفقود .
- ٢٥ المعاش الذي تستحقه عائلة الجندي المفقود .
- ٢٦ مكافأة الاستشهاد .
- ٢٧ التصرف في المنحة ومكافآت الاستشهاد .
- ٢٨ الرتب الشرفية والوقتية وبالوكالة .
- ٢٩ المعاشات والمكافآت الاستثنائية .

الفصل السابع

أحكام عامة

- ٣٠ اشتراك المعاش والاستبدال وتاريخ الاستحقاق .
- ٣١ طريقة دفع المعاش .
- ٣٢ تحويل المعاشات والمكافآت إلى الغير والاستقطاع منها .
- ٣٣ رد ما يقبض دون وجه حق .
- ٣٤ الحرمان من المعاش أو المكافأة .
- ٣٥ تطبيق .
- ٣٦ إعادة تجنيد أرباب المعاشات .
- ٣٧ الإعفاء من ضريبة الدخل .
- ٣٨ إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون معاشات ضباط صف وجنود
القوات المسلحة لسنة ١٩٧٦
(١٩٧٥/٤/١)

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

- ١— يسمى هذا القانون "قانون معاشات ضباط صف وجنود القوات المسلحة لسنة ١٩٧٦".^١
- ٢— يلغى من تاريخ العمل بهذا القانون :
- (أ) قانون معاشات ضباط صف وجنود القوات المسلحة لسنة ١٩٦٦،
(ب) قانون التعويض الخاص لعساكر القوات المسلحة لسنة ١٩٦٠.
- على الرغم من ذلك الإلغاء تظل صحيحة ونافذة جميع التصرفات التي تمت والحقوق التي نشأت واكتسبت والالتزامات التي ترتبت نتيجة لتطبيق أحكام القانونين المذكورين .
- ٣— تفسير .
- "جندى" تشمل جميع الرتب من رتبة جندي حتى رتبة مساعد ،
- "خدمة فعلية" يقصد بها الخدمة المنصوص عليها في المادة ٦ ،
- "الذخيرة الحية" يقصد بها كل أنواع الذخيرة والأعيرة النارية والقاذف والمقنذفات والمفرقعات بأنواعها والألغام والمواد الحارقة .

^١— قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، عدل مسمى (قوات الشعب المسلحة) ليكون (القوات المسلحة) حيثما ورد في هذا القانون .

^٢— قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ .

يقصد به مجموع ما يستحقه الجندي في
الشهر حسب تعريف المرتب مضروباً
في اثنى عشر شهراً ،

يقصد به أي جندي يصاب بسبب
العمليات الحربية أو أثناءها أو التدريب
ويتوفى مباشرة أو بعد نقله من مكان
الإصابة على ألا يعتبر الجندي شهيداً إذا
توفي بعد شفائه من تلك الإصابة ، كما
يقصد به أي جندي يصدر القائد العام
قراراً باعتباره شهيداً ،

يقصد بها أرملة أو أرامل أو أي طفل أو
أطفال من يكونون ثمرة زواج شرعي
أو عقود زواج شرعية لجندي توفي
وهو في الخدمة أو لجندي منقاد توفي
وهو بالمعاش وتشمل أياً من الوالدين أو
كليهما وتشمل الورثة الشرعيين للولد
المجند والأخ أو الأخوان أو الأخوات أو
الأخوات ،

يقصد به فقدان القوى العقلية أو الضرر
العقلي أو الجسماني الذي يحدث نتيجة
حادثة أو مرض كما تقرره اللجنة الطبية
وفقاً لأحكام هذا القانون ،

يقصد بها الخدمة في زمن الحرب أو
الخدمة في العمليات الحربية في زمن
السلم ،

"الراتب السنوي"

"الشهيد"

"عائلة"

"عجز"

"العمليات الحربية"

يقصد بها اللجنـة الطـبـية التي تـشـكـل بمـقـتضـى القـوانـين المـطـبـقة عـلـى الـقوـات الـمـسـلـحة ،	"الـلـجـنـة الطـبـية"
يقصد به المجلس المنصوص عليه في المادة ٨ ،	"المجلس"
يقصد بها المدة التي تحددها القوانـين المـطـبـقة عـلـى الـقوـات الـمـسـلـحة من حين آخر ،	"مـدـة"
يقصد به خروج المصاب من المستشفـى واستـفـادـ فـتـرـة الإـجازـة المـرضـية وـفـتـرـة نـقاـهـة تـحدـد وـفقـاً لـقـرـارـ الجـهـاتـ الطـبـيـةـ المـخـتـصـةـ ،	"الـشـفـاء"
يقصد به الراتـبـ الآـخـيرـ الذـيـ تـدـفعـهـ الـحـكـومـةـ لـلـجـنـديـ بـفـئـةـ مـحـدـدـةـ اوـ طـبـقـاًـ لـمـقـيـاسـ مـصـدـقـ بـهـ وـيشـمـلـ العـلـاوـةـ المـدـنـيـةـ وـالـعـلـاوـةـ الفـنـيـةـ وـالـعـلـاوـةـ الخـاصـةـ وـأـيـ عـلـاوـاتـ أـخـرىـ تـضـافـ لـلـرـاتـبـ لـأـغـرـاضـ الـمـعـاشـ بـمـوـجـبـ أـمـرـ يـصـدرـهـ الـفـائـدـ الـعـامـ ،	"الـرـاتـبـ"
يـقـضـدـ بـهـ الرـقـمـ الذـيـ يـحدـدـ نـسـبـةـ الـمـعـاشـ إـلـىـ الرـاتـبـ ،	"الـمـعـاملـ الحـسـابـيـ"
يـقـضـدـ بـهـ الـجـنـديـ الذـيـ يـؤـخذـ أـسـيرـاًـ فـيـ الـحـرـبـ أوـ الـجـنـديـ الذـيـ يـفـقـدـ فـيـ عـمـلـيـاتـ حـرـبـيـةـ .	"مـفـقـودـ"

تطبيق .

- ٤— تسرى أحكام هذا القانون على معاشات ومكافآت :
- (أ) الجنود الذين يجندون أو يسجلون في القوات المسلحة بعد تاريخ العمل بهذا القانون ،
- (ب) الجنود الذين يكونون في الخدمة في تاريخ العمل بهذا القانون أو الذين تعداد خدمتهم بعد تاريخ العمل به ،
- (ج) الأولاد المجندين أو الذين يجندون في القوات المسلحة بعد تاريخ العمل بهذا القانون ،
- (د) عائلات المذكورين في الفقرات من (أ) إلى (ج) شاملة ،
- (هـ) عائلات المتقاعدين بالمعاش بموجب أحكام قانون المعاشات لصف ضباط وعساكر القوات المسلحة لسنة ١٩٦٦ أو قانون قوة دفاع السودان لسنة ١٩٢٩ التي تكون موجودة في تاريخ العمل بهذا القانون .

انتهاء الخدمة .

- ٥— (١) تنتهي خدمة الجندي أو الولد على الوجه الآتى :
- (أ) بانتهاء عقد خدمته ،
- (ب) بقرار من اللجنة الطبية ،
- (ج) بالرفت لسوء السلوك ،
- (د) بالطرد أو الأبعاد أو الرفت ،
- (هـ) ببلوغه الثامنة والأربعين من العمر أو الخامسة والخمسين منه إذا كان من الفئتين على انه يجوز لمدير إدارة القوات المسلحة إبقاء الجندي في الخدمة بعد بلوغه تلك الأعمار إذا اقتضت مصلحة العمل ذلك ،
- (و) بالوفاة .

- (٢) يجوز في حالة إعلان الطوارئ أو في زمن الحرب وقف العمل بأحكام البند (١) (أ) كما يجوز في الحالات الاستثنائية المقررة بإبقاء الجندي في الخدمة بعد بلوغه السن المبينة في البند (١) (هـ) لأي مدة أخرى .

(٣) يعتبر تقدير سن الجندي المدون في سجل خدمته بينه قاطعة على عمره ولا يجوز تعديها .

٦ - مع مراعاة أحكام المادة ٧ تكون مدة الخدمة التي تعتبر خدمة فعلية لأغراض المعاش أو المكافأة التي يستحقها الجندي ، هي :^٣
(أ) المدة المسموح بحسابها لتحديد تاريخ رفته منذ تاريخ تعهده الأخير ،

(ب) المدة المسموح بحسابها بموجب تعهد سابق على أن يكون ضمن تلك الخدمة السابقة قد اعتمد وقت إعادة التجنيد على أن ترد المكافأة التي منحت عن المدة السابقة بموجب أحكام هذا القانون أو أي قانون كان سارياً وقت الرفت وذلك وفقاً للضوابط المقررة في اللوائح المالية ،

(ج) يجوز للقائد العام أو من يفوضه في الأحوال الجديرة بالاعتبار أن يسمح بمحض اختياره بإضافة مدة الجندي السابقة التي لم يسمح بإضافتها وقت إعادة التجنيد عند تقدير معاشه أو مكافأته على أن يكون الجندي قد رد المكافأة السابقة أو تستقطع من المكافأة الحالية المستحقة وفقاً للضوابط المقررة في اللوائح المالية .

٧ - (١) المدد التي تضاف للخدمة الفعلية لأغراض المعاش أو المكافأة تضاف مدد الخدمة الفعلية على الوجه الآتي :^٤
(أ) المدة أو المدد التي خدمها الجندي في زمن الحرب ويحدد رئيس الجمهورية بقرار يصدره مدد الخدمة في زمن الحرب لأغراض هذه الفقرة، على أن يحدد القائد العام الجنود الذين كانت لهم مدد خدمة في زمن الحرب لذات الأغراض ،

^٣ - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨.

^٤ - قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٩، قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (ب) المدة أو المدد الإضافية التي قضاها الجندي في الأسر على أن تثبت براءته أو يعتبر متوفى وفقاً لقوانين المطبقة على القوات المسلحة ،
- (ج) مدة إضافية تساوي نصف المدة التي يخدمها الجنود الذين يهبطون بالمظلات وجنود الصاعقة وأطقم الطائرات وأفراد الضفادع البشرية وأطقم الغواصات وذلك وفق خدمتهم والممارسة الفعلية الموضحة بالسجلات الرسمية في مجال عمل كل منهم ،
- (د) مدة إضافية تساوي ربع المدة التي يخدمها الجنود الفنيون الذين تحم طبيعة عملهم أداؤه بالطائرات بصفة منتظمة وفق خدمتهم والممارسة الفعلية الموضحة بالسجلات الرسمية في مجال عمل كل منهم ،
- (هـ) مدة إضافية تساوي ربع المدة التي يخدمها الجنود الفنيون الذين تحم طبيعة عملهم التعرض للإشعاعات الضارة وذلك وفق خدمتهم والممارسة الفعلية الموضحة بالسجلات الرسمية في مجال عمل كل منهم ،
- (و) مدة إضافية تساوي ثلث المدة التي خدمها الجندي بعد ٢١ سنة بالقوات المسلحة على ألا يكون ضمن الذين تضاف لهم مدد أخرى ،
- (ز) مدة الخدمة المدنية التي سبق أن خدمها الأفراد قبل استيعابهم بالقوات المسلحة بنسبة المعامل الحسابي شريطة دفع الاشتراكات ،
- (ح) أي مدة يخدمها الجندي متطوعاً بقرار من القائد العام بعد انتهاء مدة خدمته الرسمية ،

(ط) أي مدد أخرى وفقاً لما يقرره المجلس ،
(ى) نصف المدة التي يخدمها الأفراد العاملون
بالمواطنين البحريين وذلك وفق خدمتهم والممارسة
الفعالية في البحر والمواضحة بالسجلات الرسمية
في مجال عمل كل منهم .

(٢) لا يجوز الجمع بين مدتين إضافيتين لخدمة فعلية واحدة
وفقاً لأحكام البند (١) وتحسب المدة الإضافية التي تكون
أطول ، على ألا يكون للمرة الإضافية المنصوص عليها في
البند (١) أثر على عقد الخدمة ولكنها تؤخذ في الاعتبار
عند حساب المعاش أو المكافأة .^٦

الفصل الثاني

مجلس معاشات ضباط صف

وجنود القوات المسلحة

لأغراض هذا القانون يكون مجلس معاشات ضباط القوات المسلحة
المنشأ بمقتضى أحكام المادة ٥ من قانون معاشات ضباط القوات
المسلحة لسنة ١٩٧٦ مجلساً لمعاشات ضباط صف وجنود القوات
المسلحة .

الفصل الثالث

المعاشات والمكافآت

٩- يحسب مقدار كل معاش أو مكافأة على أساس :^٧
(أ) مقدار الراتب ،
(ب) طول مدة الخدمة المعاشرية ،
(ج) إذا كانت خدمة الجندي أقل من ١٥ سنة يستحق مكافأة
تسوى وفقاً لأحكام المادة ١٣ ،
أساس حساب المعاشات والمكافآت .

^٥- قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ . قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٩ .
^٦- القوانين نفسها .

(د) إذا كانت مدة خدمة الجندي ١٥ سنة فأكثر يستحق معاشًا وفقاً لأحكام المادة ١٦ ،

(هـ) تعاد تسوية المعاشات لضباط الصف والجنود المتتقاعدين بالمعاش وفقاً لما يطراً من تعديل لراتب ضباط الصف والجنود بالخدمة وذلك اعتباراً من تاريخ صدور هذا القانون مع مراعاة التدرج الآتي :

(أولاً) ضباط الصف والجنود الذين أكملوا ١٥ سنة وأقل من ٢١ سنة خدمة معاشية بالقوات المسلحة تعاد تسوية معاشاتهم بزيادة المعاش بواقع ٦٠٪ من الزيادة التي تطراً على راتب ضباط الصف والجنود في ذات رتبهم بالخدمة ،

(ثانياً) ضباط الصف والجنود الذين أكملوا ٢١ سنة وأقل من ٢٥ سنة خدمة معاشية بال القوات المسلحة تعاد تسوية معاشاتهم بزيادة المعاش بواقع ٧٥٪ من الزيادة التي تطراً على راتب ضباط الصف والجنود في ذات رتبهم بالخدمة ،

(ثالثاً) ضباط الصف والجنود الذين أكملوا ٢٥ سنة وأقل من ٢٩ سنة خدمة معاشية بال القوات المسلحة تعاد تسوية معاشاتهم بزيادة المعاش بواقع ٩٠٪ من الزيادة التي تطراً على راتب ضباط الصف والجنود في ذات رتبهم بالخدمة ،

(رابعاً) ضباط الصف والجنود الذين أكملوا ٢٩ سنة وأقل من ٣٠ سنة خدمة معاشية بال القوات المسلحة تعاد تسوية معاشاتهم بزيادة المعاش بواقع ١٠٠٪ من الزيادة التي تطراً على راتب ضباط الصف والجنود في ذات رتبهم بالخدمة .

- ١٠ - دفع المعاشات .
تدفع المعاشات شهرياً بعد تحديد القسط الشهري وتحديد نصيب أي شخص يستحق نصيباً في ذلك القسط وتحسب كسور الفرش قرشاً كاملاً .
- ١١ - دفع المكافأة .
يجوز دفع المكافأة دفعة واحدة أو على أقساط وفقاً لما يقرره القائد العام أو أي قائد يفوضه القائد العام في ذلك حسبما تقتضيه الحالة قيد النظر .
- ١٢ - أنواع المعاشات والكافآت .
أنواع المعاشات والمكافآت التي تمنح للجنود ولعائلاتهم هي :
 (أ) المكافأة المستحقة الدفع عند انتهاء عقد خدمة الجندي الذي لا يستحق معاشاً ،
 (ب) المعاشات والمكافآت التي تمنح للأولاد بناء على قرار اللجنة الطبية لسبب ناشئ عن الخدمة أو غير ناشئ منها ،
 (ج) المعاشات والمكافآت التي تمنح للجنود بناء على قرار اللجنة الطبية لسبب غير ناشئ من الخدمة ،
 (د) المعاش العادي أو المكافأة اللذان يمنحان في حالة انتهاء خدمة الجندي بعد ١٥ سنة ،
 (هـ) المعاش الخاص أو المكافأة اللذان يمنحان في حالة الإصابة الناشئة من الخدمة في العمليات الحربية أو غيرها،
 (و) المعاشات والمكافآت التي تمنح بناءً على قرار اللجنة الطبية لسبب غير ناشئ من الخدمة ،
 (ز) التعويض الذي يمنح للمصابين بإصابات ناشئة من الخدمة ولا تمنع الاستمرار في العمل ،
 (ح) المعاش العائلي الخاص الذي يمنح في حالة وفاة الجندي الناشئة من الخدمة وأثنائها في العمليات الحربية أو في غيرها أو المعاش العائلي الخاص الذي يمنح في حالة وفاة الجندي المتقادع بالمعاش ،

- (ط) المعاش العائلي الخاص الذي يمنح في حالة الجندي المفقود ،
- (ى) المكافأة التي تمنح للعائلة في حالة وفاة الجندي أثناء الخدمة لسبب غير ناشئ منها ،
- (ك) مكافأة الاستشهاد ،
- (ل) المعاشات والمكافآت الاستثنائية .

الفصل الرابع

المكافآت المستحقة وشروط استحقاقها

- الجندى الذى يخدم أقل من ١٥ سنة خدمة معاشية ويرفت لأى سبب غير اللياقة الصحية أو سوء السلوك يستحق مكافأة تحسب على أساس مدة خدمته وفقاً للآتى :^٧
- (أ) الثلاث سنوات الأولى يستحق مكافأة بمعدل راتب ثلاثة أشهر عن كل سنة خدمة معاشية ،
- (ب) الثلاث سنوات الثانية يستحق مكافأة بمعدل راتب أربعة أشهر عن كل سنة معاشية إذا أكمل ست سنوات خدمة معاشية ، وفي حالة عدم إكماله لمدة الست سنوات يمنح مكافأة وفقاً لأحكام الفقرة (أ) ،
- (ج) بعد انتهاء السنة السادسة يستحق مكافأة بمعدل راتب ستة أشهر عن كل سنة يقضيها في الخدمة إذا أكمل تسع سنوات خدمة معاشية فأكثر ، وفي حالة عدم إكماله للمرة المذكورة يمنح مكافأة وفقاً لأحكام الفقرة (ب) ،
- (د) تحسب المكافأة على الراتب الشهري الأخير الذى كان يتقادمه في تاريخ رفته .

^٧ - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨.

المعاشات والمكافآت ٤ - (١)

التي يستحقها الجنود
عند انتهاء خدمتهم
بناء على قرار
اللجنة الطبية لسبب
غير ناشئ عن
الخدمة .^٨

(أ) إذا كانت خدمته أقل من ست سنوات يمنح مكافأة

تسوى بمعدل راتب ثلاثة أشهر عن كل سنة

خدمة تحسب على أساس الراتب الشهري الأخير

الذي كان يتقاضاه الجندي عند رفته ،

(ب) إذا كانت خدمته أكثر من ست سنوات وأقل من

اثنتي عشرة سنة يمنح مكافأة تساوى بمعدل راتب

أربعة أشهر عن كل سنة خدمة تحسب على

أساس الراتب الشهري الأخير الذي كان يتقاضاه

الجندي عند رفته ،

(ج) إذا كانت مدة خدمته اثنتي عشرة سنة فأكثر يمنح

معاشاً يساوى على أساس المعامل الحسابي

المنصوص عليه في المادة ١٦ بالإضافة إلى

المنحة المنصوص عليها في المادة ١٦ (د) .

(٢) إذا انتهت الخدمة بسبب المرض أو العجز الناشئ في رأي

القائد العام عن سوء سلوك متعمد أو إهمال شنيع فيجوز له

أن يحرم ضابط الصف أو الجندي بما لا يجاوز ٥٠٪ من

المعاش أو المكافأة التي كان يستحقها الجندي لو لم ينسب

إليه سوء السلوك المتعمد أو الإهمال الشنيع .^٩

^٨ - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ .

^٩ - القانون نفسه.

- (١) المعاشات والمكافآت ١٥ – الولد المجند الذي يرفت بناء على قرار اللجنة الطبية التي يستحقها الأولاد المجندون عند رفتهم بناء على قرار اللجنة الطبية لسبب ناشئ عن الخدمة أو غيرها.
- (أ) إذا كانت الإصابة ناشئة من الخدمة ولم تكن ناشئة عن سوء السلوك المعتمد أو الإهمال الشنيع يستحق الولد المجند معاشاً خاصاً يساوي ٣ راتبه عند الإصابة ، ^٤
- (ب) إذا لم تكن الإصابة ناشئة من الخدمة أو سوء السلوك المعتمد أو الإهمال الشنيع يستحق مكافأة قدرها خمسون قرشاً .
- (٢) إذا رفت الولد المجند بسبب المرض أو الضرر الناشئ في رأى قائد العامل من سوء السلوك المعتمد أو الإهمال الشنيع وأيد هذا الرأي بقرار من اللجنة الطبية يكون للقائد الخيار بين أن يمنح الولد مكافأة بمقدار البند (١) (ب) أو يحرمه من بعض أو كل المكافأة التي كان يستحقها لو لم ينسب إليه سوء السلوك أو الإهمال الشنيع .
- (٣) إذا كانت وفاة الولد ناشئة عن الخدمة وأثنائهما تكون ورثته مستحقة لمكافأة قدرها عشرة جنيهات . ^{١١}
- (٤) إذا كانت وفاة الولد أثناء الخدمة وغير ناشئة منها تكون ورثته مستحقة للمكافأة التي كان يمكن أن يستحقها الولد المتوفى بموجب أحكام البند (١) (ب) لو كان على قيد الحياة .

^{١٠} - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ . قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^{١١} – القوانين نفسها .

الفصل الخامس

تسوية المعاش

- ١٦— مع مراعاة أحكام المادة ٧، أي ضابط صف أو جندي تبلغ مدة خدمته المعاشية ١٥ سنة فأكثر ويرفت لإنها عقد خدمته يكون مستحقاً لمعاش شهري يحدد مقداره وفقاً الآتي :^{١٢}
- (أ) إذا بلغت مدة خدمته المعاشية من ١٥ سنة حتى ١٨ سنة يسوى معاشه وفقاً للقاعدة الآتية :
- $$\frac{1}{_1} \times \text{عدد شهور الخدمة} \times \text{راتب الشهري الأخير} ,$$
- ٥٢٨
- (ب) إذا بلغت خدمته من ١٨ سنة وحتى ٢١ سنة يمنح معاشًا يساوي $\frac{2}{_2}$ راتبه الشهري الأخير ،
- ٤
- (ج) إذا بلغت خدمته من ٢١ سنة فأكثر يمنح معاشًا يساوي $\frac{4}{_4}$ راتبه الشهري الأخير ،
- ٥
- (د) بالإضافة إلى المعاش المستحق يمنح ضابط الصف أو الجندي منحة مالية عاجلة تساوى راتب ٦ أشهر دفعة واحدة دون أي استقطاعات .

١٧— أي جندي يصاب بعجز ناشئ عن حادث أو مرض ناشئ من الخدمة وفي أثنائها وتقرر اللجنة الطبية أنه غير لائق صحياً للاستمرار في الخدمة العسكرية يكون ذلك الجندي مع مراعاة الأحكام التالية مستحقاً لمعاش خاص بغض النظر عن عمره ومدة خدمته على ألا يكون ذلك الحادث أو المرض ناشئاً من سوء السلوك المتعمد أو الإهمال الشنيع من جانبه :

١٢— قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .
﴿٤٦٣﴾

(أ) يعرض ذلك الجندي على اللجنة الطبية للكشف عليه في أقرب وقت ممكن وفق القوانين المطبقة على القوات المسلحة ،

(ب) يقدم قائد ذلك الجندي إلى اللجنة الطبية في حالة العجز الناشئ من مرض بياناً يصف فيه الواجبات التي كان منوطاً بالجندي أداؤها كما يضمنه أي معلومات أخرى يرى أنها متعلقة بموضوع مرض الجندي مع إداء رأيه فيها إذا كان المرض ناشئاً أو غير ناشئ من سوء سلوك متعمد أو إهمال شنيع من جانب الجندي نفسه حتى تتمكن اللجنة

الطبية من إصدار الشهادة الطبية على ضوء ذلك الرأي ، تحدد اللجنة الطبية في الشهادة درجة العجز باعتبار أن

١٠٠ درجة تعادل العجز الكلي ، وذلك بمقارنة حالة الجندي المصاب بحالة شخص صحيح العقل والجسم مساو له في العمر ، بغض النظر عن مقدرة الجندي المصاب على الكسب أو أية عوامل أو ظروف أخرى . فإذا كان العجز ناشئاً عن إصابتين أو أكثر تقدر درجة العجز بالنسبة إلى الإصابات مجتمعة على لا تجاوز ١٠٠ درجة ،

(د) لا يكون الجندي مستحقاً لمعاش بمقتضى هذه المادة بصفة نهائية ، إلا إذا افتتح القائد العام بعد الكشف الطبي النهائي عليه بأن العجز مستديم ،

(هـ) فيما عدا حالات العمليات الحربية يشكل مجلس تحقيق وفق القوانين المطبقة على القوات المسلحة فور وقوع الحادث أو المرض للتحقق فيما إذا كان ذلك الحادث أو المرض الذي أصاب الجندي ناشئاً عن خدمته وفي أثنائها أو كان ناشئاً عن سوء سلوك متعمد أو إهمال شنيع من جانبه.

تسوية المعاش الخاص ١٨ -

في حالة الإصابة
بسبب الخدمة في
العمليات الحربية
أو غيرها .

الآتي :^{١٣}

(أ) في حالة الإصابة الناشئة من الخدمة في العمليات الحربية :

(أولا) إذا كانت درجة العجز ١٠٠% يمنح ذلك الجندي

معاشاً خاصاً يعادل أقصى راتب الرتبة التي تلي

راتبته علواً في تاريخ تقاعده ،

(ثانيا) إذا كانت درجة العجز أقل من ١٠٠% يمنح

ذلك الجندي معاشاً خاصاً يعادل أقصى راتب

الرتبة التي كان يشغلها في تاريخ تقاعده ،

(ب) في حالة الإصابة الناشئة من الخدمة في غير العمليات
الحربية :

(أولا) إذا كانت درجة العجز ١٠٠% يمنح الجندي

معاشاً خاصاً يعادل أقصى راتب الرتبة التي كان

يشغلها في تاريخ تقاعده ،

(ثانيا) إذا كانت درجة العجز أقل من ١٠٠% يمنح

ذلك الجندي معاشاً خاصاً يعادل $\frac{ه}{٪}$ الراتب الذي

كان يتقاضاه في تاريخ تقاعده ،

(ج) إذا رأى المجلس في حالات استثنائية أن المعاش الخاص

المنصوص عليه في الفقرة (أ) أو الفقرة (ب) لم يكن

المناسباً يجوز له مع مراعاة كل الظروف أن يمنح معاشًا

أعلى حسبما يراه مناسباً .

^{١٣} - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨.

- (١) تعويض الجنود - ١٩ أي ضابط صف أو جندي يصاب بعجز ناشئ من الخدمة أو في أثائها ولا يمنعه من الاستمرار في العمل يكون مستحقاً لتعويض ويُسوى التعويض على الوجه الآتي :
- (أ) إذا كانت الإصابة ناشئة عن الخدمة في العمليات الحربية يمنح تعويضاً يقدر على أساس ١٠٪ من الراتب السنوي الأخير عن كل درجة من درجات العجز ،
- (ب) إذا كانت الإصابة ناشئة عن الخدمة في غير العمليات الحربية يمنح تعويضاً يقدر على أساس ١٠٪ من الراتب السنوي الأخير عن كل درجة من درجات العجز على ألا يزيد التعويض عن راتب سنة واحدة .
- (٢) أي ضابط صف أو جندي يصاب بعجز ناشئ عن الخدمة وفي أثائها وينعنه عن الاستمرار في العمل يكون مستحقاً بالإضافة إلى المعاش المنصوص عليه في المادة ١٨ تعويضاً يسوى وفقاً لأحكام الفقرتين (أ) و(ب) من البند (١).
- (٣) تدفع التعويضات المستحقة بمقتضى البند (١) أثناء خدمة الجندي .^{١٤}

^{١٤} - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٩.

الفصل السادس

المنح والمعاشات والمكافآت التي تستحقها عائلة الجندي المتوفى أثناء الخدمة والشهيد والمفقود

٢٠ تطبق أحكام الفصول الخاصة بالعائلة من قانون معاشات ضباط القوات المسلحة لسنة ١٩٧٦ على أفراد عائلة الجندي إلى المدى الذي يمكن تطبيقها عليهم فيما يتعلق بالتوزيع وسقوط الأنصبة وغير ذلك مما يتعلق بالعائلة . العائلة .

٢١ يسوى مقدار المعاش العائلي الخاص على أساس كل المعاش أو ذلك الجزء من المعاش الذي يكون مستحقاً للجندي المتوفى بسبب الخدمة وفي أثنائها ويكون كلاً أو جزءاً من :

(أ) المعاش الذي كان يمكن أن يستحقه الجندي المتوفى إذا أحيل إلى التقاعد بالمعاش قبل وفاته ،

(ب) المعاش الذي كان يتقاضاه الجندي المتقاعد بالمعاش في تاريخ وفاته ،

(ج) أي معاش منصوص عليه في هذا القانون باستثناء الفقرتين (أ) و(ب) .

٢٢ تسوية المعاش العائلي (١) الخاص إذا توفي الجندي أثناء الخدمة ولسبب ناشئ من الخدمة في غير العمليات الحربية وأثنائها تكون عائلته مستحقة لمعاش خاص يساوي المعاش الذي كان يستحقه الجندي بموجب أحكام المادة ١٨ (ب) (أولاً) في تاريخ وفاته .

(٢) مع مراعاة أحكام المادة ٢٠ إذا توفي الجندي أثناء الخدمة ولسبب غير ناشئ منها تكون عائلته مستحقة لمعاش يساوي نصف الراتب الذي كان يتقاضاه في تاريخ وفاته بالإضافة إلى المكافأة المالية المنصوص عليها في المادة ١٣ (ج) .

معاشات الجنود ٢٣ - مع مراعاة أحكام المادة ٢١ تكون عائلة الجندي الشهيد أو المفقود مستحقة لمعاش يسوى وفق الأسس التالية :^{١٥}

(أ) يرقى ضابط الصف أو الجندي الشهيد أو المفقود ترقية استثنائية إلى رتبتين تلي رتبته علواً من تاريخ فقده أو استشهاده ،

(ب) يكون المعاش المستحق لعائلة الجندي الشهيد أو المفقود مساوياً لأقصى راتب الرتبة التي رقي إليها ذلك الجندي إثر ترقية استثنائية .

٢٤ - (١) منحة لعائلة الشهيد تمنح عائلة الجندي الشهيد منحة تعادل راتب ثلاثة أشهر تحسب على أساس الراتب الذي كان يتقاضاه في تاريخ استشهاده بالإضافة إلى استحقاقها في المعاش على أن تدفع تلك المنحة دفعة واحدة في حالة الاستشهاد .

(٢) تمنح عائلة الجندي المفقود منحة على أساس راتبه الشهري الذي يتقاضاه وتصرف شهرياً لمدة ستة أشهر وذلك من تاريخ فقده ، ما لم يكن الجندي المفقود قد ظهر قبل ذلك .

٢٥ - (١) المعاش الذي تستحقه عائلة الجندي المفقود يدفع لعائلة الجندي المفقود طوال مدة فقده أو أسره معاش شهري مؤقت يعادل صافي راتبه الشهري ويجوز اعتبار الجندي المفقود شهيداً إذا انقضت سنة كاملة على تاريخ فقده دون أن ثبتت وفاته رسمياً أو وجوده على قيد الحياة ويجوز في تلك الحالة القائد العام بناء على توصية من المجلس واستثناءً من القاعدة العامة أن يصدر قراراً باعتبار الجنود المفقودين شهداء من تاريخ فقدهم .^{١٦}

^{١٥} - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨.

^{١٦} - القانون نفسه .

^{١٧} - قانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٩٠ .

(٢) يدفع معاش دائم لعائلة الجندي المفقود الذي ثبتت وفاته

على الوجه الآتي :

(أ) إذا كان فقد ناشئاً من الخدمة يسوى ذلك المعاش

وفقاً لأحكام المادة ١٨ (أولاً)،

(ب) إذا كان فقد ناشئاً من العمليات الحربية أو اعتبر

الجندي شهيداً يسوى المعاش وفق أحكام المادتين

٢٣ و ٢٤،

(ج) في جميع الحالات يكون المعاش مستحقاً من

تاريخ فقد وتدفع لعائلة الجندي كل المبالغ

المجمدة،

(د) في حالة وفاة أي من أفراد عائلة ذلك الجندي قبل

إجراء التسوية يدفع نصيب لورثته الشرعيين عن

طريق الجهة القضائية المختصة.

(٣) إذا ثبت في وقت لاحق أن المفقود ما يزال على قيد الحياة

يوقف صرف المعاش لعائلته وتسوى حالته وفقاً لما يسفر

عنه التحقيق الذي يجري وفق القوانين المطبقة على القوات

المسلحة.

— ٢٦ — مكافأة الاستشهاد . تمنح عائلة الشهيد بالإضافة إلى المعاش أو المكافأة المستحقة بموجب

أحكام هذا القانون مكافأة خاصة تعادل مرتب سنتين للرتبة التي يرقى

^{١٨} لها الشهيد.

— ٢٧ — التصرف في المنحة . في حالة عدم وجود مستحق لنصيب في المعاش من عائلة الجندي

الشهيد أو المفقود توزع المنحة المنصوص عليها في المادة ٢٤

ومكافأة الاستشهاد المنصوص عليها في المادة ٢٦ على ورثته

الشريعين.

^{١٨} - قانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٣.

الرتب الشرفية ٢٨ - لأغراض المواد من ٢٣ إلى ٢٧ شاملة تعتبر الرتبة الشرفية والرتبة الوقتية والرتبة بالوكالة رتبًا أصلية .^{١٩}

المعاشات والمكافآت ٢٩ - (١) على الرغم من أي نص مخالف في هذا القانون يجوز للمجلس في حالات معينة بذاتها ولأسباب خاصة أن يمنحك أي جندي أو أي من أفراد عائلته بعد وفاته أو كلامه أو بعضهم معاشاً استثنائياً أو مكافأة استثنائية أو الاثنين معاً^{١٩}.

بالقدر ووفق الشروط التي يراها مناسبة .

(٢) يجوز للقائد العام أن يمنحك أي ضابط صف أو جندي عند نيله وسام الخدمة الطويلة الممتازة مكافأة على الوجه الآتي :

(أ) من تاريخ استحقاق نيله لذلك الوسام راتب ستة أشهر دفعه واحدة دون أي استقطاعات ،

(ب) بعد قضاء ثلث سنوات خدمة فعلية لاحقة لتاريخ استحقاق نيله لذلك الوسام راتب ستة أشهر دفعه واحدة دون أي استقطاعات ،

(ج) بعد قضاء ست سنوات خدمة فعلية من تاريخ استحقاق نيله لذلك الوسام راتب ستة أشهر دون أي استقطاعات ،

(د) بعد قضاء أربع وعشرين سنة خدمة فعلية مرتب شهرين دون أي استقطاعات عن كل سنة خدمة فعلية لاحقة .

^{١٩} - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٩٠ .

(٣) في حالة عمل أي شخص من غير الخاضعين لأحكام هذا القانون ضمن المجهود الحربي في منطقة العمليات الحربية وتوفى نتيجة لتلك العمليات يجوز للقائد العام أن يوصي بمنحه معاشًا أو مكافأة على الوجه الآتي :

(أ) إذا كان ذلك الشخص يعمل بالخدمة المدنية

التوصية للجهات المختصة بمنحة معاشًا استثنائيًّا

وفق أحكام قانون معاشات الخدمة العامة لسنة

١٩٩٣ وبالإضافة إلى ذلك يجوز للقائد العام منح

عائلته مكافأة مالية وفقاً لما يراه مناسباً ،

(ب) إذا كان ذلك الشخص لا يعمل بالخدمة المدنية

تمنح عائلته مكافأة مالية وفقاً لما يراه مناسباً .

الفصل السابع

أحكام عامة

يخصم شهرياً من راتب كل جندي من رتبة عريف المجزية فأعلى استقطاع بواقع $\frac{1}{3}$ من الراتب يرد في حالة عدم استحقاقه معاشًا ويجر الاستقطاع من تاريخ العمل بهذا القانون .^{٢٠}

(١) اشتراك المعاش والاستبدال وتاريخ الاستحقاق .

(٢) يجوز لمدير فرع الشئون المالية بذات الشروط المنصوص عليها في المادة ٥٩ من قانون معاشات ضباط القوات المسلحة لسنة ١٩٧٦ بناء على طلب الجندي المتقاعد بالمعاش أن يستبدل ما لا يزيد عن الثلث من المعاش المستحق له بموجب أحكام هذا القانون على أن يتم الاستبدال مرة واحدة في خلال مدة لا تزيد على العام من تاريخ الإحالة للمعاش .^{٢١}

٢٠ - قانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٣ .

٢١ - قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٩ .

(٣) التاريخ الذي يستحق فيه صرف المعاش للجندي هو اليوم الأول من الشهر التالي الذي يتقاعد فيه الجندي بالمعاش ، وفي حالة وفاة الجندي المتتقاعد بالمعاش هو اليوم الأول من الشهر التالي للشهر الذي يتوفى فيه ذلك الجندي .

طريقة دفع المعاش . ٣١ - (١) يدفع مدير فرع الشئون المالية المعاشات على أقساط شهرية متساوية مؤجلة أو في نهاية فترات أطول وفقاً لما يقررها القائد العام بناء على طلب يقدمه الجندي المتتقاعد بالمعاش .
(٢) لا يجوز مطلقاً صرف أي مبلغ مقدماً من تلك المعاشات .

تحويل المعاشات ٣٢ - (١) لا يجوز إجراء أي استقطاع من المعاش أو المكافأة ولا يجوز تحويل المعاش أو المكافأة إلى الغير ولا يجوز التنفيذ على أي منهما أو اتخاذ أي إجراء قضائي بشأنه .
(٢)

بالرغم من النص الوارد في البند (١) يجوز للقائد العام إجراء استقطاعات شهرية لا تزيد في مجموعها على ربع جملة المعاش الشهري واجراء استقطاعات من المكافأة لا يزيد على ربع مقدار المكافأة وذلك :
(أ) للوفاء بديونية الجندي للحكومة ،
(ب) لدفع نفقة المعيشة أو النفقة الشرعية أو أي راتب عائلي آخر تأمر بدفعه محكمة ذات اختصاص .

رد ما يقبض دون ٣٣ - إذا دفع لأي شخص أي مبلغ لا يستحقه وفق أحكام هذا القانون أو أحكام اللوائح الصادرة بمقتضاه يعتبر ذلك المبلغ قد قبض دون وجه حق .
حق ويصبح ديناً على من قبضه ولا يقبل الدفع بأن ذلك المبلغ دفعه موظف مفوض في دفع المعاشات والمكافآت بموجب هذا القانون ولا يكون لذلك الشخص أي حق في ذلك المبلغ .

الحرمان من المعاش ٣٤ - (١) لا يجوز حرمان ضابط الصف أو الجندي من المعاش أو المكافأة إلا في حدود النصف وذلك بقرار من محكمة عسكرية مختصة وبموافقة القائد العام .^{٢٢}

(٢) في الحالة التي يعتبر فيها ضابط الصف أو الجندي متربداً أو مرتكباً لجريمة الخيانة العظمى بناء على قرار يصدر من القائد العام بعد إجراءات التحري الازمة يحرم هو أو ورثته من المعاش أو المكافأة ، ما لم يقرر القائد العام منحه هو أو ورثته ذلك المعاش أو تلك المكافأة .

(٣) يحرم ضابط الصف أو الجندي المتقاعد بالمعاش ، هو أو ورثته من المعاش أو المكافأة ، في حالة ارتكابه جريمة الخيانة العظمى، وذلك بناء على قرار يصدر من القائد العام ، بعد إجراء التحريات الازمة .

٣٥ - تطبيق . يجوز للقائد العام ، بموجب أمر ، أن يطبق على ضباط الصف والجنود ما يستحدث من أحكام في قانون معاشات الخدمة العامة لسنة ١٩٩٣ متى كانت تلك الأحكام هي الأفضل .^{٢٣}

إعادة تجنييد أرباب (١) عند إعادة تجنييد الجندي السابق الذي يتناقض معه معاشاً يراعي الآتي :^{٢٤}

(أ) الجندي الذي أكمل خمس عشرة سنة خدمة معاشيه سابقة ولم يكمل ثمانية عشرة سنة تتم إعادة نسوية معاشه وفق أحكام هذا القانون شريطة أن يخدم لست سنوات تالية متصلة تبدأ من تاريخ إعادة التجنيد ،

^{٢٢} - قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٩٠ ، قانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٩٠ .

^{٢٣} - قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨ .

^{٢٤} - قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٩ .

- (ب) الجندي الذي أكمل ثمانى عشرة سنة خدمة معاشية سابقة فأكثر تعاد تسوية معاشه وفق أحكام هذا القانون شريطة أن يخدم لثلاث سنوات تالية متصلة تبدأ من تاريخ إعادة التجنيد ،
- (ج) يوقف المعاش الذي كان يتقاضاه الجندي فور إعادة التجنيد ،
- (د) ترد المكافأة واستبدال المعاش الذي سبق أن قبضه ضابط الصيف أو الجندي في مدة لا تجاوز المدة التي يستحق فيها إعادة تسوية المعاش ،
- (هـ) لا تعاد تسوية المعاش إذا لم يكمل الجندي المدة المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) ويستحق مكافأة فقط عن الفترة الجديدة .
- (٢) على الرغم من الأحكام المنصوص عليها فيما تقدم يلغى الشرط الخاص بالمدة في حالة الوفاة أو الاستشهاد .

على الرغم من الأحكام التي ترد في أي قانون آخر معمول به يعفى من ضريبة الدخل كل جندي أكمل خمس عشرة سنة خدمة فعلية .^{٣٧}
^{٣٨}

يجوز للمجلس أن يصدر اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .^{٣٩} إصدار اللوائح .

الجدول

الأغنى

^{٤٥} - قانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٩ .

^{٤٦} - القوانين نفسها .

^{٤٧} - قانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٣ .

بسم الله الرحمن الرحيم
قانون لجان الأجر وشروط الخدمة لسنة ١٩٧٦

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١— اسم القانون .
- ٢— إلغاء .
- ٣— تفسير .

الفصل الثاني

تشكيل لجان الأجر وشروط الخدمة

- ٤— سلطات الوالي في تشكيل اللجان .
- ٥— مكافآت الأعضاء .
- ٦— اجتماعات اللجنة .
- ٧— واجبات اللجنة .
- ٨— سلطة الوالي في تنفيذ توصيات اللجنة .
- ٩— استثناء المرضى والمعاقين .
- ١٠— العقوبات .

الفصل الثالث

ضباط الأجر وسلطاتهم وواجباتهم

- ١١— تعين ضباط الأجر وسلطاتهم .
- ١٢— عقاب من يعترض ضباط الأجر .
- ١٣— سلطة إصدار اللوائح .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون لجان الأجر وشروط الخدمة لسنة ١٩٧٦

(١٩٧٦ / ٢/٧)

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

- ١ - يسمى هذا القانون "قانون لجان الأجر وشروط الخدمة لسنة ١٩٧٦".
اسم القانون.
- ٢ - ألغت تشريعات سابقة .
إلغاء .

٣ - في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :
تفصير .

يكون له ذات المعنى المعرف به في المادة ٤ من
"أجر"

قانون العمل لسنة ١٩٩٧ ،

"ضابط أجر" يقصد به الشخص الذي يعينه الوزير بموجب

أحكام المادة ١١) (١) ضابطاً للأجر ،

"قرار" يقصد به قرار الوالي وفقاً لأحكام المادة ٨ ،

"لجنة" يقصد بها لجنة الأجر وشروط الخدمة المشكلة

بموجب أحكام المادة ٤ ،

"مرتب أساسي" يكون له المعنى ذاته المعرف به في المادة ٤ من

قانون العمل لسنة ١٩٩٧ ،

"الوالي" يقصد به والي الولاية المعنى ،

"الوزير" يقصد به وزير العمل والإصلاح الإداري .

^١ - قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، المرسوم الجمهوري رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٢ .

الفصل الثاني

تشكيل لجان الأجر وشروط الخدمة

- (١) يجوز للوالى بموجب أمر ينشر في الجريدة الرسمية أن يشكل لجاناً للأجور وشروط الخدمة في أي ولاية أو منطقة بالنسبة لأى فئة من العمال أو الصناعات أو المهن المختلفة بغرض تحديد الأجور وشروط الخدمة .^٤
- (٢) تشكيل كل لجنة من عدد من العمال وأصحاب العمل وأى عدد يراه الوالى مناسباً من أهل الخبرة من غير هذين الطرفين ويكون رئيس اللجنة من غير العمال وأصحاب العمل كما يكون لها مقرر وسكرتارية من وزارة العمل والإصلاح الإداري .^٥
- (٣) يحدد أمر التشكيل مدة العضوية وشروط استمرارها واحتياطات اللجنة .^٦
- يجوز للوالى أن يقر المكافآت المناسبة لرئيس اللجنة وأعضائها ومصروفات الانتقال وغيرها من نفقات أعمال اللجنة .^٧
- تعقد اجتماعات اللجنة بحضور أغلبية أعضائها وتصدر قراراتها بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وعند التساوى يكون للرئيس صوت مرجح .^٨
- تنظر اللجنة في كل ما يحيله إليها الوالى من مسائل تتعلق بالعمال وأصحاب العمل وشروط العمل وظروفه بالنسبة لمجال الاختصاص المحدد لها في أمر التشكيل ولها على الأخص أن تنظر فيما يلي :^٩
- سلطة الوالى في تشكيلى لجان .
- مكافآت الأعضاء .
- اجتماعات اللجنة .
- واجبات اللجنة .

^٤ - قانون التعديلات المترتبة على إصدار قوانين الحكم الالامركزي رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٥ - قانون توزيع السلطات القانونية بين الوزارات المركزية ووزارات جنوب السودان رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٦ - القوانين نفسها .

^٧ - قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٣ .

^٨ - القوانين نفسها .

- (أ) وضع حد أدنى للأجور سواء بشكل عام بالنسبة لمجال اختصاصها أو لنوع معين من الأعمال ،
- (ب) وضع حد أدنى للإجازات وأنواعها ،
- (ج) وضع حد أدنى لأي شروط أخرى للخدمة .
- (١) يجوز للوالى أن يصدر القرارات الازمة لتنفيذ توصيات اللجنة إذا كانت لا تخل في نظره بأى حق مكتسب للعمال كفلته لهم القوانين واللوائح الصادرة بموجبها .^٧
- (٢) تنشر القرارات المشار إليها في البند (١) في الجريدة الرسمية ويعمل بها من التاريخ الذي يحدده الوالى ، ويبطل من تاريخ العمل بها كل شرط يخالف ما ورد فيها ولو كان سابقاً على العمل بها ما لم يكن أكثر فائدة للعمال .
- ٩ - يجوز للوزير أن يستثنى من تطبيق أحكام أي قرار ، المرضى استثناء المرضى والمعاقين .
- ١٠ - (١) كل شخص يخالف أحكام أي قرار يعاقب عند الإدانة بالسجن مدة لا تجاوز ستة أشهر أو بالغرامة التي تحدها المحكمة أو بالعقوبتين معاً ، على أنه إذا كانت المخالفة ناتجة عن عدم تطبيق الحد الأدنى للأجور تأمر المحكمة بأن يدفع صاحب العمل للعامل الفرق بين الحد الأدنى المذكور والمبلغ المدفوع عن أي مدة يشملها على ألا يتجاوز ذلك ثلاثة سنوات .^٨
- (٢) لا يمنع أي نص ورد في البند (١) العامل من أن يسترد بمحض دعوى مدنية أي مبلغ مستحق له من صاحب العمل .

^٧ - قانون توزيع السلطات القانونية بين الوزارات المركزية وزارات جنوب السودان رقم ٧٦ لسنة ١٩٨١ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٨ - قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .

الفصل الثالث

ضباط الأجر وسلطاتهم وواجباتهم

تعيين ضباط الأجر ١١ - (١) يجوز للوزير أن يعين عدداً مناسباً من ضباط الأجر لتنفيذ أحكام هذا القانون واللوائح والقرارات الصادرة بموجبه .

(٢) يجوز لضباط الأجر أن :

(أ) يطلب من أي صاحب عمل تقديم أي قوائم للأجر والرواتب الأساسية أو أي أوراق أخرى خاصة بأجر وشروط الخدمة لفتشها وفحصها أوأخذ نسخ منها أو من أي جزء منها ،

(ب) يدخل في جميع الأوقات المعقولة في أي مكان يستخدم فيه عامل أو أكثر من تطبق عليهم أحكام هذا القانون ،

(ج) يستجوب سواء بمفرده أو بحضور شخص أو أكثر أي صاحب عمل أو عامل تطبق عليه أحكام هذا القانون ،

(د) يتتأكد من أن كل صاحب عمل تطبق عليه أحكام هذا القانون يحتفظ بسجل وافٍ لكل من مستخدميه يحوي كل البيانات المطلوبة وأن يحتفظ بتلك السجلات لمدة لا تقل عن سنة من تاريخ ترك صاحبها العمل .

عقاب من يعترض أي ضابط للأجر أثناء تأدية واجبه أو يرفض الاستجابة لطلبه يعاقب بالغرامة التي تحددها المحكمة وفي حالة عدم الدفع يعاقب بالسجن لمدة ثلاثة أشهر .^٩

^٩ - قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .

(٢) أي شخص يبرز أو يقدم أو يسمح بأن يقدم مستندًا مزوراً
أو معلومات يعلم أنها غير صحيحة يعاقب بالسجن مدة لا
تجاوز ستة أشهر أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو
بالعقوبتين معاً .^{١٠}

سلطة إصدار اللوائح .١٣ — يجوز للوزير أن يصدر اللوائح الالزمة لتنفيذ أحكام هذا القانون
ويجوز أن تتضمن تلك اللوائح فرض عقوبة بالسجن لمدة لا تجاوز
ستة أشهر أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً على
أي شخص يخالف أحكام هذه اللوائح .^{١١}

^{١٠} — قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ .

^{١١} — القانون نفسه .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون معاشات ضباط القوات المسلحة لسنة ١٩٧٦

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- ١ اسم القانون .
- ٢ الغاء واستثناء .
- ٣ تفسير .
- ٤ تطبيق .

الفصل الثاني

مجلس معاشات ضباط القوات المسلحة

- ٥ إنشاء المجلس .
- ٦ قرار المجلس النهائي .
- ٧ سلطة المجلس في التفويض .

الفصل الثالث

الضباط المستحقون للمعاشات والمكافآت

وشروط استحقاقهم

- ٨ الضباط المستحقون للمعاشات والمكافآت .
- ٩ شروط عامة لاستحقاق الضباط للمعاشات والمكافآت .
- ١٠ الخدمة الفعلية .
- ١١ أنواع الخدمة غير الفعلية .
- ١٢ المدد التي تضاف للخدمة الفعلية لأغراض فوائد ما بعد الخدمة .
- ١٣ الاستقطاع من الراتب للمعاش .
- ١٤ حالات عدم الاستقطاع للمعاش .

الفصل الرابع

أحكام عامة لتسوية المعاشات والمكافآت

- ١٥ أساس حساب المعاشات والمكافآت .
- ١٦ الراتب الذي يؤخذ كأساس لتسوية المعاش .
- ١٧ الراتب الذي يؤخذ كأساس لتسوية المكافأة .
- ١٨ قواعد تحديد طول مدة الخدمة الفعلية .
- ١٩ دفع المعاش .
- ٢٠ قاعدة تسوية المعاشات .
- ٢١ أقصى المعاش .

الفصل الخامس

الاستيداع

- ٢٢ أنواع الاستيداع .
- ٢٣ إضافة مدة أو مدد الاستيداع .
- ٢٤ أقصى مدة الاستيداع .

الفصل السادس

الخدمة المدنية

- ٢٥ أداء خدمة مدنية معاشية .

الفصل السابع

التقاعد بالمعاش

- ٢٦ أسباب التقاعد بالمعاش .
- ٢٧ سن الإلالة للتقاعد بالمعاش .
- ٢٨ التقاعد بناءً على طلب الضابط .
- ٢٩ التقاعد بسبب الإعفاء من الخدمة أو إخلاء الطرف من الخدمة .
- ٣٠ التقاعد بسبب إكمال أقصى مدة الاستيداع .
- ٣١ التقاعد لعدم اللياقة الصحية .

- ٤٨٣
- | | |
|---|----|
| الفصل الثامن
المعاشات والمكافآت
أنواع المعاشات والمكافآت . | ٣٢ |
| الفصل التاسع
المعاشات والمكافآت العادية للضباط
المعاشات والمكافآت التي تمنح للضابط عند إحالته للتقاعد بالمعاش . | ٣٣ |
| الفصل العاشر
المعاشات العادبة لعائلات من يتوفى من الضباط
استحقاق عائلة الضابط المتقاعد بالمعاش لمعاش عادي. | ٣٤ |
| استحقاق عائلة الضابط المتوفى لمعاش عادي. | ٣٥ |
| مقدار المعاش العائلي العادي لعائلة الضابط المتوفى . | ٣٦ |
| توزيع المعاش أو المكافأة المستحقة للضابط المتوفى على عائلته . | ٣٧ |
| المستحقون لأنصبة في معاش الضابط المتوفى وشروط استحقاقهم . | ٣٨ |
| سقوط المعاش العائلي عن أفراد عائلة الضابط المتوفى . | ٣٩ |
| سقوط أنصبة الأرملة والبنات والأخوات . | ٤٠ |
| سقوط أنصبة الأبناء والأخوان عند التعين . | ٤١ |
| إعادة تقدير المعاش العائلي عند سقوط الأنصبة . | ٤٢ |
| الفصل الحادى عشر
منحة نهاية الخدمة
منحة نهاية الخدمة . | ٤٣ |
| الفصل الثاني عشر
المعاشات الخاصة للضباط الذين يصابون بعجز ناشئ عن حادث أو مرض ناشئ عن الخدمة وفي أثنائها
شروط استحقاق الضباط للمعاشات الخاصة . | ٤٤ |
| تسوية المعاشات الخاصة للضباط . | ٤٥ |

الفصل الثالث عشر

المعاشات والمكافآت الخاصة لعائلات الضباط

الذين يتوفون نتيجة لحادث أو مرض

ناشئ عن الخدمة وفي أثنائها

٤٦— استحقاق عائلة الضابط المتوفى لمعاش خاص .

٤٧— تسوية المعاش الخاص لعائلة الضابط المتوفى .

٤٨— الضابط المفقود .

الفصل الرابع عشر

معاشات ومكافآت الضباط الذين يعاد

تعيينهم بعد تركهم الخدمة

٤٩— معاشات ومكافآت الضباط الذين يعاد تعيينهم بعد تركهم الخدمة .

الفصل الخامس عشر

معاشات ومكافآت لعائلات من يتوفي

من الضباط الذين يعاد تعيينهم

٥٠— معاشات ومكافآت لعائلات من يتوفي من الضباط الذين يعاد تعيينهم .

الفصل السادس عشر

معاشات الضباط الذين يعينون في مناصب سياسية

٥١— التعيين في منصب سياسي .

الفصل السابع عشر

المطالبة بالمعاشات والمكافآت

٥٢— المطالبة بالمعاشات والمكافآت .

٥٣— التاريخ الذي لا تقبل بعده منازعة في مقدار أو تقدير المعاش أو المكافأة .

٥٤— التاريخ الذي يستحق فيه دفع المعاش للضابط .

٥٥— التاريخ الذي يستحق فيه دفع المعاش لعائلة الضابط المتوفى .

٥٦— دفع النصيب في المعاش كاملاً لأي من أفراد عائلة الضابط المتوفى

عن الشهر الذي ينتهي فيه استحقاقه ومكافأة الاستشهاد .

٥٧— طريقة دفع المعاشات .

- ٥٨ - دفع جزء من المعاش أو المكافأة إلى حين تحديد مقدارها .
- ٥٩ - استبدال المعاش .
- ٦٠ - لا يجوز تحويل المعاشات والمكافآت للغير .
- ٦١ - المعاشات والمكافآت التي يستحقها القصر .

الفصل الثامن عشر

الحرمان من المعاش أو المكافأة وتعويض

المصابين بسبب الخدمة

- ٦٢ - الحرمان من المعاش أو المكافأة .
- ٦٣ - تعويض المصابين بسبب الخدمة .

الفصل التاسع عشر

المعاشات والمكافآت الاستثنائية

سلطة إصدار اللوائح

- ٦٤ - المعاشات والمكافآت الاستثنائية .
- ٦٥ - سلطة تطبيق ما يستحدث من أحكام .
- ٦٦ - سلطة إصدار اللوائح .

الجدول الأول :

الجدول الثاني: توزيع المعاش أو المكافأة على مستحقيها .

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون معاشات ضباط القوات المسلحة لسنة ١٩٧٦

(١٩٧٦/٦/١)

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

١- يسمى هذا القانون " قانون معاشات ضباط القوات المسلحة لسنة ١٩٧٦ " ، ويعتبر معمولاً به من اليوم الأول من شهر يوليو سنة ١٩٧٥ .^١

٢- يلغى من تاريخ بدء العمل بهذا القانون : الغاء واستثناء .

(أ) قانون معاشات ضباط القوات المسلحة لسنة ١٩٦٣ ،

(ب) قانون التعويض الخاص بضباط القوات المسلحة لسنة ١٩٦٠ ، وعلى الرغم من ذلك الإلغاء تظل صحيحة ونافذة جميع التصرفات التي تمت والحقوق التي نشأت والالتزامات التي ترتبت على تطبيق أحكام القانونين المذكورين .

٣- في هذا القانون ما لم يقتضي السياق معنى آخر :^(٢) تفسير .

" خدمة " يقصد بها الخدمة في القوات المسلحة ،
" خدمة فعلية " يقصد بها الخدمة المنصوص عليها في المادة ١٠ ،

" خدمة معاشية " يقصد بها الخدمة الفعلية والإضافات المنصوص عليها في المادتين ١٢ و ٢٥ ،
" الذخيرة الحية " يقصد بها كل أنواع الذخيرة والأعيرة النارية والقاذف والمذنوقات والمفرقعات بأنواعها ، والألغام والمواد الحارقة ،

^١ قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ، تم تعديل " قوات الشعب المسلحة " أينما وردت في هذا القانون لتكون " القوات المسلحة " .

^٢ قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

يقصد به مجموع ما يستحقه الضابط في الشهر حسب تعريف الراتب مضروباً في اثني عشر شهراً ،

يقصد به خروج المصاب من المستشفى واستفاد فترة الإجازة المرضية وفترة النقاوة وفقاً لما تقرره الجهات الطبية المختصة ،

يقصد به أي ضابط يصاب في أو بسبب العمليات الحربية أو التدريب ويتوفى مباشرة أو بعد نقله من مكان الإصابة، ولا يعتبر الضابط شهيداً إذا توفي بعد شفائه من تلك الإصابة كما يقصد به كل ضابط يصدر القائد العام قراراً باعتباره شهيداً ،

يقصد به أي شخص حاز على براءة مستديمة أو مؤقتة في القوات المسلحة ، "ضابط في الخدمة للمعاش" يقصد به أي ضابط يعتبر في الخدمة للمعاش بموجب أحكام هذا القانون ،

يقصد بها أرملة أو أرامل أو أرمل أو طفل أوأطفال من يكونون ثمرة زواج شرعي أو عقود زواج شرعية لضابط متوفى وهو في الخدمة للمعاش أو لضابط متقاعد توفى وهو في المعاش وتشمل الوالدين أو أيهما والأخ والأخت أو الأخوان أو الأخوات ،

يقصد به فقدان القوى العقلية أو الضرر العقلي أو الجسماني الذي يحدث من جراء حادث أو مرض طبقاً لما تقرره اللجنة الطبية وفقاً لأحكام هذا القانون ،

"الراتب السنوي"

"الشفاء"

"الشهيد"

"ضابط"

"عائلة"

"عجز"

يقصد بها الخدمة في زمن الحرب أو الخدمة في عمليات حربية أثناء السلم ،	" العمليات الحربية "
يقصد بها اللجنة الطبية التي تشكل وفق القوانين المطبقة على القوات المسلحة ،	" اللجنة الطبية "
يقصد به الضابط الذي خدم كضابط في الخدمة للمعاش وأصبح يتلقى معاشًا بموجب أحكام هذا القانون ،	" متلاعنة بالمعاش "
يقصد به مجلس معاشات ضباط القوات المسلحة المنشأ بموجب أحكام المادة ٥ ،	" المجلس "
يقصد به الراتب الأخير الذي تدفعه الحكومة ، أما بفئة محددة أو طبقاً لمقياس مصدق به ويشمل بدل التابع والعلاوة الفنية وعلاوة شهادة الأركان حرب أو ما يوازيها والزمالة أو الدكتوراه وعلاوة القيادة أو الأركان حرب الوظيفة أو التشكيل وبدل التمثيل والعلاوة الخاصة أو أي علاوات أخرى تضاف للراتب لأغراض المعاش	" راتب "
كيفما يكون الحال ،	
يقصد به معاش مستحق الصرف بموجب أحكام هذا القانون ،	" معاش "
يقصد به الرقم الذي يحدد نسبة المعاش للراتب ،	" المعامل الحسابي "
يقصد به أسير الحرب أو الضابط الذي يفقد في عمليات حربية ،	" المفقود "
يقصد بها مكافأة مستحقة الصرف بموجب أحكام هذا القانون ،	" مكافأة "
يقصد به منصب دستوري أو وزاري أو ولائي ولاية ،	" منصب سياسي "

يقصد بها المستند الذي توقع عليه سلطة مختصة وتشهد فيه الحكومة على أن الضابط يخدم للمعاش بموجب أحكام هذا القانون أو قانون ضباط القوات المسلحة السودانية لسنة ١٩٢٧ حسبما تكون الحالة .

تطبيق .

- (١) تسرى أحكام هذا القانون على معاشات ومكافآت :
الضباط الذين يكونون عند بدء العمل بهذا القانون في الخدمة للمعاش بمقتضى قانون معاشات ضباط القوات المسلحة لسنة ١٩٦٣ ،
(ب) الضباط الذين يمنحون البراءة بعد بدء العمل بهذا القانون ،
(ج) الضباط الذين كانوا قبل بدء العمل بهذا القانون في الخدمة للمعاش تحت التجربة وما يزالون بعد بدء العمل به في الخدمة تحت التجربة بقصد قبولهم في الخدمة للمعاش عند تثبيتهم ،
(د) الضباط المتقاعدين بالمعاش والضباط الذين سبق لهم أن خدموا للمعاش وتركوا الخدمة ، عند إعادتهم بعد ذلك إلى الخدمة ،
(هـ) عائلات الضباط المذكورين في الفقرات السابقة .
- (٢) يسوى ، وفق أحكام هذا القانون ، أي معاش يستحق صرفه فيما بعد لعائلة أي ضابط تقاعد أو أحيل إلى التقاعد بالمعاش قبل بدء العمل بهذا القانون وذلك بالنسبة إلى المعاش المستحق الدفع من حكومة السودان .
- (٣) يعتبر أفراد العائلة الذين يتقاضون معاشاً مستحق الدفع من الحكومة عند بدء العمل بهذا القانون خاضعين لأحكامه فيما يتعلق بتسوية أو سقوط أو إيقاف المعاش ابتداء من تاريخ العمل بهذا القانون .

الفصل الثاني

مجلس معاشات ضباط القوات المسلحة

إنشاء المجلس . ٥ - (١) لتنفيذ أغراض هذا القانون ، ينشأ مجلس يسمى " مجلس

معاشات ضباط القوات المسلحة " ، وبشكل على الوجه

الآتي :

- | | |
|--------|--------------------------------------|
| رئيساً | (أ) رئيس هيئة الأركان ، |
| | (ب) نائب رئيس هيئة الأركان للإدارة ، |
| | (ج) مدير فرع الشؤون المالية ، |
| أعضاء | (د) مدير فرع شؤون الضباط ، |
| | (هـ) مدير فرع القضاء العسكري ، |
| | (و) رئيس شعبة المعاشات . |

(٢) في حالة غياب رئيس المجلس ، أو أي عضو ، ينوب عنه الشخص الذي يليه في الأقدمية والذي ينوب عنه عادة في أداء أعماله .

ما لم يرد نص مخالف في هذا القانون يكون القرار الصادر من المجلس بإجماع الآراء في أي مسألة تحال إليه بموجب أحكام هذا القانون نهائياً وفي حالة تعذر إجماع الآراء تحال المسألة إلى القائد العام لإصدار قرار بشأنها ويكون قراره نهائياً .

قرار المجلس النهائي . ٦ -

يجوز للمجلس من وقت لآخر مع مراعاة الشروط وفي الحدود التي يراها مناسبة أن يفوض سلطاته كلها أو بعضها إلى رئيس هيئة أركان القوات المسلحة ، ويجوز له بالطريقة ذاتها أن يلغى ذلك التفويض أو يعدل فيه .

سلطة المجلس في التفويض . ٧ -

الفصل الثالث
الضباط المستحقون للمعاشات والمكافآت
وشروط استحقاقهم

مع مراعاة أحكام هذا القانون تكون المعاشات والمكافآت مستحقة
الدفع بموجب أحكام هذا القانون للضباط الآتي بيانهم :

- (أ) الضباط الذين في الخدمة للمعاش وعائلاتهم وفقاً لأحكام
المواد من ٣٣ إلى ٤٨ شاملة ،
(ب) الضباط الذين يعادون للخدمة بعد تركها وفقاً لأحكام
المادتين ٤٩ و ٥٠ ،
(ج) الضباط الذين يعينون في مناصب سياسية .

الضباط المستحقون ٨ —
المعاشات والمكافآت .

ما لم يرد نص مخالف في هذا القانون يكون الضابط
مستحقاً لمعاش أو مكافأة بموجب أحكام هذا القانون
نظير خدمته المعashية .^٣

شروط عامة ٩ —
لاستحقاق الضباط
المعاشات والمكافآت .

تعتبر سن الضابط المبينة في الأوراق الرسمية لأغراض
التجنيد أو الالتحاق بالكلية الحربية أو التعيين أو المعاش في
الخدمة المدنية قاطعة ولا يجوز تعديها .

(٢)

باستثناء أنواع الخدمة المنصوص عليها في المادة ١١ أو في أي نص
مخالف في هذا القانون يقصد بعبارة " الخدمة الفعلية " الخدمة التي
يؤديها الضابط في القوات المسلحة منذ تعيينه وحتى انتهاء
خدمته ويتناقضى عنها راتباً كاملاً وتخصم من راتبه استقطاعات
المعاش ولا تشمل أية إضافة لها تمت أو تعتبر أنها قد تمت بموجب
أحكام هذا القانون .^٤

— ١٠ — الخدمة الفعلية .

^٣ قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

^٤ القانون نفسه .

أنواع الخدمة ١١— لا تعتبر أنواع الخدمة الآتية خدمة فعلية ولا تحسب كخدمة للمعاش
غير الفعلية
ولا تخصم عنها استقطاعات المعاش :

- (أ) مدة الخدمة التي يتغيب فيها الضابط عن عمله دون إذن
وتوقع عليه عقوبة الغرامه أو يحرم من راتبه لذلك
الغياب ،
(ب) مدة أي إجازة لا يتسلم عنها الضابط راتبه كاملاً .

المدد التي تضاف ١٢— (أ) تضاف إلى الخدمة الفعلية للضابط الذي يخدم
للماش المدة أو المدد المبينة فيما يلى دون أن
تخصم عنها من راتبه استقطاعات للمعاش :
(أولاً) مدد مساوية لمدد الخدمة زمن الحرب
ويحدد رئيس الجمهورية بقرار يصدره مدد
زمن الحرب لأغراض هذا القانون ، ويحدد
القائد العام الضباط الذين كانت لهم خدمة
في زمن الحرب ،

(ثانياً) مدد مساوية للمدد التي تقضى في الأسر
على أن تثبت براءة الأسير أو تفترض
وفاته وفق القوانين المطبقة على القوات
المسلحة ،

(ثالثاً) نصف المدة التي يخدمها الضابط
الملاحون الجويون وأطقم الطائرات
وذلك وفق خدمتهم والممارسة الفعلية
الموضحة في السجلات الرسمية في
مجال عمل كل منهم ،

٠ قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(رابعاً) نصف المدة التي يخدمها الضباط الذين يهبطون بالمظلات وأفراد الصفادع البشرية ، وأطقم الغواصات ، وذلك وفق خدمتهم والممارسة الفعلية الموضحة في السجلات الرسمية في مجال عمل كل منهم ،

(خامساً) ربع المدة التي يخدمها الضباط الفنيون أو المهنيون الذين تحم طبيعة عملهم أداءها بالطائرات في الجو بصفة غير منتظمة ، وذلك وفق خدمتهم والممارسة الفعلية الموضحة في السجلات الرسمية في مجال عمل كل منهم ،

(سادساً) ربع المدة التي يخدمها الضباط الفنيون أو المهنيون الذين تحم طبيعة عملهم التعرض للإشعاعات الضارة وذلك وفق خدمتهم والممارسة الفعلية الموضحة في السجلات الرسمية في مجال عمل كل منهم ،

(سابعاً) ثلث المدة التي يخدمها الضباط الذين أتموا ثمانى عشرة سنة خدمة معاشية قبل العمل بهذا التعديل ومازوالا مستمرین في الخدمة أو بعده على الأ يكونوا ضمن الذين تضاف لهم مدد طبقاً لأحكام الفقرة (أ) من هذه المادة ،^٦

(ثامناً) أي مدة أخرى تضاف للخدمة وفقاً لما يقرره المجلس ،

^٦ قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

(تاسعاً) ثلث المدة التي يخدمها الضباط الذين أنموا ثمانى عشرة سنة خدمة معاشية قبل ١٩٨٩/٦/٣٠ وما زالوا مستمرة في الخدمة أو بعده على ألا يكونوا ضمن الذين تضاف لهم مدد طبقاً لأحكام الفقرة (أ)،

(عاشرأ) نصف المدة التي يخدمها جميع الأفراد العاملين بالمواعين البحرية وذلك وفق خدمتهم والممارسة الفعلية في البحر والموضحة في السجلات الرسمية في مجال عمل كل منهم .

(ب) لا يجوز الجمع بين مدتين إضافيتين منصوص عليهما في الفقرة (أ) لخدمة فعلية واحدة بل تحسب أي المدتين الإضافيتين كانت أطول .

(٢) يجوز للضابط أن يختار بين :

(أ) أن تضاف إلى مدة خدمته الفعلية مدة تساوى مدة أو مدد خدمته في الصنوف على أن يدفع استقطاع المعاش عن المدة المضافة التي تزيد على المعامل الحسابي الذي يسوى بناءً عليه معاش ضابط الصف والجندى، أو

(ب) (أولاً) أن تضاف نسبة المعامل الحسابي لمدة أو مدد الخدمة في الصنوف دون أن يدفع استقطاع المعاش ،

(ثانياً) لأغراض هذا البند تعتبر المدة التي يقضيها الطلبة الحربيون في الكليات العسكرية مدة خدمة في الصنوف ،

^٧ قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

- (ثالثاً) لأغراض هذه المادة تضاف نصف المدة المقرونة للدراسة والتي أمضتها الضابط كطالب في الجامعات والمعاهد العليا قبل التحاقه بالقوات المسلحة بعد أن يكمل عشرين سنة خدمة معاشرة .
- (٣) تضاف إلى الخدمة الفعلية للضابط المدة التي يحرم فيها من راتبه لأي سبب غير الغياب ، عن الخدمة ، على أن تخصم من راتبه استقطاعات المعاش عن تلك المدة كما لو كان يتقاضى راتبه كاملاً خالها .
- (٤) تضاف المدة أو المدد التي يقضيها الضابط في الاستبداع إلى خدمته الفعلية وفق أحكام المادة ٢٣ .
- (٥) تضاف إلى الخدمة الفعلية للضابط الذي أدى قبل تعيينه في القوات المسلحة خدمة مدنية في الحكومة المدة المنصوص عليها في المادة ٢٥ .
- (أ) يجوز للضابط الذي تنتهي مدة خدمته قبل إكمال الحد الأدنى المؤهل للمعاش ، أن يتقدم بطلب للمجلس لإضافة المدة المتبقية على ألا تزيد عن اثني عشر شهراً ويخصم عنها استقطاع المعاش ،
 (ب) يجوز للقائد العام بتوصية من المجلس أن يكمل المدة لأى ضابط إلى عشرين سنة أو اثنين وثلاثين سنة ، في حالة انتهاء خدمة أي ضابط قبل تلك المدة ، على ألا تزيد المدة التي يجوز إضافتها عن اثني عشر شهراً ، ويخصم عنها استقطاع المعاش .

- الاستقطاع من الراتب للماش .
 (١) ما لم يرد نص مغایر في هذا القانون يستقطع شهرياً من راتب كل ضابط استقطاع للمعاش بنسبة ٧% (سبعة في المائة) من الراتب ابتداءً من تاريخ نيله البراءة على أن يرد له ما استقطع منه إذا لم يثبت في الخدمة .
 (٢) على الرغم من أحكام البند (١) يعفى الضابط من دفع متاخرات اشتراك المعاش في حالة وفاته أثناء الخدمة أو في حالة انهاء خدمته لعدم اللياقة الصحية .

- حالات عدم الاستقطاع من الراتب للمعاش عن :^٨
 (أ) أي نوع من أنواع الخدمة المنصوص عليها في المادة ١١ ،
 (ب) الإضافات للخدمة الفعلية المنصوص عليها في المادة ١٢ ،
 (ج) أي مدة خدمة لاحقة بعد وقف استقطاع المعاش .

الفصل الرابع أحكام عامة لتسوية المعاشات والمكافآت

- أساس حساب المعاشات والمكافآت .
 (١) ما لم يرد نص مغایر في هذا القانون يحسب مقدار المعاش أو المكافآت على أساس :^٩
 (أ) الراتب ،
 (ب) طول مدة الخدمة المعاشرية للضابط .

^٨ قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^٩ قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

- الراتب الذي يؤخذ كأساس لتسوية المعاش .
- (١) ما لم يرد نص مخالف في هذا القانون ، يسرى معاش الضابط على أساس الراتب الشهري الأخير الذي كان يتتقاضاه في تاريخ انتهاء خدمته أو وفاته ، أو أقصى راتب ١٠ رتبته .
- (٢) تعاد تسوية معاشات الضباط المتقاعدين بالمعاش أو الشهداء أو عائلات الضباط وفقاً لما يطرأ من تعديل على رواتب الضباط بالخدمة وذلك اعتباراً من ١٢/٩/١٩٨٧ مع مراعاة التدرج الآتي : ١١
- (أ) الضباط الذين أكملوا اثنى عشرة سنة وأقل من خمس عشرة سنة خدمة معاشية بالقوات المسلحة تعاد تسوية معاشاتهم بزيادة المعاش بواقع ٥٥٪ من الزيادة التي تطرأ على رواتب الضباط في ذات رتبهم بالخدمة ،
- (ب) الضباط الذين أكملوا خمس عشرة سنة وأقل من عشرين سنة خدمة معاشية بالقوات المسلحة ، تعاد تسوية معاشاتهم بزيادة المعاش بواقع ٦٠٪ من الزيادة التي تطرأ على رواتب الضباط في ذات رتبهم بالخدمة ،
- (ج) الضباط الذين أكملوا عشرين سنة وأقل من خمس وعشرين سنة خدمة معاشية بالقوات المسلحة ، تعاد تسوية معاشاتهم بزيادة المعاش بواقع ٧٥٪ من الزيادة التي تطرأ على رواتب الضباط في ذات رتبهم بالخدمة ،

^{١٠} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

^{١١} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(د) الضباط الذين أكملوا خمساً وعشرين سنة وأقل

من الثلاثين سنة خدمة معاشية بالقوات المسلحة

تعد تسوية معاشاتهم بزيادة المعاش بواقع ٩٠%

من الزيادة التي نظراً على رواتب الضباط في

ذات رتبهم بالخدمة ،

(هـ) الضباط الذين أكملوا ثلاثين سنة فأكثر خدمة

معاشية في القوات المسلحة تعداد تسوية معاشاتهم

بزيادة المرتب بواقع ١٠٠% من الزيادة التي نظراً

على رواتب الضباط في ذات رتبهم بالخدمة .

تسوى مكافأة الضابط على أساس الراتب السنوي الذي كان يتقاضاه ١٧ – الراتب الذي يؤخذ
كأساس لتسوية
المكافأة .
في تاريخ انتهاء خدمته أو وفاته .

١٨ – قواعد تحديد طول مدة الخدمة
تفاوتاً مدة الخدمة الفعلية للضابط من تاريخ نيله البراءة كما
تفاوت مدة الخدمة في الصنوف من تاريخ التعهد الرسمي أما
في حالة الأشخاص الذين يجذون كأولاد فإن مدة خدمتهم
تفاوتاً من تاريخ تثبيتهم كأنفار في أوامر السلاح .^{١٢}

١٩ – دفع المعاش .
ما لم يرد نص معابر في هذا القانون يكون طول مدة
الخدمة المعاشية للضابط لأغراض تسوية معاشه أو مكافأته
هو عدد شهور الخدمة الفعلية التي أتمها الضابط على أن
تحسب كسور الشهر التي لا تقل عن ١٥ يوماً شهراً كاملاً.

٢٠ – دفع المعاش .
يدفع المعاش لمستحقه على أقساط شهرية مؤجلة ولأغراض تحديد
القسط الشهري أو تحديد نصيب أي شخص يستحق جزءاً من ذلك
القسط تحسب كسور القرش فرشاً كاملاً .

^{١٢} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

قاعدة تسوية
المعاشات .

مع مراعاة أحكام المادتين ٢١ و ٢٦ ، يسوى المعاش
المستحق للضابط أو العائلة على الوجه الآتى :^{١٣}

- (أ) الراتب الشهري الأخير $\times 12 \times$ عدد شهور الخدمة المعاشية ، أو 528
- (ب) $\frac{4}{5}$ أقصى راتب الرتبة ، أو $\frac{5}{6}$ أقصى راتب الرتبة ، أو $\frac{9}{10}$ أقصى راتب الرتبة .

(٢) مع عدم الإخلال بأحكام البند (١) تسوى معاشات الضباط على الوجه الآتى:^{١٤}

- (أ) الضباط الذين بلغوا السن القانونية للتقاعد بالمعاش تسوى معاشاتهم وفقاً لأحكام البند (١)(ج) ،
(ب) الضباط الذين أكملوا أقصى المدة المقررة للخدمة في الرتبة تسوى معاشاتهم على الوجه الآتى :

(أولاً) اذا كان الضابط المعنى غير موصى

بترقيته ، يسوى معاشه وفقاً لأحكام البند

(١) (ج) ،

(ثانياً) إذا كان الضابط المعنى موصى بترقيته

يسوى معاشه وفقاً لأحكام البند (١)(د) ،

على أن يكون راتب الرتبة هو راتب

الرتبة التي تلي رتبته علواً ويجوز أن

يرقى إلى الرتبة التي تلي رتبته علواً ،

^{١٣} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

^{١٤} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

(ج) الضباط الذين أكملوا اثنتين وثلاثين سنة فأكثر

خدمة معاشرة وأحيلوا للتقاعد بالمعاش ، تسوى

معاشاتهم وفقاً لأحكام البند (١)(د) ،^{١٥}

(د) الضباط الذين أكملوا عشرين سنة خدمة معاشرة

وأحيلوا للتقاعد بالمعاش بسبب عدم صلاحيتهم

لتحمل أعبائهم ، وليس لسوء السلوك ، تسوى

معاشاتهم وفقاً لأحكام البند (١)(ب) ،

(هـ) الضباط الذين تقدموا بطلب لحالتهم للتقاعد

بالمعاش بموجب أحكام المادة ٢٨ ، تسوى

معاشاتهم وفقاً لأحكام البند (١)(ب) .

٢١— ما لم يرد نص مغاير في هذا القانون لا يجوز أن يجاوز المعاش أقصى المعاش .

الفئات المنصوص عليها في المادة ٢٠ .

الفصل الخامس

الاستيداع

٢٢— نوع الاستيداع .

(أ) الاستيداع لعدم اللياقة الصحية المؤقتة ،

(ب) الاستيداع لأسباب غير عدم اللياقة الصحية المؤقتة .

٢٣— (١) إذا أحيل الضابط إلى الاستيداع تضاف إلى خدمته المدة أو

المدد التي يقضيها في الاستيداع وتدخل تلك المدة أو المدد

في حساب زيادة الراتب لطول الخدمة وذلك مع مراعاة

الشروط الآتية :

(أ) لا تضاف إلى خدمة الضابط الفعلية أي من المدد

التي يقضيها في الاستيداع والتي مجموعها

يتجاوز سنتين ،

^{١٥} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

(ب) إذا كانت الفترة أو الفترات التي يكون فيها الضابط في الخدمة واقعة بين مدتتين أو أكثر من مدد الاستيداع وكانت تلك الفترة أو كل من تلك الفترات تقل عن سنة واحدة تحسب المدたن الواقعتان بين تلك الفترة أو المدد الواقعية بين فترتين أو أكثر مدة واحدة ولا يجوز أن يضاف للخدمة الفعلية للضابط عنها أكثر من سنتين في المجموع ،

(ج) لا يجوز أن يجاوز مجموع المدد التي تضاف بموجب الفقرتين (أ) و (ب) إلى الخدمة الفعلية للضابط ، أربع سنوات طوال مدة الخدمة الكلية للضابط ،

(د) تخصم من الضابط استقطاعات المعاش عن المدة أو المدد التي تضاف إلى خدمته الفعلية بموجب الفقرات (أ) ، (ب) و (ج) على أساس راتبه الذي كان يستحقه كما لو كان في الخدمة .

(٢) إذا قضى الضابط مدة سنتين في الاستيداع بسبب عدم اللياقة الصحية المؤقتة يعرض على اللجنة الطبية لتقرر مدى لياقته صحياً للخدمة، فإذا صدر قرار اللجنة الطبية بعدم لياقته الصحية للخدمة يحال ذلك الضابط إلى التقاعد بالمعاش وتنتهي خدمته ويُسوى معاشه أو مكافأته وفق الأحكام الآتية :

(أ) إذا كان عدم اللياقة الصحية ناشئاً عن إهمال الضابط المعتمد أو سوء سلوكه أو تقديره فيسوى المعاش أو المكافأة وفق أحكام المادة (١)(أ) (٢٠)

(ب) في جميع الحالات الأخرى يسوى معاش الضابط وفق أحكام المادة ٢٠(١) (ب) .

٢٤ لا يجوز أن يستمر الضابط في الاستيداع مدة تزيد على سنتين فإذا لم يعاد للخدمة بعد مضي تلك المدة يحال إلى التقاعد بالمعاش . أقصى مدة الاستيداع .

الفصل السادس

الخدمة المدنية

٢٥ يكون للضابط الذي يخدم للمعاش بموجب أحكام هذا القانون ، أداء خدمة مدنية معاشية قبل تعيينه كضابط الخيار بين : وكان قد أدى خدمة مدنية معاشية قبل تعيينه كضابط الخيار بين :

(أ) أن تضاف لخدمته الفعلية مدة أو مدد خدمته المدنية ، على أن يدفع استقطاع المعاش بالفترة المنصوص عليها في المادة ١٣ عن المدة المضافة ، وأن يرد أي مكافأة كان قد حصل عليها عن خدمته المضافة ، وأن يخدم خدمة عسكرية لمدة تسع سنوات كحد أدنى إلا إذا توفى أثناء الخدمة أو أحيل إلى التقاعد دون أن يقدم طلباً للإحلال قبل إكمال مدة التسع سنوات أو أحيل بسبب سوء السلوك أو عدم الكفاءة ، فتحول خدمته العسكرية بالمعامل الحسابي إلى خدمة مدنية ، وتضاف إلى خدمته المدنية السابقة ويسوى معاشه وفقاً لقانون معاشات الخدمة العامة ، أو

(ب) أن تضاف إلى خدمته الفعلية مدة مساوية للمعامل الحسابي لمدة خدمته المدنية ، دون أن يدفع استقطاع المعاش ، على أن يرد أي مكافأة كان قد حصل عليها عن خدمته المضافة .^{١٦}

^{١٦} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

**الفصل السابع
التقاعد بالمعاش**

- أسباب التقاعد
بالمعاش .
- ٢٦- (١) يحال الضابط إلى التقاعد بالمعاش لأى من الأسباب الآتية :^{١٧}
- (أ) بلوغه سن التقاعد بالمعاش أو إكماله أقصى المدة المقررة للخدمة في الرتبة وفقاً لأحكام المادة ، ٢٧
- (ب) بناء على طلبه وفق أحكام المادة ، ٢٨
- (ج) بسبب البعد أو إخلاء الطرف من الخدمة وفق أحكام المادة ، ٢٩
- (د) بسبب إكمال أقصى مدة الاستيداع المنصوص عليها في المادة ، ٣٠
- (هـ) بسبب عدم اللياقة الصحية للخدمة بموجب أحكام المادة ، ٣١
- (و) بسبب تعيينه في منصب سياسي.
- ٢٧- (٢) تنتهي خدمة الضابط المترقي من الصف ببراءة مؤقتة وفق النظم المقررة ويجوز لذلك الضابط أن يطلب إحالته إلى التقاعد بالمعاش وفقاً لأحكام المادة .

- سن الإلالة للتقاعد
بالمعاش .
- ٢٧- (١) يحال الضابط إلى التقاعد بالمعاش متى بلغ السن القانونية وذلك على الوجه الآتي :^{١٨}

^{١٧} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

^{١٨} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

الطيارون	الضباط عدا الطيارين	الرتبة
٤١ سنة	٤٨ سنة	(أ) الملازم
٤٤ سنة	٥٠ سنة	(ب) النقيب
٤٧ سنة	٥٢ سنة	(ج) الرائد
٤٩ سنة	٥٢ سنة	(د) المقدم
٥١ سنة	٥٥ سنة	(هـ) العقيد
٥٤ سنة	٥٥ سنة	(و) العميد
٥٦ سنة	٥٨ سنة	(ز) اللواء
٦٠ سنة	٦٠ سنة	(حـ) الفريق
٦٠ سنة	٦٠ سنة	(طـ) الفريق أول
٦٠ سنة	٦٠ سنة	(ىـ) المشير

على الرغم من أحكام البند (١) يحال الضابط إلى التقاعد
بالمعاش إذا أكمل **أقصى** المدة المقررة للخدمة في رتبته
دون أن يرقى وذلك على الوجه الآتي :

عدد السنوات	الرتبة
٤ سنوات	(أ) الملازم
٣ سنوات	(بـ) الملازم أول
٦ سنوات	(جـ) النقيب
٦ سنوات	(دـ) الرائد
٦ سنوات	(هـ) المقدم
٥ سنوات	(وـ) العقيد
٥ سنوات	(زـ) العميد
٥ سنوات	(حـ) اللواء
٤ سنوات	(طـ) الفريق
٣ سنوات	(ىـ) الفريق أول
سنتان	(كـ) المشير

- (أ) يجوز للقائد العام أن يبقى الضابط في الخدمة بعد بلوغه سن التقاعد بالمعاش أو بعد انتهاء المدة المقررة للخدمة في رتبته ، لمدة لا تجاوز سنة واحدة كما يجوز له أن يبقى الضابط في الخدمة لمدة لا تجاوز سنة أخرى قابلة للتجديد ، إذا وافق الضابط على ذلك ، على ألا تجاوز مدد التجديد في مجموعها خمس سنوات ، على أن يكون الإبقاء في حالة الفريق وما فوقها من رتب بقرار من رئيس الجمهورية ،^{١٩}
- (ب) على الرغم من أحكام الفقرة (أ) ، يجوز للقائد العام أن يبقى الضابط في الخدمة طوال مدة أي حرب أو أي حالة طوارئ معلن عنها على أن يكون الإبقاء في حالة الفريق وما فوقها من رتب بقرار من رئيس الجمهورية ،
- (ج) يكون الضابط عند إحالته للتقاعد بالمعاش مستحقاً بالإضافة للمعاش وفقاً لأحكام هذا القانون ، المخصصات والامتيازات الآتية ، على أن يحرم من كافة تلك المخصصات والامتيازات ، عند ارتكابه جريمة الخيانة العظمى :^{٢٠}
- (أولاً) القائد العام :
- يحل للمعاش بكامل مخصصاته المالية ويكون مستحقاً للامتيازات الآتية :

^{١٩} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٠ ، قانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٩٠ .

^{٢٠} قانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٩٠ .

(١) سكن حكومي خارج المعسكر ،

إذا وجد ، مزوداً بالماء والنور
بالمجان أو أن تستأجر له
الحكومة منزلًا لائقاً بمكانته
مزوداً بالماء والنور بالمجان ،
وفي حالة السكن الخاص ،
يمنح بدل سكن الوزير
القومي .

(٢) تلفون بالمنزل بالمجان

. للمحادثات الداخلية .

(٣) الترحيل بالمجان ذهاباً وإياباً له

ولأفراد عائلته على متن الناقل
الجوى الوطنى أو السكك
ال الحديدية على درجة النوم
وغير ذلك من وسائل النقل
الأخرى داخل البلاد مرة في
السنة .

على أنه في حالة السفر خارج

البلاد يكون مستحقاً الترحيل
جواً له ولأفراد عائلته مرة في
السنة بالدرجة الأولى بالناقل
الوطني ذهاباً وإياباً لأي بلد
تصل إليه طائراتها .

(٤) يستحق هو وأفراد عائلته

علاجاً بالمجان داخل السودان
وخارجه بتقرير من القسميون
الطبي العسكري ،

(٥) يستحق جواز سفر دبلوماسي.

رئيس هيئة الأركان :^{١١} (ب)

يحال للمعاش بكامل مخصصاته المالية
ويكون مستحقاً للامتيازات الآتية :

(١) يمنح بدل سكن يعادل سكن
القائد العام بالمعاش .

(٢) تلفون بالمنزل للمحادثات
الداخلية بالمجان .

(٣) يستحق هو وأفراد عائلته
علاجاً بالمجان داخل السودان
وخارجه بتقرير من القسميون
الطبي العسكري.

(٤) يستحق جواز سفر دبلوماسي.

(ج) نواب رئيس هيئة الأركان والضباط
برتبة الفريق :^{١٢}

يحال للمعاش ويكون مستحقاً للامتيازات
الآتية :

(١) يمنح بدل سكن يعادل ٣ ما
٤

يتقاده رئيس هيئة الأركان
بالمعاش .

^{١١} قانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٩٠ .

^{١٢} القانون نفسه .

(٢) الترحيل بالمجان ذهاباً وإياباً له

ولأفراد عائلته على متن الناقل
الجوي الوطني لأي بلد داخل
السودان أو خارجه وعلى
السكك الحديدية بدرجة النوم أو
غيرها من وسائل النقل
الأخرى مرة في السنة .

(٣) يستحق هو وأفراد عائلته

علاجاً بالمجان داخل السودان
وخارجه حسب قرار القمبسون
الطبي العسكري .

٤٣) الضابط برتبة اللواء :

يحال للمعاش ويكون مستحقاً للامتيازات
الأتية :

(١) الترحيل بالمجان ذهاباً وإياباً له

ولأفراد عائلته لأي مكان داخل
السودان وخارجها على متن
النقل الجوي الوطني أو السكك
ال الحديدية بدرجة النوم أو غيرها
من وسائل النقل الأخرى مرة
واحدة في السنة .

(٢) يستحق هو وأفراد عائلته علاجاً بالمجان داخل السودان وخارجه حسب قرار القسميون الطبي العسكري.

٤٤) الضابط برتبة العميد :
يحل للمعاش ويكون مستحقاً لامتيازات الآتية :

(١) الترحيل بالمجان له وأفراد عائلته لأي مكان داخل السودان على متن الناقل الجوي الوطني وغيرها من وسائل النقل الأخرى بدرجة النوم مرة واحدة في السنة .

الترحيل بالمجان له وثلاثة من أفراد عائلته لأي مكان خارج البلاد ذهاباً وإياباً على متن الناقل الجوي الوطني .

(٢) يستحق هو وأفراد عائلته علاجاً مجاناً في المستشفيات العسكرية داخل السودان .

(٣) يستحق جواز سفر خاص .

(و) الضابط برتبة العقيد :
عند الإلالة للمعاش يكون مستحقاً الامتيازات الآتية :

(١) الترحيل بالمجان له ولأفراد

عائلته لأي مكان داخل
السودان على متن الناقل
الوطني والسكك الحديدية
وغيرها من وسائل النقل
الأخرى بالدرجة الأولى مرة
واحدة في السنة .

(٢) يستحق هو وأفراد عائلته

علاجاً بالمجان في المستشفيات
العسكرية داخل السودان .

(ز) الضباط من رتبة المقدم وما دونها :

عند الإحالة للمعاش يستحقون الامتيازات
الآتية :

(١) الترحيل داخل السودان بالسكك

ال الحديدية بالدرجة الأولى
ووسائل النقل البرية أو النهرية
بخلاف الناقل الجوي الوطني
بالمجان مرة واحدة في السنة .

(٢) العلاج بالمجان في مستشفيات

السلاح الطبي .

(ح) يستمر الأشخاص الذين تلقوا حقاً

مكتسباً بمقتضى أحكام المادة ١٨٦ من
اللائحة المالية لسنة ١٩٦٢ في صرف
استحقاقهم كما لو كان الحق قد نشأ بناء
على هذا القانون .

- (أ) إذا طلب الضابط إحالته على التقاعد قبل إكمال ٢٠ سنة خدمة يعامل على الوجه الآتي:
 (أولاً) بعد إكمال ١٢ سنة خدمة وقبل إكمال ١٥ سنة خدمة يسوى معاشه وفق أحكام المادة (٢٠)(أ)،
 (ثانياً) إذا أكمل ١٥ سنة خدمة معاشية وأقل من ٢٠ سنة خدمة معاشية يسوى معاشه وفق أحكام المادة (٢٠)(ب)،
- (ب) للضابط أن يطلب إحالته على التقاعد بالمعاش بسبب طول الخدمة إذا بلغت خدمته ٢٠ سنة فأكثر شاملة الإضافات المنصوص عليها في المادتين ١٢ و ٢٥ ويعامل على الوجه الآتي:
 (أولاً) إذا أكمل ٣٠ سنة خدمة معاشية فأكثر يسوى معاشه وفق أحكام المادة (٢٠)(د)،
 (ثانياً) إذا أكمل ٢٠ سنة خدمة معاشية وأقل من ٣٠ سنة خدمة معاشية يسوى معاشه وفق أحكام المادة (٢٠)(ج)،
- (ج) يجوز للقائد العام أن يبقى ذلك الضابط في الخدمة لمدة تجاوز خمس سنوات أخرى للمصلحة العامة.^{٢٦}
- (١) إذا قرر رئيس الجمهورية إعفاء الضابط من الخدمة بناء على توصية القائد العام ، يسوى معاشه على الوجه الآتي:
 (أ) إذا بلغت خدمته المعاشية ثلاثة سنين فأكثر يسوى معاشه وفق أحكام المادة (٢٠)(د)،^{٢٧}

^{٢٥} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

^{٢٦} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

^{٢٧} مرسوم مؤقت رقم (١) لسنة ١٩٩٣ .

(ب) إذا بلغت خدمته المعاشية أكثر من عشرين سنة وأقل من ٣٠ سنة يسوى معاشه وفق أحكام المادة ٢٠،
ج) إذا بلغت خدمته المعاشية أكثر من اثنى عشرة

سنة وأقل من عشرين سنة يسوى معاشه وفق أحكام المادة ٢٠(ب)،

(د) إذا بلغت خدمته المعاشية أقل من ١٢ سنة يمنح مكافأة تسوى وفقاً لأحكام المادة ٣٣(أ)،
ب) وج).

(٢) إذا قرر رئيس الجمهورية بناءً على طلب الضابط وتوصية القائد العام إخلاء طرفه من الخدمة ، يسوى معاشه ومكافأته وفقاً لأحكام المادة ٣٣(د)،(ه) و(٢) مع مراعاة أحكام المادتين ٢٠(هـ) و ٢٨ .^{٢٨}

التقاعد بسبب إكمال ٣٠ - الحال الضابط إلى التقاعد بالمعاش إذا أكمل أقصى مدة يجوز له أن يقضيها في الاستيداع دون أن يعاد إلى الخدمة وفق أحكام المادتين ٢٣ و ٢٤ .^{٢٣}

(١) التقاعد لعدم اللياقة ٣١ - الضابط الذي يطلب إحالته إلى التقاعد بسبب عدم لياقته الصحية للاستمرار في الخدمة أو يرى القائد العام إحالته للتقاعد بالمعاش لنفس السبب ، يجب أن يقدم نفسه إلى اللجنة الطبية للكشف عليه وإذا تبين للجنة أنه غير لائق صحياً للاستمرار في الخدمة عليها أن تصدر شهادة بذلك ويحال الضابط إلى التقاعد بالمعاش من تاريخ إصدار تلك الشهادة .^{٢٩}

^{٢٨} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

^{٢٩} القانون نفسه .

- (٢) إذا قررت اللجنة الطبية أن درجة العجز : ٣٠ % ١٠٠ يسوى معاش الضابط وفقاً لأحكام المادة (أ) ٢٠ ، (ج) (١)(١) ، أقل من ١٠٠ يكون استحقاق الضابط على الوجه الآتي:
- (أولاً) إذا كانت خدمته ٢٠ سنة فأكثر يستحق معاشاً وفقاً لأحكام المادة (١)(ج) ،
- (ثانياً) إذا كانت خدمته أكثر من اثنى عشرة سنة وأقل من عشرين سنة يستحق معاشاً وفقاً لأحكام المادة (٢٠)(أ) ،
- (ثالثاً) إذا كانت خدمته أقل من اثنى عشرة سنة يستحق مكافأة وفقاً لأحكام المادة (٣٣) (أ) أو (ب) أو (ج) و (٢) .
- (٣) إذا قررت اللجنة الطبية أن درجة العجز أقل من ١٠٠ % فيسوى المعاش ك الآتي :
- (أ) إذا كانت خدمته عشرين سنة فأكثر يسوى معاشه وفقاً لأحكام المادة (٢٠)(ج) ،
- (ب) إذا كانت خدمته ١٢ سنة فأكثر وأقل من ٢٠ سنة فيسوى معاشه وفقاً لأحكام المادة (٣١)(ثانياً) ،
- (٤) إذا كان الضابط مستحقاً لإجازة نهائية تمنح له تلك الإجازة وتبدأ من تاريخ صدور قرار الإحالـة وينـدأ التقـاعـدـ في هـذـهـ الـحـالـةـ منـ تـارـيـخـ اـنـتـهـاءـ مـدـةـ الإـجازـةـ .
- (٥) في جميع الحالات أعلاه يجب ألا يقل مقدار المعاش عن نصف المرتب الأخير .

(٦) الحالات المرضية التي يصعب فيها التقويم على أساس النسبة المئوية لأن نوع المرض لا يندرج تحت تلك الحالات أعلاه تطبق عليهم الفقرة (٥) أعلاه أو أي نص آخر في هذا القانون أيهما كان أفضل .^{٣١}

الفصل الثامن

المعاشات والمكافآت

- ٣٢— أنواع المعاشات والمكافآت التي تمنح للضباط وعائلاتهم هي:
- (أ) معاشات ومكافآت عادلة للضباط ،
 - (ب) معاشات ومكافآت عادلة لعائلات الضباط ،
 - (ج) معاشات خاصة للضباط ،
 - (د) معاشات خاصة لعائلات الضباط ،
 - (هـ) معاشات ومكافآت للضباط الذين يعادون للخدمة ،
 - (و) مكافآت استشهاد لعائلات الضباط ،
 - (ز) معاشات الضباط الذين يعينون في مناصب سياسية ،
 - (ح) منحة نهاية الخدمة ،
 - (ط) مكافأة وسام الخدمة الطويلة الممتازة .

الفصل التاسع

المعاشات والمكافآت العادلة للضباط

- ٣٣— يكون الضابط مستحقاً عند إحالته للتقاعد بالمعاش بموجب أحکام أي من المواد من ٢٧ إلى ٣٠ شاملة :^{٣٢}
- (أ) مكافأة تسوى بمعدل راتب ثلاثة أشهر عن كل سنة خدمة إذا أكمل ثلاثة سنوات أو أقل خدمة معاشية ،
- المعاشات و المكافآت (١)
- المعاشات و المكافآت التي تمنح للضباط عند إحالته للتقاعد بالمعاش .

^{٣١} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

^{٣٢} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

^{٣٣} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

- (ب) مكافأة تسوى بمعدل راتب أربعة أشهر عن كل سنة خدمة معاشية اذا أكمل أكثر من ثلاثة سنوات وأقل من ست سنوات خدمة معاشية ،
- (ج) مكافأة تسوى بمعدل راتب ستة أشهر عن كل سنة خدمة معاشية اذا أكمل أكثر من ست سنوات وأقل من اثنين عشرة سنة خدمة معاشية ،
- (د) معاشًا يسوى وفقاً لأحكام المادة التي أحيل بمحبها للتقاعد بالمعاش اذا أكمل أكثر من اثنين عشرة سنة خدمة معاشية ،
- (هـ) بالإضافة إلى المعاش المستحق بموجب أحكام الفقرة (د) يمنح الضابط مكافأة إضافية تسوى بمعدل راتب ثلاثة أشهر عن كل سنة خدمة معاشية يقضيها في الخدمة بعد وقف استقطاع المعاش وفقاً لأحكام المادة ١٤(ج) .
- (٢) يجوز للمجلس في حالات استثنائية أن يوصي للقائد العام بمنح أي ضابط يحال إلى التقاعد بالمعاش بموجب أحكام المادة ٣١ أي مكافأة أو معاش أعلى من تلك التي يستحقها وفقاً لأحكام البند (١) وذلك وفقاً لما يراه مناسباً على إلا يجاوز المعاش الحد الأقصى المنصوص عليه في المادة ٢١ .

الفصل العاشر

المعاشات العادلة لعائلات من يتوفى من الضباط

- ٣٤— إذا توفى ضابط متزوج بالمعاش أو في الخدمة للمعاش يوزع المعاش المستحق له على عائلته وفق أحكام هذا الفصل .
- استحقاق عائلة الضابط المتزوج بالمعاش لمعاش عادي .

- ٣٥— استحقاق عائلة الصابط المتوفى
يدفع معاش عائلي عادي للمذكورين أدناه وهم :
 (أ) أفراد عائلة الصابط الذين كانوا أحياء في تاريخ وفاته إذا توفى وهو متقادم بالمعاش ،
 (ب) أفراد عائلة الصابط الذين كانوا أحياء في تاريخ وفاته إذا توفى وهو في الخدمة المعاشية ،
- ٣٦— مقدار المعاش العائلي العادي المستحق لعائلة الصابط المتوفى كالآتي :
 (أ) في حالة الوفاة أثناء التقاعد بالمعاش يكون المعاش عبارة عن المعاش أو ذلك الجزء من المعاش العادي أو الخاص الذي كان يتقاضاه الصابط عند وفاته غير منقوص بأي استبدال ،
 (ب) في حالة الوفاة أثناء الخدمة وليس بسببها يكون المعاش عبارة عن المعاش أو ذلك الجزء من المعاش الذي يكون مستحقاً للصابط إذا أحيل إلى المعاش وفق أحكام المادة (٣١) في تاريخ وفاته .
- ٣٧— توزيع المعاش أو المكافأة المستحقة للصابط المتوفى على عائلته بالطريقة الموضحة في الجدول الثاني الملحق بهذا القانون .
- ٣٨— المستحقون لأنصبة في معاش الصابط المتوفى وشروط استحقاقهم .
 (١) يكون مستحقاً لنصيب في معاش الصابط المتوفى كل من أفراد عائلته الآتى بينهم من يكون على قيد الحياة في تاريخ وفاته وهم :
 (أ) الأرملة أو الأرامل أو الأرمل ،
 (ب) الأبناء والبنات ،
 (ج) الوالدان أو أيهما ،
 (د) الأخوان والأخوات .

(٢) يشترط لاستحقاق الأشخاص المذكورين في البند (١)

مايلي :

(أ) بالنسبة للأرملة أو الأرامل أن تكون في عصمة

الضابط المتوفى في تاريخ وفاته ،

(ب) بالنسبة للأرمل أن تكون المتوفاة في عصمتها في

تاريخ وفاتها ،

(ج) بالنسبة للأبناء :

(أولاً) الابن ،

ألا يكون قد تجاوز الحادية والعشرين

من العمر ،

إذا تجاوز الحادية والعشرين من العمر

أن يكون مصاباً بعجز يمنعه من كسب

عيشة ، أو إذا تجاوز الحادية والعشرين

من العمر وكان طالباً في إحدى مراحل

التعليم التي لا تتجاوز التعليم الجامعي أو

العلمي ،

(ثانياً) الابنة :

ألا تكون متزوجة في تاريخ وفاة

المورث ،

(د) بالنسبة للأخوان والأخوات :

(أولاً) الأخ :

ألا يكون للضابط المتوفى ولد أو أولاد

أو والد أو الوالدان على قيد الحياة ،

أن تثبت إعالة الضابط المتوفى له أثناء

حياته ،

- ألا يكون قد جاوز الحادية والعشرين من
العمر من تاريخ وفاة الضابط ، —
- إذا جاوز الحادية والعشرين من العمر
في تاريخ وفاة الضابط وكان مصاباً
بعجز يمنعه عن كسب عيشه ، —
- إذا جاوز الحادية والعشرين من العمر
في تاريخ وفاة الضابط وكان طالباً
في إحدى مراحل التعليم التي لا تجاوز
التعليم الجامعي أو العالي ، —
- (ثانياً) الأخت : —
- ألا يكون للضابط المتوفى ولد أو أولاد
أو والد أو الوالدان على قيد الحياة ، —
- أن تثبت إعالة الضابط المتوفى لها أثناء
حياته ، —
- ألا تكون متزوجة في تاريخ وفاة
الضابط . —

(١) سقوط المعاش
عائلي من أفراد
عائلة الضابط
المتوفى .

لا يستحق أبناء الضابط المتوفى أو أخوانه أنصبة في
معاشه متى بلغوا الحادية والعشرين من العمر .

على الرغم من أحكام البند (١) أعلاه يدفع نصيب الابن أو
الأخ في المعاش إذا كان طالباً بإحدى مراحل التعليم
الجامعي أو العالي ويستحق نصبيه في المعاش بصفة مؤقتة
حتى يبلغ السادسة والعشرين من العمر أو تنتهي دراسته
أي التارixin كان أقرب فإذا أنهى دراسته يستمر دفع
نصبيه حتى نهاية شهر ديسمبر من السنة التي انتهت فيها
الدراسة أما إذا بلغ سن السادسة والعشرين خلال السنة
الدراسية فيستمر صرف المعاش حتى نهاية شهر يونيو من
ذلك السنة .

(٣) تطبق أحكام البند (٢) على كل من سقط نصيبيه في المعاش من الأبناء والأخوان قبل العمل بهذا القانون بسبب بلوغ السن المقررة لسقوط نصيبيه في المعاش إذا كان ما يزال طالباً في إحدى مراحل التعليم المذكورة وقدم طلباً بذلك .

(٤٠) سقوط أنصبة الأرملة والبنات والأخوات .
يسقط نصيب الأرملة في معاش الضابط المتوفى إذا تزوجت ويسقط نصيب البنت والأخت في المعاش متى أبرم عقد زواجها على أن تدفع منحة للبنت أو الأخت توازي نصبيها المقرر في المعاش لمدة سنة بحيث لا تقل عن خمسمائة جنيه ولا يجوز دفع تلك المنحة أكثر من مرة واحدة ولا يجوز استردادها إذا أعيد المعاش لهن وفقاً لأحكام هذا القانون .

(٢) تعاد للأرامل والبنات والأخوات أنصبيهن التي سبق سقوطها بسبب زواجهن في تاريخ وفاته فيمنحن إذا طلقن أو ترملن بعد وفاته الأنسبة المستحقة لهن في معاشه إذا لم يكن متزوجات دون الإخلال بحقوق باقي المستحقين لأنسبة في المعاش وتنمح البنت أو الأخت التي لم تتوفر فيها شروط استحقاق المعاش في تاريخ وفاة الضابط إذا طلت أو ترملت استحقاقها من المعاش ويعاد توزيع نصيب المستحقين على هذا الأساس ، فإذا كانت لأي منهن نفقة يخصم من معاشها ما يعادل تلك النفقة .^{٣٤}

^{٣٤} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

سقوط نصبة
الأبناء والأخوان
عند التعيين .

٤١— يسقط نصيب أي من الأبناء أو البنات والأخوان والأخوات إذا عين
أو عينت في وظيفة مستديمة في الحكومة وكان دخله أو دخلها من
تلك الوظيفة يساوي أو يزيد على نصبيه أو نصبيها في معاش
الضابط على أن يدفع الفرق بين الدخل من الوظيفة والاستحقاق في
المعاش في حالة النقصان ويدفع الاستحقاق كاملاً في حالة انقطاع
ذلك الدخل .

٤٢— إعادة تقدير المعاش
العائلي عند سقوط
الأنصبة .

إذا توفي أي من أفراد عائلة الضابط المتوفى ممن يتلقون نصبياً
في معاشه العائلي العادي أو سقط نصبيه فيه بموجب المادة ٣٩ أو
المادة ٤٠ يعاد تقدير المعاش العائلي العادي أو أي نصيب فيه
يستحقه أي من أفراد تلك العائلة الذين يظلون مستحقين لأنصبة فيه
وفقاً لأحكام المادتين ٣٧ و ٣٨ كما يعاد تقدير تلك الأنصبة في حالة
الأرملة أو البنت أو الأخت التي يعود إليها استحقاقها لنصبيها بموجب
المادة ٤٠ .

الفصل الحادى عشر منحة نهاية الخدمة

٤٣— (١) ما لم يقرر القائد العام خلاف ذلك يمنح الضابط أو عائلته
منحة نهاية الخدمة .
عن نهاية خدمته أو وفاته أثناء الخدمة راتب تسعة أشهر
دفعه واحدة دون أي استقطاع .

(٢) تمنح عائلة الضابط بالمعاش عند وفاته منحة عاجلة لا ترد
بواقع ثلاثة أمثال المعاش الشهري المستحق غير منقوص
بأي استبدال .^{٣٥}

^{٣٥} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الفصل الثاني عشر

المعاشات الخاصة للضباط الذين يصابون بعجز ناشئ عن

حادث أو مرض ناشئ عن الخدمة وفي أثنائها

شروط استحقاق الضباط ؟ — يمنح الضابط الذي يصاب بعجز ناشئ عن حادث أو مرض ناشئ عن الخدمة وفي أثنائها يجعله غير قادر على الاستمرار في الخدمة ، وتقرر اللجنة الطبية أنه غير لائق صحياً في الاستمرار في الخدمة ، معاشاً خاصاً ، بعض النظر عن عمره وطول مدة خدمته على ألا يكون الحادث أو المرض ناشئاً عن سوء سلوك مقصود أو إهمال شنيع من جانب الضابط :

- (أ) يعرض الضابط المصاب على اللجنة الطبية للكشف عليه في أقرب وقت ممكن بعد وقوع الحادث أو إصابته بالمرض وفق القوانين المطبقة على قوات الشعب المسلحة ،
- (ب) يقدم القائد المسؤول عن الضابط المصاب إلى اللجنة الطبية في حالة العجز الناشئ عن مرض بياناً يصف فيه الواجبات التي كان منوطاً بالضابط أداؤها كما يضممه أي معلومات أخرى يرى أنها تتعلق بموضوع مرضه مع إدراة رأيه بما إذا كان المرض ناشئاً عن سوء سلوك مقصود أو إهمال شنيع من جانب الضابط المصاب أم لا حتى تتمكن اللجنة الطبية من إصدار الشهادة الطبية في ضوئه ،
- (ج) تحدد اللجنة الطبية في الشهادة الطبية درجة العجز باعتبار أن ١٠٠ درجة تعادل العجز الكلي وذلك بمقارنة حالة الضابط المصاب بحالة شخص صحيح العقل والجسم في نفس عمره بغض النظر عن مقدرة المصاب على الكسب أو أي عوامل أو ظروف أخرى فإذا كان العجز ناشئاً عن إصابتين أو أكثر تقدر درجة العجز بالنسبة إلى الإصابات مجتمعة على ألا تتجاوز ١٠٠ درجة ،

(د) باستثناء حالات العمليات الحربية يشكل مجلس تحقيق وفق القوانين المطبقة على القوات المسلحة فور وقوع الحادث أو الإصابة بالمرض للتحقيق بما إذا كان الحادث أو المرض الذي أصاب الضابط ناشئاً عن خدمته وفي أثنائها أو كان ناشئاً عن سوء سلوك مقصود أو إهمال شنيع من جانب الضابط المصاب .

تسوية المعاشات ٤٥— (١) يكون الضابط الذي يحال إلى التقاعد بالمعاش وفق أحكام المادة ٤ بسبب عدم اللياقة الصحية لعجز ناشئ عن حادث أو مرض ناشئ عن الخدمة وفي أثنائها مستحقاً لمعاش

^{٣٦} خاص يسوى من تاريخ تقاعده على الوجه الآتى :

(أ) إذا كانت الإصابة ناشئة عن الخدمة في الأسر أو العمليات الحربية أو التدريب بالذخيرة الحية

وناشئة عنه :

(أولاً) إذا كانت درجة العجز ١٠٠% يمنح الضابط المصاب معاشاً خاصاً يعادل أقصى راتب الرتبة التي تلي رتبته علواً في تاريخ تقاعده على ألا يقل ذلك المعاش عن أربعين قرشاً في الشهر ويجوز للقائد العام بتوصية من المجلس أن يعدل ذلك المبلغ من وقت لآخر حسبما يراه مناسباً ،

(ثانياً) اذا كانت درجة العجز أقل من ١٠٠% يمنح الضابط المصاب معاشاً خاصاً يساوى أقصى راتب رتبته .

^{٣٦} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(ب) اذا نشأت الإصابة عن الخدمة في غير الحالات المنصوص عليها في الفقرة (أ) يمنح الضابط معاشاً يسوى وفقاً للمادة (٢٠)(ج) .

(٢) إذا لم تكن الإصابة ناشئة عن الخدمة أو كانت ناشئة عنها ولكنها تعود إلى سوء سلوك مقصود أو إهمال شنيع من جانب الضابط المصاب لا يستحق ذلك الضابط معاشًا خاصًا بمحض هذه المادة ويسمى معاشه وفق أحكام المادة .^{٣٣}

الفصل الثالث عشر

المعاشات والمكافآت الخاصة لعائلات الضباط الذين يتوفون

نتيجة لحادث أو مرض ناشئ عن الخدمة وفي أثناءها

٤٦— مع مراعاة أحكام الفصل العاشر ، تكون عائلة الضابط الذي يتوفي وهو في الخدمة للمعاش مستحقة لمعاش عائلي خاص إذا قتل الضابط أو توفي نتيجة لحادث أو مرض ناشئ عن الخدمة وفي أثناءها ، ولم تكن الوفاة ناشئة عن سوء سلوك مقصود أو إهمال شنيع من جانبه ، وثبتت وفاته وفقاً للقوانين المطبقة على القوات المسلحة ويسمى ذلك المعاش بمحض أحكام المادة ٤٧ . استحقاق عائلة الضابط المتوفى لمعاش خاص .

٤٧— (١) يسمى المعاش الخاص لعائلة الضابط على الوجه الآتي :^{٣٧} تسوية المعاش الخاص لعائلة الضابط المتوفى .

(أ) اذا حدثت الوفاة في أي من الأحوال التالية

وهي :

- (أولاً) الأسر ،
- (ثانياً) العمليات الحربية ،
- (ثالثاً) أثناء التدريب بالذخيرة الحية ونائمه عنه ،
- (رابعاً) في الحالات الأخرى ، التي يقرر القائد العام ، بناء على توصية المجلس ،

^{٣٧} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

اعتبارها استشهاداً ويعتبر الضابط المتوفى شهيداً سواء توفى فوراً أو توفى متأثراً بإصابته بعد نقله من مكان الإصابة ، على ألا يعتبر الضابط المتوفى شهيداً إذا توفى بعد شفائه من الإصابة .

(ب) تمنح عائلة الضابط الشهيد بالإضافة إلى المعاش أو المكافأة المستحقة بموجب أحكام هذا القانون ، مكافأة خاصة مقدارها راتب سنتين للرتبة التي يرقى إليها الشهيد ،

(ج) يرقى الضابط الشهيد ترقية استثنائية إلى الرتبة التي ظل رتبته علواً برتبتين وذلك من تاريخ استشهاده ،

(د) تمنح عائلة الضابط الشهيد معاشًا خاصاً يساوي أقصى راتب الرتبة التي رقى إليها ذلك الضابط بعد استشهاده .

(٢) إذا كانت وفاة الضابط ناشئة عن الخدمة في غير الحالات المنصوص عليها في البند (١) تمنح عائلته معاشًا خاصاً يساوى ^{٣٨} أقصى راتب رتبته .

(٣) في حالة الفريق أول بالإضافة إلى الحقوق الأخرى يعامل ك الآتي :

(أ) يرقى إلى رتبة المشير ،

(ب) يمنح مكافأة خاصة تعادل راتب سنتين لرتبة المشير خالية من الاستقطاعات .

^{٣٨} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

- (٤٨) الضابط المفقود . تمنح عائلة الضابط المفقود منحة شهرية تعادل راتبه الشهري الأخير وذلك لمدة عام .^{٣٩}
- (٤٩) يرقى الضابط المفقود ترقية استثنائية إلى الرتبة التي تلي رتبته علىً برتبتين وذلك من تاريخ فقده ، بعد مرور عام كامل وعندها يجوز للقائد العام اعتباره شهيداً وتطبق عليه أحكام المادة ٤٧ ماعدا البند (ج) منها .
- (٥٠) إذا ثبت بعد ذلك أن الضابط المفقود ما يزال على قيد الحياة يوقف صرف المعاش العائلي الخاص ، وتسوى حالته وفقاً لما يسفر عنه تحقيق يجري وفق القوانين المطبقة على القوات المسلحة .

الفصل الرابع عشر

معاشات ومكافآت الضابط الذين يعاد تعينهم

بعد تركهم الخدمة

- (٤٩) معاشات ومكافآت الضابط الذين سبق أن تقاعدوا بالمعاش أو الذين كانوا ضباطاً في الخدمة للمعاش وأعيد تعينهم في الخدمة للمعاش ، لا يعتبرون في الخدمة للمعاش إلا إذا توفرت فيما يلي الشروط التالية :^{٤٠}

- (أ) ألا يكون الضابط قد بلغ سن التقاعد للرتبة التي يعاد تعينه فيها في تاريخ إعادة تعينه ،
- (ب) ألا يقل مجموع مدة خدمة الضابط الفعلية السابقة وما تبقى له من خدمة فعلية متوقعة قبل بلوغه سن التقاعد للرتبة التي يعاد فيها عن ١٢ سنة ،
- (ج) أن يرد أي مكافأة أو أي جزء منها سبق أن منح له خلال مدة معقولة لا تجاوز مدة الخدمة المتوقعة له ،

^{٣٩} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

^{٤٠} قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

(د) أن يرد استبدال المعاش الذي سبق أن قبضه أو أن

يخصم ما يعادل ذلك الاستبدال من راتبه .

(٢) إذا أعيد تعيين الضابط المتقاعد بالمعاش وفق البند (١)

يعتبر ذلك الضابط ضابطاً في الخدمة للمعاش ويوقف دفع
معاشه اعتباراً من تاريخ إعادة تعيينه .

(٣) إذا أعيد تعيين الضابط المتقاعد أو الذي كان ضابطاً في

الخدمة للمعاش ، ولم تتوفر فيه الشروط المنصوص عليها
في البند (١) ، لا يستحق ذلك الضابط معاشاً أو مكافأة

عادية وفق أحكام هذا القانون نظير خدمته بعد إعادة تعيينه
عند انتهاء تلك الخدمة . ويكون ذلك الضابط مستحقاً لمكافأة

خاصة تساوي راتب ثلاثة أشهر عن كل سنة يقضيها
الضابط في الخدمة بعد إعادة تعيينه ، وتطبق أحكام هذا

القانون المتعلقة بالخدمة الفعلية لأغراض تحديد طول مدة
الخدمة المنصوص عليها في هذا البند .

(٤) إذا رأى المجلس في حالات استثنائية أن المكافأة المنصوص

عليها في البند (٣) غير مناسبة فيجوز له مع مراعاة كل
الظروف أن يمنح أية مكافأة أعلى يراها مناسبة على أنه

لا يجوز في جميع الأحوال أن تزيد المكافأة التي تمنح لذلك
الضابط عن راتبه عن سنتين .

الفصل الخامس عشر

معاشات ومكافآت لعائلات من يتوفى من

الضباط الذين يعاد تعينهم

- (١) تكون عائلات الضباط الذين يتوفون أثناء الخدمة بعد إعادة تعينهم والذين تتوفى فيهم شروط المادة (٤٩) مستحقة لمعاش بموجب أحكام الفصلين العاشر والثالث عشر .
- (٢) تكون عائلات الضباط الذين يتوفون أثناء الخدمة ولم تكن وفاتهم ناشئة عنها والذين تتوفى فيهم شروط المادة (٤٨) مستحقة للمكافأة التي تكون مستحقة لها كما لو انتهت خدمة هؤلاء الضباط في تاريخ وفاتهم .
- (٣) إذا رأى المجلس في حالات استثنائية أن المكافأة المنصوص عليها في البند (٢) غير مناسبة ، يجوز له مع مراعاة كل الظروف ، أن يمنح أي مكافأة أعلى يراها مناسبة .

الفصل السادس عشر

معاشات الضباط الذين يعينون في مناصب سياسية

- (٥١) إذا عين الضابط في منصب سياسي يعتبر محلاً للتقاعد بالمعاش من تاريخ ذلك التعيين ويكون بالرغم من أحكام هذا القانون مستحقاً لمعاش يساوي مرتب الفريق أول .^{٤١}

الفصل السابع عشر

المطالبة بالمعاشات والمكافآت

- (٥٢) ترسل المطالبة بالمعاش أو المكافأة إلى مدير فرع الشئون المالية إما رأساً أو بوساطة قائد السلاح المختص .

^{٤١} قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨٨، قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٨٩، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩، قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٩١.

(٢) تحرر المطالبة بالمعاش أو المكافأة التي يقدمها أي من أفراد عائلة الضابط المتوفى أو الضابط المتقاعد بالمعاش المتوفى على الأورنيك المقرر وترفق بها جميع المستندات التي يتطلباها ذلك الأورنيك وشهادة وفاة الضابط أو الضابط المتقاعد بالمعاش وتتضمن تلك المطالبة إقراراً من مقدمها يتضمن جميع البيانات الخاصة بعائلة الضابط المتوفى واللازمة لصحة تسوية وتوزيع المعاش ويشهد على صحة ذلك الإقرار اثنان من الموظفين أو الضباط في الخدمة أو المتقاعدين بالمعاش ومن يعرفون الضابط المتوفى في عائلته .

(٣) يجوز لمدير فرع الشئون المالية في أي حالة أن يطلب إثبات أي من البيانات المنصوص عليها في البند (٢) بإبراز مستندات رسمية إذا كان من الممكن إثباتها بذلك الطريقة .

(٤) إذا كان مقدم المطالبة مقيماً خارج السودان يجوز تقديم إقرار بدلاً عن تلك الشهادة بنفس المعنى مشفوغاً باليمين أمام محلف أو موثق للعقود أو قاض أو أي موظف آخر مختص بالتصديق على البيانات المشفووعة باليمين على أن يقدم الإقرار شخصاً يعرف الضابط المتوفى حق المعرفة ولا يمت إليه ولا لأرملته بأي صلة قرابة وترفق بالإقرار صورة رسمية من شهادات ميلاد أطفاله .

(٥) أي شخص يقدم أي إقرار أو شهادة لأغراض هذه المادة أو يشهد على صحة ذلك الإقرار أو الشهادة وكان يعلم أو لديه ما يحمله على الاعتقاد بعدم صحة ذلك الإقرار أو الشهادة يكون مرتكباً لجريمة يعاقب عليها عند الإدانة بالسجن لمدة لا تجاوز سبع سنوات أو بالغرامة التي تحددها المحكمة أو بالعقوبتين معاً .^{٤٢}

^{٤٢} قانون التعديلات المتنوعة (الرسوم والغرامات) رقم (١) لسنة ٢٠٠٣ .

التاريخ الذي لا تقبل ٥٣—
بعد منازعة في
مقدار أو تقدير
المعاش أو المكافأة .

تقدم أي منازعة في مقدار أو تقدير المعاش أو المكافأة سواء أكانت
مقدمة من جانب الحكومة أو من جانب الشخص المستحق للمعاش أو
المكافأة خلال أربعة أشهر من تاريخ إخطار الشخص المستحق
بمقدار المعاش أو المكافأة كما وافق عليه مدير فرع الشئون المالية ،
إذا كان ذلك الشخص مقيماً خارج السودان تقدم المنازعة خلال ستة
أشهر من تاريخ ذلك الإخطار ولا تجوز المنازعة في مقدار أو تقدير
المعاش أو المكافأة كما لا تنشأ أي دعوى استناداً إلى الغلط في ذلك
المقدار أو التقدير .

التاريخ الذي يستحق ٤—
فيه دفع المعاش للضابط .

يكون المعاش مستحق الدفع للضابط في اليوم التالي لليوم الذي يتوقف
فيه الضابط عن قبض راتب عن خدمته .

التاريخ الذي يستحق ٥٥—
فيه دفع المعاش
لعائلة الضابط
المتوفى .

(أ) في حالة الضابط الذي يتوفى أثناء الخدمة يكون المعاش
مستحق الدفع في اليوم الأول من الشهر التالي الذي توفي
فيه الضابط ،

(ب) في حالة الضابط الذي يتوفى وهو متلاحد بالمعاش يكون
المعاش مستحق الدفع في اليوم الأول من الشهر التالي
للشهر الذي توفي فيه ذلك الضابط ويعتمد لحساب تركته
معاشه كاملاً عن الشهر الذي توفي فيه .

دفع النصيب في
المعاش كاملاً لأي
من أفراد عائلة
الضابط المتوفى
عن الشهر الذي
ينتهي فيه استحقاقه
ومكافأة الاستشهاد.

- (١) يدفع كاملاً النصيب المستحق لأي من أفراد عائلة الضابط المتوفى في معاش ذلك الضابط عن الشهر كله الذي ينتهي أثناء استحقاق ذلك الفرد لنصيبه في المعاش وتكون إعادة تقدير الأنصبة المستحقة لأفراد العائلة الآخرين في ذلك المعاش بموجب أحكام المادة ٤٢ نافذة المفعول من اليوم الأول من الشهر التالي لذلك الشهر .
- (٢) في حالة مكافأة الاستشهاد ، وإذا لم يكن هناك مستحقون بموجب أحكام هذا القانون ، تدفع المكافأة للورثة الشرعيين للضابط المتوفى عن طريق الجهة القضائية المختصة .

طريقة دفع
المعاشات .

٥٧— تدفع المعاشات بعد تصديق مدير فرع الشئون المالية عليها بأقساط شهرية مؤجلة أو في نهاية فترات أطول حسبما يقرره مدير فرع الشئون المالية بناء على طلب يقدمه الضابط المتقادم بالمعاش أو عائلة الضابط المتوفى ولا يجوز بأي حال من الأحوال أن يدفع المعاش مقدماً .

دفع جزء من
المعاش أو
المكافأة إلى
حين تحديد
مقدارها .

(١) إلى أن يتحدد على وجه الدقة مقدار المعاش الذي يستحقه الضابط أو أي شخص آخر يجوز لمدير فرع الشئون المالية أن يأند بدفع جزء لا يزيد على نصف المعاش الذي يبدو أن ذلك الضابط أو الشخص يستحقه على أن يقدم ذلك الضابط أو الشخص إقراراً في الشكل الذي يقرره مدير فرع الشئون المالية من وقت لآخر بأن الدفع تم بصفة مؤقتة ويعهد فيه ذلك الضابط أو الشخص بأن يرد أي مبلغ يدفع له زيادة على المقدار الذي يستحقه .

(٢) يجوز دفع جزء من المكافأة لا يجاوز نصفها إلى حين تحديد مقدارها على وجه الدقة ، على أن يقدم من يدفع له ذلك الجزء إقراراً بنفس الطريقة المنصوص عليها في البند .

(١) .

- استبدال المعاش . ٥٩ - (١) يجوز لمدير إدارة الشؤون المالية ، بناء على طلب الضابط المتقاعد بالمعاش ، أن يستبدل ما لا يزيد عن الثلث من أي معاش يستحقه ذلك الضابط بموجب هذا القانون ، على أن يتم الاستبدال مرة واحدة بعد الإحالة على المعاش ، على أن تتم المطالبة في خلال مدة لا تزيد عن العام من تاريخ الإحالة .^{٤٣}
- (٢) في حالة استبدال أي جزء من معاش الضابط المتقاعد بالمعاش بموجب أحكام هذه المادة ، يكون استحقاق عائلة ذلك الضابط للمعاش العائلي عند وفاته هو نفس المعاش العائلي أو جزء منه كان يمكن أن تستحقه العائلة لو لم يحدث الاستبدال ، ولا يجوز استبدال المعاش العائلي مع مراعاة أحكام هذا القانون ، يجوز للمجلس ، أن يقرر الشروط التي يجوز بمقتضاها استبدال المعاشات التي يستحقها الضابط المتقاعدون بالمعاش بموجب أحكام هذا القانون كما يجوز لل المجلس أن يقرر الإجراءات التي تتبع لتنفيذ الاستبدال .
- (٣) مع مراعاة أحكام هذه المادة لا يجوز إجراء أية استقطاعات من المعاشات والكافآت ولا يجوز تحويلها إلى الغير ولا يجوز التنفيذ عليها أو اتخاذ أي إجراء قضائي بشأنها .
- على الرغم من أحكام البند (١) يجوز لمدير فرع الشؤون المالية إجراء استقطاعات شهرية لاتزيد في مجموعها على ربع جملة المعاش الشهري واجراء الاستقطاع من المكافأة لا يزيد على مقدار المكافأة في الحالات الآتية :
- (أ) لوفاء بديونية الضابط للحكومة ،
- (ب) لدفع نفقة المعيشة أو النفقة الشرعية أو أي راتب عائلي آخر تأمر بدفعه المحكمة المختصة .

^{٤٣} قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

المعاشات والمكافآت ٦١ - يجوز أن تدفع لأم القاصر أو والده أو ولد أمها مكافأة لا تجاوز مائتي جنيه وأي معاش يستحقه القاصر بموجب هذا القانون ما لم يصدر حكم من محكمة مختصة بخلاف ذلك . أما المكافآت التي تجاوز مائتي جنيه التي يستحقها القاصر فيجوز دفعها أما للوصى العام أو للجهة القضائية المختصة أو تدفع لأمين أو لمؤسسة ذات شخصية اعتبارية بموافقة الجهة القضائية المختصة لتودع كأمانة لحساب القاصر وفق الشروط التي تحددها الجهة القضائية المختصة.

الفصل الثامن عشر الحرمان من المعاش والمكافأة وتعويض المصايبين بسبب الخدمة

- الحرمان من المعاش ٦٢ - (١) لا يجوز حرمان الضابط من المعاش أو المكافأة إلا في حدود النصف وذلك بموجب قرار بهذا صادر من محكمة عسكرية مختصة يوافق عليه رئيس الجمهورية بناء على توصية بذلك من القائد العام .^{٤٤}
- (٢) في الحالة التي يعتبر فيها الضابط متربداً أو مرتكباً لجريمة الخيانة العظمى بناء على قرار يصدر من القائد العام بعد إجراء التحريات الازمة ، يحرم هو أو ورثته من المعاش أو المكافأة ما لم يقرر القائد العام منحه هو أو ورثته ذلك المعاش أو تلك المكافأة .^{٤٥}
- (٣) يحرم الضابط المتقاعد بالمعاش هو أو ورثته من المعاش أو المكافأة ، في حالة ارتكابه جريمة الخيانة العظمى ، وذلك بناء على قرار يصدر من القائد العام بعد إجراء التحريات الازمة .^{٤٦}

^{٤٤} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

^{٤٥} قانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٩٠ ، قانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٩ .

^{٤٦} قانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٩٠ .

تعويض المصابين ٦٣ – يمنح الضابط الذي يصاب بعجز ناشئ عن الخدمة وأثنائها ولا يمنعه من الاستمرار في تلك الخدمة ، تعويضاً مالياً إذا كانت الإصابة ناشئة عن الخدمة في :^{٤٧}

- (أ) العمليات الحربية يقدر على أساس ١٠ % من الراتب السنوي الأخير عن كل درجة من درجات العجز ،
- (ب) غير العمليات الحربية يقدر على أساس ٥ % من الراتب السنوى الأخير عن كل درجة من درجات العجز على إلا يزيد التعويض عن راتب سنة واحدة .

الفصل التاسع عشر

المعاشات والمكافآت الاستثنائية وسلطة إصدار اللوائح

على الرغم من أي نص مخالف في هذا القانون ، يجوز للقائد العام بناء على توصية من المجلس ، وفي حالات معينة بذاتها ولأسباب خاصة أن يمنح أي ضابط أو أن يمنح كل أو بعض أفراد عائلة أي ضابط متوفى معاشاً استثنائياً أو مكافأة استثنائية أو الاثنين معاً ، وذلك بالمقدار ووفق الشروط التي يراها مناسبة .^{٤٨}

يجوز للقائد العام أن يمنح أي ضابط أكمل ثمانى عشرة سنة خدمة فعلية ممتازة وحاز على وسام الخدمة الطويلة الممتازة مكافأة على النحو الآتي :^{٤٩}

- (أ) من تاريخ استحقاقه لنيل ذلك الوسام بمعدل راتب ستة أشهر دفعه واحدة دون أي استقطاعات ،
- (ب) بعد قضاء ست سنوات خدمة فعلية لا حقة لتاريخ استحقاقه لنيل ذلك الوسام بمعدل راتب تسعة أشهر دفعه واحدة دون أي استقطاع ،

^{٤٧} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ .

^{٤٨} قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

^{٤٩} قانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٩٠ ، قانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٩٠ .

(ج) بعد قضاء تسع سنوات خدمة فعلية لاحقة ل التاريخ

استحقاقه نيل الوسام بمعدل راتب ستة أشهر

كاملة دون أي استقطاع ،

(د) بعد قضاء سبع وعشرين سنة خدمة فعلية، راتب

شهررين عن كل سنة خدمة لاحقة .^{٥٠}

(٣) إذا عمل أي شخص من غير الخاضعين لأحكام هذا القانون

ضمن المجهود الحربي في أي منطقة للعمليات الحربية

وتوفي نتيجة لتلك العمليات فيجوز للقائد العام أن يوصي

بمنحه معاشًا أو مكافأة على الوجه الآتي :

(أ) إذا كان ذلك الشخص يعمل في الخدمة العامة

بمنحه معاشًا استثنائيًّا وفقاً لأحكام قانون معاشات

الخدمة العامة لسنة ١٩٩٣ ، على أنه يجوز للقائد

العام بالإضافة إلى ذلك المعاش أن يمنح عائلته

مكافأة مالية وفقاً لما يراه مناسباً ،

(ب) إذا كان ذلك الشخص لا يعمل بالخدمة العامة

تنوح عائلته مكافأة وفقاً لما يراه مناسباً .

سلطة تطبيق ما ٦٥ - يجوز للقائد العام بموجب أمر يصدره أن يطبق على الضابط ما يستحدث من أحكام في أي قانون يطبق على أي فئة لها ما يناظرها في القوات المسلحة ، متى كانت تلك الأحكام هي الأفضل .^{٥١}

يستحث من
أحكام .

سلطة إصدار ٦٦ - يجوز للقائد العام إصدار اللوائح الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .^{٥٢}

اللوائح .

^(٥٠) قانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٩٠ .

^(٥١) قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٨ ، قانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٩ ، قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩ .

^(٥٢) قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ .

الجدول الأول

- (١) في الحالات التي يترك فيها الضابط المتوفى أرملة أو أكثر ويكون كل أو بعض أولاده من زوجة أخرى طلقها أو توفيت قبل وفاته توزع الأنصبة على الوجه الموضح بالجدول الثاني ويستنزل نصيب والدة الأولاد التي طلت أو توفيت قبل وفاة زوجها كما لو كانت باقية على قيد الحياة أو لم تطلق وبضاف نصبيها إلى أنصبة أولادها .
- (٢) في حالة زواج أو وفاة الأرملة بعد استحقاقها نصبياً في معاش الضابط المتوفى يؤول نصبيها إلى أولادها من ذلك الضابط الذين كانوا يتلقون أنصبة في معاشه في تاريخ زواجهما أو وفاتها على ألا يجاوز مجموع ما يستحقونه النسب الموضحة بالسطر ٦ من الجدول الثاني.
- (٣) في الحالتين الموضحتين في السطرين ٥ و ٨ من الجدول الثاني إذا انقطع معاش والدي الضابط المتوفى لأي سبب يؤول نصبيهما في المعاش أو ما تبقى منه لأرملة الضابط المتوفى أو أولاده حسب الحال . فإذا كانت الأرملة قد توفيت أو تزوجت يؤول نصبيها في المعاش إلى أولئك الأولاد على ألا يجاوز مجموع ما يستحق في جميع الأحوال النسب الموضحة في السطر ٦ من الجدول الثاني.
- (٤) المبالغ التي تدفع زيادة على الأنصبة بموجب المادة ٤٠ لا تؤول إلى باقي المستحقين عند سقوطها لأي سبب .
- (٥) إذا كان والدا الضابط المتوفى متوفيين وكان له إخوان وأخوات يستحقون أنصبة في معاشه يؤول نصيب الوالدين للإخوان والأخوات .

الجداول الثانية
توزيع المعاش أو المكافأة على مستحقها

الأقصى في المعاش أو المكافأة		المسنون		المسنون		مسنسل	
أخوة	والدان	ولادات	والد أو والدان	أخ أو أخته	والد أو والدان	أو لاد	أرملة أو زوج
-	-	١	١	١	-	-	أرملة أو أرامل
-	٢	٢	-	-	-	-	١
-	٣	-	-	-	-	-	أرملة أو أرامل
١ لأبيها أو كلبيها	٤ لأبيها أو كلبيها	-	٢	-	والد أو والدان	-	أرملة أو أرامل
٢	-	-	٣	-	-	-	٢
-	-	-	٣	-	-	-	أرملة أو أرامل
-	-	-	١	-	-	-	٣
-	-	-	٢	-	-	-	أرملة أو أرامل
-	-	-	٣	-	-	-	٤
-	-	-	١	-	-	-	أرملة أو أرامل
-	-	-	٢	-	والد أو والدان	-	٥
-	-	-	٣	-	-	-	أرملة أو أرامل
-	-	-	١	-	-	-	٦
-	-	٢	-	-	-	-	أرملة أو أرامل
-	-	٣	-	-	-	-	٧
-	-	٤	-	-	والد أو والدان	-	أرملة أو أرامل
-	-	٥	-	-	-	-	٨
-	-	٦	-	-	-	-	أرملة أو زوج
-	٧	-	-	أخ أو أخت	-	-	٩
-	٨	-	-	-	-	-	-
-	٩	-	-	-	-	-	-

المجلد الثاني
الفهرست الهجائي

<u>صفحة</u>	<u>اسم القانون</u>
٢٣٣	قانون إخلاء المباني العامة سنة ١٩٦٩
٧٢	قانون الاستيلاء على شتل النخل لسنة ١٩٤٧
٦٧	قانون إغلاق المتاجر و محلات الحرفيين والمصانع أسبوعياً لسنة ١٩٣٩
٢٧٨	قانون الأوقاف الخيرية لسنة ١٩٧١
١٨٢	قانون إيداع المصنفات لسنة ١٩٦٦
٢٣٧	قانون البحر الإقليمي والجرف القاري السوداني لسنة ١٩٧٠
٢٥٢	قانون براءات الاختراع لسنة ١٩٧١
١٥٦	قانون البنك الزراعي السوداني لسنة ١٩٥٧
٣٠٥	قانون ترخيص الوكالء التجاريين ومراقبتهم لسنة ١٩٧٢
٣٩	قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٣٣
١٤٣	قانون تسليم المجرمين لسنة ١٩٥٧
٣٥٢	قانون تفتيش اللحوم لسنة ١٩٧٤
٣٨٠	قانون تفسير القوانين والنصوص العامة لسنة ١٩٧٤
١٣٢	قانون التعداد لسنة ١٩٥٦
٢٥	قانون تنظيم أسماء الأعمال لسنة ١٩٣١
٢٩٣	قانون تنظيم العمل بالإشعارات المؤينة لسنة ١٩٧١
١٨٩	قانون تنظيم مهنة القانون لسنة ١٩٦٦
١٠٥	قانون جلود الحيوانات لسنة ١٩٥٤
٤٠٤	قانون الحجر الصحي لسنة ١٩٧٤
٣٩٧	قانون الحد الأدنى للأجور لسنة ١٩٧٤
٨١	قانون حماية المزارعين لسنة ١٩٥٠
١٤٢	قانون الحصانات والامتيازات لسنة ١٩٥٦
١١٧	قانون خدم المنازل لسنة ١٩٥٥
٧٥	قانون داء الكلب لسنة ١٩٤٨
٢٤٥	قانون رعاية الأطفال ١٩٧١

<u>صفحة</u>	<u>اسم القانون</u>
٣٢٣	—٢٦ قانون رقابة الأطعمة لسنة ١٩٧٣
١٧٦	—٢٧ قانون الرقابة على زواج المواطنين والطلبة بغير السودانيات لسنة ١٩٥٩
٤٨	—٢٨ قانون الرقابة على نقل البضائع بالعربات لسنة ١٩٣٤
٢١٠	—٢٩ قانون الشركات العامة (منح الامتيازات) لسنة ١٩٦٩
٣٦٣	—٣٠ قانون الصحة المدرسية لسنة ١٩٧٤
١٢٩	—٣١ قانون ضريبة الترکات "وثيقة الوصية وأمر الإداره" لسنة ١٩٥٦
٣٧٢	—٣٢ قانون الطبعة المراجعة للقوانين لسنة ١٩٧٤
٣٥٨	—٣٣ قانون طرق الماشية ومحطات المراقبة البيطرية لسنة ١٩٧٤
٢١٤	—٣٤ قانون العلامات التجارية لسنة ١٩٦٩
٣٤	—٣٥ قانون الكبريت لسنة ١٩٣٢
٢٨٢	—٣٦ قانون الكلية الحربية السودانية لسنة ١٩٧١
٤٨٢	—٣٧ قانون لجان الأجر وشروط الخدمة لسنة ١٩٧٦
٩٩	—٣٨ قانون لجان التحقيق لسنة ١٩٥٤
١٩٤	—٣٩ قانون لجان تسويق السلع لسنة ١٩٦٨
٣٧٦	—٤٠ قانون مراقبة المصحف لسنة ١٩٧٤
١٩٦	—٤١ قانون مركز تطوير الإدارة لسنة ١٩٦٨
٦٠	—٤٢ قانون مصائد الأسماك البحريّة لسنة ١٩٣٧
١١١	—٤٣ قانون مصائد أسماك المياه العذبة لسنة ١٩٥٤
٤٨٨	—٤٤ قانون معاشات ضباط قوات الشعب المسلحة لسنة ١٩٧٦
٤٥٥	—٤٥ قانون معاشات ضباط صف وجنود قوات الشعب المسلحة لسنة ١٩٧٦
١٧٢	—٤٦ قانون مقاطعة إسرائيل لسنة ١٩٥٨
١٨٠	—٤٧ قانون مكافحة أعشاب الهايسنث المائية لسنة ١٩٦٠
٣١٧	—٤٨ قانون المنطقة الخالية من أمراض الحيوان لسنة ١٩٧٣
١	—٤٩ قانون نزع ملكية الأراضي لسنة ١٩٣٠
٣٣٢	—٥٠ قانون النماذج الصناعية لسنة ١٩٧٤
٥٢	—٥١ قانون الوصي العام لسنة ١٩٣٧